شاه افي في ديا الأسلام

المناب المناب المنابعة المنابع

كتب مفدمة الامير شكيب ارسلاده

المبعث من المبيان الكبيل في المنطقة المبيدة ا



A.U.B. LIBRARY مامانى درارلائسلام المناب المنابعة المنا 916.3 2° 216.3 + 481hA محرتب رظمان الكيلاني و المراد كتب مقدمة الكتاب الاميرشكيب ارسلان

يطلب من ادارة جريدة الجزيرة ( دمشق صندوق البريد ٢٣٤) ومن مكتبة عرفه بدمشق وسائر المكانب الشهيرة

حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة للمؤلف

دمشق عام ١٣٥٦ هـ - الموافق عام ١٩٣٧م

### محتويات الكتاب

118

7 2

	مفحة		مفحة
« الاديان والمذاهب في الحبشة،		كلة الامير شكيب أرسلان	-
الاسلام		كلية مؤلف الكتاب	
الدين المسيحي	٨٩	تصريحات السنيور موسوليني	14
الدين اليهودي	9.	للمؤلف	
العقائد الوثنية	9.	على الباخرة سفنكس	14
الدروز الاحباش	91	نحن في جيبويي	77
تعدد اللهجات واللغات	91	السفر الى اديس ابابا	W.
تموذج من احكام المسلمين	97	اديس ابابا عاصمة الحبشة	34
مطران الحبشة	94	مقابلة المارشال غراسياني	49
الفتنة الدموية في اديس ابابا	98	تصريحات خطيرة	13
حادثة واللو	90	من ادیس ابابا الی هرو	20
سلطنة جما الاسلامية	94	مدينة ديره داوا	0.
(المخاطرفي بلاد الحبشة)		نظام الملكانيا والجبار	00
الحيوانات المفترسة	1.1	أحاديث عن الحرب الحبشية	ov
Ilmaga .	1.4	هنر العادات السيئة عند مسلمي	0
البرغوث الحبشي	1.4	الحيشة .	74
القرود والنساء	1.5	حديث عن الثورة السورية	٧٠
البيت الحبشي العلاقات الجنسية	1.5	دراسات جديدة في العاصمة	VY
	1.0	الحبشية	
الرق عوائد الاحباش	1.7	السورون في الحبشة	VV
القضاء والمحاكم	1.4	ما دب حبشية	YA
الرشوة	1.9	الحاج براسو	
اماكن الفحش	111	الامبراطور ليج ياسو	Va
		الاماراتون بيت يا د	YL

	صفحة
جولة في الاربتريا	144
عدوة	145
اكسوم	140
اغور دات	147
کرهن	149
شهادة ضابط ايطالي	18.
السفر الى مصوع	127
مصوع	124
موظف غير مهذب	122
جادث مريع	120
التقسمات الجديدة في	124
مناظ الحرب الحسية	10.

الحسة

	محمو
	-
مشروبات الاحباش	111
اجتماع اسلامي كبير	117
تقرير مهم عن مطالب المس	118
(مقاطعة الاريتريا)	
بالطيارة الى اسمره	111
معلومات مقتضبة	14.
اهم مدن الاريتريا	171
المواصلات	177
الديانات	174
اجتماع حافل	178
المعارف في الاريتريا	177
مدارس خاصةالمسلمين	14.
السيدة شريفة المرغتية	140

#### ﴿ تصحیح خطأ ﴾

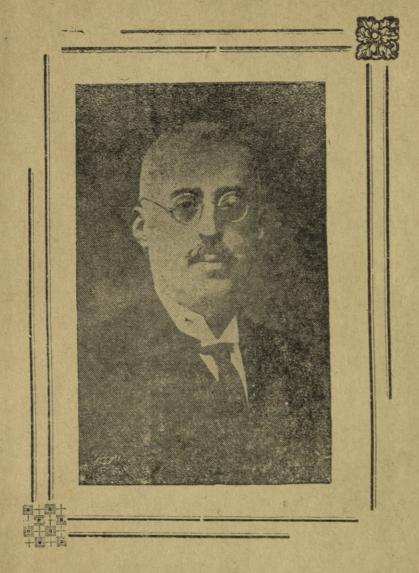
رغم ما بذل من المناية بتصحيح الكتاب فقد ظهرت اخطاء مطبعية فاحشة لانرى بدا من الاشارة الى بعضها نحو الوارقة صفحة ٢٧ وصوابها الوارفة التي صفحة ٢٤ وصوابها الذي وهدو عضفحة ٥٥ وصوابها هدوءاً وتنضيضهم صفحة ٨٨ وصوابها تعضيدهم والى جانبي صفحة ٥٨ وصوابها تعضيدهم والى جانبي صفحة ٨٨ وصوابها جانبي وستون صفحة ٨٨ وصوابها البيجا واوحشوا صفحة وصوابها البيجا واوحشوا صفحة ٢٩ وصوابها البيجا واوحشوا عفحة ٢٩ وصوابها البيجا واوحشوا عفحة عير ذلك من الاغلاط التي يفظن لها القارىء اللبيب

# وَيُونِي اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

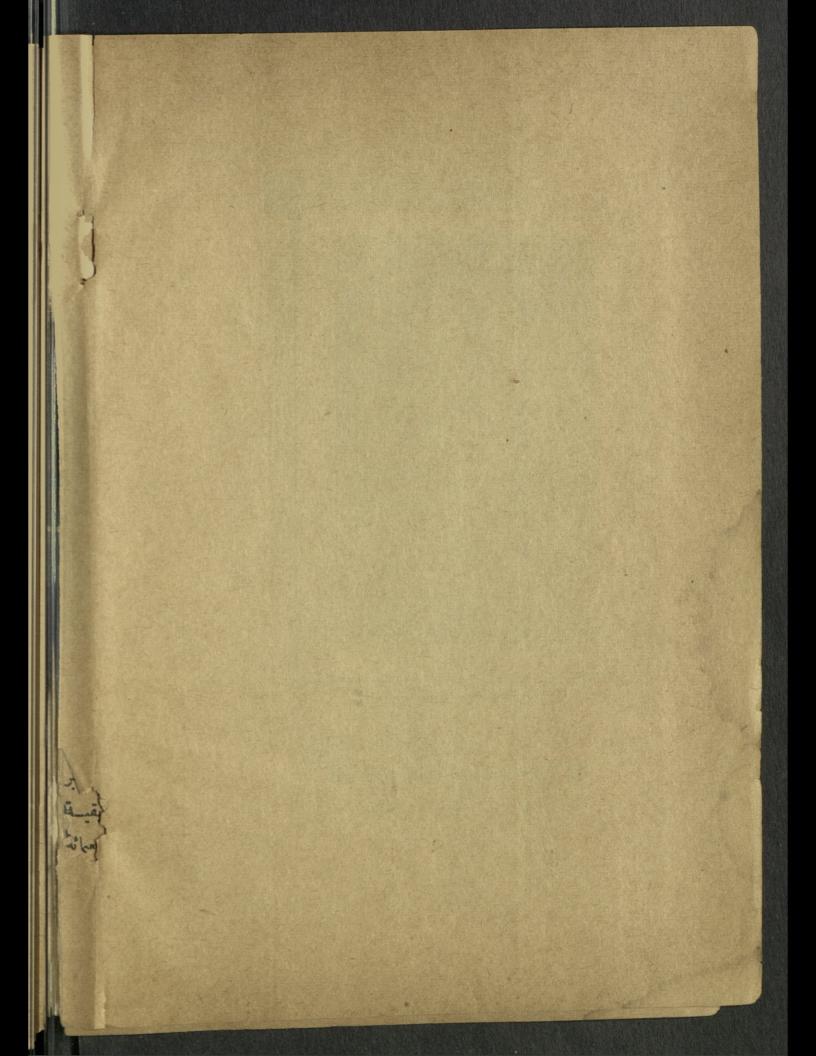
## كلمة امير البيان

الامير شكيب ارسلان

ما كان لنا نحن الستضعفين في الارض ان نؤيد في الارض امة قوية على امة ضعيفة ولا أن نتمنى استيلاء شعب على شعب مهما بلغ هذا الشعب المستباح حماه من استحقاق العقاب. أن أمة تشكو تسلط الاجنى عليها لايحق لها إن تحلل هذا المبدأ عاماًوتحرمه عاماً ولهذا يوم شنت ايطاليا غارتها على مملكة الحبشة صرحنا بدون مواربة في مجلتنا « لاناسيون آراب » وفي مقالات متعددة لنا في الجرائد العربية اننا لانقـدر ان نوافق على محو استقلال الحبشة بالغاً ما بلغ السبب الذي يحـدو ايطاليا الى وضع يدها عليها . ولم يكن يفرقنا عن سائر المعترضين على عمل ايطاليا هذا سوى ان هؤلاء كانوايريدون الاستنكار جميع دول الاستعمار على السواء ليس بينها من هو ابن ست ومن هو ابن جارية . كانت الدعاية الانكليزية منبثة في جميع اقطار الشرق والغرب لاظهار ماني عارة ايطاليا هـذه على الحبشة من الفظاعة والاخلال بسلم العالم والعبث بحقوق الامم ؟ ولكن ما كان اجدر السامين بان يخاطبوا الانكليز بقوله تعالى ( أتأمرون الناس بالبر وتنسون انفسكم ) فان تكن ايطاليا قد استولت على عشرة ملايين من اهل افريقية فان انكلترا قد اخنت على استقلال امم من اهل افريقيا واسيا قد يناهز عددهاار بعمائه علمون آدمي . فكيف جاز لدولة هذا شأنها في الاستعبار ان تنسى نفسهاو تتجاهل بعد شاوها في هذه السبيل المنكرة وان تستفز الشرقيين بخاصة للقيام على ايطاليا من



الا ممر شكيب ارسلان صاحب مقدمة هذا الكناب



أجل عمل لم يبلغ عشر معشار ماأتت به انكلترا نفسها . وكيف جاز لانكلترا ان تتكلم في غصب امة لاملاك امة وهي تقتل عرب فلسطين في بيوتهـم وامام نسائهم لانهم يأبون ان يتخلوا عن بلادهم لليهود الذين جاد الانكليز عليهم بهــا جادحين من سويق غيرهم فامة الغ من استخفافها محقوق الامم ان تحاول اقتلاع املة عربية تملك فلسطين عن اربعة عشر قرنا لنؤسس فيها مملكة يهودية انكليزية لايحق لها ان تفتح فمها في قضية استيلاء ايطاليا على الحبشة التي كان مع ذلك الانكليز انفسهم فد اتفقوامع الطليان على تقسيمها الى مناطق نفوذ فها بينهم قبل غارة ايطاليا على الحبشة بعدة سنوات. فما اشد رئاء دولة تعقد المعاهدات السرية على تقسيم مملكة مستقله ثم تعود فتقيم الارض وتقعدها بحجة المحافظة على استقلال تلك المملكة نفسها! . . كلا ليس لانكاترا ام الاستعار في الدنيا وسيدة من هضم حقوق الامم الحرةوغصب املاكهم ان تنبس ببنت شفة في موضوع استقلال الحبشة . لقد نسيت انكلترا ونسى اولثك المسلمون الغافلون الذين تأثروا بدعايتها ماذا صنع الاحباش بالمسلمين الذين في بلادهم والبـــلدان المجاورة لهم متطاولة وما استعبدوا من ذراريهم وما غصبوا من اراضيهم وكيف اكرهوا مئات الوف منهم على التنصر وكيف كانت للاسلام في ديار الحبشة سبع امارات مستقلة (اقرأ تفصيل هذه المالك في المعامة الاسلامية المساة بصبح الاعشى للقلقشندي) فازالوا استقلالها ظلما وعدوانا وخضعوها لسلطانهم وجعلوا اهلها عبيدا بعد ان كانوا سادة اعزة في ديارهم انه والله ليحار الانسان كيف يعطف اناس من المسلمين على الاحباش بعد اعمالهم هذه باخوانهم الذين ان لم يكونوا ينتصرون لهم لاجل الاسلامية فلينتصروا لهم بالاقل لاجل الانسانية التي هيرابطة عامةلايقدر احد ان يبرأ منها

ية ول بعضهم أنهم أنما عطفوا على الحبشة لكونها بملكة قديمة مستقلة جاء الطليان فاعتدوا عليها وأنها دولة ضعيفة بازاء دولة قوية كالايخفى ومن طبيعة الرجل الكريم أن يعطف على الضعيف الذي يقع في يد القوي . كل هذا في حد ذاته صحيح لولا انه جاء من جهة واحدة ... فيا ايها المسلمون الذين اكبروا اخناء ايطالية على استقلال

الحبشة افلا تذكرتم اخناء هذه الحبشة نفسها على استقلال سبع عالك اسلامية اخرها سلطنة « جمة جفار » التي استلحقها النجاشي طفري هذا من سنتين خلافا لكل حق ولكل عهد والتي كانت ارقى من الحبشة بكثير فاعاد الاحابيش عمدانها خرابا م واطلقوا على هذه السلطنة « جما هيلا سلاسي » ومعناها « قوة الثالوث الاقدس ، افلا تذكرتم سلطنة هرر الاسلامية الصومالية التي اغار عليها منليك النجاشي السابق ونسف استقلالها واستلحقها وذبح من اهاما خمسة الاف رجل في شوارع هرر وضبط املاك كثير من المسلمين واستولى على اوقافهم وجعل مسجدهم الاعظم كنيسة ومنع استعمال اللغة العربية في هرر التي كانت من اعظم كراسي الاسلام والعروبة نم في اثناء الحرب العامة عاد طفري هذا فحمل على اهالي هرر بتهمة ميلهم الي لياسو حفيد منليك وذبح منهم عددا عظما . وهلا تذكرتم انمسلمي الحبشة هم نصف سكان تلك المملكة بل يزيدون وأنهم مع ذلك محرومون كل حق في مناصب الدولة وأنه يوجد في الحبشة عشرات الوف من العبيد اكثرهم مسلمون والباقي منهم وثنيون وان النجاشي طفري نفسه كان عنده الف عبد من هؤلاء ؟ افلا تذكرتم كيف اصدر النجاشي يوحانس سنة ١٨٨٧ امرا جازما بتنصير جميع مسلمي الحبشة بلا استثناء او رحلوا عن البلاد فتنصر منهم مثبات الوف ورحل مئات الوف (راجعوا الانسيكلوبيديــــة الاسلاميــة المشهورة) وخربت مدن اسلامية بمامها ولمترجع الحبشة عن تنفيذ اصها هذا الابعد ان انتقم دراويش السودان لمسلمي الحبشة وزحفوا صوب هذه المملكة وتلاقوا مـع النجاشي يوحانس وقتلوه وبعد ذلك رجع المسلمون المتنصرون الى الاسلام الا قليلا منهم لبثوا نصاري حرصا على وظائف كانوا قلدوهم اياها

أن كان بعض اخواننا المسلمين بجهلون حقائق احوال الحبشة فعليهم ان يطالعوج التواريخ العربية والاوربية المتعلقة بتلك المملكة وتوابعها وبعد ذلك يحكمون حكمها في الموضوع او يستطلعون طلع هذه الاحوال بمراجعة مسلمي الحبشة انفسهم الذين عندنا منهم مايقارب مجلدا من الكتب والتقارير عن احوالهم السيئة والمظالم الواقعة عليهم نما اشرنا الى بعضه في «حاضر العالم الاسلامي » منذ اثنتي عشرة سنة

وقد نشر الؤرخ المصري المشهور الاستاذ يوسف احمدفي السنة الماضية كتابا اسمه

« الاسلام في الحبشة » جلى فيه حقائق احوال مسلمي إتلك المملكة وماهم فيه من عناء لا يوصف مع الاحباش ولـكنه نقل هـذه المعلومات عن الـكتب العربية والاوربية التي هي متفقة فيها بالجملة

الا انه مهض اخيرا الوطني الفاضل الكانب البارع السيد تيسير ظبيان الكيلاني الدمشقي فقصد الى بلاد الحبشة بنفسه وجول فيها وشافه المفكرين والعلماء ومختلف الطبقات من مسلمها فعرف عن احوالهم مابطابق مانعلمه نحن من الكتب المؤلفة والمكاتيب الخصوصية وقد اودع معلوماته هذه كتابه هذا الذي طبعنا فيه كلتنا هذه وخير مانوصي به بشائن هذا الكتاب هو حث الناس على قراءته اذ بذلك يأخذون صورة صحيحة عن الاسلام في الحبشة ويثنون على مؤلفه خير الثناء بما نصح للاسلام واهله وخدم العروبة وابناءها

كتبه شكيب ارسلان

في ۲۷ رجب سنة ۲۵۲۱



# كلة المؤلف

ولعت منفذ نعومة اظفاري بحب الاسفر والتغرب عن الديار. وما ان شببت عن الطوق حتى كانت الحرب الكونية قد اندلعت نارها واستعر اوارها فلم تتفتح عيشاي الاعلى نيران تشب وعواصف تهب ، وارواح تزهق واجسام بضة ناعمة ترهق و ونفوس مريئة تتطابر الى الساء تشكو الى باراها ظلم الانسان وعدوان البشرية

يالها من مناظر بشعة وما س دامية كما ذكرتها ارتعدت فرائصي خوفا وهلعا وتمزق قلبي حزنا وجزعا ...

وفي تلك الايام الداجية والظاهات الساجية تحركت في نفسي اول رغبة للسفر فغادرت مسقط رأسي دمشق الى بيت المقدس لاجل ارتئاف مناهل العلم واستكال مايلزمني من المعارف ، وقد اسعدني الحظ حينئذ بالانتظام في « الكلية الصلاحية ، التي كان لها الفضل الاوفى في تهذيب عواطفي وتنمية مشاعري وظبعي بطابع اسلامي مجيد ، وتعريفي على شي عديد اسمه ( العالم الاسلامي ) . فكنت اشعر في قرارة نفسي بان من اقصى واجباني الدينية والدنيوية ان اتبسط في معرفة هذا الشيء الجديد وان اقف على جميع مايتعلق به من المعلومات والبيانات

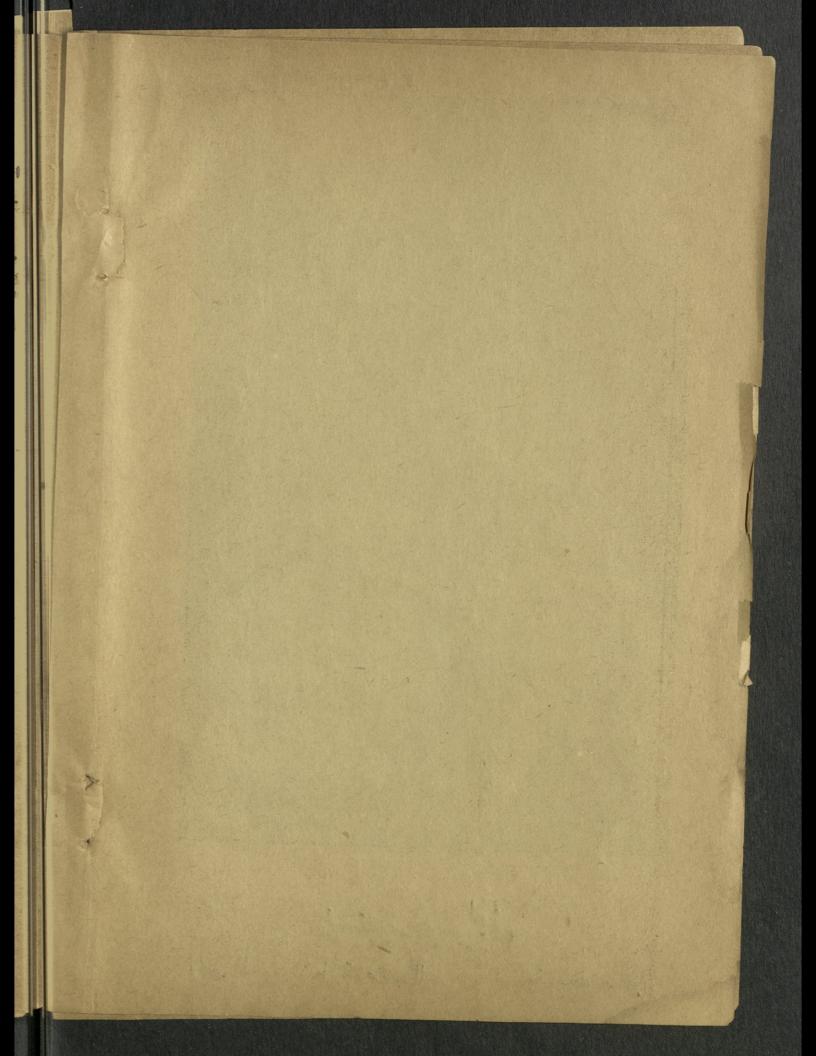
ثم اخذت هذه الرغبة تزداد وتنضاعف كلاتقدم بي الزمان حتى اذا وضعت الحرب اوزارها وسم الدهر لبلدي عاما وبعض عام ماعتم ان قلب لها ظهر المجن و ناصبها العداء فهجرتها عقبب الاحتلال وفي القلب مافيه من حسرة لاذعة ولوعة كامنة

وما زالت تطوح بي طوائح الزمن من عبر الاردن الى فلسطين ومن فلسطين الى مصر حتى القيت عصا تسياري في ارض الكنانة ولبثت اترمق الفرصة السانحة للعودة الى بلادي



السنيور موسوليني

رئيس الحكومة الايطالية وصاحب النصريحات المدرجة في هذا الكتاب



#### الاسلام والبشرية المعذب

ولما زالت العقبات التي كانت قائمة في هذا السبيل عدت الى الوطن العزيز وانكا ورد بطائفة من المعلومات والاختبارات التي افدتها في وحدات الجيش (١) ومقاعد التدريس واوساط الصحافة ، ومشبع بنظريات وافكار خالدة امتزجت بعقلي ونفسي ودمي المتزاج الماء بالراح وبمكنني تلخيصها في ايلي : –

١ — ان ماتسمى اليه الاوساط الاوربية الرافية من ايجاد رابطة قوية للامم والشعوب تقضي على الاختلافات والمنازعات والتبابن في العقائد والبيئات وتؤلف منها وحدة كاملة لاانفصام لها قدد كفله الدين الاسلامي الذي يوالف من جميع الامم والاقوام المنتمية اليه والمنضوية تحت لوائه امة واحدة متحدة في اهوائها ومنازعها وثقافاتها ونواحى تفكيرها

٧ — ان الاسلام هو السبيل الوحيد لانقاذ البشرية نما تعانية من محن واوصاب وسانجابهـ من مشاكل ومتاعب فهو ينطوي على اسمى ماجاءت بـ ه الاديان السماوية والقرائح البشرية : من نظم سياسية ومبادي واخلاقية واجتماعية وقوانين مدنية وقواعد تشريعية ونظريات اقتصادية

س ـ لاعبرة بما يسود المسلمين في هذا العصر من انحطاط وجهل وتخاذل فالاسلام الحالي بختلف اختلافا كبيرا عن الاسلام الحقيقي الذي جاء به افضل العرب والعجم ، وانما اصاب المسلمين مااصابهم بسبب تقاعسهم عن التمسك باهداب الدين الحنيف فالشريعة المطهرة ، وهم لم يبلغوا في العصور الفابرة مابلغوه من شو كة وعز وسؤدد الافضل اعتصامهم بدينهم وتنفيذهم لمبادئه وتعاليمه

(١) لما كان مؤلف هذا الكتاب محمل شهادة المدرسه الحربية من دمشق فقد عين ضابطا في الجيش العربي بشرق الاردن ثم انتقل بعد ذلك الي التدريس في مدارس فلسطين وشرق الاردن الرسمية ثم انصرف الى الصحافة اثر شخوصه الى مصر

ع – معالاعتراف بان الاسلام دين المساواة فهو لا يميز عربيا على عجمي الابالنقوى ( ان اكرمكم عند الله اتقاكم ) فقد كان للعرب الشرف العظيم في حمل الرسالة ونشر مبادي، الاسلام وتأسيس ذلك الحبد المؤثل والحضارة الوارفة

ولست بصدد تعليل الأسباب والعوامل التي هيأت العرب للاضطلاع بهذا العلم الوالقيام بتلك المهمة \_ ولكن اقول ان تائلق ذلك النور العظيم في تلك البقعة الغالبة من الوطن العربي المعروفة بالجزيرة جعلني أهيم بحبها واستميت في سبيل خدمتها، وعلى ذلك فما كدت اعود الى دمشق بعد تلك الغربه الشاقة حتى عقدت النية على اصدار جريدة باسم « الجزيرة »اقفه اعلى خدمة العروبة والاسلام

وقد بادرت حالا الى تنفيذ هذه الفكرة رغم ما اعترضيمن مشاق ومتاعب ونفقات وفي تلك الاثناء كنت اعكف على تلاوة سفر جليل صدر باللغة الانكليزية وترجم الى العربية واعنى به (حاضر العالم الاسلامي) (١) فكان للروح الطيب الذي افرغ فيه ذلك الكتاب والمعلومات القيمة التي ينطوي عليها والبيانات الوافية المدرجة فيه عن حالة المسلمين في هذه الايام خير حافز في على ارتياد الممالك الاسلامية والاتصال بابنائها والوقوف على احوالهم وشؤونهم

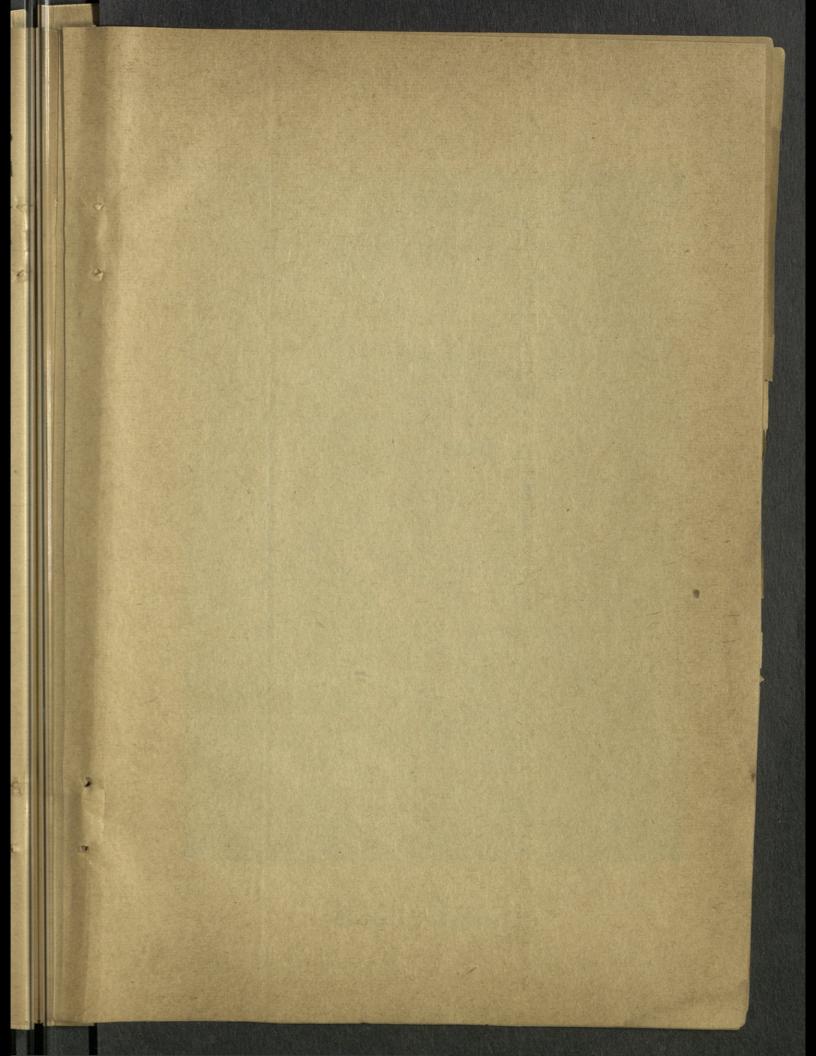
فبدات بزبارة العراق قبل ثلاثة اعوام ثم تشرفت في العام الفائت بزيارة ارض الاباخ والاجداد ( الحجاز ) واديت مع لفيف من اخواني الصحافيين فريضة الحج الحافز الاول ٠٠٠

وفي تلك الاثناء كانت الحرب الايطالية الحبشية حامية الوطيس فاجتمعنا ونحن في الديار الحجازية بنفر من ابناء الحبشة والارتيريا والصومال المسلمين الذين اقبلوا لاديد

<sup>(</sup>١) الف هذا الكتاب بالانكابزية العالم الاميريكي (استورداد) ونقله الى العربية الاستاذعجاج نويهض وقد أضيفت البه معلومات وبيانات هامة بقلم الامير شكيب ارسلان، ويعتبر هذا الكتاب من انفس الكنب التي ظهرت في هذا العصر وقد طبع عدة مرات



المارشال غراسياني نائب الملك في الحبشة وصاحب التصربحات المدرجة في هذا الكتاب



فريضة الحج فحدثو الحديثا طويلا عن احوال بلادهم وما يلقاه المسلمون في الحبشة من المظالم والاضطهادات وكانت اقوالهم مؤيدة تماما للمقالات التي كان ينشرها في ذلك الحين عطوفة امير البيان الامير شكيب ارسلان والتي كان يصف فيها حالة اولئك المساكين وصفا مثيرا ويستفز شعور المسلمين عامة والعرب خاصة للحدب على اخوانهم وابناء ملتهم والمطالبة برفع الجور والظلم عنهم

هنالك تقدم مني احد الزملاء وقال ما رايك في رحلة الى الحبشة نزور فيها منطقة الحرب و ندرس حالة اخواننا المسلمين في تلك الديار لاسيا ونحن على بعد بضع عشر

ساعة من الشاطيء الحبشي

قلت: انها فرصة ساخة بجب اهتبالها . ولكن لما كانت زيار تنا لساحة الحرب تستدعى مرورنا من بعض المناطق الايطالية فقد قمت (بعد الاتفاق مع الزميل المذكور) بزيارة القنصلية الايطالية بجدة للحصول على الاذن اللازم ولكن كان جواب الفنصل لنا بانه يأسف لعدم تمكنه من تلبية طابنا لان ذلك ليس من خصائصه واشار علينا بمراجعة الجهات المختصة في مصر او جيبوتي.

اما الزميل فلاسباب لا اعرفها عدل عن تلك الرحلة واما انا فها كدت اغادر الحجاز حتى اخذت اتذرع بالاسباب المتنوعة لتحقيق امنيتي ، فتوجهت الى جيبوتي وهناك افرغت جهودا جبارة حتى تمكنت من التأشير على الجواز ودخلت بلاد الحبشة كما سياتي وقد اتبح لي بهذه المناسبة زيارة الصومال الافرنسي والاريتريا واليمن وعدن

#### الامانة في النقل

اذا كلفت مصوراً خاصاً بالتقاط صور شمسية لمناظر احدى المدن مثلا فالواجب عليه ان يتوخى الامانة في اختيار تلك الصور بحيث لايقتصر على مناظر الشوارع السكبيرة والقصور الفخمة والحدائق الغناء بل عليه ان يلتقط ايضامناظر الازقة الضيقة والاكواخ لمنهدمة والاطلال البالية وانا في مذكراتي التي كتبتها عن رحلة الحبشة وعن مشاهداتي

في ديار الاسلام كنت اقوم بمهمة المصور الامين فاسعى لاعطاء القاريء صورا عن الجقائق التي قد تبدو متناقضة في بعض الاحيان ، وانا غير مسؤول عمايبدو من التاقض والتباين في تلك الصور لانني اخذتها على علاتها وعلى القاريء اللبيب ان بمحص الحقائق ويميز الغث من السمين .

ان اكثر المعلومات المدرجة في هذا الكتاب (عن مسلمي الحبشة) مستقاة من مصادر معلومة المعت البيها ونوهت بها وافصحت عن نزعاتها وانا أو كد بانني تعمدت كثيرا طرح جانب غير يسير من المبالغات والروايات الغريبه التي كنت اسمعها وقد كون قد ظلمت الحقيقة والتاريخ في عملي هذا ولكنني في الوقت نفسه راعيت بعض الاعتبارات السياسية ختى لاتحمل تلك الروايات على غير مجملها

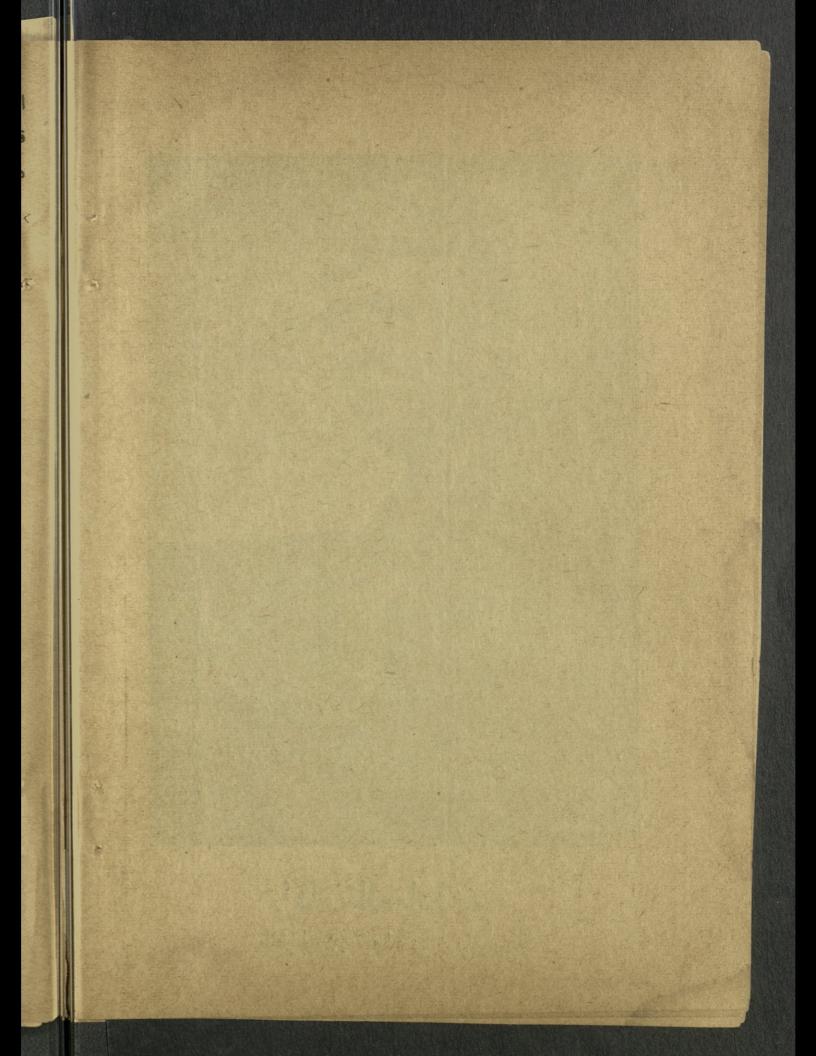
#### يناهضون الاستعمار ويؤيرون العبودية

هنالك طائفة من الناس لايرضيها هذا الكتاب لانها لا تنظر الى ابعد من انوفها ولا تودان تجتلي الحقائق فهي تأبى الا التعادي في الصلال والاسترسال الوهام ،هذه الطائفة التي يتبجح افرادها بالعاطفة الانسانية ويتغنون بالفاظ الحرية والسيادة الفوهية والاستقلال ترتكب اعظم وزر بسكوتها عن الاعمال الوجشية التي كانت ترتكب في عهد الحكومات الحبشية والتي كانت ترمي لابادة ٦ ملايين من المسلمين عن طريق الاسترقاق والاستعباد والتنصير والتعذيب ، فإن الانسانية وإن المروءة وإين الشرف ؟؟ وهذه الطائفة نفسها كانت تخدم المسالح الاستعمارية من حيث تشعر ( اولا تشعر) باثارتها تلك العاصفة الهوجاء اثناء الحرب الحبشية الاخيرة ونحن وان كنا نشاطرها وأيها باستنكار جميع الوان الاستعمار مهما كانت مبرراته واسبابه ولكننا نأسف جدال لان صوناً واحدا لم يرتفع من جوانب العالم الاسلامي للاحتجاج على ماهو افدح من الاستعمار واشد وطأة من الاحتلال غير صوت الامير شكيب

فاذا جاء هذا الكتاب مصداقا لاقوال الامير ومؤيدا للبيانات التي بسطها والمعلومات



المارشال بادوليو قائد الجبوش الايطالية في الحرب الحبشبة



التي نشرها فأنما هي الحقائق الراهنة لاتبقى في طي الكنمان مهماطال علبها الزمان، وكما قال جبران خليل جبران : « أن الذئاب تفترس النعجة في ظلمة الليل وليكن آثار دمائها تبقى على حصباء ااوادي الى ان يذهب الظلام ويطلع الفجر »

ورحم الله طرفة بن انسد حيث يقول:

ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا وياء تيك بالاخبار من لم تزود ويا تيك بالاخبار من لم تبع له بتاتاً ولم تضرب له وقت موعد

#### الفمامى بشؤون اخوالي المسلمين

على ان مهمتي في هذه الرحلات التي قمت بها حتى الان والتي ساقوم بها في المستقبل ان شاء الله في الديار الاسلامية لاتقتصر على الناحية الدرسية والاستطلاعية فحسب بل اشهد الله على انني لم ولن ادع فرصة استطيع بها خدمة اخواني المسلمين ورفع الحيف عنهم واصلاح شؤونهم فانقاعس عن اهتبالها وسيتحقق القراء من صدق هذا القول حينا يطالعون هذا الكتاب ويتتبعون الجهود والمساعي التي بذلتها لدى رجال الحكومة الابطالية في الحبشة بل لدى سعادة المارشال غراسياني نفسه نائب الملك وحاكم الحبشة العام في سبيل ايصال مطاليب اخواني المسلمين اليه و بسطوجهة نظرهم وقد أعرت هذه المساعي والجهود بعض الثمرات كا فهمت مؤخراً .

#### تعر بحات خطيرة للسنور موسولني

وحسبي في هذا المقام ان اعزز هذا الادعاء بالاسئلة الخطيرة الصريحة التي وجهتها الى فخامة السنيور موسوليني رئيس الحكومة الايطالية اثناء الرحلة التي قام مها في ليبيا هذاالعام للاستفسار عن بعض المسائل التي لهاعلاقة بسياسة ايطاليا العليافي البلاد الاسلامية وقد حاول بعض الموظفين والصحافيين النأثير على واقناعي بوجوب سحبهاحتي ان المترجم الذي كان يتولى الترجمة بيني وبين الزعيم الايطالي ( الدوتشي ) في آخر مقابلة جرت بيننا في طرابلس الغرب حاول ابي ان ينقل كلاتي بتهامها إلى الزعيم لانها شديدة على زعمة فاضطررت ان

الخاطبه مباشرة بالانكليزية واذكره بالاسئلة المذكورة وكوني انتظر اجوبته ولكن فخامته لم يجد في تلك الاسئلة التي توخيت فيها معرفة الحقائق والاطمئنان على مستقبل اخواني المسامين في اليمن وفي المستعمرات الايطالية مايدعو الى التخوف والقلق فاجاب عنها بصراحة تامة وقد اذاعتها شركات البرق العالمية ونشرتها امهات الصحف الاوروبية والامريكية والشرقية .

وهذه خلاصة التصريحات التي افضى الي بها الزعيم الايطالي بها:

#### سؤال عن لييا

المؤلف \_ هل ينتظر ان تصدروا عفواً عاما عن المبعدين والحكومين السياسيين عناسبة زيار تكم فهذه البلاد ؟

الزعيم — باستطاعتي ان اعلن لكم بانني ساعطي الاوام قريباكي يتمكن المبعدون السياسيون من العودة بكل اطمئنان .

وازيدكم علمًا بأن الهلاك هؤلاء النازحين المحجوزة ستعاد اليهم .

اما فيم يختص بالاملاك التي تمت مصادرتها سابقاً وضمت الى البلديات فسيتمتع الاهلون بمنافعها .

وفوق ذلك فانني اخبركم بانه في السنوات الثلاث الاخيرة عاد معظم المبعدين الى بلادهم.

#### سؤال عن اليمن

المؤلف - تذاع من حين لاخر اشاعات مختلفة عن مطامع ايطاليا في بلاد اليمن في المؤلف الشائعات من الصحة ؟

الزءيم — انني ادهش كـ ثيراً حينا يعزى لايطاليا اطماع في بلاد اليمن التي تربطني بها معاهدة ودية ونحن نحترم استقلال اليمن ونحرص على كيانها وهذا شأننا مع الحكومات الاخرى في بلاد العرب.

وارجوكم ان تذيعوا في اليمن وسائر البلاد الاسلامية بياناني هذهالتي لاأمحرف عنها

#### سؤال عن الحبثة

المؤلف \_ عند مازرت بلاد الحبشة في هذا العام اخبرني المارشال غراسياني بان المؤلف \_ عند مازرت بلاد الحبشة في هذا العام اخبرني المارشال غراسياني بان المؤلف مسلمي تلك البلاد فما هي المشروعات التي قامت بها حكومت كم حتى الان في دذا السبيل ؟

الزعيم – لقد منحنا المسامين في الحبشة الحرية الدينية الكاملة واعتبرت اللغة العربية لغة رسمية وانشئت عدة مساجد والرؤساء غير المسامين في المناطق التي يكثر فيها سواء المسامين استبدلوا بعيرهم .

وفد اعرب لذا زعماء المسلمين في مختلف المناسبات عن سرورهم التام لهذه التدابير كما اظهروا ارتباحهم للسياسة التي تسير عليها الحكومة الايطالية في بلاد الحَبَشة .

#### الكلمة الاغيرة

وكلمتي الاخيرة التي اود ان اختم بها هذه المقدمة هي انني ارجو ان لا يعتبر أنشري التصريحات السنيور موسوليني او المارشال غراسياني او غيرهما من الرجال الايطاليين او الموالين للحكومة الايطالية موافقة على جميع ماورد فيها وتأييداً للسياسة الايطالية في بلاد الاسلام واعا اردت ان اثبتها في هذا الكتاب على علاتها خدمة للحقيقة والتاريخ وتدليلا على انني كنت في جميع المناسبات اضع مصلحة الاسلام والعروبة فوق جميع الاعتبارات .

وليس من شأي ان انصب نفسي رقيبًا على اعمال حكومة كبرى كالحكومة الايطالية واتتبع حركاتها وسكناتها واحمي عليها انفاسها فهذا شأن زعماء النهضة الاسلامية الذين تقضي عليهم مهمتهم ان يراقبوا اعمال المستعمرين بعناية دائمة ويسهروا على مصلحة ابناء ملتهم ويتذرعوا بالوسائل اللازمة لتخفيف آلامهم واصلاح شؤونهم واما انا فما خرجت عن كوني صحافيًا عربيًا مشلمًا قد اديت الامانة على قدرماتسمح

به قوتي وحالتي :

« لا يكلف الله نفساً الا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتست ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا أو اخطأنا ، ربنا ولا تحمل علينا اصراً كما حملته على الذين من قبلنا ، ربنا ولا تحملنا مالا طاقة لنا به ، واعف عنا ، و اغفرلنا ؟ وارحمنا ، انت مولانا فانصر ناعلى القوم الكافرين »

محمد تيسير ظبيان الكيلاني منشيء جريدة الجزيرة

دمشق

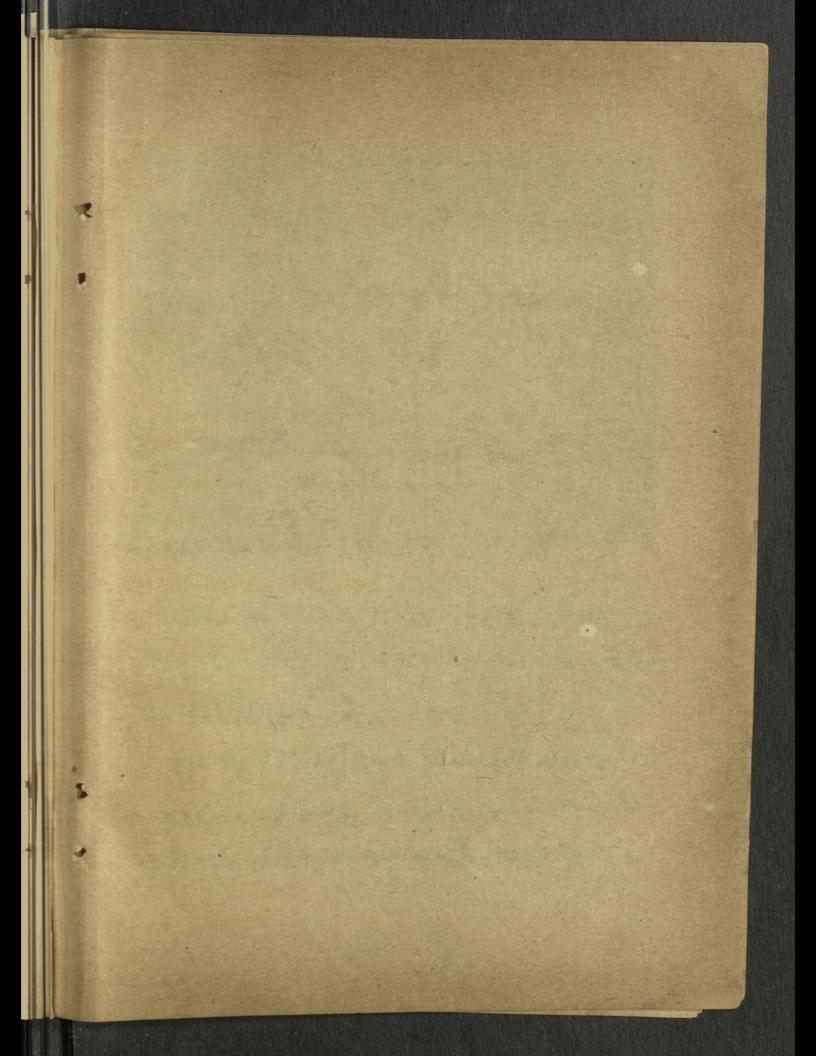
ملحوظة - هذه هي الحلقة الأولى من الرحلات التي قام بها منشى الجزيرة في ذيار العالم الاسلامي وستصدر بقية الحلقات قريبا عن اليمن والحجاز وطرابلس الغرب وتونس وغيرها



التقطت هذه الصورة في منزل المؤلف على اثر عودتة من رحلتة في البحر الاحمس واداء فريضة الحج وقد احاط به اقرباؤه واصدتاؤه وأبناء حية •

وقد ظهر المؤلف في الوسط (الصف الاول) وعلى يمينه والده فالاستاذ عن السعدي المحامي وعلى يساره علامة الشام الاستاذ الشيخ بهجت البيطار فالمجاهد الكبير الشيخ محمد الاشمر .





# على الباخرة سفنكس من بور سعيد الى جيبونى

في الساعة الثانية عشرة « زوالية » من صباح الاربعاء الواقع في ٢٩ صفر عام ١٩٥٥ هجرية وفق (٢٠) مابو من سنة ١٩٣٦ ميلادية اقلعت بنا الباخرة الافرنسية « سفنكس » من بور سعيد ، وكان الجو رائق والطقس معتدلا والنسيم العليل يهب علينا من حين لآخر فيحمل اليناطراوة البحر الابيض المتوسط .

واخترقت الباخرة القنال واخذت تنهادى في سيرها تهادي الغادة الهيفاء وكانت تتراءى لنا على اليمين « البر الافريق » منشآت شركة القنال وحدائقها الغناء ، أما البر الاسيوي « وهو الضفة اليسري » فقد كان اجرد قاحلا الا من كشبان الرمل .

ولقد كان جميلا جدا منظر القطار الحديدي الذاهب الى القاهرة فقد سار محاذيا لنا فكنا نرى ركابه ويروننا كائنا في صعيد واحد . بيد انه كان يسير بسرعة خارقة فما عتم ان توارى عن انظارنا .

ومن المناظر التي تأخذ بمجامع الفلوب وتسحر النفوس منظر مدينة الاسماعيلية وحدائقها البهية ومقاصفها الرائعه الواقعة على فرضة القنال وشاطيء تلك البحيرة الصغيرة . وكان مئات من السيدات والشبان « وجلهن من الاجانب » يمرحون ويسرحون ويستحمون في المياه فما ان شاهدوا

الباخرة حتى اخذوا يلوحون بمنادياتهم على سبيل التحبة أوالوداع وقد ارخى علينا الليل سدوله ونحن لانزال في القنال حتى اذا انتصفت الساعة العاشرة اخذت اشعر بالنعاس فقمت الى غرفتي واستسامت للكرى ولم استيقظ الاحوالي الساعة السادسة صباحا فصعدت الى سطح الباخرة فرأيت على عيننا ويسارنا سلاسل من الجبال السوداء فعامت باننا اصبحنا في خليج السويس.

#### موقف يلفت الانظار

كان ركاب الباخرة قلبلين جدا لايتجاوزون الاربعين او الخمسين (في جميع الدرجات) وكان اغلبهم من الافرنسيين المسافرين الى الهند الصينية ولم اجد شخصا واحدا استطبع التحدث اليه والنفاه معه فاخدت اشعر بالسامة والملل ولا سيا في غرفة الطعام ولا تنس ان تناول الطعام عند الاوربيين يستغرق مدة طويلة، وانتظم الركاب حلقات حلقات حول الموائد وجلست لوحدى على مائدة منفردة، وقد وجدت صعوبة فائفة في النفاه مع الغلام « الكارسون » على احضار بوض الاطعمة لان لهم اصطلاحات غريبة لانعرفها ، وقد اضطررت ان انجنب تناول اللعنوم على انواعها والاكتفاء بالخضر والفواكه حدرا من ان يحوي بعضها على لحم الحنزير الذي تحجه نفسي وتعاقه ليس من الناحية الدينية فقط بل والصحية ايضاً .

وكان مظهري هذا يلفت انظار الركاب جميعاً ، فكلهم يا كلون بشراهة ختلف الالوان والاطعمة وانا اكتفي بطعام واحد لايزيد عن طبق من الخضر وآخر من الفواكه ،وكلهم يحتسون كؤوس النبيذ ومختلف المشروبات الروحية «عوضاً عن الماء» وانا لا أتناول سوى الماء القراح ، وكلهم يتمتعون بالاعديث الشهية ويقتلون الوقت بالمداعبة والسمر والمزاح وانا

مطرق الرأس واجم لا انبس ببنت شفة ولا احير جوابا .....

وقد اثار مظهري هذا فضول احد الركاب فها كدنا ننتهي من تناول الطعام حتى لحق بي وخاطبني بالافرنسية قائلا:

بونجور هسيو

- بو کور مسيو

ثم انطلق في الكلام واخذ يسألني عن وطني ووجهة سفري فاجبته والعربية قائلا انني من دمشق .

فقال انني اعرف بعض كلات عربية تعلمتها في تونس.

وعلى الرغم من عربيته الهزيلة وافرنسيتي الضئيلة فقد استطعنا ان نتفاهم .

وهذا قدم الي احد اصدقائه وهو ارناؤوطي الاصل ومتوجه الى طوكيو للباشرة عمله في القنصلية الافرنسية ويتكلم التركية جيدا وقد استطعنا ان نفاهم ايضا برغم انني كدت انسى هذه اللغة ، وكان مهذبا ولطيفاً جداً في حديثه معي حتى شعرت من اعماق قلبي عبل شديد اليه وادركت مغزى المثل العامي المعروف « الدم يحن » والمئل الاخر « ما بيحن على المعود الاقشره » ومع ان صاحبي هذا يختلف عني اختلافا بينا من جهة الدين والجنس فهو ارناؤوطي مسيحي وانا عربي مسلم فقد كان الشرق مجمعنا وتالفت قلوبنا لاول وهلة حتى انه بادرني بقوله:

\_ ولماذا تجلسون لوحدكم في غرفة الطعام ؛ فانا ادعوكم للجلوس معنا ومائدتنا تضم مختلف العناصر والاجناس فقد تجدون في التحدث اليهم

عزاءا وسلوى.

فقبلت دعوته شاكرا .....

#### مائدة مختلطة الاجناس

نعن الآن ثمانية اشخاص على مائدة واحدة اربعة من القسس الفرنسية متوجهون الى الصين بمهمة تبشيرية، ارناؤوطي موظف في القنصلية الفرنسية بطوكيو، افرنسي مولود في الجزائر مسافر الى الهند الصينية لاستلام عمله هناك كمهندس للطيران، صيني دكتور في الآداب واستاذ في احدى كليات « بكين »، ايطالي ظاءن الى الحبشة للانتظام في احدى الوظائف ،

واخيراً صحافي عربي من سورية يدفعه الواجب الى اتمام رحلت في البحر الاحمر، سيعرج في طريقه على بلاد الاحباش التي كتب عنها شيئا كثيرا وقرأ عنها عشرات الكتب والاسفار وسمع عنها مئات الاحاديث فغدا يتلهف شوقا الى زيارة مغانيها ومشاهدة عجائبها ، واعني به كاتب هذه السطور .

وانظر كم كانت مهمتي شاقة بعد ان اخدت مكاني في تلك المائدة التي اشبهت سفينة نوح من حيث تباين الاجناس واللغات فقد تكاثرت الاسئلة المزعجة على من كل جانب فذاك يخاطبني باللغة الاسكليزية « وهو الاستاذ الصبني » عن القرآن الكريم واهدافه البعيدة ، وذلك يحدثني باللغة التركيه التي لا ازال افهمها ولكن بصعوبة عن الحالة السياسية العامة في اوربا ، وهذا يستطلع رأيي (بالافرنسية ) التي احفظ منها كلمات قليلة عن اسباب عدم تناولي اللحوم والمشروبات الروحية ، واخيراً صاحبنا الايطالي عن اسباب عدم تناولي اللحوم والمشروبات لا اعرف منها شيئا عن اسباب مغرى في هذا الفصل القائظ.

ولكن ذلك لم يمنعني من التحدث الى القوم واجابتهم على اسئلتهم

جبارات متقطعة وهي وان اشتملت على اخطاء كثيرة وكانت بمزوجة بالفاظ انكليزية وتركية وافرنسية « وعربية احيانا » فقد كنت اشعر بان الجماعة قد فهموا كلامي واطهانوا لاجوبتي .

#### اشتراد الحر

ان الشيء الوحيد الذي كان يشغل فكري ويقض مضجهي ويثير قلقي كلا تقدمت بنا السفينة في عرض البحر الاحمر واقتربنا من خط الاستواء ، هو انني كيف اقوى على تحمل اذى الحر في البلاد التي انجه اليها ، فنحن الآن لا نزال على مقربة من شواطيء الحجاز والحريلهب اجسامنا ويشوي جلودنا فكيف بنا اذا وصلنا الى جيبوتي ثم توغلنا في بلاد الاحباش ، ولكي يدرك القاريء اهمية ما اقول اخبره بانني « وجميع الركاب طبعا » اضطررنا ان ننزع ثيابنا ونكتني بسراويل خفيفة وقمصان رفيعة جدا قبل ان نبلغ منتصف الطريق ومع ذلك فقد كان العرق يتصبب من اجسامنا كافواه القرب .

#### مصاعب شتی !!! ....

ليست مسألة الحر وحدها هي التي كانت تبلبلني بل اخـــذت تتمثل في مخيلتي جميع المصاعب التي ستعترضني في طريقي الى اديس ابابا :

١ - فالحركات الحربية لم تنته بعد في بـــلاد الحبشة والطريق بين جيبوتي واديس ابابا محفوف بالمخاطر .

٢ – عدم وثوقي بان السلطات الايطالية ستسمح لي بدخول تلك البلاد وهي في تلك الحالة. الدقيقة .

٣ – قبيل سفري من مصر كنت اشعر بآلام جسمية مبرحة في الظهر

فاشار على الطبيب الذي تولى معالجتي بان ابتعد كثيراً عن الحركة والتعب لان في انهاك الجسم مضاعفة للمرض ·

ورحلتي هذه من اولها لاخرها سلسلة متاعب ومشاق.

بيد انني في النهاية وجدت ان خير ما اتذرع به في هـذه الظروف العصيبة هو الاستسلام للاقدار والاذعان للمشيئة الالهية التي تهيمن على كل شيء ورحت اردد قول الشاعر:

لاستسهلن الصعب او ادرك المنى فما انقادت الآمال الا لصابر وقول الآخر:

دع التقادر تجري في اعنتها ولا تبيـتن الا خالي البـال

#### نحن في جيبوني

بلغت بنا الباخرة ميناء جيبوتي الساعة الخامسه والنصف من صباح الاثنين اى انها قطعت بنا المسافة بين بور سعيد وجيبوتي في اربعة ايام ونصف ولم تقف في ميناء من موانيء البحر الاحمر .

وجيبوتي هي عاصمة الصومال الفرنسي والميناء الطبيعية الوحيدة لملكة الحبشة وان لم تكن تابعة لها . وفيا يلي نبذة تاريخية عن هذه الميناء وكيفية استيلاء الفرنسيين عليها :

كانت الحكومة الفرنسوية اشترت سنة ١٨٦٣ ميلادية من الرؤساء المحليين موقعا يسمى « اوبوك » الواقع شمالي خلاج تاجورا على مقربة من المحضيق باب المندب ، واتخذت الموقع المذكور محطة للزاد والنخائر والفحم اللازم للسفن الحربية الذاهبة الى الشرق الاقصي إاثناء حرب الصين عام ١٨٨٣ ثم اخذت اهمية هذا الموقع تزداد حتى اصبح ثغرا مهما لجميع البواخر الذاهبة والقادمة من الهند الصينية ، ولكن نقص عمق المياه هناك ووجود

جبال شاهقة صعبة المرور بين هذا الثغر والبلاد الداخلية حمل الحكومة الفرنسية على التفتيش على موقع آخر يكون اكبثر ملاءمة ، ووقع حينئذ الاختيار على جيبوتى الحالية الواقعة امام «اوبوك » وبذلك نقل الثغر البها وبوشر عام ١٨٨٨ بانشاء الارصفة والابنية على تلك الارض الجرداء القاحلة وبعد اعوام قليله اصبحت مدينة كبري ومرسى مها للسفن وازدادت اهميتها بعد انشاء الخط الحديدي الى هرر واديس ابابا من قبل شركة افرنسية .

#### عود على بدء

اخذت استعد للنزول من السفينة وقد عانيت كيثرا في جمع المتعتى لان الحر كان شديدا جدا مع ان الشمس لم تشرق بعد ، وكانت ثيابي مبللة من شدة العرق ، وقد صعد الى ظهر الباخرة بعض موظفي الامن العام والصحة ، وموظفي شركة مساجيري ماريتيم ومندوبي الفنادق ، وقد سألت عن افضل فندق المدينة فقيل لي ( الكونتنال ) فسلمت المتعتى حالا الي رسول هذا الفندق ثم عرضت جواز سفري على الشرطي المختص « وهو افرنسي » فلم يبد أية معارضة في نزولي واعما كلفني ان استلم الجواز من مركز الشرطة فركبت حالا الزورق البخاري « اللانش » المختص بالفندق مركز الشرطة فركبت حالا الزورق البخاري « اللانش » المختص بالفندق وتوجهت الى المرفأ وانا اكاد اطير فرحا لاعتقادي بانني اجتزت العقبة الاولى في سفري .

وقد اغتبطت كمثيراً اذ سمعت الغامان السود من الصوماليين الذين أموا الباخرة لنقل الركاب يتكلمون العربية الواضحة بعد ان مضى على انقطاعي عن سماعها والتكلم بها خمسة ايام تقريباً.

وبعد ان أتممنا معاملة الجمرك توجهت الى الفندق ، وهو بالنسبة لفنادق

جيبوتي يعتبر افخمها واعظمها ولكنه بالنسبة لفنادق مصر وسوريا لاعتاز عن فنادق الدرجة الثانيه او الثالثة ، ويديره يونانيون عاشوا في مصر مدة من الزمن فتعلموا قليلا من العربية ؛ وهو يدر عابهم بالارباح الطائلة لكثرة من يقصده من المسافرين ، وله مطع خاص ؛ ومقهى خاص ؛ ومكان خاص لشرب الخور والمشروبات الروحية .

واجرة الغرفة فيه عن الليلة الواحدة خمسين فرنكا «مع الطعام» .

#### وصف المدينة

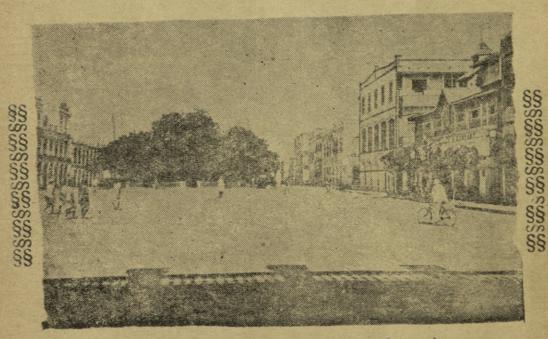
وجيبوتي ميناء صغير واقع على خليج عدن ويبلغ سكان هده المدينة خمسين الفا بينه معشرة آلاف اوروبي بين افرنسي وايطالي ويوناني وانكليزي وهندي .... الخ وهي عاصمة الصومال الافرنسي «كا تقدم» ولم يكن لها في الايام الخالية اهمية تذكر ولكن عند ما تم تمديد الخط الحديدي الى اديس ابابا انتعشت حركة الميناء انتعاشا كبيرا .

ومعظم ابنيتها اورويية واكثر تجارها اوربيون وهنود وقلبل من الصوماليين والمانيين ؛ وهي منقسمة الى قسمين: - ١ - الحي الاوربي - ٧ - الحي الوطني . ففي القسم الاول تقوم الفنادق والمطاعم والمتاجر والقسم الثاني هو الحي الذي يقيم فيه ابنه البلاد من الصوماليين ( وكلهم مسلمون) وهو يتألف من عدة اكواخ من القصب او الطين او صفائح الزنك تمتد الى مسافات بعيدة وفيها يعيش البشر الى جانب المواشي والابقار الى ترد بكثرة من مختلف الجهات .

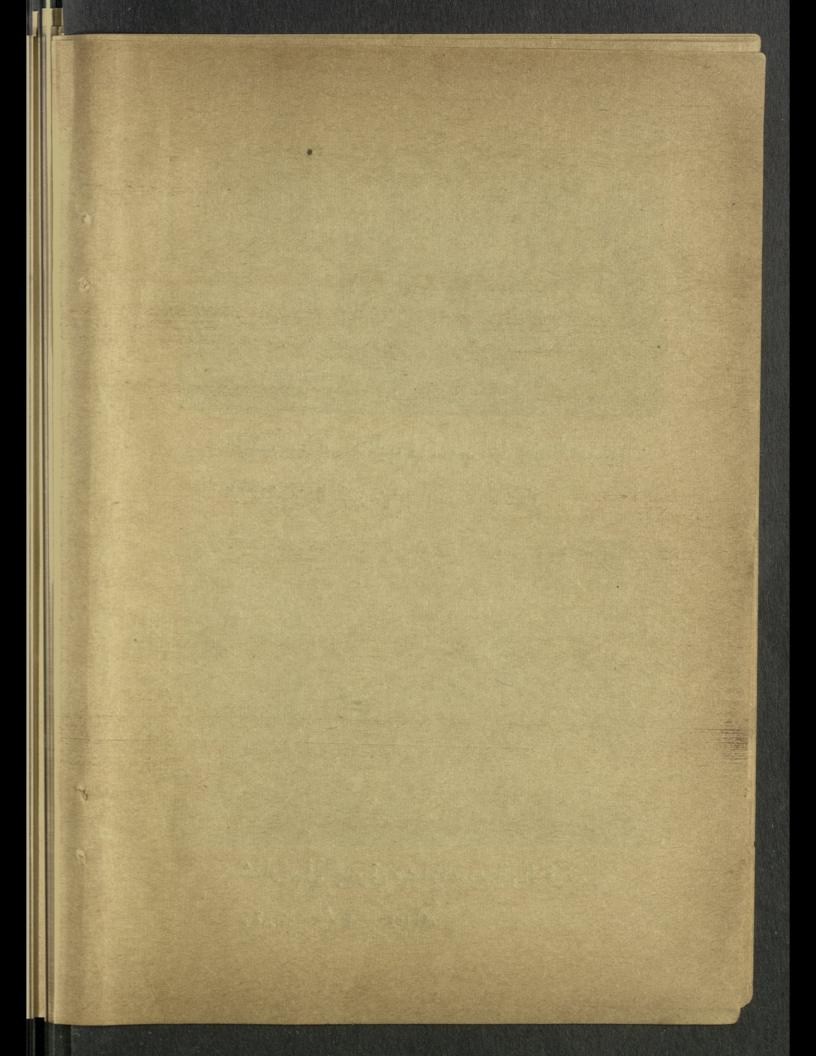
ويظهر أن الاشغال التجارية في هذه المدينة ناجحة عماماً ولكن الارباح الطائله التي يجنيها أفراد الجاليات لايغبطون عليها فهم يعيشون عيشة متعبة



مؤلف هذا الكتاب في اديس أبابا بين الزعيمين الاسلاميين الكبيرين بهارون والمحضار



شارع في جيبوتي ميناء الصومال الافرنسي وقد ظهر فيه قصر منايك



جداً ويعانون الامرين بسبب اشتداد الحر وقد قيل لي ان درجة الحرار لاتهبط في الشناء عن (٣٠) بميزان سنتغراد.

ولكي يدرك القارىء اثر الحر في هذه المدينة اقول له باننا بلغناها في وقت كان الحر لايزال فيها معتدلا (لاننا في شهر مايو) وكانت درجة الحرارة في غرف النوم (حتى في جوف الليل) لا تهبط عن (٣٦) برغم وسائل التبريد الموجودة من مراوح كهربائية ومثلجات ... النح، وكانت في الشمس لاتقل عن خمسين .

وقد اخبرني بعضهم انه لاينقضى اسبوع الا ويموت فيه شخص او اثنان من الاوربيان بتأثير ضربة الشمس.

ولكنني دهشت كثيراً حينا رأيت الصوماليين يسيرون في الشوارع المرصوفة بالاسفلت (عند الظهيرة) تحت اشعة الشمس المحرقه حفاة عماة (الا من خرق بالية تستر عوراتهم) حاسرى الرؤوس كانهم يطوفون بين الرياض والغياض ؛ وقد رأيت بعبني رأسي شيخا مسنا لا قل عمره عن السبعين يهرول في شوارع المدينة حافي القدمين وعلى ظهره حمل كبير لا يقل وزنه عن ستين كيلو غراما ، وكان منظر رأسه الاصلع ولحيت البيضاء وظهره المتقوس وشيخوخته المتهدمة يحز القلوب والنفوس. انه يسير بهذا الحمل الثقيل من المحطة الى المدينة والمسافة لا تقل عن ساعة كاملة علي الجرة لا تزيد عن فرنك واحد يقتات به وعياله .

فما آكثر البؤساء والمعذبين في هذه الدنيا .....

لقد سلخت نهارا مزعجاً في جيبوتي خيل الي انه سنة كاملة ، وصرت الرقب هجوم الليل بفارغ الصبر لعلي اجد فيه برداً وسلاما ولكن ما عتمت ان غابت الغزالة فاذا بحر الليل اشد وطأة من حر النهار ، فلم تكن المراوح الكهربائية ولا المراوح الصغيرة ، اليدوية » ولا المياه المثلجة

لتسري عني فاضطورت ان اهجر الفندق واستأجرت عربة « ويسمونها في تلك البلاد بالجارية » وكلفت السائق ان يطوف بي في الحي العربي الاسلامي مرزنا في تجوالنا من امام احد مساجد المدينة فنزلت من العربة لاداء فريضة الصلاة وما كدت اضع قدمي على عتمة المسجد حتى احتشد حولي

فريضة الصلاة وما كدت اضع قدمي على عتبة المسجد حتى احتشد حولي ع الرجال والاولاد واخذوا ينظرون الي شذرا ويستغربون دخولي لمسجدهم فهم لم يعتادوا على رؤية البيض من المسلمين ويعتقد اكثرهم ان المسلم يجب ان يكون ذا بشرة سوداء ولكنهم ما لبثوا ان اطائنوا الي بعد ان شاهدوا وضوئي ، وعقيب انتهاء الصلاة اقبل على امام المسجد وقال :

و ان هؤلاء الصوماليين تجمهروا حولك واخـذوا يحدقون بك من فرط سرورهم فهم يغتبطون كثيرا برؤية اخوانهم البيض من المسلمين . وقد سررت كثيرا لما رأيته من خشوعهم وتقواهم حتى ان الاطفال الصغار كان عددهم لا يقل عن عدد الرجال في المسجد.

## زيارة وجير مسلم

وبعد ان ودعتهم وانصرفت توجهت الى الفندق فسألت احد المستخدمين عن اكبر رجل مسلم في جيبوتي يمكنني زيارته فقال : «علي كبيش » فهو تاجر كبير ومحسن عظيم وقد انشأ في البلدة مدرسة لتعليم ابناء المسلمين على حسابه . فقلت ما احوجني الي التعرف به !!! وطلبت من المستخدم المذكور ان يرافقني اليه ولكننا لم نحده في منزله فتركت له بطاقة طلبت فيها تحديد موعد للمقابلة وعدت الى الفندق وبعد قليل وردني منه جواب مكتوب باللغة العربية الفصيحة يقول فيه بانه على استعداد المقابلتي في مكتبه في صباح اليوم التالي .

وفي الوقت المعين توجهت الى مكتبه فاذا بي امام رجل اسمر اللون

طويل القامة يرتدي اللباس الافرنجي وعلى رأسه طربوش فرحب بي واجلسني بقربه واخذ يسألني بلهفة عن احوال سوريا وفلسطين ومصر ثم سألني عن مهمتي واسباب مجيئي الى هذه البلاد ، فقلت له انني صحافي ولدي جريدة اسمها الجزيرة . وكان بجلس الى جانبة كاتبه الخاص وهو عاني فقال انني اعرف جيداً هذه الجريدة وقد كنت اقرأ بعض مقالاتها الرائعة فاستغربت كثيرا من هذه المفاجأة وقلت كيف امكنكم الاطلاع على هذه الجريدة ونحن لا نرسلها ابدا الي هذه البلاد فقال ان كثيرا من الصحف الفلسطينية والمصرية التي تصلنا ننقل عن جريدتكم من حين لآخر بعض ما تنشرونه من مقالات ورسائل .

ثم استأنفت حديثي قائلا :

انني متوجه الى اديس ابابا وبعض البلاد الجبشية لدراسة احوال اخواني المسامين هناك .

فاخذ السيد كبيش يحدثني عن حالة المسلمين في الصومال الافرنسي وذكر لي شيئًا عن المدرسة التي انشأها « مدرسة النجاح الاسلامية » ودعاني لزيارتها فوعدته بهذه الزيارة بعد الظهر .

وفعلا توجهت للمدرسة المذكورة فسررت كثيرا لما رأيته فيها من بوادر النجاح والتقدم واعجبت بذكاء الطلاب ، ويبلغ عدد التلاميذ فيها « ١١٠ » وفيها اربعة فصول « صفوف » واربعة معلمين ويدرس فيها الطلاب القرآن الكريم والتوحيد والسيرة النبوية والفقه الشافعي والتربيسة والتهذيب والصرف والنحو وادب اللغة العربية والجغرافيا والحساب والهندسة وينفق عليها السيد علي كبيش من جيبه الخاص وارصد لها اوقافا كثيرة م

#### الدورى الاول

اول سوري رأيته في هـذه المدينة من اسرة الداوودي الفلسطينيـة على عدة سيارات كبيرة وصغيرة ويشغلها على حسابه في الصومال الافرنسي وقد رأيته صدفة في مركز البوليس عند ما توجهت لاستلام جواز سفري فحدثني عن احواله الخاصة وارتياحه الى اشغاله في هذه البلاد .

#### السورى الثابي

واعني به محمد درويش طه فقد زارني في الفندق واخبرني انه علم بوصولي من السيد كبيش فجاء للسلام علي والترحيب بي وقد قال لي ان اصله من بيروت هبط هذه البلاد منذ عام ١٩٢٥ وتعاطي بعض الاعمال التجارية في اديس ابابا ثم تركها عند ما نشبت الحرب الاخيرة . وقل حدثني حديثا طويلا عن حالة تلك البلاد وزودني بمعلومات هامة افادتني كثيراً في رحلتي هذه .

وعرفني على شاب حضرمى اسمه سالم بهارون نجل احد كبار التجار في اديس ابابا وقال لي انه يعرف الحبشة تماما وبالنظر لما لوالده من العلاقات الكثيرة في الحبشة فسيقدم جميع التسهيلات اللازمة; وقد سررت لان هذا الشاب سيسافر معي في نفس القطار الذي سأنوجه به غداً الى اديس ابابا

#### الاستعداد للسفر

ان اول ما عنيت به اثر وصولي الى جيبوتي بعد استلامي لجواز السفر هو انني توجهت الى القنصل الايطالي للتأشير على الجواز وهذا شأن جميع الذبن يريدون السفر الى المناطق الحبشية المحتلة . وعند ما راجعته بهذا الصدد قال لي لا استطيع ان افعل شيئا قبل الاستئذان من سعادة القائد العام

للجيوش الايطالية المرشال د غراسياني » وانا سأبرق له بهذا الصدد فعليك ان تراجعني غداً لاخذ الجواب ولا اجزم اذا كان الجواب سيكون بالايجاب لان الحالة دقيقة جدا قلت له : ارجو ان تؤكدوا للمارشال بانني بعيدجدا عن السياسة وان زيارتي للحبشه ليست سوى جزء من الرحلات المتتابعة التي اقوم في بلاد العالم الاسلامي وان مهمتي سنقتصر فقط على دراسة حالة المسلمين الاحباش من الناحيتين الدينية والاجتماعية فلا مجال للشك والحذر قال :

سأبذل جهدي في هذا السبيل ، ثم ودعته وانصرفت وفي اليوم التالي قابلته مرة ثانية فقال لي انني اهنئك فقد جاء الجواب بالموافقة وهذه فرصة سعيدة قد لا تسنح لغيرك من الصحافيين ثم اخذ مني الجواز واشر عليه التأشير اللازم فاستلمته منه شاكرا ومودعا .

وتوجهت من هناك رأسا الى محطة السكة الحديدية لـ الاستفسار عن مواعيد القطار المسافر الى اديس ابابا فقيل لي انه غدا صباحا يوجد قطار الى العاصمة الحبشية . وقد راجعت ادارة السكة الحديدية بشأن خصم شيء من قيمة النذكرة كصحافي فطلبوا مني ابراز الاوراق المثبتة وبعد ان اطمئنوا اليها صرحوا لي بخصم - ٢٥ - في الماية .

والمسافة بين جيبوتي واديس ابابا تبلغ « ٧٨٦ » كيلو مترا يقطعها القطار في ثلاثة ايام فهو لا يسير الا نهارا واما في الليل فينتظر في المحطات وعلى الركاب ان يبيتوا في الفنادق والاجور باهظة جدا فهي تبلغ في الدرجة الاولى \_ ٠٠٠ \_ فرنك « من جيبوتي الى اديس ابابا » وفي الثانية « ١٠٠ من الثالثة فلا يمكن الركوب فيها فهي اشبه شيء بمراكب الحيوانات وقد خصصت لركوب الوطنيين من الاحباش .

ولكن المرء مضطر ان يدفع هذه الاجرة الفاحشة اذ لا يوجد طريق

آخر الى اديس ابابا غير هذا الطريق وهو مرغم ايضًا على دفع اجرة المبيت ليلتين في الفنادق وعلى تناول الطعام في المطاعم المخصصة للركاب .

#### السفر الى اديس المالما

افقت باكراً جداً صباح يوم الاربعاء الواقع في ٢٧ مايو مع العلم بانني لم والحق طعم النوم الا ثلاث ساعات فقط بسبب شدة الحر فاعددت حقائبي وتوجهت رأساً الى المحطة واخذت مكاني في الدرجة الثانية «وهي لا تختلف عن الدرجة الثالثة في قطاراتنا » وجلس الى جانبي صديقنا الحضرمي وسالم بهارون » وفي الساعة السابعة تماما تحرك بنا القطار من جيبوتي وكان يتألف من القاطرة وعربتين لركاب الدرجة الاولى والثانيه وعربتين لركاب الدرجة الاولى والثانيه وعربتين لركاب الدرجة الاولى والثانيه وعربتين في المدينة وكان يتألف من القاطرة وبضع عربات للشحن ولم نكد نبتعد عن المدينة قليلا حتى اخذنا نشعر بتغيير الهواء •

والقطار يجتاز في طريقه الى اديس ابابا مسافات شاسعة من الصحارى المحرقة والجبال الداكنة ذات الحجار السوداء ثم ينتقل فجأة الى غابات واحراش جميلة تلتف فيها الاشجار التفافا بعيدا.

ففي المرحلة الاولى يكون الهواء حارا ، ولا يكاد القطار يتسلق جبال الحبشة حتى يعتدل وينقلب فجأة الى نسيم عليل ينعش النفوس . ولا جرم ان هذا الاختلاف الفجائي في المناظر والاجواء نما يحير العقول .

وقف بنا القطار في المحطة الاولى • شيبلي » وهي تبعد \_ ١٩ \_ كيلو متراً عن جيبوتي وقد خرج اهالي القرية نساء ورجالا واطفالا كائتهم • يستقبلون قادما جديدا او زائرا عزيزا .

ولفت نظرى منظر احدى البنات الصوماليات ولا يزيد عمرها عن عشر المنوات وقد حملت على ظهرها مولوداً صغيراً قالت انه ابنها واخذت

تستجدي اكف الركاب وقد عامت ان من عادة الصوماليين تزويج بناتهم واولادهم باكرا .

ثم استأنف القطار سيره وعرج بنا على المحطات الآتية:
هولول ، داسيبو ، علي سابيه ، وهذه كلها في الصومال الافرنسي ،
وفي محطة « داونلة » تبتدي و المنطقة الايطالية الحبشية وعند ما وصلنا
البها وقف القطار فصعد احد الضباط الايتاليين والقي نظرة عامة على
الركاب ثم استكم جوازات السفر واعادها بعد ربع ساعه مؤشرا عليها
عاجتياز الحدود .

ثم يمر القطار بعد ذلك من المحطات الآتية حتى يصل الى ديره داوا وهي: ديله ، انجا — وفيها تناولنا طعام الغذاء — لاسارات ، اداكالا مللو ، هاروواه ، ايلبه ، وفي المساء وصلنا الى ديره داوا حيث عرضت المتعتنا على الجمرك ثم توجهت الى الفندق حيث قضيت ليلتي فيه . وسأتكلم فها بعد عن هذه المدينة الاسلاميه الجميلة بمناسبة زيارتي لمنطقة هرر .

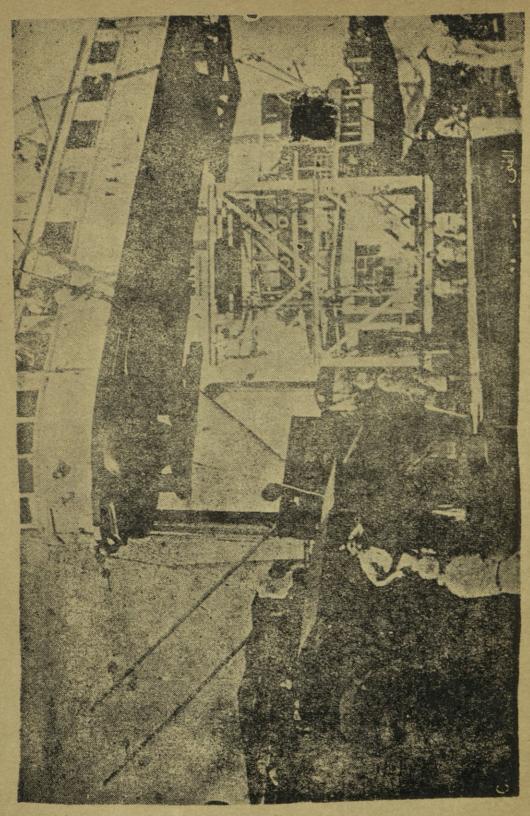
# اليوم الثانى

وفي الساعة التاسعة من صباح اليوم التالي استأنف القطار سيره فمررنا من المحطات الآتية :

اورسو ايرير ، كوتا ، بخيت ، افدم ، « وفيها تناولنا طعام الغذاء » هوللو ، ميحاسو ، خورا ، عريا ، هواش ، وهنا قضينا ليلة ثانية في الفندق .

# ، وفي صباح اليوم الثالث

استأنفنا سيرنا فمررنا بالمحطات الآتية :



القاطرات الحديدية التي اتى بها الايطاليون من بلادهم لاستخدامها في الحبشة

مينناهارا ، ملكاد يجولو ، بوركوتا ، كالاتكيتي ، هاداما ، موجود « وفيها تناولنا طعام الغذاء » اراس ، دوكام ، اكاكي ، واخيرا « اديس ابابا » وقد بلغناها حوالي الساعة السادسة مساء .

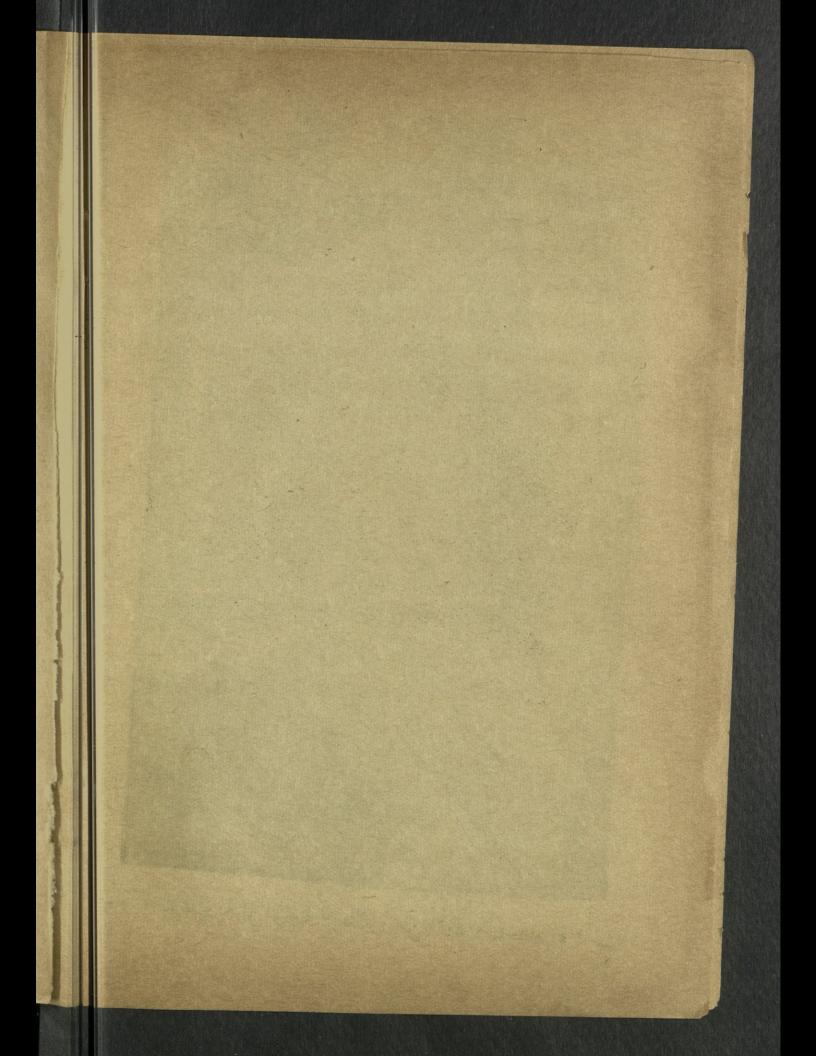
هذه المامة قصيرة عن الطريق الحديدي بين جيبوتي واديس ابابا ولم اشأ ان اتبسط في وصف تلك الغابات الجميله التي انبتتها يد الخالق فظهرت كائنها رياض فيحاء وحدائق غناء ، تصدح فوق اشجارها الطيور والبلابل وتمرح في قيعانها الظباء ، وتفوح من ازهارها الروائح الزكية المنعشة فهذا مما يعجز البراع عن ايفائه حقه .

وان انس لا انس ذلك المنظر الفتان في محطة خورا اذ وقف بنا القطار فيها قبيل الفروب فكنت امتع ناظري بمشاهدة غروب الغزالة من وراء تلك الاشجار الوارقة التي كانت تميس في ابهى الحلل فوق الروابي والهضاب وفي اعاق الوديان الى مسافات بعيدة . وكان النسيم العليل يداعب اوراقها فيسمع لها حفيف شجي تمازجه الحان المنادل والبلابل ، وكانت الشمس تلتي باشعتها الذهبية الصفراء على تلك المناظر البهية فتزيدها روعة وجالا .

ان القول بان الحبشة (١) هي سويسرا افريقيا لا يعدو الحقيقة بل اعتقد بان هذه البلاد الناشئة تمتاز عن سويسرا بامور كثيرة سيلحظها القاريء عند ما يتصفح هذا الكتاب.

ففيها جميع مقومات الحياة فهي : غنية بمياهها الغزيرة التي تذهب هدرا

<sup>(</sup>۱) ويسمونها ايثوبية Ethiopia وهي كلة منحوتة من كلتين يونانيتين ( ايثين ) ومعناها حرق و ( اوبسس ) ومعناها وجه فيكون معني الكلمة بين ( الوجه المحرق ) .



وهي غنية بمعادنها الكثيرة المنتشرة في مختلف الجهات واهمها الذهب والبلاتين والبترول، وهي متمتعة باجمل اقليم فهنالك المناطق الحارة والباردة والمعتدلة.

واما تربتها فحدث عنها ولا حرج وقد قيل لي ان الارض تعطي موسمها ثلاث او اربع مرات في بعض المناطق ، واما العنب فيؤكل مرتين في العام الواحد وقد كنت في طربقي الى اديس ابابا ألحظ قوة الارض الانباتية من الاشجار الباسقة التي كانت تنبت من تلقاء نفسها فأتوهم انها اشجار المشمش والجوز والحور والصفصاف والتين الخ .

ولا تسل عن كثرة السيول والامطار والانهار التي تنهمر في تلك الديار فقد اجتاز بنا القطار نحو \_ . . . ٤ - جسر صغير و . . ٢ - جسر كبير ولكني لاحظت مع الاسف الشديد ان ابناء تلك البلاد لا يستفيدون من تلك المياه المندفقة ولا من تلك الاراضي الحصبة لان النظام الاقطاعي من جهة والضرائب التي كان يفرضها المرؤوس والزعماء على الفلاحين المساكين من جهة اخرى ، وجهل الاهلين وكسلهم من جهة ثالثة كل هذه الاسباب وغيرها من العوامل التي ساتي على ذكرها في مناسبات اخرى حالت دون استثمار تلك الاراضي والاستفادة من كنوزها .

قال لي سعادة قنصل مصر عوض بك البحراوي عندما قابلته في اديس ابابا : « ان مصر تعتبر من اخصب بقاع العالم بسبب ما يفيض عليها النيل في كل عام من الاسمدة والخيرات التي يجرفها من جبال الحبشة فهي هي تعطي الفلاح موسمين في العام الواحد .

م فها قولك اذن بهذه الارض نفسها التي تبعث الينا بهذا الساد و تصوركم اذن قوتها الانباتية العجيبة » .

## اديس ايابا عاصمة الحيثة

بلغنا اديس ابابا (١) كا تقدم في منتصف الساعة السابعة وكان البرد شديدا والساحق انني اضطررت ان ابدل حالا ثياب الصيف بثياب الشتاء وقلت في نفسي ما هذا التباين الغريب في اقليم هذه البلاد ؟ فبينا كانت درجة الحرارة حوالي ٤٠ في الظل في جيبوتي اذا بها في اديس ابابا لا تزيد عن عشرة في الشمس واعترف في الظل في جيبوتي اذا بها في اديس ابابا لا تزيد عن عشرة في الشمس واعترف بانني لم اكن مستعدا استعدادا كافيا لفصل الشتاء لانني كنت اتخيل ان الفرق بين بانني لم اكن مستعدا المتعدادا كافيا لفصل الشتاء لانني كنت اتخيل ان الفرق بين الساحل الافريقي وبلاد الحبشة من حيث الاقليم كالفرق بين الاسكندرية والقاهرة او بيروت ودمشق او يافا والقدس مثلا ، فمها اختلفت درجات الحرارة بين هذه المواني والمدن الداخلية فلا تزيد عن عشر او خمس عشرة درجة على الاكثر .

وعلى ذلك لم استعد لثياب الشتاء . وانني لانصح كل من تحدثه نفسه بزيارة وعلى ذلك لم استعد لثياب الشتاء . وانني لانصح كل من تحدثه نفسه بزيارة ولاد الحبشة في اي فصل من فصول السنة ان ياخذ هعه ثياب الصيف والشتاء معالم على المعطف والقمصان الصوفية لانه سيمر من مناطق حارة وباردة في آن واحد.

ان الداخل الى مدينة اديس ابابا لاول مرة لايسعـه الا ان يفتن بجمالها فهي عاطة الى مسافات بعيدة بغابات كشيفة من شجر و الاوكالبس » فالحشر ات الصغيرة والكبيرة لاتعيش في هذه المنطقة وأذا عاشت فلنها لاتؤذى .

والابنية منتشرة في وسط هذه الغابات وبعيدة عن بعضها حتى ان المرء يخال ان الكل منزل حديقة خاصة مترامية الاطراف.

وحينًا وصلنا الى المحطة ووقف القطار سألتصاحبي الحضري « سالم »عن فندق

<sup>(</sup>١) اطلق اسم اديس ابابا على العاصمة الحبشية نسبة الى القصر التي أنشأته الامبراطورة تاتبو وقد سمى حينئذ بهذا الاسم ومعناه بالعربية (الزهرة الجديدة) وفي الانباء الاخيرة ان الايطاليين عيلون الى نقل العاصمة الى مكان آخر .

مناسب قال عليك بفندق امبريال فهو خير فنادق العاصمة وانظفها بيد ان الوصول الى الفندق كان من الامور الصعبة جدا لعدم وجود سيارات في المدينة تنقل الركاب وقد لاحظ ذلك صاحبي فدعاني الى امتطاء سيارته الخاصة وساربي الى الفندق المذكور فاذا به غاصا بالقواد والضباط وليس فيه سرير خال فاضطررنا ان نفتش على غيره ولكن عبثا حاولنا ذلك لان جميع الفنادق كانت مماوءة وليس فيها المكنة خالية واخيرا اهتدينا الى نزل « بنسيون » انشأه رجل الماني اسمه « نوس » وهو يبعد عن المحطة نحو نصف ساعة بالسيارة .

ومؤسس هذا البنسيون كان يدير معهدا موسيقيا ولكن الحوادث الاخيرة التي وقدت في اديس ابابا حرمته من جميع ادواته الموسيقية وحملته على فتح هذا البنسيون مغتنما فرصة عدم وجود فناذق ومطاعم كافية في المدينة.

وصاحبنا الالماني يتكلم الافر نسية والانكليزية والامهرية اما العربية فلايعرف منها سوى كلة « السلام عليكم » فكنت مضطرا بطبيعة الحال ان اتفاهم معه بالانكليزية . ولم يكن لديه من « الزبائن » سوى مصور الماني وزوجته فقط وقد اضطرا للالتجاء الى هذا النزل بعد ان نكبا بكل مالديها من ادرات التصوير ومفروشات البيت .

## مريث مزعج ..

وجد ان ودعني رفيقي سالم اخذت مقعدا لاستريح فجاءني السيد الالماني صاحب المنزل وجَلس هو وزوجته الى جانبي ثم وجه الى السؤال الاتي :

س \_ اظنك صحافيا ؟؟

ج - نعم و كيف عرفت ذلك .

س : \_ لانه لا يأتي الينا في هذه الظروف غير امثالكم من المغامرين .

ج: - ربما .....

- \_ انت مصري
- \_ كلا!! بل سورى
- ان مجيئك غريب في هذه الايام .
  - والذا ؟ ؟
- ـــ لان السماح للاجانب « غير الايطاليين » بدخول الحبشة في الوقت الحاضر يكاد يكون من المستحيلات .
- نعم ولكن تمكنت من تذليل الصعاب . وهل تعتقد انه يتيسر لي اداء مهمتي الصحفية ؟؟
  - انني اشك في ذلك .
    - 99 Isll \_
- لا يزال محدقا بالدينة وكل يوم نسمع اصوات الرصاص « قال ذلك وامسك بيدي ثم قال هيا بنا الى الشرفة واسمع . وقد سمعت فعلا اصوات الرصاص تدوي بسرعة كاثنها طلقات المترليوز » .

ثم عدنا الى مكاننا فقال هل ستقتصر مهمتك على دراسة احوال اديس ابابا التي السبحت خرابا يبابا واقفرت من اكثر سكانها ؟

قلت: كلا بل اريد التجوال في المقاطعات.

قال ! هذا مستحيل ، مستحيل ، ولا يمكن ذلك ، واعتقد ان الساطات المحتلة قفسها لا تسمح لك بالتجوال .

فاه بهذه العبارات وامارات الاسف والالم تتجلى في وجهه ثم وضع سيكارته في همه واخف يدخن بشراهة ويتنهد تنهدا عميقا ثم قال هل رأيت اطلال اديس ابابا بطريقك الى هذا المنزل قلت: فعم وقد المني ذلك كثيرا. قال انها اطلال تلك الابنية الشاهقة والمنازل الفخمة والمتاجر الواسعة التي كانت تزدان بها العاصمة الحبشية ولكنها ذهبت ضحية الممجية والتوحش فقد لبثنا اسبوعا كاملا « قبيل

الاحتلال الاخير » ونحن نقاسي الاهوال ونكافح الموت بسبب الفتنة العمياء التي اندلع لهيها بعد مفادرة النجاشي لهذه البلاد .

قلت له : وكيف كان ذلك ؟؟

قال اسمع ما اقصه عليك وانشره في صحيفتك فانك بذلك تخدم الحقيقة والانسانية والتاريخ:

لقد ارتكب النجاشي هيلا سلاسي أنما كبيرا في تعريضه المدينة وارواح الاجانب للخطر مع انه يعلم حق العلم ماطبع عليه بنو قوهه من الشراسة والقسوة وحب الانتقام وكراهية العناصر البيضاء . فلقد انسل خلسة من المدينة وتركها تنعي من بناها وافسح المجال للاشقياء واللصوص والغوغاء يعيثون فيها فسادا ويقومون باعمال السلب والنهب ويزهقون الارواح البريئة من ابناء الجاليات الاجنبية ويضرمون النيران في الشوارع والازقة والمتاجر والمنازل بعد نهها .

لقد امضت العاصمة الحبشية سبعة ايام مؤلمة كانت في خلالها تحت رحمة اللصوص والاشقياء .

وكان السعيد من استطاع ان ينجو بنفسه ويائمن عليها من الفتك والاغتيال وقد اضطررنا نحن افراد الجالية الالمانية ان نلتجي الى دار سفارتنا التي فتحت ابوابها لجميع الجاليات الاخرى وكانت تقدم لهم جميع ما يحتاجون اليه من طعام وشراب وامكنة للنوم .

وكان سفيرنا (شتروم) يخاطب ضيوفه من مختلف الجاليات بقوله:

« نحن كلنا شعب واحد وكلنا سواسية في مجابهة الخطر الداهم » .

لقد نهبت جميع المتاجر والمخازن والمؤسسات المالية ثم اضرمت النيران فيها فالتهمتها والتهمت معظم احياء المدينة ولم تنج الا بعض المنازل البعيدة عن بعضها ان افراد الجالية الالمانية اصبحوا فقراء معدمين لاعلكون شيئا ونكبتهم بالنسبة لبقية الجاليات كانت افدح النكبات .

انهذا المنزل الذي تراه كان مملوءا بالاثاث النفيس والرياش الثمينة ورغم جميع الاحتياطت التي تذرعنا بها فقد اقتحمه اللصوص ونهبوه باجمعه ولم يتركوا لناشيئا انظر! « واشار الى شباك النافذة في الفرفة التي اعدت لي » هذه الثقوب التي تركها الرصاص . ثم المسك بيدي وقادني الى صالة الموسيقي واخذ بربني الادوات المحطمة وقال ان هذه الآلة (الكمنجة) تباغ قيمتها (١٣٠٠) ريال فقد حطمها الثوار كما حطموا هذا البيانو وجميع الآلات التي تراها .

وقد ظهرت على صاحبي الالمايي وهو محدثني علامات الاضطراب والانفعال وكاد يبكي وينتجب فانخذت أهدى من روعه وارفه عنه ثم تابع حديثه قائلا: لقد عدنا الى المنزل بعد ان هدأت الحالة قليلا فلم نجد فيه غير هذه الجدران وهذا السقف فاضطررنا لتجديد البناء وتدارك بعض الحوائج الضرورية والادوات المنزلية التي لا يمكن الاستغناء عنها لذلك فنحن نستميحك العذر اذا استقبلناك بهده الحالة المرزية .

لقد آلمتني كمات صاحبي الالماني فرثيت له واسفت لما اصابه واخذت اكرر له العزاء واخفف من آلامه .

## البرد في اديس ابابا

المعت فيما سبق الى البرد الفريد الذي شعرت به في اديس ابابا وفد قضيت الليلة الاولى وانا ارجف واضطرب في سريري لا سيا وان غطائي كان يتألف من «حرام قطن خفيف » ولما اصبح الصباح شعرت بمغص شديد اضطررت على اثره ان اتناول قليلا من الشاي الساخن لتسكين الالام .

ثم لبست نيابي فتوجهت الى مركز قلم المطبوعات وهنا قدمت للموظف المختص المستندات الصحافية التي احملها وطلبت الية اجراء التسهيلات اللازمة لمتابعة اعمالي فوعدني بان ينظر في الامر ويوافيني بالجواب بعد الاستئذان من المقامات العليا.

#### موفف قلق

لبثت في اديس أبابا بضعة أبام وأنا حائر في أمري لا أدري ماذا أفعل فالاخبار التي تردعلي عن الفتال ببن الجيوش الايطالية والعصابات الحبشية تثير القلق والتجوال في المناطق الحبشية أمر متعسر جدا في تلك الايام والتنقل في أديس أبابا فضها من الصعوبة بمكان لبعد المسافات وفقدان وسائل الركوب وارتفاع أجور السيارات أذا وجدت وفوق هذا كله فأنا لا أعرف أحدا في هذه المدينة الذائية ولا أحسن التفاهم مع أحد ثم أن قلم المطبوعات لم يعطني جوابا شافيا حتى الان أضف الى ذلك كله غلاء اسعار ألنوم والطعام وجميع النفقات الضرورية .

لقد اضطررت اخيرا الى مكاشفة مدير مكتب المطبوعات بالام وقلت له :

انني اريد مقابلة حضرة المارشال «غراسياني » لاكون على بينـة من امري واعرف فيما اذاكان من المكن بقائي ومتابعة اعمالي الصحافيـة . قال لي : ان سعادة المارشال منهمك جدا في اشغاله واعتقد انه من المتعذر عليه استقبالك ومع ذلك فسأسعى للاتصال بمدير غرفته واطلاعه على كل شيء .

وفي اليوم التالي اعلمني مدير المطبوعات بان المارشال اظهر ارتياحه لاستقب الي في مكتبه الخاص في الساعة الخامسة عد الظهر وطلب الي ان اعود اليه قبل هذا الموعد لكي يصحبني بسيارته الى قصر المارشال.

وفي الموعد المضروب كنت في سيارة قلم المطبوعات مع حضرة المدير فتوجهنا رأسا الى قصر المارشال , بيد انني بقيت انتظر ساءتين على غير جدوى لان المارشال كان يستقبل في ذلك الوقت رأسا من رؤوس الاحباش اسمه هابلو .

#### مقابلة المارشال غراسياني

وفي مساء اليوم التالي تلقيت اشعارا بان سعادة المارشال ينتظرني فتوجهت اليه وتحت المقابلة الاولى في الساعة الثامنة مساء .

المارشال غراسياني ، رجل طويل القامة مهيب الطلعة حليق الشاربين حاد النظرات ولما دخلت عليه كان جالساعلى اربكة عالية لمحتمن فوقها التاج الامبراطوري وعند ما رآني انتصب واقفا ومديده لمصافحتي وهو يحدق في وجهي تحديقا غريبا ثم قال انت فلان ؟ قلت نعم .

قال : اهذه اول مرة تزور فها هذه البلاد؟

قلت : نعم وقد اردت ان اغتـنم فرصة ذهابي الى اليمن ورحلتي في البحر الاحمر فعولت على زيارة البلاد الحبشية لدراسة حالة اخواني المسلمين فيها .

قال : وماذا كنتم تذكرون عني في صحفكم ؟

قلت: كنا ننشر اخبار الحرب كما كانت تردنا من مختلف المصادر .

قال: «لقد ذكرت احدى الصحف التي تصدر في الاسكندريــة واخرى تصدر في القدس بانني بهودي وهذا كذب صراح .

« فانني افاخر بانني مسيحي ولست يهوديا .

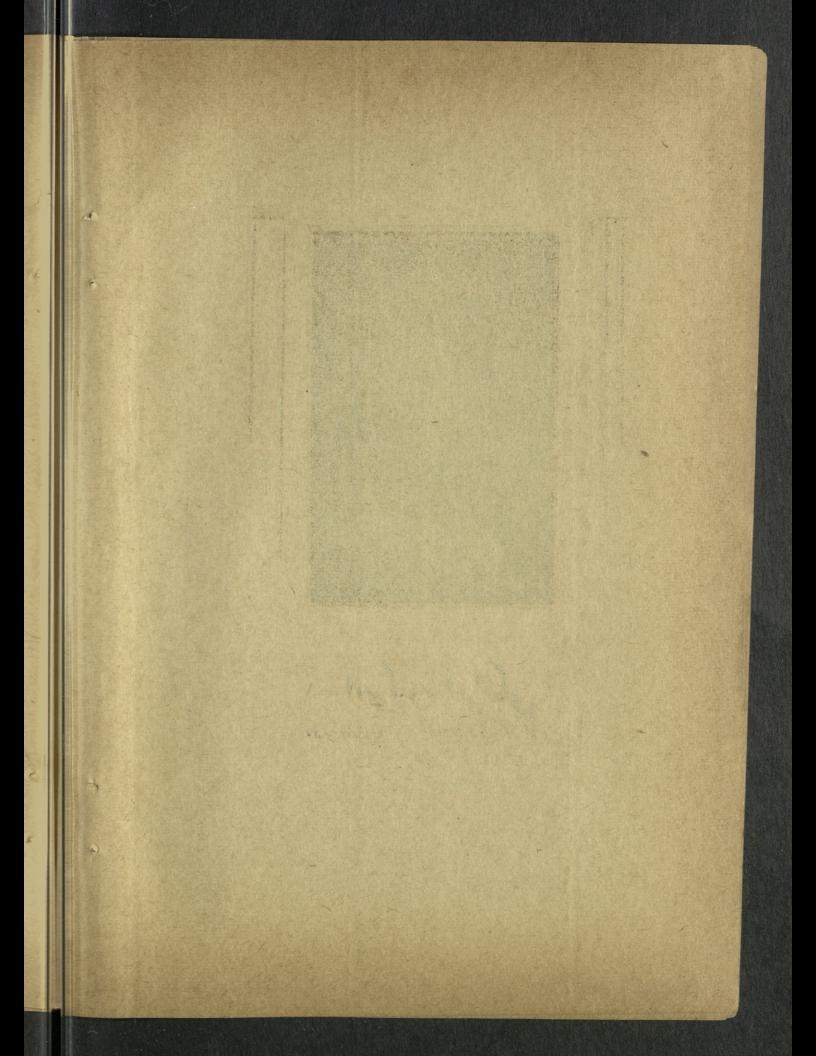
« انني لا اجهل المصادر التي تعمدت قلب الحقائق ولا اجهل الاغراض التي تستتر وراءهذه الاكاذيب . انهم يريدون اثارة حفائظ المسامين .

« انني اصرح لكم بانني قضيت عشرات السنين مع مسلمي طرابلس بني غازي وكانت علاقتي بهم على اثم ما يكون من المودة والصفاء وحبذا لو يتاح لكم زيارة تلك البلاد لتعرفوا درجة تعلق المسلمين بي ومحبتهم اياي .

« ثم جئت الى الصومال ويمكنكم الاستفسار من الصوماليين عن رايه-م بي ومقدار عطفي عليهم » • وكان المارشال يتكلم بلهجة عسكرية شديدة ويطلب في بالحاح نشر اقواله هذه •



الدكتور فرانكى مدير الطبوعات والصحافة في الاريتريا



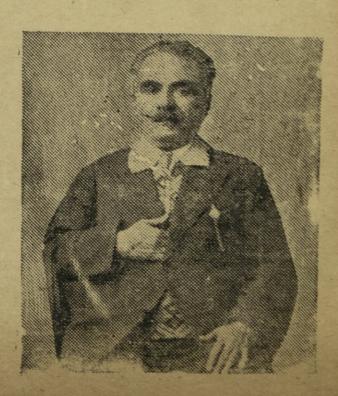


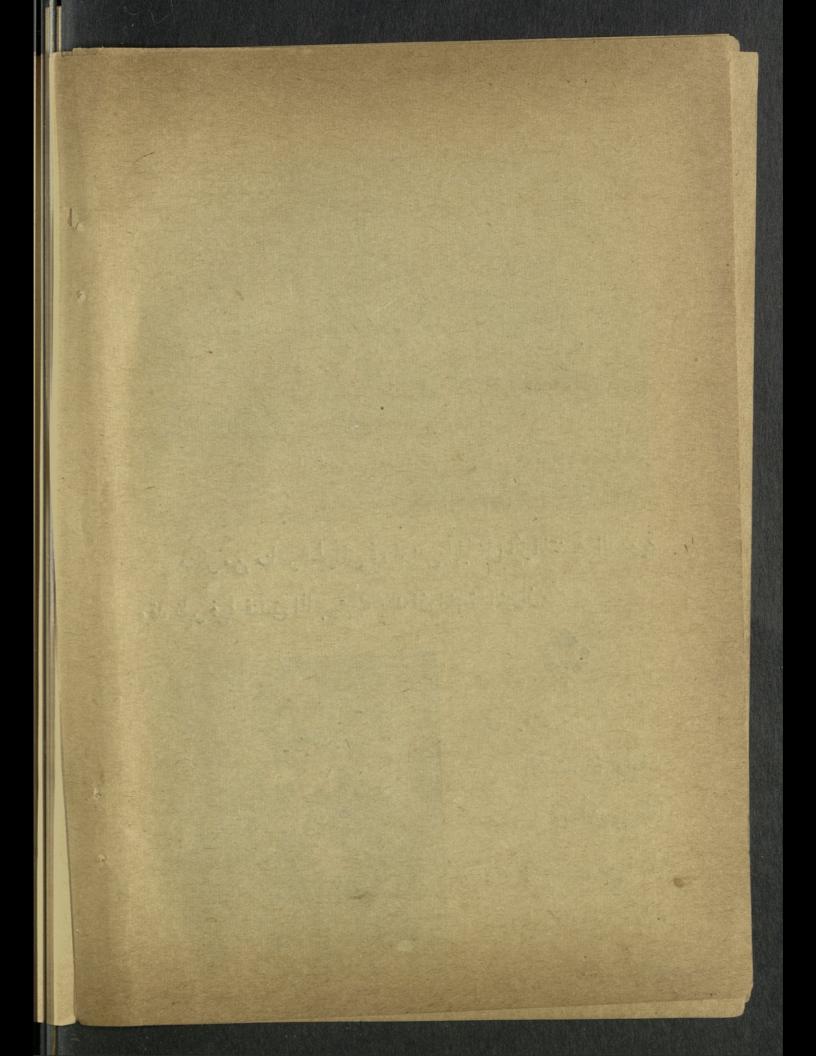
منظر من مناظر الحرائق في اديس أبابا على اثر الفتنة الدموية وقد ظهر فيها فندق الماجستيك بعد ان التهمته النيران.



الى اليمين

الاستاذ يوسف حبيب في اديس أبابا وهو مصري من اصل سودي وقد ورد ذكره مراراً في هذا الكتاب





### تصر حات خطرة ٠٠٠

قلت ! ان لدي طائفة من الاسئلة اريد توجيهها الى سعادتكم فهل تتكرمون بإجابتي عليها .

قال : بكل ارتياح سل ما تريد :

وهنا اخرجت من جببي دفترا صغيراكنت اعددت فيه تلك الاسئلة وكان المترجم «كاريوني » يتولى نقلها الى المارشال فكان سعادته يجيبني عليها بصراحة تامة ثم يطلب مني بعد تسجيل اقواله ان اقرأ ماكتبت اولا وثانيا وثالثاً . وبعد ان انتهى الحديث طلب مني ان اعبد تلاوته عليه برمته للمرة الرابعة .

وقد لاحظت في خلال الحديث ان المارشال يفهم العربية قليلالانه كان في بعض الاحيان يقطع على المترجم كلامه ويقول لهلقد اخطأت في التعبيرانا لا اريدماذ كرت وانما اريد كيت وكيت ...

ثم انه في الوقت نفسه كان يستمين بمرافقه الخاص ليفهمني بالانكليزية ما يريد من الاجوبة التي يكون قد لاحظ ان المترجم العربي قد عجز عن نقلها الي بالحرف الواحد .

وكثيرا ماكان يهز رأسه عندما كنت اتلو عليه الاجوبة بالعربية دليلا على انه فهم ما كتبت وربما قاطعني وقال بالعربية « لا » وفي بعض الاحيان كان يضطر المتفوه بكلمات عربية « بلهجة ظرابلسية متقطعة » ليعزز اقواله . فلما سألته عن الفظائع التي نسبت الى الطليان في طرابلس الغرب ولا سيا الفاؤهم بعض الجاهدين من الطيارات ظهرت عليه امارات الغضب الشديد و كذبها تكذيبا قاطعا وختم كلامه بقوله باللغة العربية « الله بيعرف » •

وفيما يلي نص الاسئلة التي وجهتها اليه واجوبته عليها .

س - هل تم احتلال جميع البلاد الحبشية ؟ (١)

ج — ان الاستقرار في البلاد المحتله يحتاج الى مدة كافية فايطاليا بقيت في طرابلس الغرب عشرين سنة حتى تمكنت من تهدئة الحالة فيها وتنظيم امورها والافرنسيون لبسوا في الجزائر ٧٦ سنة وفي مراكش ٣٠ سنة حتى استطاعوا ان يقبضوا على اعنة الامور فيها ، ويوليوس قيصر (سبزار) استمر يحارب عشر سنوات حتى تمكن من الاستيلاء على بلاد الغاليا ، والجنرال الروماني اغريبا لاجل استمار البلاد الانكليزية تماما ظل محارب ثماني سنوات متتابعة .

فنحن الان لكي نتمكن من الاستقرار تماما في هذه البلاد وتنظيم امورها على الوجه الاتم نحتاج الى مدة كافية ايضاكما فعل غيرنا. ولا يخفياكم انه في كل المستعمرات لابد من ظهور بعض عناصر الشغب والاضطراب لتعيير صفو النظام فلا بد من القضاء عليها.

ان الحرب الكبيرة في هذه البلاد قد انتهت وتعقيبنا للاشقياء ليس سوى من قبيل الحروب الصغيرة .

س – ما هو المبدأ الذي تسيرون عليه في حكم هذه البلاد ؟ ج - ان حكومتي تسير في حكم هذه البلاد على قاعدتين مستمدتين من الشريعة الرومانية وها :

العدل والقوة ، فالعدل اولا والقوة ثانيا .

وانا قد جمعت لدي زعماء هذه البلاد من احباش مسيحيين ومسلمين وغيرهم وافهمتهم بصراحة ان جميع الاديان والعناصر لدينا متساوية وليس لاي فريق فضل

<sup>(</sup>١) كانت حدود بملكة الحبشة قبل الاحتلال الايطالي الاخبرعلى الوجه الآتي : من الشمال النوبة والبحر الاحمر ومن الشرق بلاد الدنا كلوالصومال ومن الجنوب بلاد الغالة ومن الغرب السودان المصري

على الآخر بعكس الحالة التي كانت سائدة في عهد الحكومة البائدة اذ كان الاحباش يضطهدون المسلمين ويحرمونهم حقوقهم (١) حتى ان المسلمين كانوا يحاكمون في في محاكم الاحباش وحسب شريعتهم . وانا قد الغيت كل ذلك واصدرت التعليات حالا بانشاء المحكمة الشرعية ليحاكم بها المسلمون و بذلك اعطبت الدليل العملي على احترامنا لجميع الاديان .

س \_ ما هو النظام الذي ستدار عوجبه هذه البلاد ؟؟

ج - في اول « يونيو » اذيع في الصحف (٣) خلاصة القرارات التي اصدرها السنبور موسوليني بشأن نظام الحكم في هذه البلاد فهي ستقسم الى خمس مناطق ترتبط كل منها رأسا بنائب الملك الذي يعتبر صاحب السلطة العليا ويكون مقره في اديس ابابا .

ونحن لانعتبر هذه البلاد مستعمرة كالهند مثلا بل هي جزء من الامبراطوريــة

الايطالية .

س – تبين لي ان المسلمين في هذه البلاد يؤلفون اكثر من نصف مجموع السكان فيل ستعمل السلطات على تأمين حقوقهم بالنسبة لعددهم ، وهل تفكرون بفتح مدارس خاصة لهم ، وهل سيكون للغة العربية « لغة المسلمين » نصيب خاص من عنايت كم ؟؟

ج - انني اؤ كد لكم تأكيدا قاطعا بازجميع حقوق المسلمين ستكون مصونة

<sup>(</sup>١) قال صادق باشا المؤيد في رحلته الى الجبشة ما يلي : عامت ان المسامين في اديس ابابا لبس لهم مقبرة خاصة مهم بل انهم يدفنون موتاهم في منازلهم وحدائقهم فوعدتهم عند سنوح الفرصة ان التمس من جلالة الامبراطور منح قطعة ارض لبناء جامع واخري تكون مدفنا المسامين (٢) نشر نا في آخر هذا الكتاب نص ما نشرته الصحف عن هذا النظام .

استنادا الى مبدأ « احترام الاديان » والحكومة ستبادر حالا الى بناء مساجد ومدارس خاصة بهم واول مسجد سنشيده لهم في اديس ابابا . وبناء على التعليات التي تلقيتها من سعادة رئيس الحكومة الايطالية السنبور موسوليني فان اللغة العربية ستكون اللغة الرسمية في جميع المناطق التي يكثر فيها المسامون وهناك اصلاحات اخرى سنقوم بها قريباً لتحسين حالة المسامين .

س - كانت الصحف قد نشرت كثيرا عن الفظائع التي قيل ان الايطاليين ارتكبوها في طرابلس الغرب ولا سيما القاء الثوار من الطيارات فما نصيب هذه الاخبار من الصحة ؟؟

ج — أنها دعايات كاذبة اعرف مصدرها جيدا وكنت أنانفسي في ليبيا عندما أثيرت تلك الضجة المصطنعة ، وأق كد لكم بأنه لم يرم أحد من الطيارات ، أن ذلك المصدر الذي تعمد تلفيق هذه الاخبار حاول استغلال عواطف العالم الاسلامي بطريقة خاطئة .

انني استحسن كا قلت لكم آنفا زيارتكم لطرابلس الغرب كي تطلعوا على الحقائق بنفسكم . وحسبي ان اقول لكم بهذه المناسبة بان زهاء « ١٥ » الف مقاتل مسلم من ليبيا حاربوا في صفوفنا " يحت قيادتي في الحرب الحبشية الاخيرة وقد اعربت مرارا عن تقديري لشجاعتهم اذ كان لهم الاثر الاكبر في اقتحام جبهة « الاوغادين » ؟ واحراز الانتصار الباهر على الاحباش .

## لاخوف على البمن

هذه خلاصة الحديث الذي دار بيني وبين جناب المارشال وقد استغرق اكثرمن ساعتين ولا بدلى في هذا المقام من الاشارة الى مسألة اخرى تناولها هذا الحديث تتعلق ببلاد اليمن فقد سألني المارشال عن الجهة التي سأقصدها بعد انتهاء مهمتي الصحفية في هذه البلاد فقلت: انني سأنوج الى اليمن فقال لى ارجو ان تبلغ

جلالة الامام يحبى ملك اليمن سلامي واحترامي وتؤكد له عن لساني باننا لانفكر ابدا في مس قيد شبر من بلاده وغاية ما نتمناه ان نظل واياه على وفاق تام وصلات حسنة كما كنا في الماضي ، وارجو ان لا يعير اذنيه لسماع اقوال اصحاب الاغراض والمصالح الذين بريدون تعكير صفو العلاقات بيننا .

وهنا وجدت ان الحديث قد طال فاستأذنت بالانصراف وطلبت من سعادته ان يسمح لي بزيارة منطقة هرر الاسلاميه لانها كانت اكثر المناطق الاسلامية هدوء وسكينة في ذلك الوقت فسمح لى بذلك وحرر كتابا خاصا لحاكم هذه المنطقة كي يسهل مهمتي فودعته شاكرا وانصرفت.

# من اديس ابابا الى هرر

## و بأنيك بالاخبار ٠٠٠

في صباح يوم السبت الواقع في - ٦ - يونيو انتبهت من نومي باكرا وتوجهت الى محطة اديس ابابا لاخذ القطار الى هرر . وفي الساعة التاسعة والنصف تحرك بنا القطار وكان يجلس امامي رجل مسن على رأسه طربوش فما شككت انه مصري « او سوري » وقد بادأتي هو بالحديث اذ قال : هل تحسن العربية ؟

قلت : نعم . قال : الى اين مسافر قلت : الى ديره داوا ومنها الى هرر .

قال ؛ ومن اي البلاد انت قلت ؛ من سوريا . ثم سأل عن مهنتي والغرض من رحلتي و بعد ان اطمأن الي قال اسمع :

انني تاجر مصري اسمي « احمد الحسيني » وقد مضى على في هذه البـــلاد زهاء

الديار حتى تمكنت من جمع ثروة لا تقل عن ستة آلاف جنيه « ذهب » ذهبت كلها الديار حتى تمكنت من جمع ثروة لا تقل عن ستة آلاف جنيه « ذهب » ذهبت كلها في يوم واحد فاصبحت فقيرا بائسا لا املك شروى نقير واسافر كا تراني في دله الحالة المزرية وليس لدي من الالبسة سوى ما تراه على جسمي باليا محزقا لقد مضى على شهر كامل لم ابدل هذه الثياب وه على جسمي ايضا اكثر من شهر لم يصل اليه الماء . قلت وما قصتك قال : في عام - ١٩٢٥ - هبطت هبذه البلاد قادما من همو طمعا بالربح واسست في اديس ابابا محلا تجاريا لبيع الكتب العربية والاسلامية وهو المحل الوحيد من نوعه في هذه الديار ثم اخذت اضيف اليه من الاصناف وهو المحل الوحيد من نوعه في هذه الديار ثم اخذت اضيف اليه من الاصناف الاخرى ما يحتاج اليه ابناء هذه البلاد حتى اصبح مخزني اشبه شيء بالكشكول يحتوي على مختلف ما يحتاج اليه الانسان من ملبوسات وادوات قرطاسية و وُلفات عربه هربه النه . . . . . النه و

بيد ان الحظ الذي رافقني طيلة هذه المدة ابي الا ان يفارقني في هذا العام فقد افقت في صباح يوم السبت الواقع في - ٢ - مايو من السنة الحالية « اي قبل شهر من تاريخ هذا الحديث » وتوجهت الي محل تجارتي لمزاولة اعمالي كالمعتداد فجاءني احد الاحباش المسلمين يريد شراء كتاب من الكتب الدينية ثم قال لي بهذه المناسبة « خير لك يا هذا ان تقفل محلك اليوم اذ يخشى وقوع حوادث ولكنني لم اعم كلامه اقل اهتمام اذ لم يكن ثمة ما يدل على نشوب مثل هذه الحوادث .

و بعد أن ذهب صاحبي بقليل سمعت بعض طلقات نارية تدوي في قلب المدينة ولدى الاستفسار عامت بان النجاشي غادر العاصمة الحبشية واعلم رئيس بلديتها ومدير شرطتها بانها اصبحت تحت تصرف الغوغاء من الاحباش .

قال محدثي فلم يسمني حينئذ الا ان اعمل بالتعليماب التي كان يذيعها قناصل الدول اليي رعاياهم من حين التي آخر بانه عند حدوث حركات غير اعتيادية ونشوب فتن واضطرابات نجب اغلاق محلاتهم النجارية والانزواء في المنازل. وانا شخصياً عملت

نهذه النصيحة فتوجهت الى منزلي بعد أن اغلقت أبواب مخزني . وبعد قلبل عامت بان الاشقياء ها جموا المخزن واخذوا ينهبونه ثم تبعوتي الى المنزل يريدون الفتيك بي والاستيلاء على ما احمله من نقود ودراه ، فخرجت من المنزل مسرعا اسير على غير هدي واذا باحد اولئك الاشقياء يمسك بيدي ويوجه بندقيته الى صدري ويقول بالامهرية ما معناه : اخرج مامعك من الفلوس أبها الجمال والجمال باصطلاحهم تطلق على المسلم على سبيل الزراية والاحتقار . فاخذت اتضرع اليه واستعطفه بان يتركني وشأني فكان جوابه على ذلك أن ضربني بالبندقية على رأسي فشجها « وهنا كشف صاحبي المصري عن رائسه واراني اثار الجرح » فهويت على وجهى لا الوي على صاحبي المصري عن رائسه واراني اثار الجرح » فهويت على وجهى لا الوي على صاحبي المصري عن رائسه واراني اثار الجرح » فهويت على وجهى لا الوي على عنه أفقت من غشبتي واندفعت الى منزل قريب يقوم عليه حفاظ اقوياء يصدون عنه المعتدين فنجوت .

وهكذا فان محلى ومالي ذهب فريسة اللصوص وطع النار ثم قال: وظللت انقل كل يوم من منزل الى آخر بقصد الالنجاء حتى اذا وجدت ان لافائدة من بها بها اثرت مغادرة هذه البلاد كا تراني في هذه الحالة الرئة الدامية وهنا اخرج من جبيه بضعة ريالات حبشية قد اسودت من تأثير الحريق وساعة ذهبية ثمينة قد النهمتها النيران ايضا فاصبحت سوداء قابمة » ثم قالهذا كل ما حصلت عليه من ثروتي وهنا اغرورقت عيناه بالدموع فاخذت اوصيه بالصبر والسلوان والمطالبة محقوقه وكان الى جاني تاجر حضرمي في اديس ابابا معروف اسمه « احمد مازرده » يستمع حديثنا فكان يؤمن على كلامه فسألت التاجر الحضرمي عما اذا اصابه شيء من النكبات كا وقع لصاحبنا المصري فقال ان لي محلات تجارية عديدة اصابه شيء من النكبات كا وقع لصاحبنا المصري فقال ان لي محلات تجارية عديدة ان نقلت عائلتي الى المفوضية البريطانية « بصفتي من رعاياها » اخذت استعد للدفاع عن تجارتي وقد قتل رجالي خمسة وعشرين حبشيا بينهم امرأنان كانتا ايضا عن تجارتي وقد قتل رجالي خمسة وعشرين حبشيا بينهم امرأنان كانتا ايضا عن تجارتي وقد قتل رجالي خمسة وعشرين حبشيا بينهم امرأنان كانتا ايضا

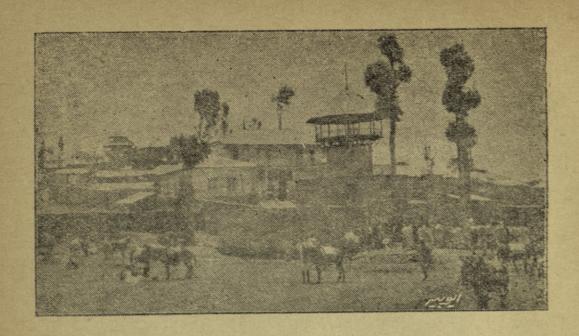
وقد غص الشارع امامنا بجثث القتلى حتى اذا حدثت احدهم نفسه بالسرقة والنهب يرى تلك الجثث مطروحة على الارض فيعود من حيث اتى ثم تابع كلامه قائلا :

ان اللوم يقع في الدرجة الاولي على عانق السفراء والقناصل لانهم اهملوا المدينة ولو شاؤوا لحالوا دون وقوع تلك المأساة الدامية اذكانت لديهم القوى المسلحة الكافية لدرء الاخطار ويكفي ان اقول لك ان احدى المفوضيات كان لديها ما يربو على - ١٥٠ - جنديا اجنبيا .

ثم اخذ السيدان المصري والحضرمي بحدثاني عن مظالم الاحباش واضطهادهم للمسلمين ثما لا يكاد يصدقه العقل وكانا يؤيدان اقوالهما بالايمان المغلظة حتى ان السيد الحضرمي اجابني على سؤال وجهته اليه قائلا:

اننى اقسم بشرفي وديني انني افضل ان افقد جمبع ثروتي « وهي تقدر بـ م. الف جنيه » على ان لا يعود الاحباش قلت لها ما دام الامر كذلك فانكها بصفتكها من الشخصيات الاسلامية البارزة في الحبشة تتحملات تبعة كبري بسكوتكها في الماضي وعدم اطلاع العالم الاسلامي على هذه الاعمال المنكرة.

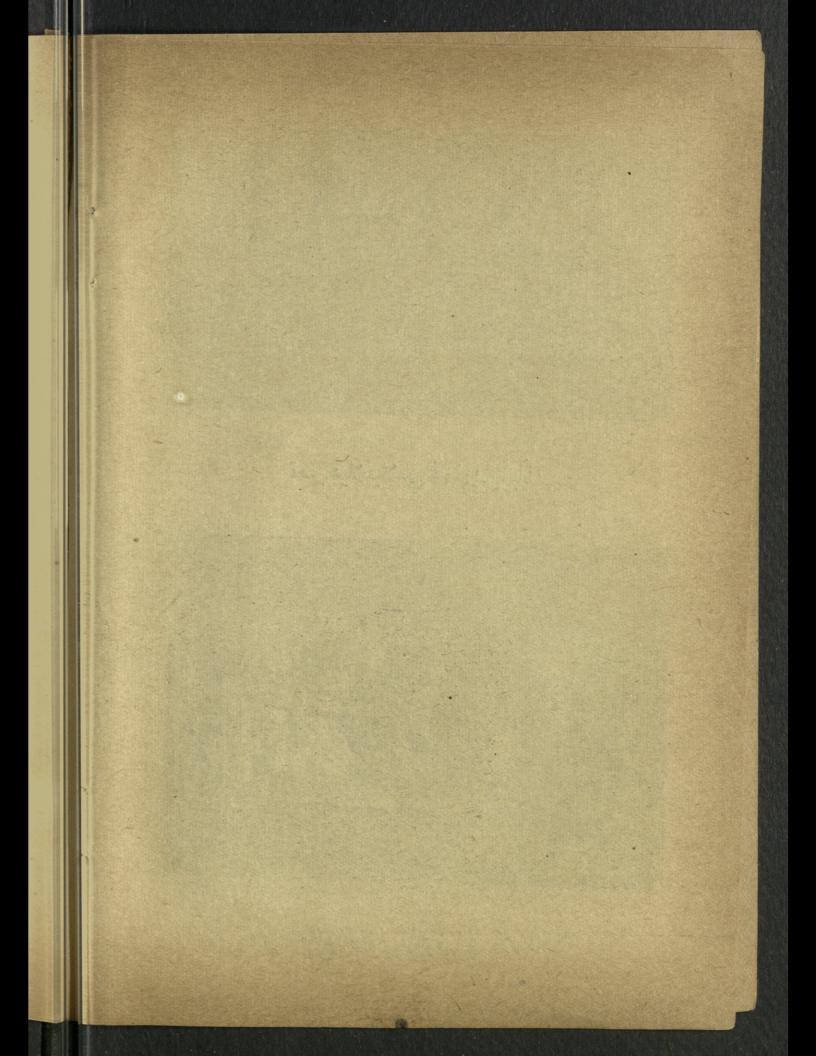
فاجاب احدها: ان كل من يحاول نقل اخبار هذه المظالم الى خارج البلاد يكون نصيبه من الحكومة السابقة التعذيب والارهاق واخيرا يختفي اثره حالا وضرب لي امثلة كثيرة على ذلك . قلت : اذن فان ماذكره الامير شكيب ارسلان عن حالة المسلمين في هذه البلاد كان مطابقا للواقع فقالا كلاها: بانه كان جزءا يسيراً من الواقع . ونماذكرا لي بهذه المناسبة ان الحكومة البائدة اضطهدت السيد طه بن علوي من اعيان المسلمين في اديس ابابا وضيقت عليه تضيفا شديدا واضطرته للهجرة من البلاد لانه حاول مرة ان يدافع عن المسلمين ويطالب بانصافهم واضطرته للهجرة من البلاد لانه حاول مرة ان يدافع عن المسلمين ويطالب بانصافهم



قصر هيلاسيلاسي في اديساً بابا

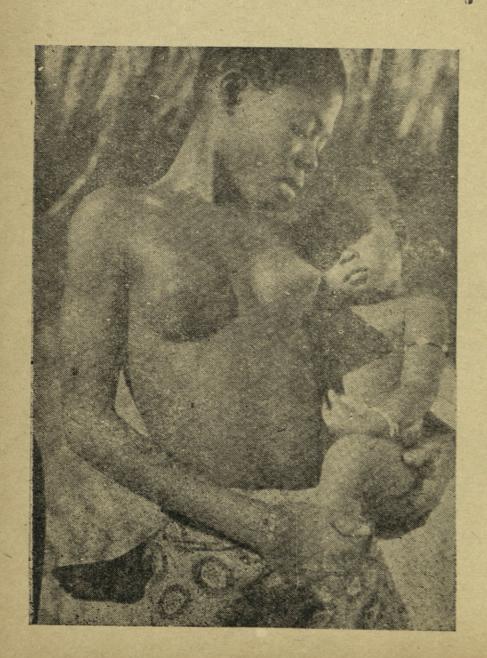


نوع من انواع الرقص المألوف في بلاد الحبشة

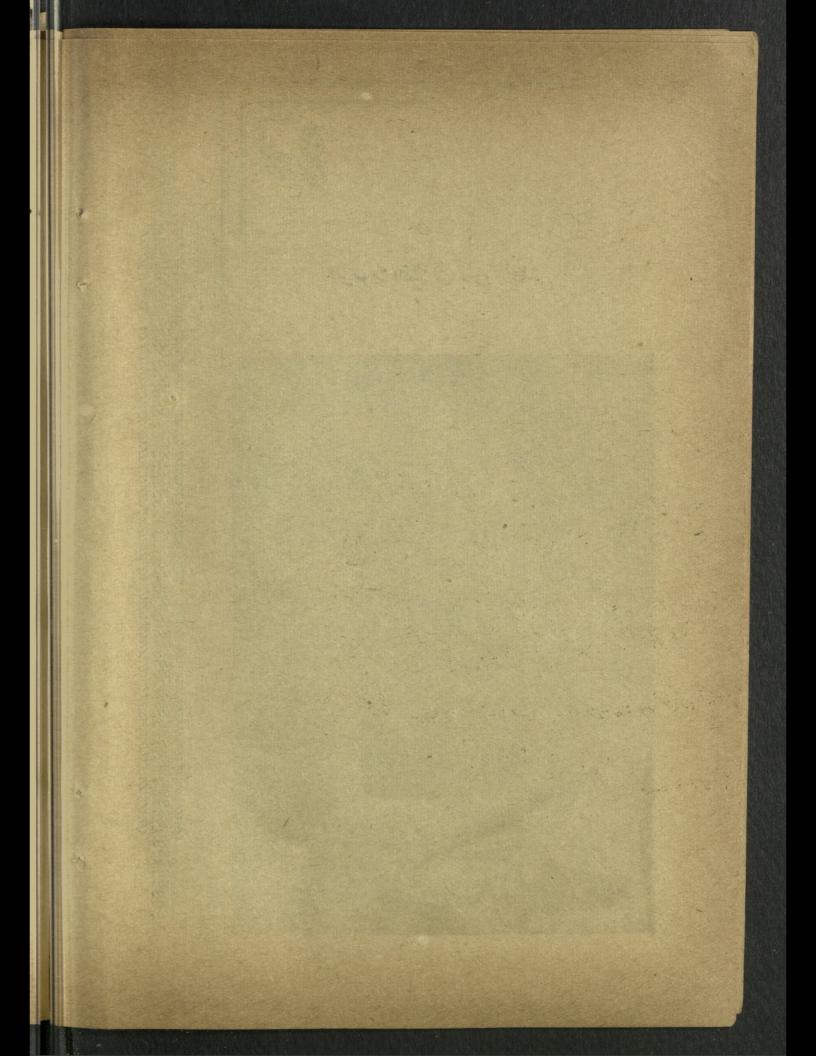




الامومة الفتية فى بلاد النجاشى



തന്തായനായനായനായ സന്ത്യനായ നായനായനായനായനായനായനായനായ



## فواكه غرية

في طريقنا الى دبره داواكان الغامان الاحباش يعرضون امام الركاب فواكه غريبة للبيع بأعان بخسة جدا اذكر منها الباباي وهو عمر يشبه البطيخ الاصفر في محر ، والترونج وهو عمر حجير يشبه الكباد في شكله ولكن له طعم غريب .

ومن الفواكه التي كانت تباع بكثرة في المحطات الموز فقد اشترى احدهم صفيحة كاملة نحتوي على اكثر من ( ١٠٠ ) موزة بليرين ايطاليين فقط « فرنكين » .

# رائحة الربد

قدم لي السيد بازرعه ونحن في القطار جزءا يسيرا من العطر وضعته في المنديل وقد بقيت رائحته اياما طوالا ولما سألته عنه قال انه يحتوي على مادة تسمى الزبد وهو نوع من المواد العطرية يستخرج من القطط قلت: وكيف ذلك. قال: هناك نوع من الهرد البرية ذات الشعر الطويل تفرز هذه المادة من افخاذهاو كثيرا ما يجدونها على الصخور وفي جذوع الاشجار وقد شعر بعضهم بفائدة هذه الهرد والارباح التي يمكن ان تجنى منها فاخذوا يعملون على تربيتها خصيصا ويستخرجون منها هذه المادة العطرية النادرة حتى اصبحت من التجارات الناجحة.

## احمد الاقدمى

غلام صغير يناهز العاشرة لونه فاحم جداكان يبيع القهوة في محطة (افدم) وقدوقف فيهاالقطار مدة طويلة فاغتنمت الفرصة واخدت اداعبه والتي عليه عدة اسئلة وكان رغم حداثة سنه يجيبني باجوبة سديدة تدل على نباهته وشدة تعصبه لاسلاميته وقد احب احد الركاب ان يكرمه فقدم له بيضة دجاج من البيض الذي كان يأكله فاخذها وراح يقلبها حتى اذا ازال قشرها واراد اكلها قلت له ان هذه

ليست بيضة دجاج بل بيضة خنزير فاستشاط غضب وقذف بها الى الارض مغمغها بعبارات لم افهمها وعبثا حاوات بعد ذلك ان اقدم له غيرها واقنعه بان الخنزير لا يبيض واننا لا نأكل لحمه . وكان من الصعب على جدا ان اقنعه ايضا باننا مسلمون رغم انه طلب منا تلاوة آي من الذكر الحكيم ففعلنا لان صاحبنا يعتقد ان المسلم يجب ان يكون اسود اللون وجميع البيض كافرون !! ...

#### صرية وبره داوا

مساء يوم الاحد الواقع في - ٧ - حزيران وصلنا بالقطار الى مدينة ديره داوا حوالي الساعة الخامسة وهذه المدينة تعتبر ارقي المدن الحبشية بعد و اديس ابابا » هواؤها دافيء معتدل واكثر اهلها مسلمون وهي تقسم الى قسمين و الحيالاورفي » ويسمى بالجزيرة و والحي البلدي » ويسمى و بالمقالا » واعتقد ان اصل هذه الكلمة عالة و اسم مكان من جال » لان فيها ساحة واسعة جداً وجموع سكان هذه البلدة في الحيين معا (٩) آلاف منهم (٨) آلاف في الحي الوطني وهم خليطمن: - ١ - العرب الهانيين والحضارمة واهل انشجر وقد حلوا في هذه المدينة منذ عشرات السنين وامتزجوا بالاحباش المسلمين و تزوجوا منهم وهم يتعاطون الاعمال النجارية والبناء والمناء والمالايطالي والافرنسي والانكليزي - بسر الغالا وهم يعيشون عادة خارج البلدة وهؤلاء محتقرون جدا من الاحباش وكلهم مسامون ما عادا طائفة قليلة جدا تدين بالمسيحية وهناك فريق منهم يعرفون عالكو تدين وهم سكان الحبشة الاصليين يشتغلون بالزراعة و تربية المواشي والابقار . عاد المنود وه من السنيين والشيعيين المعروفين ( بالبهرة ) و والبنيان الوثنيين » وهؤلاء يشتغلون بالتجارة واعمال الصرافة ( والكمبيو ) . - الأحباش المسيحيون وهؤلاء عدده ضئيل واصلهم من « شاوا » واعمالهم المعرفة من هداه المناه هواعمالهم من « شاوا » واعمالهم من « شاوا » واعماله من « شاوا » واعماله من « شاوا » واعمالهم من « شاوا » واعماله من « ساوا » واعماله من « شاوا » والمراك من السيحيون و من السند و المراك من والمراك من والمراك من والمرا

تقتصر على التوظف في دوائر الحكومة ومنهم كان يتألف الجيش ويعتبرون انفسهم

صادة البلاد وجميع العناصر الاخرى من المسلمين وغيره بطانة لهم وخدم . وفي ديره داوا قليل من الافرنسيين الموظفين في شركة سكة الحديد وقليل ايضا من الارمن واليونان واكثرهم اصحاب فنادق ومطاعم ومقاه .

اما عدد الايطاليين فقد كان من الصعب تقديره في ذلك العهد لان اكثرهم من رجال الجيش والجنود وموظفي الحكومة ولا جرم ان عددهم كان فاحشاً .

ولهذه المدينة اهمية كبرى في بلاد الحبشة وسيكون لهـا ايضا شأن خاص في المستقبل للاسباب الاتية :

١ - لانها مركز شركة سكة الحديد ونقطة الاتصال بين جيبوتي واديس ابايا .

٢ - لان جوها معتدل يوافق جميع الامن جة.

٣ - لان ابنيتها جميلة وشوارعها منظمة .

 ٤ - لان مركزها متوسط بين هرر « التي تبعد عنها مقدار ستين كيلو متر ا فقط » واديس ابابا وجيبوني .

# الشيخ يوسف على يوسف

هو عالم مصري اوفدته الجامعة الازهرية لتعليم ابناء السلمين في هذه الديار وقد رافقني في اكثر حركاني وتنقلاتي في منطقة هرر وامدني بكثير من المعلومات والبيانات.

وقد لاحظت ان له مقاما محمودا ومركزا ممتازا بين المسامين في تلك الجهات ولا غرو فهو ذكي نبيه ، طلق اللسان ، واسع الاطلاع ، لطيف المعشر ، اشتهر بالصلاح والتقوى . وهو في الحقيقة لم يكن يقوم بمهمة التدريس فقط بل كان يقوم ايضا بمهمة النبشير والوعظ والدعوة والارشاد .

واول ما قابلني خاطبني بقوله ان حالة المسلمين في هذه البلاد تدءو الى الاسف العميق فهم على كثرتهم وانتشارهم:

ضعفاء ، فقراء ؛ جهلاء ، لا يعرفون شيئا عن العالم بسبب المظالم المتنابة التي ضبت على رؤوسهم وقد عانيت مشاقا كبيرة في سبيل اصلاحهم و تهذيبهم .

ثم اطلعني على تقرير رفعه الى السلطات الايطالية ينطوي على مطالب المسامين وذكر لى منها:

١ – حرية الديانة الاسلامية واحترام تقاليدهم وعاداتهم.

٧ - ەۋازرة مدرسهم .

٣ - تعليم الديانة الاسلامية في مدارس الحكومة المزمع انشاؤها .

٤ - قبول عدد من المسلمين في الوظائف التي كانوا محرومين منها في العهد البائد .

### تيارة المدارس

عرفني الشيخ يوسف على يوسف على مترجم الحكومة وهو شاب ايطالي ولد وتشأ في مصر ويعرف العربية المصرية واسمه الكبورال ابراها وقد رغبت في زيارة المدارس الموجودة في ديره داوا فرافة في اليها مع الاستاذ المصري وزرنا اولا المدرسة الاسلامية .

ولما وصلنا اليها خرج الاساتذة والتلاميذ فاستقبلونا بالاناشيد العربية الجميلة . وقد لاحظت ان عدد الطلاب قليل فهم لابزيدون عن الشلائين فاظهرت استغرابي أمام الشيخ يوسف علي فقال : لاتعجب فقد بلغ عددهم قبل الاحتلال الاخير (١٥٠) ولكن افتتاح المدرسة الفاشستية في هذه البلدة حملهم على الالتحاق بها لانها تؤمن لهم جميع حاجياتهم التي يحتاجون اليها من طعام ولباس وكتب وامكنة للنوم .

ثم انتقلنا من المدرسة الاسلامية الى المدرسة الايطالية الفاشستية فاذا بها تعج عثات الطلاب من المسامين ومسيحيين وقد استقبلونا بالنشيد الايطالي « الوجه الاسود » وهذا النشيد كثيرا ما سمعته في البلاد الحبشية يتغنى به الايطاليون وصغار للاحباش على السواء وهذه ترجمته :

« اينها الحبشية الصغيرة ذات الوجه الاسود!!

نحن سنأخذك حرة الى روما انتظري الساعة فانها اقتربت وحينا نصل اليك سنقدم اليك وسنأخذك معنا الى روما ونسير

وستلبسين قريبا الثوب الاسود ساعة تخليصك من الرق والعذاب انظمة جـــديدة وملكا جديدا كلنا امام اللك وامام الدوتشي

والغريب ان صغار الاحباش كانوا يترنمون به بلذة وشغف وهم لايفقهون معناه ثم دخلنا الى احد فصول المدرسة فطلب الاستاذ من احد الطلاب ان يقسم القاشستي ففعل وهذه ترجمته باللغة العربية :

« اقسم بالله و بايطاليا بان انف الما انف الوام موسوليني وان ادافع عن ايطاليا وعن مباديء الثورة الفاشستية بكل شيء حتى بدمي عند الاقتضاء » . وقد لاحظت ان الاستاذ المصري كان يمتعض عند ما يسمع هذه العبارات لاسيا من شبان مسلمين كانوا الى الامس القريب من تلاهيذه

## وجهاء دره داوا

في صباح يوم الثلاثاء الواقع في - ٩ - يونيو زارني في الفندق عدد كبير من وجهاء المسلمين وتجارهم في ديره دارا اذكر منهم السادة الشيخ عبد الله الصوفي ورئيس جمعية الشبان المسلمين و والشبخ احمد علي يحبى اليافعي ؛ والسيد عبد الرحمن عبد اللك والسيد صالح قاسم الضبعان والسيد عبد الواسع عبي الدين والشيخ عالب محمد الجمال وكلهم من النجار المعروفين وكان حديثهم معي يتناول

الاضطهادات والمظالم التي كانوا يلقونها من الاحباش في العهد البائد ومطالبهم من الحكومة الجديدة .

وبعد انصراف هؤلاء السادة جلست انا والشبخ يوسف على يوسف على انفراد وسألته بصفته مسلما مصريا غريبا عن هذه البلاد عن حقيقة المظالم التي سمعت عنها الشيء الكثير فقال:

اكتب ما امليه عليك بالحرف الواحد وانا اتحمل تبعته ووزره امام الله

« ان ما لقيه المسلمون في هذه البلاد من العنت والارهاق بما لا تصدقه العقول (١) وانا لم اقصر ابدا في بسط الحالة تماما لمشيخة جامع الازهر فقد ارسلت المها التقرير اثر التقرير حول هذه الشؤون وقد قلت في احد هذه التقارير : اذا سئل سائل من هم اذل مسلمي العالم لاشارت الاكف قبل الاصابع الي مسلمي الحيشة .

« ويكني ان اذكر لك بانني عند ما وطئت هذه البلاد كان المسلم يوجس خيفة

<sup>(</sup>١) انشأت جريدة الجامعة المربية التي كانت تصدر في القدس والتي كانت تعتبر من الصق الصحف بسهاحة المفتي الاكبر الحاج امين الحسيني هقالا في عددها الصادر بتاريخ ٣١ مارس سنة ١٩٣٥ قالت فيه: (لم يوجد غير مسلمي الاندلس من اصابه الهذاب الذي انصب مدة مئات من السنين على مسلمي الحبشة . وليس ذلك شيئا مفي وغاب في ظلمات الناريخ . بل في زمان قريب من هذا الزمن . اي منذ ستين او سبعين سنة صدرت اوام الملك (يوحنا) نجاشي الحبشة باكراه المسلمين اجمع على التنصر ، وتنصروا قاطبة في الظاهر . ورحل منهم قسم كبير وثار الذين قدروا على الثورة ولم تنته هذه الفظائع الا بموت (يوحنا) فعندها رجع المسلمون الى الاسلام ولكن بقي منهم جانب عظيم على النصرانية ،

من مقابلتي حتى اذا اراد بعضهم زيارتي يزورني خلسة خوفا من ان براهم الاحباش كائنهم ذاهبون الى دور الفحش والبغاء .

« ولعلك تستغرب هذه الحادثة التي سأرويها اليك فان الرأس – نصيبو – حاكم منطقة الاوغادين دعي الى المدرسة الاسلامية في هرر عند افتتاحها والقي خطابا قال فيه مخاطبا الطلاب المسلمين :

احذروا اساتذتكم ايها التلاميذ !!! ....

وهو بلاريب يعني الاساتذة المصريين الذين أوفدتهم الجامعة الازهرية . « والغريب ان المسامين هم الذين كانوا يدفعون اكثر الضرائب دون ان

يتمتعوا بشيء من الحقوق التي يتمتع بها الاحباش اضرب لذلك مثلا انـــه اذا مات

احد الاحباش المسيحيين و كان فقيراً فالحكومة مضطرة الى دفنه على حسابها .

« ولعل اغرب من هذا كله هو ان الحكومة كانت تنقاضي من المسلمين ضريبة باسم ( المعارف ) ولكن مع الاسف كانت تنفقهاعلى مدارس الاحباش فقط دون ان ينال المدارس الاسلامية منها قرش واحد » .

## نظام الملكانيا والجبار

ثم تابع الاستاذ حديثه قائلا : ولكن كل هذه المظالم واعمال العسف تنظائل اهام الملكانيا والجبار الذي سأحدثك عنه فاسمع :

ان هذا النظام الغريب يقضي بمنح السيد الحبشي عدداً من الرجال المسلمين يتصرف بهم كيف يشاء ولا يسأل عما يفعل: فهم يطحنون له حبوبه وبزرعون له ارضه، وبرعون له ماشيته، وينزحون له مراحيضه، ثم هم مكلفون فوق ذلك بدفع الضرائب التي قررتها الحكومة المركزية وهي غير معينة بحد ولا موقوته بوقت،

وكما ارتقى الملكانيا الحبشي في المرتبة يجب ان يزيد مرتبه من المسامين .
وليس لهؤلاء المستعبدين اي حق في الاعتراض والمناقشة حتى ولو استهدفوا للقتل .
ويقضي هذا النظام ايضا على الجبار المستعبد «بالفتح «من المسلمين اذا ذهب الى الملكانيا المستعبد بالكسر»من الاحباش » بالضريبة المقررة عليه فان كانت من الذرة مثلاله ان يستبدلها بالبن لانه اغلى على ان لايفتح له الباب ولا يقابل سيده الا بعد ان يقدم الرشوة الكافية الى عبيد هذا السيد حتى بمكنوه من الوصول اليه .

وقد فرض هذا النظام بنوع خاص على جماعة من المسلمين (١) عرفوا باسم « الكوتي » اى الفلاحون وهم اصحاب البلاد الحقيقيون والخلاصة فان هذا النظام المتبع (٢) وغيره من الانظمة الجائرة تجعل الاحباش يعيشون عالة على المسلمين » • وقد ختم الشيخ يوسف حديثه هذا قائلا :

« كنت اقول بنفسي حينًا اشاهد هذه المظالم واتلقف اخبارها ان الله اكرم من ان بترك عباده هكذا »

<sup>(</sup>١) قال الدكتور جورج مونتندون (الرحالة السوبسري) في كنابه عن النخاسة في الحبشة. ان موظفي الحكومة الحبشيه الكسالي وغيرهم من الجنود هم عالة على الصوماليين والدناقلة واهل هرر وخصوصا اهل (غالة) (وهؤلاء كلهم مسلمون)

<sup>(</sup>٣) كانت الحبشة تحكم حكم اقطاعيا غريبا فكل مقاطعة يحكمها رأس مستقل في شؤونه الداخلية استقلالا تاما لا سلطة لاحد عليه ولكنه مرتبط من جهة اخرى بالنجائي اذ يقدم له في كل عام مقادير معينة من الاتارات والضرائب وهذه يحصلها من الاهلين حسما يشاء.

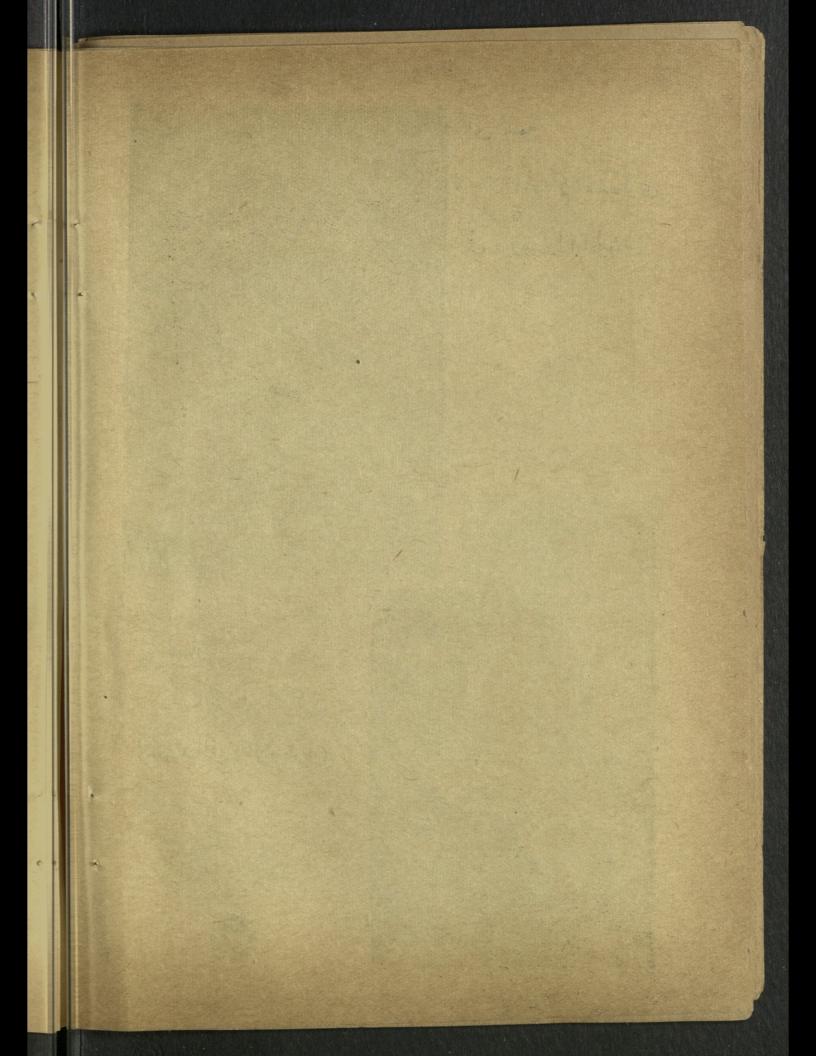
الى اليميز الحاكم العسكري في ديره داوا (الحبشة)



الى اليسار حاكم مدينة كرن الاسلامية في (الاريتريا)





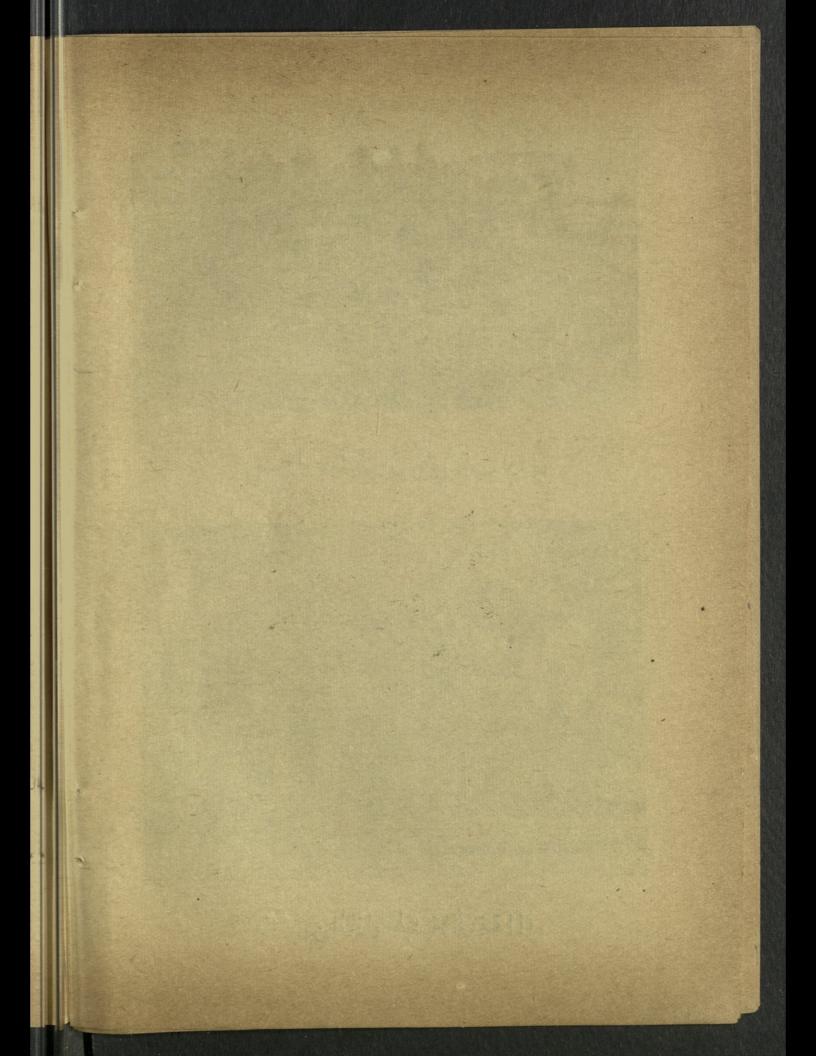




منازل حبشية والى جانبها منزل اوربي



منزل من المنازل الجبشية (الراقية!)



## اعاديث عن الحرب الحبشة

اجتمعت اليوم بطائفة من الضباط والجنود الايطاليين وكان الحديث بيننا يدور حول الحرب الحبشية وقد اعترف لي احدهم بشجاعة الاحباش وقوة بأسهم ثم قال لكنهم لا يحسنون الحرب النظامية ولو انهم عمدوا الى حرب العصابات لما انتهت الحرب بهذه السرعة .

وابدى هذا الضابط « وهو يتمتع بمركز كبير في الجيش » اعجابه ببطولة القائد التركي وهيب باشا ومقدرته العسكرية وقال ان الجبهة والتحكيات التي انشأها كانت محصنة تماما لولا ان الجنود الاحباش خذلوه ولم يعملوا باوامره .

وقد سألت احد هؤلاء الضباط عن استعمال الغازات الخانقة فاعترف لي بانهم كانوا يضطرون في بعض الظروف القاهرة عند ما يحدق بهم الخطر ان ينقذوا انفسهم باستعمال هذه الغازات.

وسألت ايضاعن حقيقة الاخبار التي اذيعت عن فتك الجنود الايطاليين بالاسرى الاحباش فقال لي احدهم: بان الجنود الاحباش هم الذين بدأوا بأعدام الاسرى فاضطر الجنود الوطنبيون من صوماليين وليبيين ان يقابلوهم بالمثل.

وعلى ذكر الجنود الوطنيين في الجيش الايطالي عامت بأن تشكيلات الجيش المذكور تألف من : الجنود الملكيين ، المليشيا ؛ رجال البوليس ، الجيش الليبي ؛ العسكري ، الدبا .

جميع الاقسام الاولى تتألف من الايطاليين واما الجيش الليبي فافراده مسامون من طرابلس الغرب وهم يلبسون العائم او الطرابيش والجيش العسكري يتألف من الجنود الصوماليين والارتيريين المنطوعيين وهم يلبسون الطربوش ايضا ، واما الله افهي عبارة عن مفرزات غير داخلة في الجيش النظامي ولا تسرى عليها الفوانيين المسكرية لانها تتألف من الصوماليين المسامين الذين يلبثون الثياب الوطنية

« الابزار والمئزر » ويضعون على رؤوسهم العائم البيضاء والجيش يعتمدع ليهم كثير أ في شن الغارة — لانهم اشداء جدا وخبيرون باحوال البلاد.

وقد لاحظت ان بين الجنود الايطاليين غلمانا لايزيد عمر بعضهم عن الراجة عشر وقال لي احد القواد العسكريين ولو اننا فتحنا باب التطوع على مصراعية المام الولدان والاحداث لكان لدنيا جيش آخر لايقل عدد افراده عن الجيش الحالي

#### هر .....

اخذت السيارة صباح يوم الاربعاء الواقع في (١٠) يونيو الى هرر وقد صحبني في هذه الرحلة الاستاذ الشيح يوسف علي يوسف.

وهرر تبعد عن ديره داوا نحو (٦٠) كيلوا متراكان يجب ان نقطعها في اقل من ساعة ولكن استغرقت المسافة معنا نلاث ساعات تقريبا لان الطريق وعر جدا ويظهر ان حركات المصابات في تلك الجهات لم تكن قد قمعت تماما بدليل ان احد الضباط سلمني مسدسا للمدافعة عن نفسي كما وضع بشدقية وقليل من العتاد الى جانبه وسلم السائق ايضا بندقية ثانية استعداداً للطوارئ.

وبعد أن ابتعدنا قليلا عن ديره داوا اخذت الطبيعة تبدو لنا في جمالها الفتات ومظهرها الرائع . وكانت الجبال الشاهقة التي تسلقناها مكسوة بالاشجار الباسقة والافنان الوارفة وكلما علونا فيها وافتربنا من هرر ازدادت هذه المناظر فتنةو رواءً وباستطاعتي أن اقول وأركد بان هذه المناظر اروع جداً وابهى من مناظر الجبال في لبنان.

وهرر مدينة جميلة جداواقعة بين جبلين شاهقين تعلو عن سطح البحر نحو «٢٧٥٠» مترا اي انها اعلى من اديس بابا وسكانها كلهم ، الا قليلا جداً» مسلمون ويبلغ عدده (٣٠) الفا ولكن يظهر انهم نقصوا قليلا في الايام الاخيرة .

وتعتبر مقاطعة هرر مناغني مقاطعات الحبشة واكثرها خصبا وثروة ففهايزرع

البن المعروف بالبن الهرري وفيها تنموا أنواع الفواكه والثمار والخضر والحبوب وتكثر فيها الحيوانات الوحشية والاليفة على انواءها وهي غنية ايضا بمعادنها

وعندوصولنا الى هرر توجهنارأساً الى مقابلة نائب الحاكم الهام «لان الحاكم كان غائبا» وهو برتبة كولونيل فاستقبلنا بلطف وحفاوة ثم قدم الينا ضابطاً مسلماً اسمه «خليفة خالد» وهو الضابط الطرابلسي الوحيد الذي بلغ رتبته رئبس «كابتن» في الحيس الايطالي وقد عامت انه اتم دراسته في المدرسة التركية ثم التحق بالحرب الطرابلسية «ضد الايطاليين» وابلي فيها بلاء حسناً ولما رحل الاتراك عن طرابلس الغرب استمر في قتاله وحروبه وكان يقود الجيوش المتطوعة بالاشتراك مع سلمان باشا الباروني ثم اسره الايطاليون وظل في معتقله ستة اشهر ثم اطلقوا سراحه وعرضوا عليه الانتظام في جيوشهم برتبتة الاصلية فقبل وقد اعجبوا بشجاعته وسالته فاعتمدوا عليه كثيراحتي اصبح من احب الناس الى المارشال غراسياني

دعانا حضرة الكولونيل حاكم هرر الى تناول طعام الغذاء على مائدتـ فلبينا الدعوة وتعرفنا بهذه المناسبة على بعض القواد العسكريين وكان الحديث على المائدة متشعب الاطراف واردت ان اغتنم هذه الفرصة للوقوف على التدابير التي اتخذتها الحكومة الايطالية لمصلحة المسلمين فقال لي الكولونيل ان حكومته تفكر بجعل هرر مركزاً ثقافيا كبيراً للمسلمين في افريقيا ثم اخذ يعدد الاصلاحات المنتظر احداثها قريباً لمعملحة المسلمين.

قلت: ان الذي ارجوه كصحافي غريب عن هذه البلاد ليست له اية مصلحة خاصة ان لاتقعوا عمل ماوقع به غيركم من المحتلين والمستعمرين اذ قربوا اليهم حمالة الناس من الذكرات واصحاب الغايات وابعدوا وعنهم العناصر الصالحة واصحاب الكلمة النافذة والرأي الناضج.

فقال الكولونيل: انني اشكرك على هذه النصائح وأوكد لك باننا سنعمل بها

# مسجد بحول الى كنيسة

بعد انتهاء طعام الغذاء توجهنا الى احدى الكنائس الحديثة وهي قائمية في احسن موقع من المدينة وقد علمت ان اصلها مسجد بناه المصريون عندما حكموا هرر وقد عمد الرأس ماكونن والد هيلاسلاسي الى تحويله الى كنيسة .

## في المدرسة الاسلامية

ثم انتقلنا الى المدرسة الاسلامية فرأينا العال يشتغلون باصلاحها بعد ان عبثت بها الايدي المجرمة في الحوادث الاخيرة وقد عامت انها انشأت بالموال المسلمين وتبرع لها قنصل مصر في اديس بابا به ١٠٠٠ جنبه والامبراطور السابق بما بريال حبشي وطلب مقابل ذلك ان يوضع اسمه على باب المدرسة وقد بلغ عدد طلابها نحو هده» طالب .

## نی میزل امر هرر

ثم تابعنا سيرنا الى منزل امير هرر «الامير سفيان» نجل الامير عبد الله وقد كان الاخير اميرا على مقاطعة هرر بعد انسجاب المصريين منها عام (١٣٠٧) من الهجرة والامير سفيان كان من المغضوب علمهم من النجاشي السابق وقد اعتقله وربطه وكان له شقيق اسمه محمد اجبره منليك على اعتناق المسيحية ولكن مالبث ان عاد الى دينه الاصلى قبل وفانه.

عند ماقيل لي اننا ذاهبون الي منزل الامير سفيان توهمت اننا سنرى قصر أفخها يتفق مع مقام الامارة فاذا بنا امام كوخ وضيع واستقبلنا الامير سفيان وهو شيخ يناهز الخمسين قصير القامة اسود اللون فحيانا بذلة وانكسار وجلس القرفصاء امامنا واخذ يحدثنا عن حالته وحالة المسلمين بلغة عربية غير مفهومة وقد الفيت عليه عدة اسئلة وفيا يلي نص هذه الاسئلة واجوبته علمها

س: - هل لي ان اسمع قصتكم مع النجاشي واسباب اعتقالكم.

ج: - إن والدي الامير عبد الله كان حاكماً على هذه المقاطعة بعدد نروح المصريين منها وكانت حكومتها اسلامية مستقلة ليس لاحد علاقة بها ولكن النجاشي منليك لم يشأ ان يترك هذه المملكة وادعة مطمئنة بل وجه المها حملة عسكرية فدارت بين والدي وينها معارك دامية اسفرت عن ضم هذه المقاطعة نهائيا الى المملكة الحبشية على ان تكون لها امتيازات خاصة وتم الانفاق حنئذ بين النجاشي والامير على ان يدفع الاول للثاني في كل شهر (١٣٠) ريال كمر تب و (١٥٠) عبد أوان تعفى املاكه من الضرائب

وقد استمرت الحكومات المتناعة على القيام بهذه التعهدات ولكن النجاشي الاخير هبلاسلاسي نكث بها وامر باعنقالي واتهدي بتهم كاذبة فربطوني مدة سنة كاملة . ولكي انقذ نفسي من العذاب في السجن اضطررت ان ابيع احد منازلي – واقدم القيمة الى الحكومة كي تفرج عني .

س: - ذكرتم أنهم «ربطوكم» فما هي طريقة الربط؟

ج: — قال أنها تكاد تكون مقتصرة على المسلمين فالذي يغضب عليه النجاشي او احد الرؤوس يقاد الى السجن و بربط بسلسلة حديدية من يدية ورجلية بحيث لايستطيع حراكا . وربما قضى بعضهم اعواما طويلة على هذا الشكل .

س: - هل لكم أن تحدثونني عن درجة تدخل الحكومات السابقة في سؤونكم ج: - حسبي أن أذ كر لكم قبل كل شيء أن الحكومة البائدة حملت شقيقي على اعتناق الديانة المسيحية كما ذكرت لكم آنفا . انظر الى هـذا الشاب الجالس اماه كم وقال ذاك واشار باصبعه الى شاب يناهز الخامسه والعشرين من عمره كان يستمع الى حديثنا ، إنه إبن اخي وقد اكرهوه ايضا على نبذ دينة هو ووالدته . وهنا سألت هذا الشاب عن اجه فقال أن اسمه الاصلي (محمد) ولكن اسمه في مدا الا الم كان (محمد) على المنابقة في المناب

عهد الاحباش كان (تقلا مريم) وكان موظفا بالجمرك.

ويعد تقلص ظل الحكومة السابقة عاد هو ووالدته الى دينهم الاسلامي وينما نحن في مجلس الامير سفيان اذ دخل علينا شبخ جليل القدر اسمه عمر وهو عم الامير سفيان ثم اعقبه شيخ طاءن في السن اسمه (يونس) وهو قاضي هرر وقد حدثني الشيخ عمر (وكانت لغته العربيه مفهومة اكثر من غيره) — حديثًا مستفيضًا عن الادوار التي تعاقبت على هرر ولاسيا في عهد الحكام المصريين الذين عاصرهم وذكر لنا منهم عبد الرؤوف باشا (۱) ومحمد نادي باشا ورضوان باشا وعلي وضا باشا واحمد رامي باشا .

وقال لى اله يعرف ايضا صادق باشا المؤيدالذي زار الحبشة مندوبا عن السلطان عبد الحماني وكان في عداد المشتركين في استقباله .

~66000000

<sup>(</sup>١) كان رؤوف باشا الحاكم المصرى (لهرر) قد اصلح الفاسد من اخلاق الصوماليين واستمال قلوبهم اليه فتعلقوا بمحبته لانه قتل امير (هرر الذي اشتهر بظلمه وسوئسيرته ونشر في هرر الدين والعدل والنظام ( الاسلام في الحبشة )

# العادات السيئة عند سلمي هرر والحبثة

اثناء وجودي في حرر اخذت ادرس عن كشب حالة المسلمين من الناحية الاجتاعية والفكرية فساء في جدا ما رأيته من انحطاطهم وجهلهم وتأخرهم وقد يكون للمعاملات القاسية التي كانت تقوم بها الحكومات السابقة نحوالمسلمين أثر في هذا الانحطاط والتأخر ولكن الى جانب ذلك يجب بان نعترف بان الاسلام الصحيح لايام اتباعه بالجبن والاستكانة والخنوع والضعة والخول بليام هم بالسعي والعمل المتواصل والاحتفاظ بالكرامات وعزة النفس كا يفرض عليهم ايضا طلب العلم والدفاع عن الاوطان .

واصرح باني لم اكون فكرة صالحة عن مسلمي الحبشة عموما ومسلمي هرر بنوع خاص فقد شعرت بان اقصى ما يطمح اليه رؤساؤهم وزعماؤهم هو ان يستطيعوا القيام بواجباتهم الدينية الضرورية كالصلاة والصيام ثم تأمين معيشتهم وما عدا ذلك فلا قيمة له بنظره .

لقد سألت الامير سفيان الذي يعتبر اكبر شخصية اسلامية في هرر عن المطااب التي يريد المسلمون تحقيقها في عهد الحكومة الايطالية فكان جوابه:

انه يريد ان تعاد اليه وظيفة والده ، وان تجري عليه الحكومة مرتبا كافيا وان تمنح اخوته وابناء عمه مرتبات شهرية ايضا ، وان ترفع الضرائب عن الراضيه . . . . الخ

فاضطررت ان اقطع عليه كلامه الذي كان يتدفق فيه كالسيل المنهمر وقلت

له: هذه رغائبك الخاصة وانا اسألك عن مطالب المسلمين الذين تدعى تمثيلهم . فسكت ولم بحر جوابا. ولا غرو فالذي علمته ان التدهور الاخلاقي والروحي بالغ اشده في نفوس القوم حتى كادوا يمرقون من الدين ، فقد انتشرت بينهم العادات الوثنية البالية والتقاليد الذميمة والخرافات السخيفة التي استطات ان ادون طائفة مهمة منها فيا بلى :

#### القات

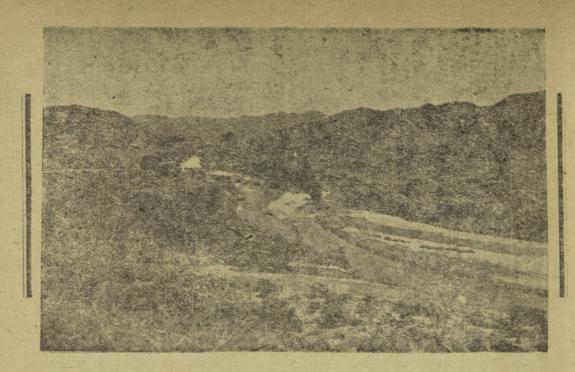
القات شجرة خبيثة ويسمونه في مصر «الدكتورا» وقد ادمن المسلمون في هذه الديار على تنازله بصورة بشعة حتى ان اكثرهم يؤثرونه على الطعام والشراب وقد انتقل البهم على ماعلمت من بلاد اليمن (١) ويتعاطاها جميع المسلمين من كبيرهم الى صغيرهم، وتأثيره على عقولهم ونفسيا بهم عظيم جدا ؛ وقد غصت هرر وديره داوا وغيرها من البلدات الاسلامية بالحجانين الذين ذهبت عقولهم بسببه وقال في الشيخ يوسف ان تأثيره يفوق تأثير الخدرات .

واراني الـكابتين خايفة واحداً من هؤلاء المجانين جالسا في احد شوارع هرر يتناول القات ومنظره يدمي القلب .

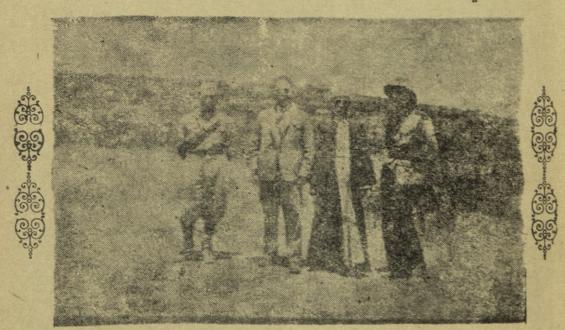
وقد دعينا مرة الى تناول الطعام عند احد وجهاء المسلمين في ديره داوا في كدنا ننتهي من تناول الطعام حتى رأيت المدعو بن يريدون الانصراف وكان احدهم من (المتنورين) فسائلته عن السبب فقال لانكتم عنك ياسيدى اننا من جماعة القات وقد حان موعد تناوله فنرجو ان تاذن لنا بالدهاب فقد تهيجت اعصابنا !! ويماذ كره بهذه المناسبة ان احده يا كل في اليوم (قاتا) بنصف ريال ويترك زوجته واولاده عماة بدون طعام .

وقد وعدني الكابتين خليفة بان تعمل الحكومة على وضع ضرائب فادحة على هذا النبات حتى ينقطع دابره .

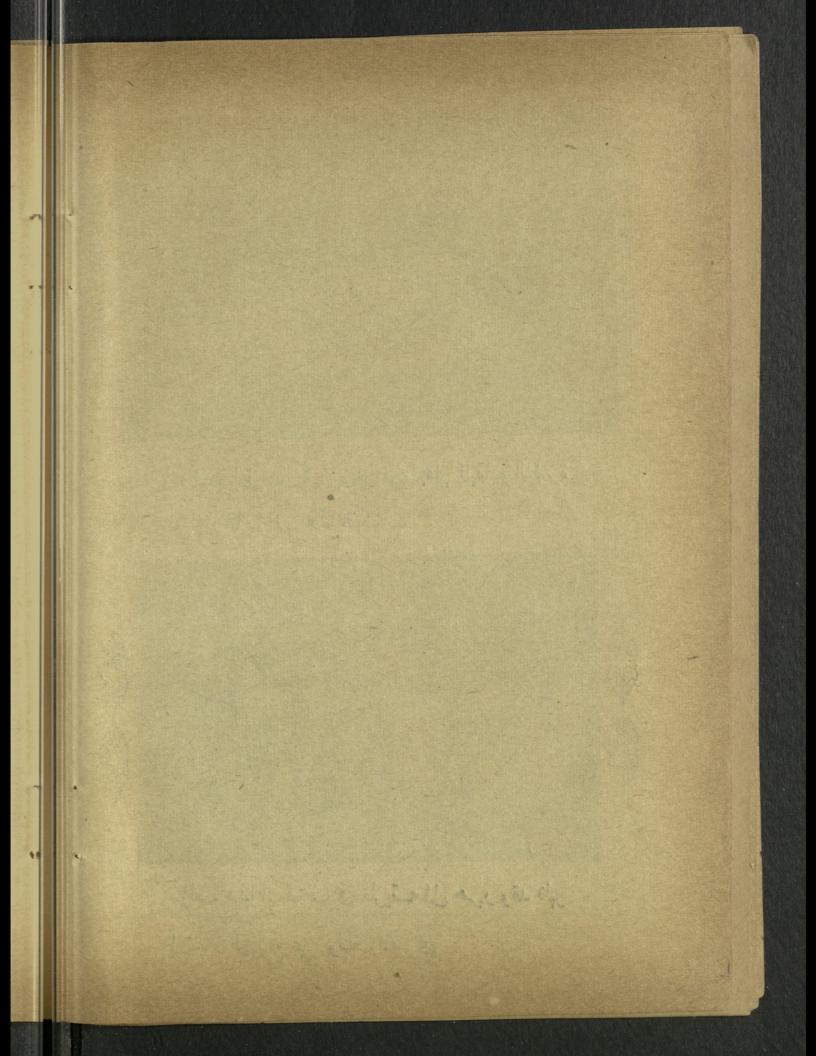
<sup>(</sup>١) ويقول اليانييون انه جاءهم من الحبشة .



وادي عنبا قرب كرن وهو من اجمل البقاع النضرة التي زرها مؤلف هذا الكتاب



مؤلف هذا الكتاب في طريقه الى هرو وقد ظهر الاستاذ الشيخ على يوسف المصري



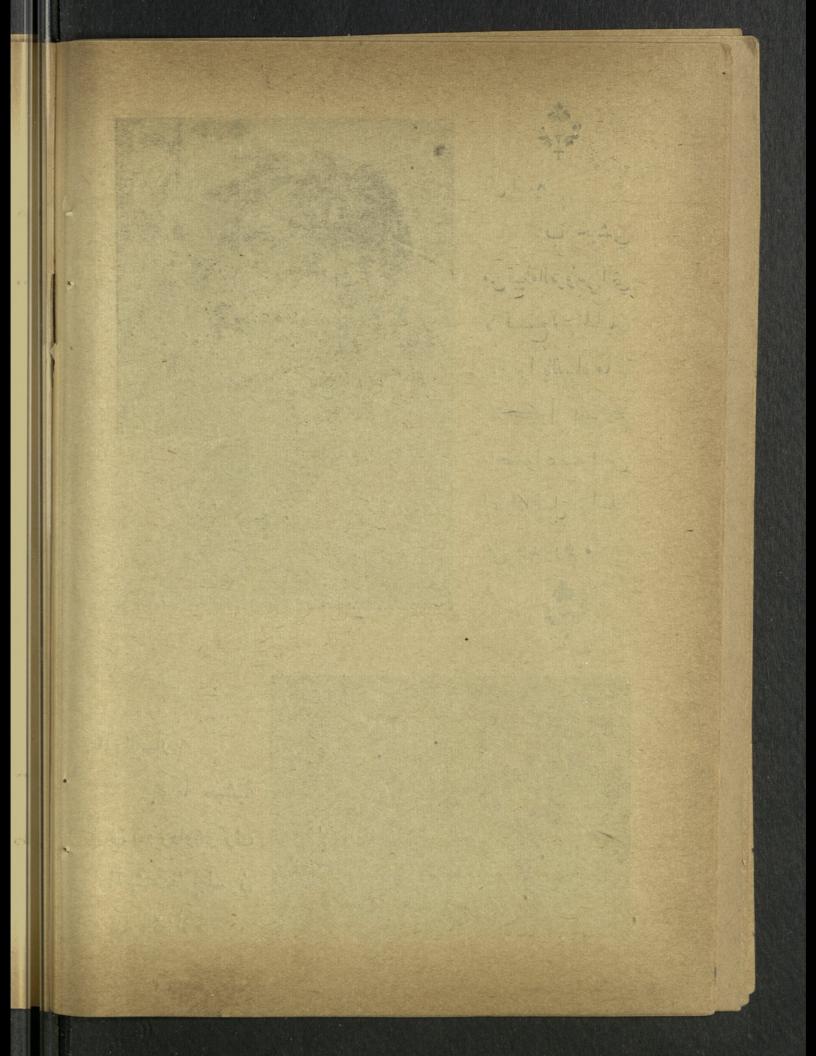
الى اليمين أ شاب حبشي من قبيلة العروسي التي لا تسمح لرجالها بان يقترنوا بالنساء ما لم يفتكوا بعسيرهم ويضعوا عضواً من اعضاء القتيل التناسلية على صدورهم •







الى اليسار محكمة حبشية في (ديرداو) وترى المستمعين يجلسون امام القضاة •



## خياط الفروج

ربما يستغرب ذلك القاريء ولكنها عادة شائعة عند هسماهي هرر والصومال والكوتبين وطريقة ذلك انه عندخفاض البنت « ختانها » يخيطون فرجها بشكل خاص مع ترك ثفب للبول خشية من ان يزني بها .

ولهذه العملية نتائج خطيرة جدا لانهم يضطرون عند الزواج ان يفضوا بكارتها با لات جارحة ولكي لاتشعر بشدة الالام يحملونها على شرب كمية من الخمرة المعروفة بالطاجو والطالا.

ومن آثاره ايضاً — انها عند الجماع تشعر بآلام مبرحة . فتضطر الى الصياح والاستغاثة والدم ينزف منها بغزارة.

وكثيرا ما يحدث عند ااولادة مضاعفات وقد يضطرون الى فتح الفرج بالموسى وقد وقعت وفيات عديدة بسبب هذه العادة السيئة .

#### النونععى

التونصص كلة امهرية ومعناها الرقص الحاص المعروف لديهم وهو يشبه الرقص الافرنجي « الدانس » وذلك انهم في الليلة التي يدخل فيها العريس على عروسه يجمعون فتيان المدينة وفتياتها ويقف كل فتى امام فتاة ثم يتراقصون متقابلين ويقتربان من بعضهما حتى يتصادما وتلتقي الصدور بالصدور فيصفق اعجابا لهم .

### المسرى

الميزي كلة امهرية وليس لها مرادف في اللغه العربية وهي عادة غريبة جداً لم يعرفها العرب وخلاصتها ان الزوج لايجوز له ان يكلم زوجته في الاسبوع الاول فلا بد من وجود واسطة بينهما وتلك الواسطة تكون عادة اصدق اصدقاء الزوج وهذامكلف بالنوم مع الزوجين في غرفة واحدة ليكون واسطة للتفاهم.

والزوج لايباح له الدخول على زوجته نهارا في الاسبوع الاول فاذا اراد شيئًا منها بعث اليها بذلك الصديق و الامين طبعا !! ... » فيقضي له حاجته !! ...

## ضرب العروسى

ومن العادات السيئة المنتشرة عند الصوماليين بنوع خاص ان العريس يشتري سوطا «كرباجا» ليلة الزفاف ولا يجوز له ان يقترب من زوجته حتى يوسعها ضربا ويدمي جسمها وعند ذلك يجوز له اتيانها ،

ويقال ان الغرض من ذلك ارغامها على طاعته !!!

## المرأة تقوم باعمال الرجل

وقد اعتدادت المرأة المسامة في هرر ان تقوم هي بجميع اعمال الرجل الذي تقتصر وظيفته على النوم وشرب القهوة وتناول القات وهي مسؤولة عن تدبير معيشه واحضار قوته .

#### عادة بشعة مرا

ومن العادات البشعة جدا في منطقة « العيسي » الاسلامية (١).

انه لا يجوز للرجل ان يقترن بامرأة ما لم يعلق على صدره قضيب رجل « عضو تناسله » وللحصول على هذا العضو يجب قتل شخص « وعلى الاغلب يكون بربئا » قيقطع ذكره ويعلقه على صدره .

وقد كدت اكذب هذه العادة ولكن الشيخ احمد علي رئيس الشؤون الدينية في ديره داوا اكدها لي تأكيداً قاطعا وقال انه رأى تلك المناظر القبيحة بعينه .

<sup>(</sup>١) راجع عادات مسلمي مصوع في آخر الكتاب.

#### الهارة المفقودة

ومن الغرائب المدهشة والتناقض العجيب انه بينا يسرف مسلمو هرر والكوتيون في صيانة العرض فيخيطون الفروج واذا بمسلمي احدى المقاطعات يبيحون الفحشاء عن طريق الغرام واكد لي الشيخ احمد علي والشيخ يوسف بان البنت التي لم يفض بكارتها في تلك المقاطعة ولم تجد عشيقا ليس لها شأن ولا يتقدم احد بطلب يدها .

### غرائب الاعتقادات

لمسامي الاحباش اعتقادات غريبة جدا فهم يؤمنون بالسحر والشعوذة والطلاسم والتعاويذ والتعائم، ويكثر عندهم المشايخ المشعوذ بن الذين ينهبون اموالهم عن طريق كتابة الحجب ومنح التمائم التي تمنع من الامراض وتحول دوت تأثير الرصاص واصابة العين .

والطرق الدينية (١) منتشرة عنده انتشاراً كبيرا واهمها الطريقة القادرية ولهم اعتقادات خاصة بالغوث الصمداني سيدي عبد القادر الجيلاني و بعضهم يحشره في زمرة الانبياء « !! » . واذا رأى احد مشايخهم وليا في منامه فقد اصبح من اللازم اللازب اقامة ضريح او مقام لذلك الولي في المكان الذي رآه فيه ، ولذا فلا تكاد تخلو قرية او بلدة من مقام او ضريح .

#### العودة الى ديره داوا

بعد ان انجزت مهمتي في « هرر » عدت الى ديره داوا . ولدى وصولي المها

<sup>(</sup>١) ان الطرق الاسلامية رغم ما تكتنفها من الشذوذ والنقائص فقد كان فما اثر فعال في تهذيب المسلمين وجمع كلنهم ولا سيما طريقتي المرغينية في الارتبريا والقادرية ( الجيلانية ) في الحبشة والصومال •

دعاني الشبخ احمد علي يحبي « وهو من كبار التجار المسلمين » الي الغداء على مائدته في منزله وقد دعا بهده المناسبة نخبة من اعيان وتجار المسلمين وبالغ كثيرا في اكرامنا وحسن وفادتنا ، وكانت مائدته تجمع على قدر الامكان بين المآكل الحبشية والاطعمة المصرية والافرنجية وفيا يلي اسماء الالوان التي قدمت الينا حسب اصطلاحهم:

زربيان: وهو عبارة عن ارز مطبوخ باللحم والزبيب وحب الهال والقرنفل والزيب وحب الهال والقرنفل والزعفران وغير ذلك من التوابل.

كوفته على ورق عنب: اي ورق عنب محشي باللحمة.

كوفته ناشفه وسلطة واصناف مختلفة من اللحوم .

واما الحلويات فقد تألفت من العيش الملوح « وهو الخبر المعجون بالسمن » والامبا « فا دُهة حبشية » وفواكه اخرى موضوعة إني العلب .

وقد ابى صاحب الدعوة واكثر المدعووين الجلوس معنا على المائدة مع انها كانت تستوعبهم جميعا رغم الحاحي المتكرر وقد لاحظت أن السر في هذا الامتناع هو الممبالغة في اكرامنا « اولا » ولانهم يريدون تناول الطعام بايديهم كعادتهم ( ثانيا )

وبعد الانتهاء من الطعام اقبل المدعوون وجلسوا حولي ، واخدوا يحدثونني عن شؤونهم وقد حاولوا ان يظهروا ارتياحهم الي الحالة الحاضرة ولم استغرب ذلك منهم لان الارباح المادية التي اخذوا يجنونها في هذا العهد لم يكونوا محلمون بها في السابق ، وهكذا فأن للهادة الاثر الفعال في ذهنيات الشعوب والافراد!! ....

وقد قال الشيخ عبد الله الصوفي رئيس جمعية الشبان المسلمين وكان من الدعويين:

ان الله قد اقتلع من بلادنا تلك الشجرة الخبيثة وليعني الحكومة السابقية . واراحنا منها .

وقال الشيخ عَمَانَ عبد الله باوزير : نحن الان راضون عن الحالة وانما ننتظر تحقيق الوعود ، والمستقبل لايعلمه الاالله .

وقال الشيخ احمد صاحب الدعوة : نحن نعلق كل آمالنا على الصحافة الاسلامية ولا نستطيع حراكا في هذه البلاد فنرجو ان تشملونا دائما بعنايتكم وتدافعوا عنا اذا اصابنا اي حيف في المستقبل.

#### مساعد ديره داوا

قنا بجولة في احياء المدينة القديمة « القسم الاسلامي » وزرنا بعض مساجدها وقد اخبرني الشيخ يوسف على ان ديره داوا اغنى بلاد الحبشة بالمساجد ففيها ٧ مساجد صغيرة اشبه بالا كواخ لا تستوعب الا عددا ضئيلا من المصلين ، وقد انشئت هذه المساجد كلها باموال المسامين .

ولعل افخمها المسجد الكبير وهو واقع في الجهة الشرقية من المدينة ويستوعب ما لا يقل عن عشرة الاف شخص « داخلا وخارجا » وبناؤه نظيف وجميل ولة مأذنة مرتفعة ( بخلاف سائر المساجد ) وارضه مفروشة بالاسمنت فقط ولايوجد عليها حصر او سجاد

## فى معسكر الديا

ذكرت سابقا بان آلدبا ( بضم الدال وتشديد الباء مع فتحها ) تطلق على المنطوعين الصوماليين في الجيش الايطالي « وكلهم مسلمون » . وقد دعاني لزيارة معسكرهم ( مترجم الحكومة ) .

فقمت بهذه الزيارة صحبة الاستاذ المصري الشيخ يوسف . وقد استقبلن قائدهم بلطف وبشاشة واخذ يطوف بنا في ذلك المعسكر فالفيناهم حلقات حلقات «لانهم كانوا في حالة الاستراحة » مجتمعين حول شيوخهم لقراءة الاوراد والآيات

القرآنية . وقد تحدث الي احد مثانخهم وهو يحسن العربية جيدا فقال لي انهم يحافظون على صلواتهم وتقاليدهم كل المحافظة ولايسمحون للقواد والضباط الايطاليين بان يتدخلوا في شؤونهم وقال ان طعامهم يقتصر على الـبر « القمح » واللحم بشرط ان يكون مذبوحا بايديهم . ولا يشربون سوى الماء القراح ولا يعرفون الحرة ولا الدخان ، واكثرهم يحسنون القراءة والكتابة .

وقد اننى قائده « الايطالي » كثيرا على شجاء بهم وبسالتهم وقدم لي فتى صغيراً منهم لايزيد عمره عن (١٥) سنة اسمه عبد الرحمن محمد من بندر قاسم « في الصومال » وقال انه ابدى شجاعة خارقة لا تكاد تصدقها العقول فقد غامر بحياته في احدى المعارك وقتل نحو ستة اشخاص من الاحباش .

ومن اغرب ما عامته عن هؤلاء المسامين الاشداء انه اذا حمي وطيس المعارك واحتدم القتال وصدحت موسيقي الايطاليين بنشيد الحرب فنشيدهم الوحيد ذكر الله والصلاة على الذي .

## تامر هرري

زارني في الفندق تاجر هرري كبير اسمه ابو بكر عبد الله ايوب وهو رئيس. الجمعية الاسلامية الخيرية في هرر

وقد حداني عن حالة المسلمين من الناحية المادية وقال ان اغنى مسلم في هرر لا يملك اكثر من خمسة آلاف ريال حبشي « ما يعادل خمساية ، جنيه مصري » وجل المسلمين فقراء بائسون لايملكون شيئا من حطام الدنيا .

## حديث عن الثورة السورية

بعد ان انجزت مهمتي في ديره داوا وهرر رأيت ان اعود الى اديس ابابافاخذت القطار صباح الاحد الواقع في ١٤ يونيو ، وكان اكثر الركاب في الدرجة الثانيــة من اليونانيين والارمن العائدين من جيبوتي لاجل التجارة .

وقد لفت نظري بينهم شاب ارمني يحسن اللغة العربية فسألته ابن تعاملها قال في سوريه ، وقد توهم انني مصري ، فاخذ يحدثني عن سوريه وجمالها ، ودمشق وخيراتها ولبنان ومناظرها الفتانة ، وبيروت وحركتها التجارية . وقال انه احب هذه البلاد من صميم قلبه وهو يعلل نفسه بالعودة اليها .

فاستفسرت منه عن العمل الذي كان يتعاطاه في سوريا قال انه كان جنديا في الجيش الافرنسي واشترك في حرب الدروز . وقد رأيت بهذه المناسبة ان اتغابى قليلا واطرح عليه بعض الاسئلة عن حرب الدروز لاجل التسلية وتقطيع الوقت فقد كان بيننا وبين اديس بابا نحو يوميين كاملين .

فقلت له ماهي الاسباب التي حملت الدروز على شق عصا الطاعــة والقيام شورتهم المعلومة ؟

فقال: انهم فعلوا ذلك بتأثير السلطات الانكليزية فقداوهمتهم بانخزانة الحكومة في السويداء مملؤة ذهبا فيجب ان يستولو اعليها لانها اموالهم «كذا» وكانت من جهة اخرى تحرضهم على طلب الاستقلال اسوة بسورية التي نالت استقلالها فيذلك العهد «عام ١٩٢٤»!!.....

س — هل كانت الثورة مقتصرة على الدووز فقط ام اشترك بها بعض من السوريون ؟

ج - كلا . فانها كانت مقتصرة على الدروز «كذا»

س - سمعنا ان دمشق ضربت بالمدافع فلماذا ؟

ج ـ شجر خلاف بين احد الجنود المتطوعين من الجركس واحد الدمشقين ووقع اعتداء على هذا الجندي فاضطرت السلطة ان تدم المدينة «كذا » س ـ هل الرز الدروز شجاعة تذكر في وقائعهم معكم ؟

ج - نعم . وقد كانوا بهجمون علينا بالسلاح الابيض ولا يخافون من النيران

وفي معركة ميشو التي كنت إحد المقاتلين فيها فتكوا بخمسة الآف جندي . ثم عاد صاحبنا الى الحديث عن دمشق وسحرها وعذوبة مائها وجودة هوائها ودماثة اخلاق سكانها وكان ينصحني كثيراً ان ازورها (!!) فوعدته ان افعل ذلك عن قريب .

## دراسات جريرة في العاصمة الحيشية

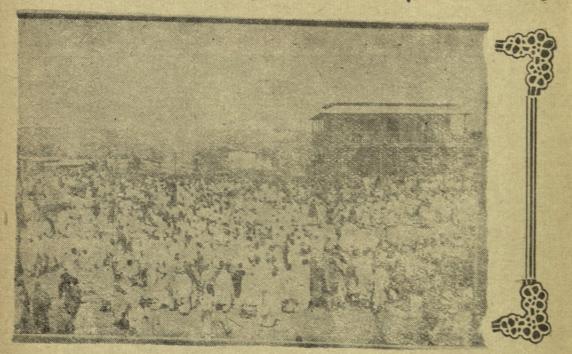
عزيز سلمان شاب قبطي « من مصر » من خريجي الجامعة المصربة وقد كنت تعرفت عليه بمصر وكنا أنشأنا جمعية دعو ناها باسم جمعية الوحدة العربية وعهدنا اليه بامانة سرها . ثم بارحنا الى الحبشة للتعليم في مدارسها بعد ان وعدنا بان يعمل على نشر مبادئ الجمعية في تلك الاصقاع (!!)

ثم انقطعت اخباره عني تماما ولاسها بعد ان غادرت القطر المصري واقمت في دمشق.

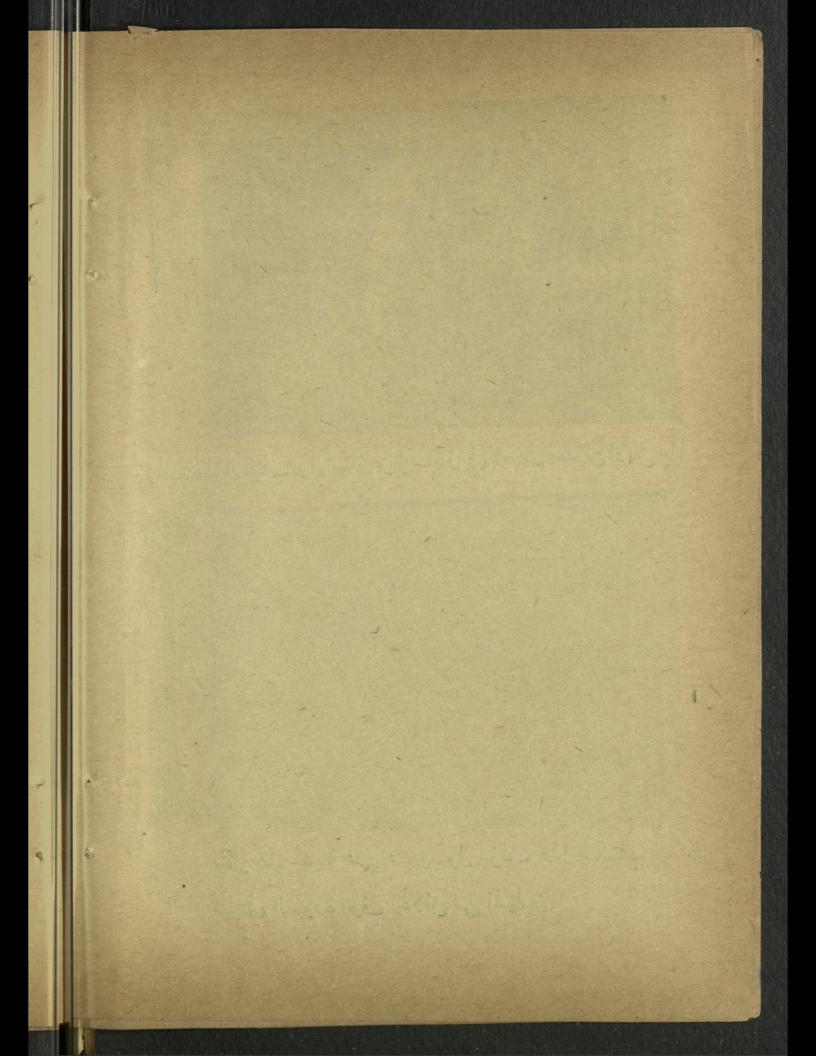
وبينما انا انجول في شوارع اديس ابا ذات يوم وانا مرتبك حار لااعرف احداً ولا استطبع النفاه مع احد لجهلي اللغة الامهرية « لغة الاحباش » والايطالية « لغة الحكومة » اذ لحت عن بعد ثلاثة من الشبان وعلى رؤوسهم القبعات فظننت لاول وهلة انهم من أبناء الجالية اليونانية او الارمنية ، يبد انني سمعتهم يتكلمون بالعربية المصرية فاقتربت منهم واذا بي ارى بينهم صاحبنا «عزيز سلمان » فاقبلت عليه حالا ومددت بدي لمصافحته فمد يده الي بفتور ووجوم كائنه لايعرفني خق اذا ناديته باسمه عرفني حالا واخد يصافحني محرارة وقد أبدى استغرابه لوجودي في اديس ابابا في مثل تلك الظروف العصيبة فذكرت له قصتي محذافيرها ثم قدم في دفيم وها : جورج عبد الملك مدير مدرسة منايك وزاهر رياض استاذ في المدرسة المذكرة رة ثم اخذي الى الفندق الذي يقيم فيه « وهو فندقي الامبريال » وراح بحدثني عما تعاقب عليه من الاحوال وما تقلب فيه من الاطوار.



مؤلف هذا الكتاب والاستاذ عزيز سليمان في احدى حدائق اديس أبابا



منظر هام لمدينة هر عند وصول مؤلف هذا الكتاب وقد ظهر في الصورة الوف الخلائق من المسلمين

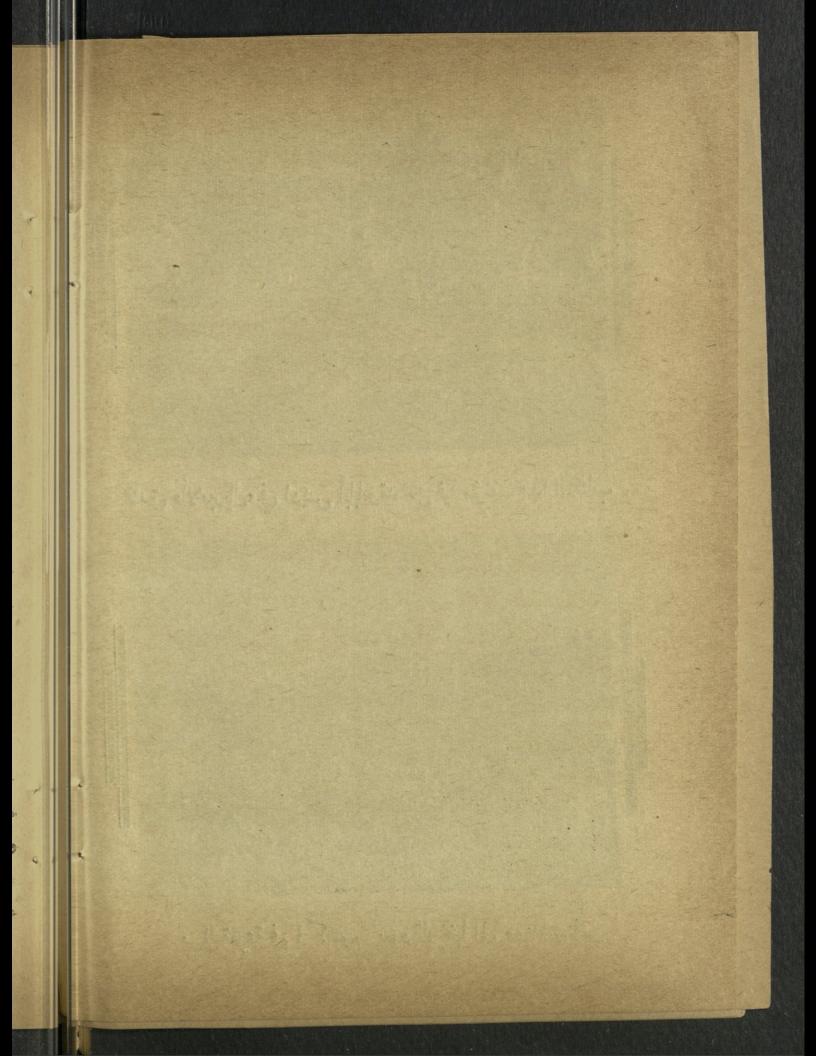




فندق «الامبريال» في اديس أبابا وقد حل فيه مؤلف هذا الكتاب



مسلة قديمة في اكسوم يعود تاريخها الى ١٣٠٠ سنة



وعند عودني من ديره داوا رأيته ينتظرني في محطة اديس ابابا وابى الا ان انزل في الفندق الذي يقيم فيه « فندق الامبريال » وقد استطاع ان بهي لي سريراً في غرفته برغم ازدحام الفندق وعدم وجود مكان خال فيه

على انني لم اشأ ان ارفض هذا التكليف اذ رغبت ان اكون على مقربة من هذا الصديق الذي كان في الواقع سلواي الوحيد في تلك الديار النائية الموحشة وقدافادني كثيرا بمعلومانه واختباراته واتصالاته بجميع الاوساط الاسلامية والحبشية ولاغرو فقد مضى عليه في تلك الديار نحو اربع سنين.

# شهادة لها فيمنها

قلت ان حديث الاخ عزيز سلمان معي كان يتعلق باحواله الخاصة فقط ثم اخذ ينتقل بالندريج الى الكلام عن الحالة العامة والحكومة السابقة والاحتلال الايطالي فرأيت الفرصة سانحة لاستطلاع رأيه فها انهى الي من المعلومات عن الاحباش ومعاملتهم للمسلمين فقلت له : انك تعرف جيداً ياعزيز مقدار مااكنه لك من المودة والاخلاص ومبلغ ثقتي باقوالك واعبادي عليك فانا جئت الي هذه الديار لدراسة احوال اخواني المسلمين فيها بنوع خاص فاستحلفك بدينك وشرفك وكل عزيز الديك ان تدع عصديتك الطائفية جانباً وتخبرني عما اذاكان ما بلغني صحيحاً عن المعاملة السيئة التي كان يقوم بها الاحباش نحو المسلمين.

فقال : انني رغم قبطيتي فان صلتي بالمسلمين وثيقة جداً ، وبيني وبين رؤسائهم علاقات ودية صحيحة فانا أغار على مصالحهم بقدر مايغارون عليها هم انفسهم ، وعلى ذلك فان حديثي معك سيكون مجرداً عن جميع الاهواء والنزعات .

واعلم قبل كل شيء ان الشعب الحبشي ليس كا تنشرون عنه في صحفكم وتقرؤون عنه في بطون الكتب فانا احمد الله الذي اتاح لك زيارة هذه البلاد لنطلع بنفسك على حقيقة الحاله وتدرس اخلاق هذا الشعب عن كثب وتشعر عقدار ماقاساه

المسلمون في هذه الديار من اهوال ، وكابدوا من آلام ، وتجرعوا من غصص وهنا اخذ الاستاذ سلبان يعدد نقائص الاحباش وعوامل تأخرهم وانحطاطهم واسباب انهيار ملكهم وافول نجم حكومتهم مما لاأرى لزوما لذكره في هذا الكتاب وانما اكتفي بتدوين ماقصه على الاستاذ سلبان من مزايا المسلمين وفضائلهم وكان حديثه هذا محضور الاستاذ جورج عبد الملك الذي كان مديراً لمدرسه منليك في عهدا لحكومة السابقة وهو شاب قبطي ايضا مثقف ثقافة عالية ، وكان يؤمن على كلام رفيقه ويزيده ايضاحا في بعض المواطن:

عارسة المسامين لواجباتهم الدينية تحملهم على العناية الدائمة بنظافة ئياجهم واجسامهم بعكس الاحباش الآخرين.

س – المسلمون آكثر تمسكا باهداف الفضيلة وبعداً عن الرزيلة والفواحش.
 ومحافظة على عفاف نسائهم .

٤ - اللؤم والغدر والشقاوة والاجرام وحب الانتقام وكراهية المناصر البيضاء
 لاتجد لها أثراً عند المسلمين الذين عرفوا الوفاء والشمم وكرم الاخلاق

٥ – المسلمون رغم جهلهم وتأخره « بسبب منعهم من دخول المدارس. الحبشية » اكثر استعدادا لاقتباس قواعد المدنية الحديثة .

٣ - بينا تجد الامراض الزهرية والسرية منتشرة انتشاراً مريعًا في جميع الاوساط الحبشية « نساء ورجالا » فان انتشارها محدود جدا في الاوساط الاسلامية .

وقال الفريق صادق باشا المؤيد في كتابه ( رحلة الحبشة ما يلي بالحرف الواحد ). الاحباش المسيحيون – ما عدا اكابرهم – لا يغسلون اجسامهم ولا ملابسهم فلذلك لا يصعب على الانسان بعد مخالطتهم برهة قليلة ان يفرق بين المسبحي والمسلم لان المسلم يجدد وضوئه كل يوم جملة مرات وتظهر اثار ذلك عليه . والامراض المعدية القتالة مثل الزهري وغيره منتشرة بين عامة الامهريين المسيحيين لكثرة اختلاط النساء بالرجال . واما المسلمين فقلما تنتشر فيهم هذه الامراض .

# زبارة وجهاء المسلحين وغيرهم

على اثر عودتي من « هرر » زرت قلم المطبوعات وقدمت اليه بعض ملحوظات عن حالة المسلمين في هرر والوسائل التي يمكن اتباعها لرفع مستواهم واصلاح شؤونهم وطلبت ان ترفع هذه الملحوظات الى سعادة المارشال « نائب الملك » ليبدي رأيه فيها .

تم شمرت عن ساعد الجد واخذت اتصل بزعماء المسلمين واعيانهم في اديس اباباً وكان الاخ عزيز سليان خير عون لي على اداء هذه المهمة .

وقد بدأنا اولا بزيارة محمد السيد المحضار وهو من كبار التجار المسلمين في اديس ابابا واصله من حضر موت وقد مضى على وجوده في تلك البلاد نحو ثلاثين سنة .

ولما علم بمهمتي الصحافية اخذيشرح لي حالة المسلمين ويعدد لي آلامهم وآمالهم وقال: ان اول ما ينشده المسلمون في العهد الجديد ان يعم مبدأ المساواة بين جميع الطوائف والعناصر لانه كان مفقودا في الماضي وقد عاملت الحكومة السابقة مسلمي هذه البلاد بعنف وشدة وحرمتهم من التعليم لانها حاذرت ان ينهضوا ويطالبوا بحريتهم .

ثم ان المسلمين يأملون من السلطة المحتلة ان تبر بالوعود التي قطعتها لهم بشأن فشر التعليم الديني والعصري .

ومما ذكره لي السيد المحضار « وكنت سمعتة ايضا من غيره » ان الضريبة التي كانت تجبي من المسلمين باسم المدارس كانت تنفق على مدارس الاحباش فقط ولما اعترض فريق منهم على ذلك كان الجواب: انكم اجانب عن هذه البلاد فارحلوا الى الحجاز.

ثم قال: ان المسامين يطلبون ايضا ان يكون حكام المقاطعات الاسلامية منهم قلت هذا طلب حق ولكن هل لديكم الاشخاص الاكفاء الذين يصلحون لمثل هذه الاعمال .

قال: باستطاعة الحكومة ان تدرب ابناءنا على الوظائف، وليس الاحباش ارقى من المسلمين.

قلت: وهل لكم مطاليب اخرى . قال: نعم اعادة الاملاك المصادرة من قبل الحكومة السابقة الى اصحابها فقد جرت تلك الحكومة على قاعدة غريبة لسلب المسامين املاكهم وذلك اذا تزوجت الفتاة المسامة باحد المسامين الوافدين من غير الاحباش » فلا يحق لها ان ترث و بذلك يضيقون عليها الخناق ويحرمونها من نصيبها الشرعي من الارث يحجة المحافظة على الاملاك الحبشية وعدم تسربها للاجانب!!

ثم زرنا السيد محمد بهارون وهو من التجار المسلمين الذين هاجروا من حضر موت ايضا و كنت تعرفت على نجله « سالم » الذي رافقني من جيبوتي كا تقدم وهو شيخ جليل دمث الاخلاق لطيف المعشر فكان حديثه لايختلف عن حديث السد المحضار .

ومن ارقى الشباب المسلمين الذين تعرفت عليهم في اديس ابابا السيد علوي الصافي، وهو من مؤسسي نادي الاتفاق الاسلامي والمدرسة الاسلامية، واصلهمن حضر مه ت ولاحظت انه يحمل عاطفة دينية وقومية سامية وقد عرفنا في منزله على

ثلاثة تمن مشايخ المسلمين وه : الشبخ خاتمـة احمـد من « افات » والشيخ عمو طلحه من « ولو » والشبخ سراح من « ولو » .

وعرفني الاستاذ عزيز سلمان على رجل مصري « من اصل سوري » اسمه يوسف حبيب بشاره كان استاذا في مدارس الاحباش ، ثم عهدت اليه حكومة النجاشي السابق بادارة قسم الدعاية والاستعلامات ، وقبل عشرين سنة كان مترجما للقنصلية الايطالية في الحديدة . ثم توطن في هذه البلاد واقترن بامرأة حبشية . جاءه منها عدة اولاد وقد امدني بكثير من المعلومات التي احتاج البها في دراستي .

واليانيون الموجودون في اديس ابابا يعتمدون عليه كثيراً ويرجعون اليه في حل مشاكلهم وقضاء مصالحهم لدي الحكومة .

### الدوريون في الحيشة

يوجد في اديس ابابا قليل من السوريين پتعاطون التجارة والتدريس ولا بزيد عددهم عن العشرين و تعرفت على احدهم السيد طنوس كرم من كبار التجار العصاميين اصله من بيت شباب «لبنان» وقد استطاع بجده ونشاطه ان يؤسس لنفسه مركزا تجاريا ممتازاً ويساعده اشقاؤه في اعماله النجارية .

ومن السوريين الذين تعرفت عليهم في اديس ابابا الاستاذ خليل غالب مراسل الاهرام والاستاذ سليم أبو شقرا المدرس سابقا في مدارس الحكومة والاستاذ طنوس ملحمه من الادباء.

## سورى محكم مقاطعة حبشة

ومما نمي الي ان رجلا سوريا اسمه « مجيد عبود الاشقر» اصله من بلدة مرجعيون قدم الي الحبشة منذ عشرات السنين وتزوج بامرأة حبشية وتعلم الامهرية واستطاع بنشاطه ودهائه ان يلعب دورا هاما في السياسة الحبشية وقد اعجب بـ الملك

السابق وقربه اليه وعينه حاكما على مقاطعة « يمبو » في غربي الحبشة ( على حدود السودان) وعند وصولي الى اديس اباباكانت هـذه المفاطعة الآنزال بعيـدة عن النفوذ الايطالي .

## ما دب مشة

اقام لي الوجيه السيد احمد عبد الله ادريس أمن كبار التجار السامين في الديس ابابا مأدبة غداء شائقة دعا اليها نخبة من وجهاء للسامين في العاصمة الحبشية والاستاذ عزيز سلمان والاستاذ عليوه المدرس في المدرسة الاسلامية .

وقد مد سماط كبير ووضعت عليه الاطعمة الحبشية تتوسطها اطباق الارز وقد صنع على الطريقة الحبشية مضافا اليه حب الهال والزعفران والتوابل (١)

وادب لي ايضا الاستاذ يوسف حبيب مأدبة دعا اليها الاستاذين جورج عبد الملك وعزيز سليان وقد اعد لنا طعاما حبشيا صرفا مبتدئا بالخبز الحبشي وهو لا يشبه الخبز المألوف عندنا بوجه من الوجوه لانه لا يصنع من القمح وأعا يصنع من حبوب دقيقة كالسمسم ويسمونها « تيف » وشكله الظاهري يشبه القطايف المعروف في بلادنا ولم اتمكن من از دراده لان طعمه حامض قابض ، ثم قدم لنا لون من الطعام يسمى « حبشة واط » وهو عبارة عن دجاج مطبوخ بالتوابل الحارة ومضاف اليه بعض الحشائش الغريبة (٢)

<sup>(</sup>١) كنت اشعر عندما تقدم لى القهوة في الحبشة بملوحة في طعمها وبعد الاستفسار عامت ان ذلك من وسائل اكرام الضيف لان الملح غال جدا في علك البلاد وكلما كان الضيف عزيزا زاد كمية الملح بالقهوة

<sup>(</sup>٣) للاحباش نوع من الطعام اسمه ( سيرو ) وهو يتألف من عجين يطبخ بالماء ويضاف اليه الفلفل الاحمر ولكنني لم اذق طعمه اثناء زيارتي لتلك البلاد .

ودعاني الحاج براسو من الزعماء المسلمين الاحباش الي حفلة شاي اقامها في منزلة دعا اليها حضرة قاضي المسلمين ونخبة من المسلمين الاحباش واليانيين والحضارمة والصوماليين وكانت حقلة ممتازة استغرقت ثلاث ساعات ، وقد ازدانت المائدة بانواع الحلويات الهندية والحبشية والاوربية ، وكانت روائح البخور الزكية تفوح منها .

وقد قال لي الحاج براسو «صاحب الدعوة انني احب من هـذه الدنيا ثلاثا: البخور والخيل والنساء .

ولا بدلي قبل الخوض في الاحاديث التي دارت في هذه الحفلة والتي استغرقت نحو ثلاث ساءات من التمهيد لها بكلمة عن هذه الشخصية الاسلامية العجيبة واعني بها شخصية الحاج براسو الذي يجله المسلمون ولا سما الهررين كثيرا .

ان اسم الحاج براسو الحقيتي مجمد عبد الله و براسو لقبة وهي كلمة هررية معناها ( بشراي ) وهو من بيت قديم في هرر خفيف الروح ، سريع البديهـــة ، حاضر النكتة ، يناهن الستين ، ولكن مظاهر الفتوة والنشاط كانت تتجلى في وجهه .

وقد اتصل بملوك الاحباش ونال خطوة لديهم وقد استفاد منهم استفادات مالية وادبية كبرى . ثم عرفه التاجر الهندي الكبير محمد علي (صاحب المؤسسة المعروفة باسمه في الحبشة ) فقر به اليه واعتمد عليه في اهم الاعمال التجارية فاستطاع ان مجمع عن هذا الطريق ثروة لايستهان بها .

وقد قيل لي ان النجاشي السابق هيلاسلاسي كان يستشيره في جميـع شؤون المسلمين ويعتمد عليه في اخضاعهم .

والحاج براسو معروف في الاوساط الحبشية بانه مزواج يحب النساء وقد اعترف لي هو نفسه بأنه اقترن بهانين امرأة وقد طلقهن جميعاً ولم يبق لديه سوى

اثنتين ويقال انه خطب فتاة صغيرة رغم شيخوخته وتقدمه في السن وقد جاءه ثلاثون ولداً لم يعش منهم سوى واحد .

والغريب ان الحاج براسو على ما يظهره من التقوى والورع والاهتمام بشؤون الدين يتناول القات يوميا بشراهة ، وهو يعتبره ضروريا للانسان كالطعام .

وقد اخبرني الحاج براسو انه يعرف صادق باشا المؤيد مندوب السلطان عبد الحميد عندما زار الحبشة وقابله مراراً ، وكانت الحكومة قد وكلت اليه امر تدبير ضيافته وتسهيل اقامته في هرر وكان صاحبنا الحاج براسو « او محمد عبد الله » لا يزال حديث السن ، وقد حاول صادق باشا ان يقدم له مبلغاً من المال لقاء خدماته فاعتذر وابي ، وكان جوابه للباشا « كا قال لي الحاج براسو نفسه » : ان احوالي والحمد لله حسنه فان شئتم قدمت انا اليكم مبلغاً مثله !! فابتسم الباشا وقد كاف أته الحكومة العثمانية على خدماته باهدائه وساماً .

#### احادیث براسو

لقد كنت مغتبطاً الى الاجتماع بالحاج براسو وساع احاديثه لانه يعتبر من اكبر الموالين للحكومة السابقة ، فهو الوحيد الذي لا يعترف ابدا باضطهاد الاحباش للمسلمين وأكد لي بان الحكومات الماضية لم تكن تتدخل في الشؤون الدينية ، وكان المسلمون بمارسون جميع عباداتهم ومعاملاتهم حسب منطوق الشريعة الغراء وان ما يشيعه البعض من ان الحكومات الحبشية كانت بمنع المسلمين من بناء المساحد لاظل له من الحقيقة ويقول الحاج براسو : وقد بلغ من احترامهم لشعور المسامين انهم كانوا يصرحون لهم بالنجول ليلافي شهر رمضان المبارك لاداء صلاة المسامين في انشاء مدارس خاصة بهم ولم يتدخلوا في شؤونها مطلقا »

والحق يقال انني سررت جدا لصراحة هذا الزعيم المسلم فاضطررت اث

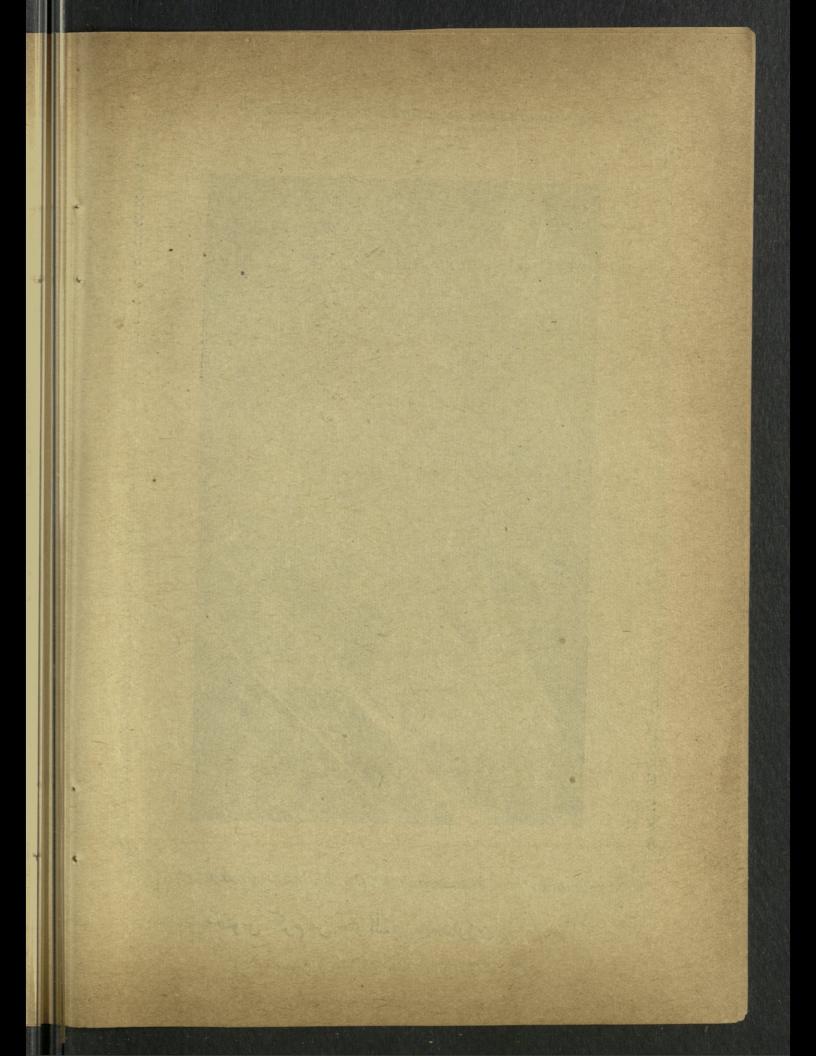


مجيد عبود الاشقر الحاكم السوري في احدى مقاطعات الحبشة

Control of the second of the second s · mark 20000 W. W. W. W. W. W.



الوجيه طنوس كرم من تجار السوريين البارزين في اديس أبابا وقد أم ربوع لبنان في هذا الشهر للاستشفاء



اوجه اليه الاسئلة الاتية لانني شعرت بشيء من التناقض بين بياناتهو بيانات الزعماء الاخرين وهذه نصوص الاسئلة التي وجهتها اليه :

س س س اكره بعض المسلمين على ترك دينهم واعتناق الديانة المسيحية ؟ س ٤ ــ ما حقيقة حادثة « واللو » ؟ (١)

وهذه نصوص الاجوبة التي ادلي بها صاحبنا براسو:

ج ١ - نع كانوا يتقاضون من المسلمين ضريبة باسم المدارس ولم تنفق على مدارسهم والنبعة تقع عليهم وحده « على المسلمين » لانهم لم يطالبوا بحقوقهم . ج ٢ - كلا لايوجد رأس مسلم .... والوظائف الدكبرى من حق المسيحيين فقط .

ج ٣ – لم يكره احد من المسلمين على تغيير دينه ولكن بما ان المسيحية هي دين الحكومة الرسمي فقد كان بعض ضعفاء الايمان يقبلون على اعتناقها لاجل بلوغ مض الوظائف .

وكيف ماكان الحال فان اعتناق المسيحيين الاحباش للاسلام كانت اكثر جداً من اعتناق المسلمين الديانة المسيحية .

<sup>(</sup>١) تطالع تفاصيل حادثة ( واللو ) في الصفحات التالية :

البلاد فرفض باباء وكان يجيب الملك على هذا النكليف مداعباً : « هل تريدون ان تحشروني معكم في جهنم ؟!! لكم دينكم ولي دين » .

ج ٤ - لم اسمع عنها شيئا.

# الاميراطور ليج ياسو

كثيراً ما سمعت المسلمين في الحبشة يرددون اسم « ليج ياسو ، بحرقة و التياع وقد ذكرت البرقيات اثناء الحرب الحبشية انه توفى في معتقله ولكن استقاضت اشاعات كثيرة حول هذه الوفاة واسبابها .

وقبل كل شيء ارى من الضروري ذكر نبذة تاريخية موجزة عن حياة ليج ياسو وكيفية اعتلائه لعرش الحبشة وكيفية خلعه واعتقاله كا انهت الي من مختلف المصادر:

بين الامراء المسلمين الذين حاربهم الامبراطور منليك وتغلب عليهم الامير على « حاكم اقليم كولو » وقد حمله ( بعد ان اخضعه ) على اعتناق المسيحية فامتثل واصبح اسمه على اثر ذلك الرأس ( ميخائيل ) . وقد كافأه الامه براطور على خلاصه ووفائه بتزويجه ابنته ( شوارقاد ) التي جاء منها « ليج ياسو ، .

ويظهر أن منليك تفرس في حفيده ليج ياسو النجابة والذكاء فمهد اليه قبيل وفاته بولاية العهد رغم معارضة زوجته (طاتيو).

وقد تبوأ لبيج ياسو عرش الحبشة على اثر وفاة جده عام ١٩١٣ فدانت له البلاد واحسن تصريف شؤونها وتدبير امرها وساس الناس بالعدل فاكتسب محبة مواطنيه المسيحيين والمسلمين على السواء .

ييد ان تساهله مع المسلمين ومعاملته اياهم بالحسني (١) « بخلاف ما درج عليه علوك الحبشة » اوجد دعاية قوية ضده في بعض الاوساط « الكهنوتية » وقد اتفق ان اعلنت الحرب العامة واخذت الدول الطامعة تلتي بذور دسائسها وراحت كل منها تحاول استمالة هذا المليك الشاب لطرفها واشبع حينئذ ان هناك فكرة تدور في خلاه و بالاتفاق سرا مع الالمان والانراك » تقضي بانشاء امبراطورية اسلاهية كرى تضم بلاد الحبشة وما مجاورها من البلاد الاسلامية حتى جنوب افريقيا فلعب الانكليز والفرنسيون دورهم واستطاعوا ان يستغلوا هذا الموقف ويوغروا صدور رجال المدين ضده واستصدروا من الاب متاؤس مطران الحبشة فتوى تقضي محدور رجال المدين ضده واستصدروا من الاب متاؤس مطران الحبشة فتوى تقضي جاهه (٢) و نصبت الامبراطورة زاوديتو على العرش مكانه ، وسمي الرائس طفري « الامبراطور هيلا سلاسي » وليا للعهد .

وعلى اثر ذلك اعتقل « ليج ياسو » وفي سنة \_ ١٩٢٩ ـ فر من سجنه ولكنه اعتقل مرة اخرى في حصن غراموليتا بقرب هرر . وفي شهر اكتوبر \_ ١٩٣٥ نقل الى حصن اخر في الجنوب الغربي من الحبشة على حدود كينيا الانكلنزية

<sup>(</sup>۱) جاء في كتاب الحبشة لمؤلفه بولص مسعد بمناسبة الكلام عن ليج ياسو -على ان تساهله مع المسامين وتصرفه في معاملتهم تصرفا يشف عن صدق رغبته في مناصرتهم و تنضيضهم وهو ما تجلى على انمه في مجاملته لزعمائهم وهو ابن رأس من رؤوسهم واسرأته تدين بدينهم - فتح العيون عليه ومس" الوتر الحساس من قلوب الفوم فهاج النعصب الدبني في نفوس الكهنة ونظرائهم من الرؤساء المتعصبين لمذهبهم المسيحي ... النح

<sup>(</sup>٢) ذكر الاب متاؤوس في رسالة نشرها بمناسبة خلع « ليج ياسو » واعتقاله ما يلي بالحرف الواحد: « ان هذا النجاشي لم يكفه انه انكر إيمانه المسيحي بل وضي ان يشيد للمسلمين جامعا في « ديره داوا » .

هد ان شعر الامبراطور هيلا سلاسي بميل الشعب اليه ولا سيا المسلمين فخشي ان ينادى به ملكا على الحبشة اذا ما تقدمت الجبوش الايطالية واستولت على هرر . وفي اواخر الحرب الحبشية نقلت اسلاك البرق نبأ وفاته في معتقله كا تقدم . هذه خلاصة ما نشر ته الصحف والكتب التاريخية من حياة هذا المليك الشاب على انني سمعت روايات اخرى غريبة عن حياة «ليج ياسو» وكيفية وفاته . واكد في الكثيرون بانه كان مسلما اسلاما حقيقيا ولكنه كان يخفي اسلامه مداراة للظروف وذكر احدهم قصة تحتمل الشك كثيرا وهو انه كان بحضر كثيرا عجالس الذكر في مساجد المسلمين وقد اتفق انه انتظم مرة في احدى حلقات الذكر فاخذه الحال وتولته رعشة شديدة فانطلق ينشد القصيدة الشاذلية ويردد هذا البيت:

ولو كانت الدنيا تدوم لواحد لكان رسول الله حيا وباقيا ولم يمض على انشاده هذا البيت بضعة ايام حتى وقعت حادثة خلعه وسبجنه . وقد رويت ذكر هذه القصة امام الحاج براسو فابتسم وقال: انني ادرى الناس بليج ياسو واشده التصاقا به فكل ما بروى عن اسلامه يخالف الواقع وقد حضرت هعه مرة مجلسا من مجالس الذكر في احد مساجد ديره داوا وغرضه من ذلك التفرج ليس الا وكان يبدي اعجابه ودهشته من تلك الحركات وبعد انتهاء ولك التفرج ليس الا وكان يبدي اعجابه ودهشته من تلك الحركات وبعد انتهاء الذكر اديرت كؤوس الشاي . والقهوة كالعادة ولكنني لاحظت ان الكائس التي قدمت لجلالته كانت تفوح منها رائحة الخمر ولولا مراعاتي لمقامه لكنت انسحبت في الحال .

## عنر صدية لبج بأسو

وعلى اثر هذه الاخبار المتناقضة التي كنت اسمعها عن « ليج ياسو » قال لي الاخ (عزيز سليان ) هل تريد ان اعرفك على امرأة كانت له علاقات متينة جدا مع

ليج باسو » وهي تكاد تكون مستودع اسراره قلت ومن تعني قال : مدام حنفي قلت هيا بنا فذهبنا الى منزلها في ضاحية اديس ابابا . وكان الكثيرون يؤيدون علاقة هذه المرأة بالمليك الشاب . ولدى وصولنا الى منزلها انتظرنا في قاعة الاستقبال عدخلت علينا امرأة رقيقة الجسم تناهز الخسين لا تزال عليها مستحة من الجال فقده في اليها الاخ عزيز فاخذت مقعدها الى جانبي .

ومدام حنفي من اصل داغستاني جاءت الى الحبشة مع زوجها قبل ثلاثين علما وكان يشتغل صائغا فعطف عليه منليك وليج ياسو فنجحت اشغاله واستطاع ان ينشيء مؤسسات تجارية وصناعية واسعة . ونال امتيازات الفحم من الغابات ، ولما توفى تولت امرأته القيام باعماله فكانت مضرب الامثال برجولتها وبراعتها وحذقها و يمكنت بحسن ادارتها من انماء ثروة زوجها ومضاعفتها .

وهي تقول انها مسامة ولكن ليس في مظهرها وحياتها الخارجية ما يدل على هنك وتتكلم مدام حنفي الامهرية والافرنسية والتركية «جيدا» والعربية «قليلا» وقد استقبلتني بلطف وقالت سأزودك بكل ما تحتاج اليه من المعلومات عن الملك الشهيد ولكن اياك ان تتعمد اغفال الحقائق كافعل غيرك من الصحافيين وكانت تنهد عند ما تلفظ اسمه ، ثم اخرجت في صورا عديدة للملك تمثله في مختلف اطوار حياته .

وفيا يلي خلاصة ما اسدته الي مدام حنفي من المعلومات:

١ – ان خلع ليج ياسو عن العرش كان نتيجة مؤامرة اشترك بتدبيرها الملك
 السابق هيلا سلاسي والمطران متاؤس وبعض الرؤوس.

٣ - أن لبعض الحكومات الاوربية يدا في هذه المؤامرة .

٣ - انه لم يكن مسلم ولا مسيحيا ولكن ذكاؤه وبعد نظره حمله على مجاملة المسلمين والتودد اليهم والعطف على رغائبهم .

٤ — انه كان يدخل مساجد المسامين وعلى سبيل المصانعة » كا كان يدخل كنائس ( المسيحيين ) .

انه تزوج بثلاث نساء مسلمات احداها بنت ابي بكر محمد الدنكلي
 والاخرى بنت الامير عبد الله (امير هرر). ولكن زوجته الشرعية كانت مسيحية واسمها استروهي بنت الرائس مانجاشا الذي قتله مهدي السودان

7 - وتأييدا لعلاقة بعض الدول الاجنبية باقصائه عن العرش قالت ان احد السفراء الاجانب استدعاها بعد خلعه وقال لها: ان ارض الحبشة لاعكن ان تنجب مثل هذا الشاب الخطر الذي كان يهيء المشروعات لمقاومة نفوذنا ولكن قطعنا حدور الاشجار التي غرسها قبل ان تنمو وتتسع .

وثما ذكرته أن ليج ياسوكان قد فر من معتقله في هرر ففنكت
 الحكومة الحبشية بستمئة مسلم من الموالين له في تلك الجهات .

۸ وهي تعتقد بانه لم يمت موتاً طبيعيا كما اشيع وانما مات مسموما او قتل غيلة و المطران ميتاوس الذي افتى بخلعه قال عند احتضاره ان وجدانه يعذبه للصداره تلك الفتوى وصرح بان ليج ياسو بريء مما عزي اليه .

وقد أنجب ( ليج ياسو ) ولدا اسماه منليك وقد جاءه من امرائه المسلمة وهو يقيم الان في تاجور ( قرب جيبوتي ) وعمره ١٩ سنة .

# الاديان والمذاهب في الحبشة

#### الاسلام

لماكان ليس لبلاد الحبشة حتى هذه الايام احصاء رسمي صحيح يمكن الاعتماد عليه في تقدير عدد المسلمين وغيرهم من اتباع الديانات الاخرى فاننا نكتفي فيما يلي بنشر زبدة ما حصلنا عليه من المعلومات المختلفة والروايات المتنوعة في هذا الموضوع. ان الاديان الرئيسة الموجودة في الحبشة هي:

الوثنية والبهودية والمسيحية والاسلام. وقد تضارب الاقوال في تقدر عده مسلمي الحبشة فمن قائل انهم لا زيدون عن ثلاثة ملايين ومنهم من يقدرهم بخمسة ملايين ومنهم من يرفعهم الى اكثر من ذلك وكل هذا من قبيل الرجم بالغيب (١) مما من جهي فمنذ الفيت عصا تسياري في تلك البلاد اخذت اوجه كل اهمامي الى تلك الناحية فرحت اتغلغل في مختلف الاوساط الحكومية والشعبية حتى وفقت والحمدلله الى الحصول على النتيجة الاتية وهي العمري تتيجة محثواف وتمحيص دقيق: والحمدلله الى الحصول على النتيجة الاتية وهي العمري تتيجة محثواف وتمحيص دقيق: ان الاسلام هو أكثر الاديان انتشاراً في بلاد الحبشة ولا سما بعد ان ضم البها مقاطعتا والصومال الايطالي والارتبريه ، والمسلمون (كا اكد لي موظف مصري مسؤول) كانوا يؤلفون في المئة خمسة وخمسين من مجموع السكان اما الان بعد ان مسؤول) كانوا يؤلفون في المئة خمسة وخمسين من مجموع السكان اما الان بعد ان

<sup>(</sup>١) من المعلوم ان مسلمي الحبشة وهم ستة ملايين لا تعدهم حكومة الحبشة كانهم موجودون ولا يوجد في الحسكومة الحبشية موظفون مسلمون الاماندر وفي وظائف تافهة جداً (الجامعة العربية)

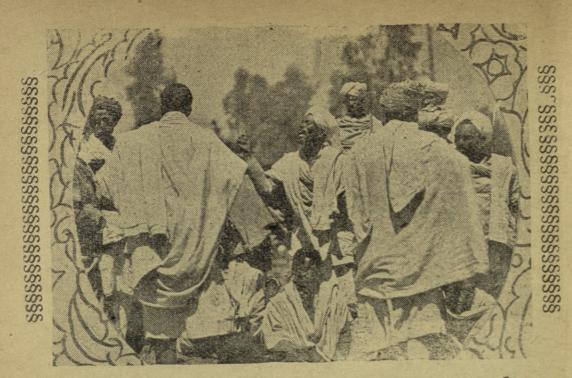
رفع عنهم الضيق الذي كان يمذهم من الظهور وبعد ان ضمت منطقة الصومال الايطالي وجميع اهلها مسلمون والارتبرية و كثرة سكانها من المسلمين ايضا فاعتقد انهم يؤلفون ستون في المئية (على الاقل) نعم لاانكر ان بعض المناطق ولاسما منطقة امهرة اكثر سكانها من المسيحيين ولكن المناطق الاخرى يتفوق فيهاالعنصر الاسلامي على غيره كما سيأني

والغريب المدهش ان الديانة الاسلامية تنتشر من تلقاء نفسها بسرعة خارقة في الاوساط الحبشية (وخصوصاً في المناطق الوثنية) رغم سياسة القهر والعسف التي كانت متبعة ضد المسلمين ورغم قلة الوسائل الموجودة لدى هؤلاء لنشر ديانهم والتبشير مها بالنسبة للديانة المسيحية التي كانت البلاد الحبشية تموج برسلها ودعاتها وبعثاتها النبشرية المنظمة ومن ورائها الحكومات الكبرى تؤيدها والامو ال الوفيرة بغدق علها والحكومة المحلية نفسها تشد ازرها وتسهل مهمتها

حقا انه لسر غريب انتشار الدين الحنيف بسرعة البرق في تلك الاصقاع واقبال الاحباش على اعتناقه رغم جميع الصعوبات التي كانت تعترض سبيله وتقف في طريقه ولا غرو فمظهر المسلم (وان كان اسلامه ضعيفا وناقصاً) جنداب يسحر القلوب ويستهوي النفوس فهناك التقوي والصلاح ومكارم الاخلاق والنظافة والشهادة والتواضع والوفاء ..... النخ

ولست ارمي من وراء ذلك الحط من قدر الديانات الاخرى اليهودية والمسيحية كلا فانها ديانات سماوية ايضاً ولكن الاحباش كانوا يتمسكون بقشورها ويتركون لبلمها فهم كانوا بذلك اقرب الى أوثنية .

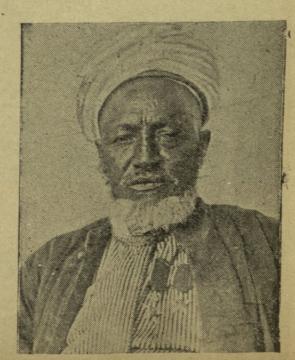
قال أي الامير عبد الله ابا جفار سلطان جما في اثناء حديثه معي ان هذه الديار ديار نا ونسبة الاحباش الى المسلمين نسبة واحد للعشرين ولا سيا في بلاد هرر والعروسي والنوراغي وجما رغوما ولمووجيدا فهذه البلاد ليس فيها اثر للمسحية. واغلب اهالى بورنا وواللو وحفاة وداره ورايا والدناكل مسلمون .

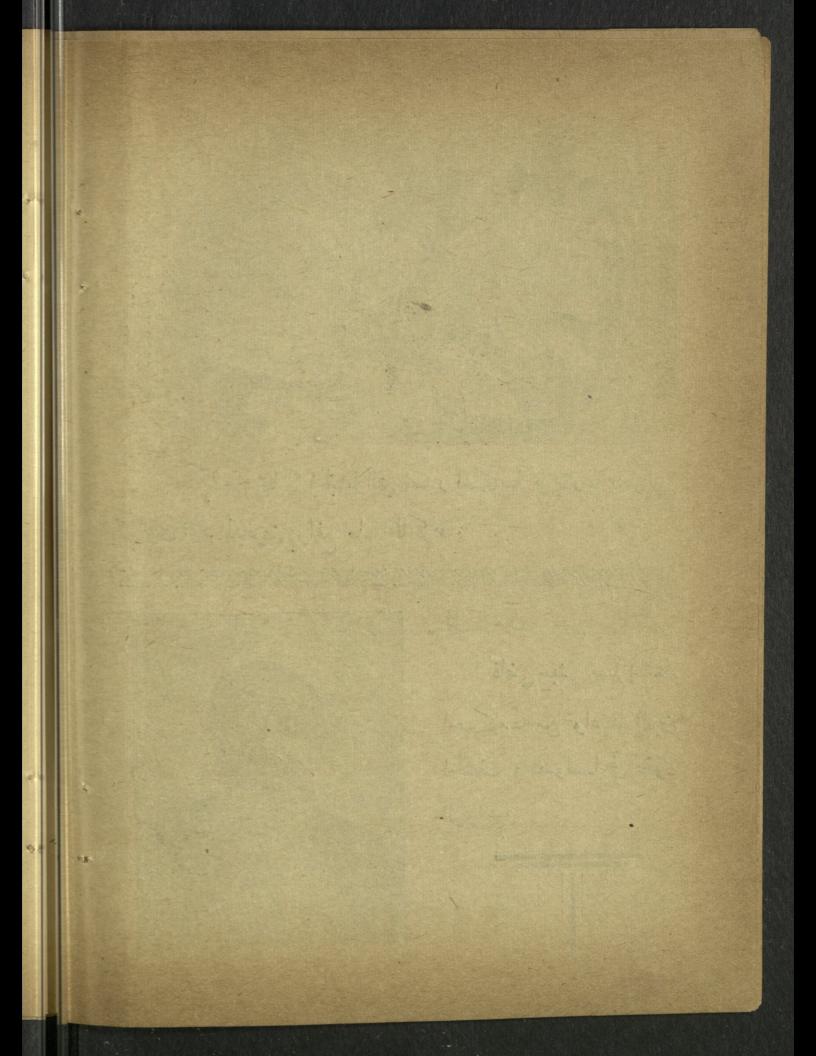


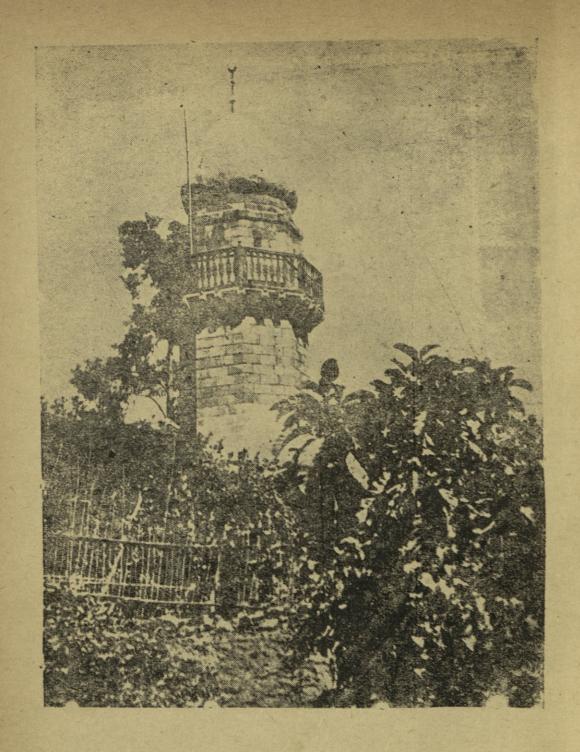
محد من محاكم الحبشة التي تصدر احكامها على قارعة الطريق وترى احد المدعيين يرافع امام الحاكم.

الى اليمين

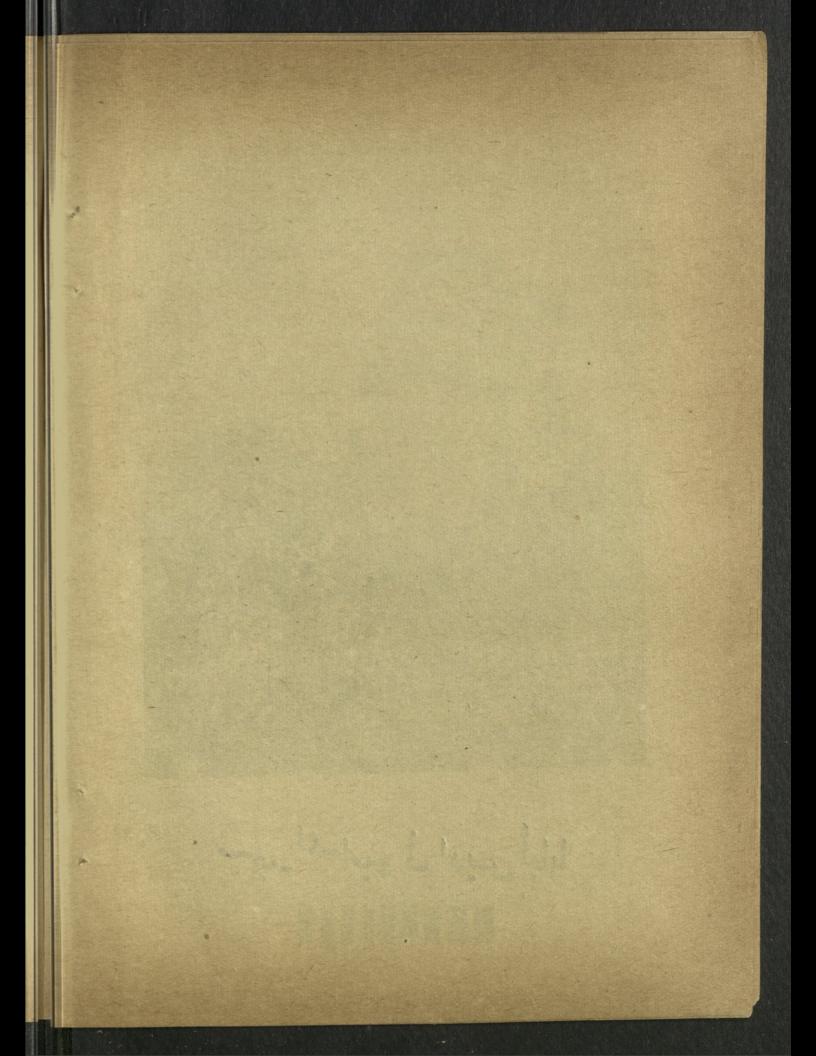
قاضي حبشي مسلم يستمد احكامه من تواعد الدين الحنيف وخصوصا في عقود الزواج.







مسجد المسلمين في اديس أبابا



واذا قدرنا سكان الحبشة حسب الاحصاءات الصادرة عن القناصل والدوائر العليمة بعشرة ملايين « بما فيها الصومال والاريترية » فلا يقل عدد المسلمين فيها عن ستة ملايين ان لم يكونوا اكثر من ذلك (١)

واكثر المذاهب الاسلامية انتشارا المذهب الشافعي . وليست للمسلمين مع الاسف مدارس عامرة وجمعيات خيرية وادبية كما هي الحال في مختلف الاقطار الاسلامية اذا استثنيا جمعية الاتفاق الاسلامي التي تألفت في اديس ابابا بعهد الحكومة السابقة وكان في مقدمة اعمالها تأسيس المدرسة الاسلامية التي سيأتي ذكرها -

وليس بين المسلمين علماء واقفون تماما على اسرار الشريعة الغراء الا في مقاطعتي جما وواللو ويظهر انه يوجد في جما نهضة اسلامية لا بائس بها سيأني ذكرها عناسبة مقابلتي لسلطانها الامير عبد الله .

### الدين المسجى

ويأني في الدرجة الثانية من حيث الانتشار الدين المسيحيوكان دين الحكومة الرسمي واكثر المذاهب المسيحية انتشارا : \_\_

« المنوفيزية » وقد بثها البطريرك ثيود وسيوس الاسكندري في القرت السادس واتخذ ملوك الحبشة هذا المذهب مذهبا رسميا .

وكنيسة الاحباش قائمة تحت ادارة نائب بطريرك الاقباط المعروف هناك باسم « ابونا » وكان له نفوذ كبير وسلطة واسعة تخوله خلع الملك ( النجاشي ) .

<sup>(</sup>١) في احصاء رسمي اذيع في روما بتماريخ ١٥ يونيو سنة ٣٣٩ ان مساحة الامبراطورية الحبشية تبلغ ١٥٧٠٨٠٠٠٠ كيلو متر مربع (ستة امثمال مساحة ايطالبا) ومجموع سكانها ٧٠٦٠٠٠٠٠٠ ولست ادري كيف اوفق بين الاحصاءات المنضاربة .

ومن المذاهب المسيحية المنتشرة ايضا المذهب الكاثوليكي وله مبشروت كثيرون ومرسلون عازاريون وكبوشيون .
اما المذهب البروتستانتي فقليل الانتشار .

#### الدين اليهودى

يعرف اليهود في الحبشة باسم « فلاشه » وهم يقيمون في الاقاليم الشرقية ويقال انهم متحدرون من القبائل اليهودية الاولى التي توغلت في تلك الجهات ولا يزيد عددهم عن الخسين الفا ويوجد منهم في اديس ابابا نحو مئة شخص. وهم يعيشون عيشة مستقلة لا يختلطون باحد من الاحباش ولا يتزوجون من غير ابناء دينهم ويشتغلون بالزراعة وصناعات النسيج.

#### العقائد الوثنة

ان العقائد الوثنية على اختلاف انواعها منتشرة في بلاد الحبشة ولا سيا في الجهات الغربية ، والارساليات الاجنبية تتصل بالوثنيين وتحاول التأثير عليهم ويعبد اكثرهم الاشجار « واخصها شجرة الجميز » والانهار والإحجار والشمس والبهائم والنار ، وقد اخبرني شاب حبشي اسمه جرجس ابراهيم ان طائفة منهم تقطن « الفامبيلا » على حدود السودان وهم يعيشون في العراء دون ان يستروا اجسامهم ولهم طريقة خاصة في العبادة وذلك بان مجتمعوا في كل عام امام النيل الازرق ويرقصون ثم يقدمون له ذبيحة كقربان .

ولم استطع اخذ فكرة صحيحة عن عدد الوثنيين في الحبشة ولكنهم لايقلون على كل حال عن مليون ولا يزيدون عن مليون ونصف.

#### عادات وثنة غرية

قيل لي انه توجد قبائل في جهات - ووللاغا - لاتدين بدين ابدا ولها عادات

غريبة جداً منها ان الرجال لا يقتربون من نسائهم اذا كن حبالي ويضطر الزوج في هذه الظروف أن يبيت خارج الغرفة او المنزل الذي تبيت فيه زوجت ، ولا يحق له أن يأكل معها وهو مجبر أن يحضر لها كل يوم حيوانا يصطاده وأذا اخفق فلا محق له دخول القرية .

وتمتاز هذه القبائل بصلابة الاجسام وصحة الابدان وسلامتها من الامراض .

#### الدروز الاحباشي

توجد طائفة في بعض مقاطعات الحبشة تسمي « بالدروز » وهي منتشرة بنوع خاص في جهات \_ غلامو وسيدامو \_ وعقيدتهم على ما قيل لي خليط من الاسلام والسيحية واليهودية ولهم اخلاق وعادات شاذة وهم يشتغلون بالنسيج والحياكة .

#### تعدد اللفات واللهجات

يكاد يدهش الانسان في بلاد الحبشة من تعدد اللغات وتباين اللهجات ولا الخالي اذا قلت ان لكل قبيلة ولكل مقاطعة لغة خاصة ؛ وقد قدر لي بعضهم عدد هذه اللغات عا ربو على (٢٠٠٠) لغة .

والغريب أنها تختلف كثيراً عن بعضها وليس بينها ادنى تقارب (١) نع ان اللغة العربية تكاد تكون لغة المسامين الرسمية والامهرية لغة الاحباش. الرحمية ولكن السواد الاعظم من العنصرين قد لايعرف اللغتين .

ولكي يدرك القاريء عظم الفرق بين هذه اللغات اذكر في ما يلي اهم المصطلحات والالفاظ الدارجة في اللغات الاتية ؛ العربية ، الهمرية ، الامهرية ؛ الغالية ؛ الصومالية ؛ التيغرنيا ، التيغرية ، الدنكلية .

<sup>(</sup>١) كانت الامهرية تكتب في السابق من اليمين الى اليسار كاللغة العربية اما الآن فاصبحت تكتب كاللغات الاجنبية من اليسار الى اليمين.

#### العربية الهررية الامهرية الغالية الصومالية التيغرينا التيغرية الدانكليه السبيجا

انکو نه	یاله د	ر رب	اجزا ابيم	الاهي	واق	ازك هيبهر	كجي	الله
	، حن		تصيا				حي	
	ليه		ملي	ايا	بشان	وها	مبی	1112
the state of the s	ي آرور		تساهاي	قرح	Tee	تهایی	ے ایر	الشمسر
توتريك	الّ سا	כנש	ورهي	نبح	جيئا		وحي	
تم اري	جوجوتيا	حبز	اتجيره	كبس	بودنيا		آخات	
	عانه		سيني	رعر	سمي		سمي	
	عين	عين	عيني	عيندا	الجا		عين	
	او کومه	بلعكو	بليعي	عوني	نیادي	بالاهو	بالأقجو	اكلت
	تو کو به	بلعكا	بيللعيكا	عوتي	نياته	بالاد :	بلاقخي	اكلت

# موذج من الاحظام الشرعية عند المسلمين

اطلعت بطريقة خاصة على قرار اصدره قاضي المسلمين في اديس ابابا في احدي القضايا وهذا نصه ( بعجره وبجره ):

امه كان بتاريخ - ١٦ - ربيع الاول سنة ١٣٥٥ فقد احضر الفاضي عبد الله احمد الحاشدي وزوجته زهره وعبد الله عمر الصنايعي وزوجته ام البنت الى المحكمة الشرعية واحضر المشايخ سعيد بكردو والسيدعبده ثابت والشبخ يوسف الجرايحي والسيد احمد عوض ، وسألها القاضي بحريتها وقال لها لاتخافي ولا تحزئي اتكليي بحريتك وقالت بلسان فصيت انا مبسوط من زوجي وليس بي ضرر ادنى شيء وانا احب زوجي الى آخر درجة ، وكرر عليها القاضي ثلاث مرات فاجابت كا سبق وبهذا انفصلت بينها الكلام هذا والسلام

قاضي عاصمة الحبشة وملحقاتها قاضي جامع بن احمد \_ الختم \_

من الشخصيات الكبيرة التي زرتها و تعرفت عليها في اديس ابابا سيادة المطران (كيرلوس) اكبر رئيس دبني في الحبشة وصاحب السلطة الثانية بعد الملك \_ في ذلك الحبن \_ .

والمطران يعين عادة من قبل بطريرك الاقباط في مصر . وقد مضى على تعيين المطران الحالي سبع سنين وعلمت أنه هو الذي تولى تنصيب الامبراطور السابق (هيلا سلاسي) .

توجهت لزيارته في مقره صحبة الاستاذيين يوسف حبيب وعزيز سليمان .وهو يقيم في قصر واسع تحيط به حديقة غناء و بعد ان انتظرنا قليلافي غرفة الاستقبال دخل علينا غبطته وهو اسمر اللون , اسود اللحية ، ممتلئ الجسم يتكلم العربية المصرية جيداً وريما لايحسن غيرها .

وبعد ان اخذ مكانه سألني عن موطني ومهمتي والجهة التي اقصدها . ثم انتقل البحث الى الشؤون السياسية وكنت (عملا بنصيحة الاخ سليمان) احاول الابتعاد عن الخوض فيها وولكن غبطته كان يمبل الى ذاك فتوغلت معه في البحث واغتذمت الفرصة فوجهة اليه السؤال الآبي :

بلغنا ان غبطتكم كنتم على رأس الوفود التي زارت القائد العام للجيوش المحتلة فهل يعتبر ذلك بمثابة اعتراف رسمي بالاحتلال الايطالي !؟

قال : انني فعلت ذلك على سبيل المجاملة ولست رئيسا سياسيا حتى يطلب مني مثل هــذا الاعتراف .

قلت : بلغني ان المارشال زاركم زيارة طويلة فهل يمكنني ان اعرف شيئا عن الموضاعات التي دار البحث حولها ؟

قال: تنعلق بشؤون الطائفة التي امثلها .

ثم انتقل الكلام الى حالة فلسطين (وكانت الثورة بالغة اشدها) فاظهر المتعاضه من تلك الحوادث واعرب عن عطفه على العرب.

ثم اخذ ينتقد موقف بعض الصحف المصرية بالنسبة للحبشة وتقلبها في مبادئها بين عشية وضحاها.

ولم اشأ ان اطيل المكث لديــ لانني كنت مرتبطاً بموعد فودعته وانصر فت.

# الفتة الدموية في اديسي ابابا

لقد أمضي كثيراً وانا اتجول في شوارع اديس اباب منظر الاطلال الخربة والقصور المتداعية والابنية المحترقة ؛ كل ذلك حدث اثر الفتنة الدموية التي استعرت نارها في اديس ابابا قبيل الاحتلال الاخير والتي راح ضحيتها الوف الخلائق وقد تمكنت من الاتصال بمصدر علم مطلع على دقائق الاحوال حضر بنفسه وقائع هذه الحركة الطائشة فافضى الي بالتفصيلات الاتية :

بعد ان سقطت (ديسي) في (١٥) ابريل بايدى الايطاليين واندحر الاحباش اخذت فلولهم تتراجع الى العاصمة ثم بدأنا نسمع طلقات الرصاص تدوي في سماء اديس ابابا ، وقد جرت عادة الاحباش انه اذا قتل او توفى احدهم ياتي ناعي الحبر الى منزل القتيل او المتوفى فيطلق ثلاث رصاصات اشعارا بالنعي ولما كان القتلى في الوقائع الاخيرة كثيرين فقد اطلقت الوف العيارات النارية ، وظلت كذلك بضعة ايام .

وفي (٣٠) ابريل عاد الامبراطورية (هيلاسلاسي) من ساحة القتال فاختلى حدة طويلة بالسفير البريطاني وبقيا كذلك حتى ساءة متأخرة من اللبل ويظهر ان الرأي بينهما استقر على ان يبارح جلالته البلاد ، ولكن الخبر ظل مكتوماً حتى عن وزراء الدولة الذين ابلغوا بانه سيعقد في صباح السبت (اليوم التالي) اجتماع خطير

في قصر الملك دون أن يعرفوا اسباب هذا الاجتماع.

وفي الوقت نفسه اوعز النجاشي بنقل جميع مجوهرات القصر ومحتوياتة الثمينة وجميع مالديه من النقود الذهبية والفضية في جوف الليل الى القطار.

وفي الساعة الحادية عشرة ليلا استدعى الملك قائد البوليس ورئيس البلدية والمغهما انه ذاهب الى جهة الحرب لكي عوت في سبيل الدفاع عن وطنه وقد وضع العاصمة تحت تصرفها وتصرف الثوار وترك لهم قصره الخاص وهو مملوء بالاسلحة الحربية والدخائر!

وفي الساعة الرابعة بعد منتصف الليل امتطى سيارته الحاصة وتوجه الى احدى المحطات التي تبعد عن العاصمة بضعة كيلو مترات وهناك كان القطار الذي يقل اسرته بانتظاره فركبه وتوجه توا الى جيبوتي .

وقد ثبت انه كان في كل محطة يعرج عليها يحرض الشعب على الاستهاتة في سبيل الدفاع عن البلاد والانتقام من الاجانب حتى أن ادارة سكة الحديد (الافرنسية) اخذت علما بذلك فاوعزت الى رجالها في (ديره داوا) بان يحتاطوا للام وكان للمها قوة من الجنود الافرنسيين فحالوا دون وقوع حادث هناك.

وفي صباح يوم السبت ابتدأت حركة السلب والنهب واشتعلت النيران في اديس البا وظلت كذلك اربعة ايام « اي حتى دخول الجيش الايطالي » .

وتقدر الخسائر التي اصيب بها الاجانب من جراء نهب محلاتهم التجارية بثلاثة ملايين جنيه انكليزي ، وتبلغ خسارة الاملاك المدم ة والحترقة ستة ملايين جنيه .

#### عادثة واللو

روى السيد بازرعة الحادثة الاليمة الاتية وقد ايدها الكثيرون: توجد في مقاطعة « واللو » ثمان مدن اسلامية وقد طلب الى مسلمي هذه المقاطعة اثناء الحرب الحبشية الاخيرة - بناء على امر النجاشي - تقديم المساعدات والتبرعات الجيش فامنتلوا وقدموا ما يمكنهم تقديمه ، ونظراً لفقره وبؤسهم فقد اوجشوا خيفة من ان يطالبوا بذلك من ثانية فاظهروا استعدادهم للانضام الى الجيش الحبشي فرفضوا اذ كان محظورا على المسلم ان يحمل السلاح الى جانب الحبشي . ولم يمض ايام قلائل حتى فوجئوا بطلب مساعدات اخرى فاجتمع رؤساؤهم وتشاوروا في الامل فنجلي لهم عجزهم عن تلبية هذا الطلب فقرروا ان يقدموا جميع مالديهم من المواشي والانعام فاني الحاكم الحبشي عليهم ذلك واصر على ان يقدموا نقودا ،

ولما عجزوا عن تقديم مافرض عليهم حاول الحاكم احداث حركة ترمي الي الفتك بهم وابادتهم فشعروا بذلك فماكان منهم الا ان انقضوا عليه واغتالوه تخلصا من اذاه وماكاد ينتهي هذا النبأ الي النجاشي حتى بادر بارسال حاكم غيره اسمه (فكر مريم) بقصد الاصلاح وتهدئة الحالة (ظاهراً) ولكنه كان محمل تعليات خاصة فابتدأ هذا الحاكم مهمته بجمع الالات الجارحة منهم (وهو سلاحهم الوحيد) ثم جمع بعد ذلك رؤساءهم وذبحهم عن بكرة ابيهم في يوم واحد كا تذبح النعاج ثم سلط المدافع الرشاشة (المتراليوزات) على المدن فابادها مع سكانها حتى ان الجنود عمدوا الى قطع ثدايا النساء .

قال لي السيد بازرعة الذي روى هذه الحادثة : انني عندما سمعت نباء هذه المأساة قلت في نفسي لا بدمن ان ينتقم الاله لاولئك الا برياء ويقتص من المجرمين هذا ماقصه علي تاجر مسلم معروف في اديس ابابا واذا نشرت هذه القصة ليس معنى ذلك انني امنت بها تماما فقد يكون فيها شيء من المفالاة , ولكن اكثر الزعماء المسلمين الذين سألتهم عنها اكدوها لي .

وقد زارني في الفندق عالم من علماء « والو » اسمه الشيخ محمد صادق وهو يحسن العربية جيدا واطلعني على الخابرات التي دارت بينه وبين الامير شكيب

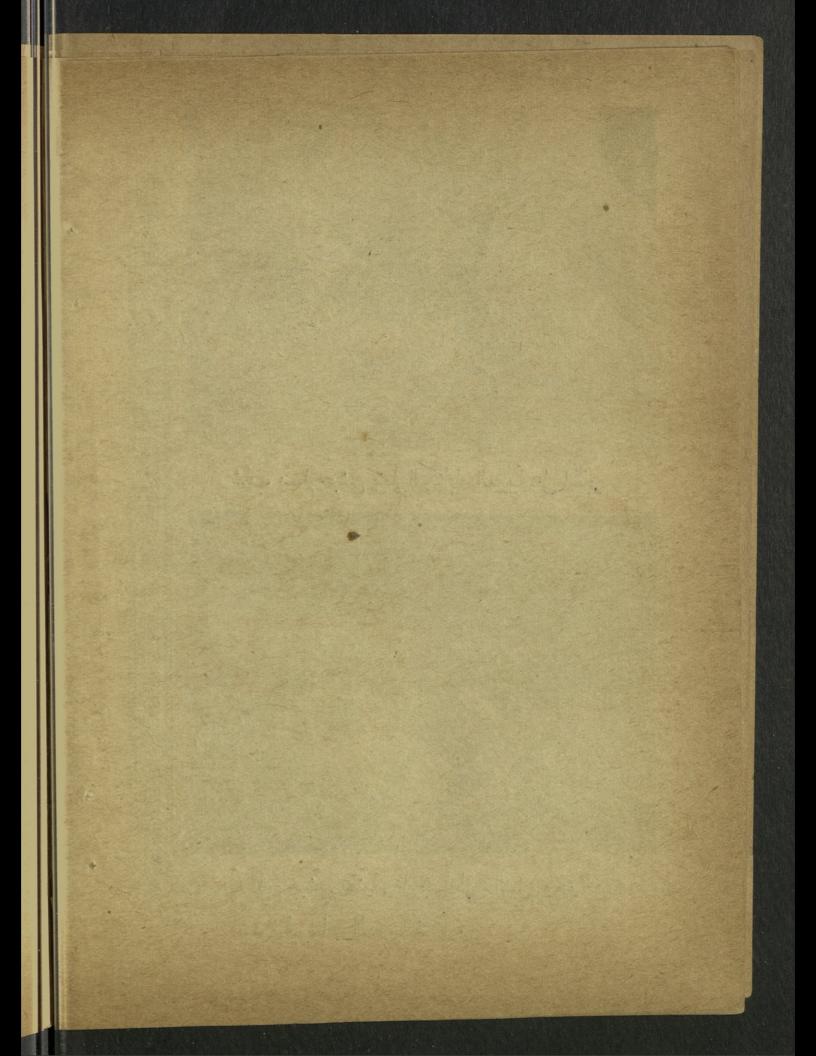


شاب مسلم حبشي يتعلم الكتابة العربية على الحجر



تمساح حبشي مقتول على شـاطي النيل وهو من أشد الحيوانات المفترسة فتكا .

*യൻതത്തതത്തതത്തെത്തത്തെത്തന്നുന്നുന്നു. അതൻതത്തതത്തെ അത* WARE WAS THE WAS THE WAS WAS THE WAS T

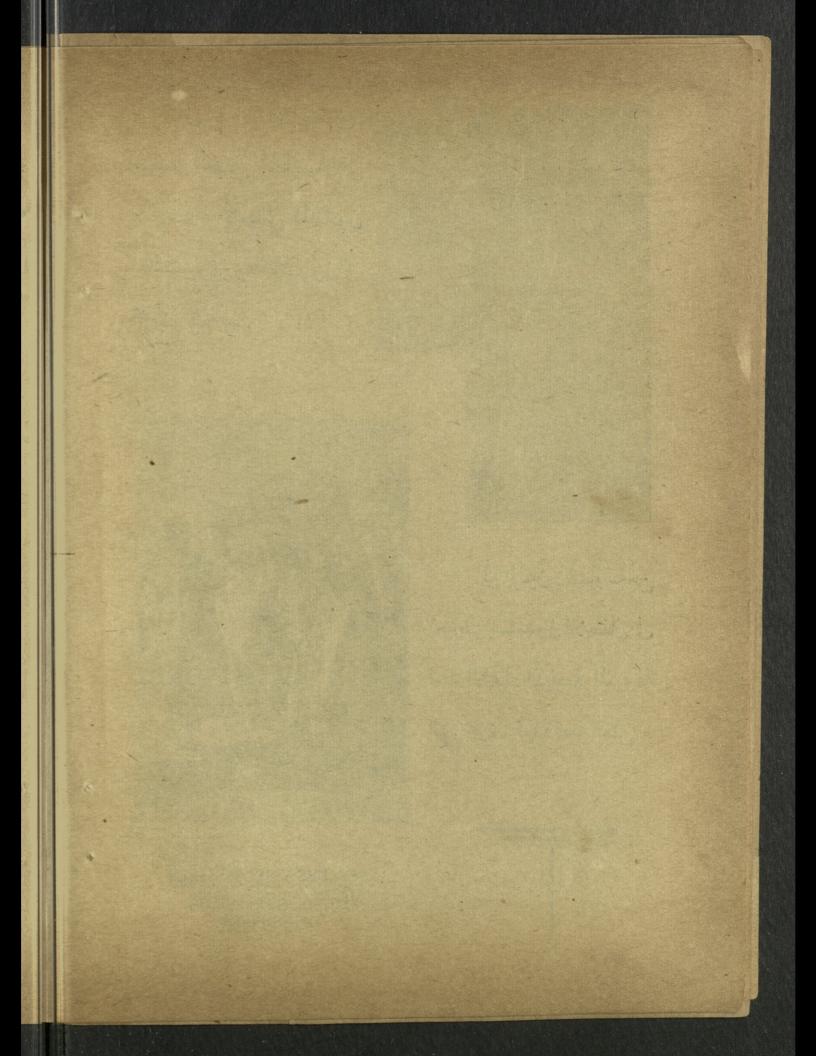




الى اليسار: امرأة حبشية مسلمة تحمل طفلها على ظهرها والاحباش المسلمون والمسيحيون يبكرون في تزويج بناتهم.

الى اليمين: قساوسة من احباش يستعدون للاحتفال في احد الاعاد الدينية المعروفة التي تجري فيها رقصة البطن.





بخصوص حالة المسامين في هذه البلاد ولما سألته عن حادثة « واللو » المار ذكرها واضاف على المعلومات التي نشرتها ان عدد المسلمين الذبن قتلوا في هذه الفاجعة يناهن الاربعة آلاف !!! (١)

#### سلطة جما الاسلامية

جما مقاطعة اسلامية كبرى واقعة في غرب الحبشة وقد أسلم اهلها في النصف الاول من القرن الماضي وكانت سلطنة مستقلة ملكها السلطان محمود بن داود المشهور باسم « ابا جفار » اي صاحب الحصان الكميت وهو من الالقاب التي يلقب مها الابطال عند قبائل الغالا .

ولكن اطباع منايك حملته على التحرش بهذه السلطنة الاسلامية فاعتدى على استقلالها وادخابها في حوزته عام – ١٨٨١ – م بعد ان ابرم معها معاهدة تنص على ان تظل مملكة وراثية في سلالة « ابا جفار » وان تتمتع باستقلالها الداخلي على ان تؤدي جزية سنوية الى حكومة اديس ابابا .

ولما كانت هذه المملكة من اغنى بقاع الحبشة بثروتها وكنوزها وخيراتها، ولما كانت هي السلطنة الاسلامية الوحيدة الباقية في الحبشة فان حكومة اديس ابابا لم تشأ أن تتركها هائة وادعة بل اخذت تتحرش بها وتثير امامها المشاكل فلم يكد يتوفى و ابا جفار » عام - ١٩٣٤ - حتى خلفه على العرش نجله عبد الله فاغتنم

(١) زارني شبخ يماني جليل في اديس ابابا اسمه الشبخ يحيى الحيرازي وقد معته من يردد هذه الابيات عناسبة هذه الفاجعة المؤلمة :

تحكموا فاستطالوا في حكومتهم لو انصفوا انصفوا لكن بغوافبغي واصبحوا لسان الحال ينشدهم

وعن قليل كائن الحكم لم يكن عليهم الدهر بالأرزاء واللحن هـذا بذاك ولا عتبي على الزمن م-٧

النجاشي هيلا سلاسي هذه الفرصة واخذ يضيق عليه الخناق ثم اعلن ضم هذه السلطنة الي مملكته نهائيا غير عابيء بالماهدة بين حكومته وبين مليكها ولم يكتف عا فعل بل اعتقل سلطانها الامير عبد الله وزجه في غياهب السجون.

ولكي يدرك القاريء مقدار ما بلغته هذه السلطنة الاسلامية من الرقي والازدهار في عهد ابا جفار اروي له نبذة بما نشره السكاتب الانكليزي والسروارلي » في كتابه المطبوع في لندن عام - ١٩٢٦ - عن هذه السلطنة اذ قال ما بلي في ألحرف الواحد:

« لم يكتف السلطان ابا جفار بان انقذ امته من بر اثن الاحباش بل قادها الى حياة الغنى والرفاه بتعزيزه النجارة في البلاد وحسن ادارته حتى انني اعتقد انها ستصبح اغني المالك الافريقية واسعدها . على انني اخاف على مصبر هذا الشعب الحادي و الحب للسلم والراحة عند وفاة سلطانه « ابا جفار » لانه لا يمر في قطر حبشي الا وينظر اليه بعين الطمع ويسيل لعابه من فرط الشهوة على خيراته . فلا شك ان اهل الحبشة سيقصدون الاستيلاء عليه ، اذ من امثالهم السائرة قولهم هد السنفالا الغالا » فلو قدر ، وتحقق مبتغاه ، لاصبح هذا القطر بعد زمن قصير على الحالة التي عليها سائر اقاليم الحبشة \_ لان سعادة « جما » منوطة بنشاط شعبها وحسن حكم مليكها الحر ، المتساهل الذي لا يألو جهدا في تشجيع الصناعة والتجارة » .

#### كيف قابلت سلطان جما

علمت في الايام الاخيرة وانا في اديس ابابا من الوجيهين بهارون والمحضار بان الامير عبد الله ابا جفار سلطان جما قد اطلق سراحه وخرج من السجن فاستفسرت عن محل إقامته فقيل لي انه حل ضيفا عند الرأس « هايلو » على بعد بضعة كيلو مترات من المدينة فاستأجرت سيارة وتوجهت لقابلته . وبعد ان اخترقنا اشجاراً

كثيفة وغابات واسعة وصلنا الى المنزل فارسلنا رسولا الى الامير يستأذن بالمقابلة وبعد دقائق قليلة دخلنا المنزل فاذا بنا امام شاب اسود اللون مهيب الطلعة لا يزيد عمره عن الخامسة والثلاثين وقد حسب لاول وهلة اننا موظفون ايتاليون ولكنني طائنته وقلت له انني صحافي عربي مسلم جئت لاهنئك بالسلامة واتعرف على حضرتكم فلجابني بلغة عربية فصبحة معربة : اهلا وسهلا تشرفنا كثيرا ، ثم اخذ يحدثني عن سجنه وما كان ياقاه من الآلام في معتقله فحاولت ان اقف على كيفية اعتقاله فاجاب معتذرا : ارجو ارجاء هذا البحث الى فرصة اخرى لانني لا استطيع ان افوه بشيء قبل مقابلة ولاة الامور . ثم اخذيقص على كيفية اعتلائه عرش والده الذي اراد بنيء قبل مقابلة ولاة الامور . ثم اخذيقص على كيفية اعتلائه عرش والده الذي اراد بنيء قبل مقابلة ولاة الامور . ثم اخذيقص على كيفية اعتلائه عرش والده الذي اراد حتى احس الاحباش بالاصلاحات الكبرى التي قررت ادخالها في بلادي فاوجسوا خيفة مني لا سبا وه يعلمون درجة تعلق المسامين بى فاعتقلوني وعينوا بدلا مني خيفة مني لا سبا وه يعلمون درجة تعلق المسامين بى فاعتقلوني وعينوا بدلا مني حاكا حدشيا .

وقد اخبرني السلطان المذكور بانهم ربطوه من يديه ورجليه في قرية تدعى افقره » ثم قال لي بصوت متهدج « لو ذكرت لكم ما لفيت من الشدة لبكت الحجارة قبل الناس » وقد لاحظت من خلال حديثه انه ملم بالعلوم العربية والدينية فسألته عن الكتب التي قرأها فقال: اني عنيت عناية خاصة بدراسة فقه الشافعي(١) وقرأت كثيرا من الكتب في هذا الموضوع اذكر منها فقه ابي شجاع ، والعمدة ومنهج الطلاب وشرحه للسيوطي ، وفتح الوهاب .

وقرأت من كتب النحو الاجرومية وشرحها للدحلاني ومنحة الاعراب وشرحها للكفراوي وكشف النقاب والفية ابن مالك وشرحها لابي عقيل ومغني اللبيب وهمع الهوامع.

<sup>(</sup>١) أكثر المذاهب الاسلامية انتشارا في الحبشة المذهب الشافعي فالحنفي فالحنفي فالمنافعي فالحنفي

وقد سألته عن انتشار الاسلام في هذه البلاد فقال ان هذه البلاد بلادنا ونسبة الاحباش الى السلمين نسبة الواحد للعشرين ومع ان المسلمين هم الاكثرية فلم نرواحداً منهم ولي عملا مناسبا من اعمال الحكومة .

قلت له ولماذا كنتم صامتين قال : كل من يحاول المطالبة بحقوقه يصيبه مه اصابتي .

ثم سألنه عن درجة انتشار العلم في بلاده وجما » .

قال: ان بلادي اكثر البلاد الحبشية اهتماما بنشر العلم ففي عهدي كان يوجد في مدينة جما وحدها ما يربو على الستين مدرسة ؟ اما الآن فلا ادري عنها شيئا. قلت له ما رأيك في جعل اللغة العربية لغة رسمية في المناطق الاسلامية.

قال : « وقد اغرورقت عيناه بالدموع » هل يتاح لنا ان نتمتع باستمال لغتنا الشريفة كلغة رسمية ان هذا حلم بعيد التحقيق !!

وهذا اردت ان لا ارهق الأمير كثيرا لاسيا وقد لاحظت عليه امارات التعب والاعياء فاستأذنت بالانصراف وقدمت اليه دفترا ليسجل فيه اسمه الكريم على سبيل الذكرى فاخذه ودون فيه العبارة الاتية بخط عربي صريح:

« نحية الى جريدة الجزيرة من عند امير عبد الله .عليك بأن لا : تنسأ في والحجب لا ينسى »

وهنا ودعته والصرفت شاكراً له تحيته وحسن وفادته .

# المخاطر في بلاد الحبشة

## الحبوالمات المفترسة

ان الغريب الذي يؤم البلاد الحبشية « وخصوصا لاول مرة » يجب ان يكون حذرا ومحتاطا لا سيم اذا وجد خارج المدن فهو والحالة هذه يكون مستهدفا لاخطار جة وعناء جسيم .

وقبل كل شيء بجب ان يعلم ان أكثر المدن الحبشية مرتفعة ارتفاعا عظيا عن سطح البحر فهي لاتوافق المصاببين بامراض الفلب وخصوصا اديس ابابا فانها ترتفع (٢٦٤٠) متراً عن سطح البحر وكنت اشعر بتعب شديد كلا تنقلت في شوارعها فشكوت ذلك الى صديتي سليان فقال لاتعجب فان العلو الشاهق الذي نحن فيه ينهك الاجسام والقلوب.

ويجب ان يلاحظ ان الحبشي مفطور بطبيعيته على كراهية الشعوب البيضاء فهو اذا استطاع التشفي والانتقام لايحجم ابدا . فالانسان هو الذي بجب الاحتراز منه قبل الحيوان ولقد حدثوني عن مئات بل الوف من الاجانب الاوربيين وغير الاوربيين الذين فتك بهم الاحباش غنرا وعدوانا . وقد قال لي المستر نوس الالماني الذي حللت في نزله اول من : انك مهما اكرمت الحبشي فهو لا يتقاعس عث البطش بك اذا خلاله الجو فعليك ان تحترس منه بقدر احسانك اليه وقص علي المطش بك اذا خلاله الجو فعليك ان تحترس منه بقدر احسانك اليه وقص علي بهذه المناسبة عدة حوادث ذهب فها بعض الجاليات البيضاء ضحية غدر عبيده وخدامهم .

اما ماكانت تنشره الصحف عن وجود قبائل حبشية تأكل لحوم البشر فلم الجد له اثرا في تلك الجهات ولكن هناك ما يفوق اكل اللحم البشري فظاعة وتوحشا وهو التمثيل بالانسان و تعذيبه وتحطيم اعضائه قبل الفنك به .

والحبونات المفترسة في الحبشة كثيرة جداً وهي وتوفرة هناك على انواعها ، واشدها خطرا التمساح وهو يوجد بكثرة في البحيرات والانهار وعند ما بتنا في قرية هواش كنا نسمع في جوف الليل اصواتا منكرة وبعد الاستفسار عامت انها اصوات الناسيح وقد كانت على بعد مثات الامتار منا . واخبرني احد الضباط الايطاليين بان الناسيح افترست اثناء الحرب الحبشية بعض الجنود الوطنيين من صوماليين وارتيريين بينا كانوا يستحمون في البحيرات والانهار .

والسرطان البري حيوان سام ومؤذ جــدا فهو اذا رأى فريسته « بشرا او حيوانا او طيرا » انشب مخالبه فيها واماتها بالحال .

ومن الحيوانات المفترسة المخيفة جدا النمر فهو يلتذ كثيرا باكل لحم الانسان ولا سيا اذا كان طفلا ومما رواه لي بعضهم انه جرت العادة عند بعض القبائل التي تكره البنات ان تقدم لهذا الحيوان ما تلده النساء منهن ولا يبقى احدهم لديمة موى ابنة واحدة .

وللاحباش طريقة مدهشة في اصطباد النمور وهي على قيد الحياة وذلك بواسطة شراك وفخاخ خاصة ينصبونها على الاشجار .

اما الاسد فهو موجود بكثرة في مختلف انحاء الحبشة واكنه لايتعرض عادة اللانسان الا اذا بدأه بالاعتداء والتجرش وهو يسير غالبا مع قرينته « اللبوة »جنبا الى جنب فاذا شاهدا شخصا انصرفا بسلام وتركاه بحال سبيله اما اذا اعتدى على احدها وقتله فان كان القتيل اللبوة اركن الاسد الى الفرار واما اذا كان الامر بالعكس فان اللبوة لا تترك غريمها بل تنتقم لزوجها م

والهوام والحشرات السامة منتشرة كشيرا وخصوصا في المناطق الحارة واهمها التمابين والعقارب بانواعها . ويستخرجون منها السموم كا يستخرجونها ايضا من بعض النباتات والحشائش وبذلك انتشرت عادة التسميم عند الاحباش لان السم ليس صعب المنال حتى قبل لي ان ملوك الحبشة انفسهم كانوا يعتمدون على السم في البطش بخصومهم ولا سيما السم البطيء وهو الذي اذا تناوله الانسان يبقى حيا مدة سنتين او ثلاث ثم لا بد من موته بعد ذلك .

وقد بلغ انتشار عادة التسميم بين الاحباش انهم اذا دعوا الى منزل بعضهم فلا يتناول شيئا من الطعام او المشروب قبل ان يتناول منه صاحب المنزل نفسه ثم ينتظرون بضع دقائق ليتحققوا من عدم وجود السم العاجل اما السم البطيء فان مفعوله لايظهر حالا .

ويقال ان وفاة المليك الشاب « ليج ياسو » كانت عن طريق التسميم . وللاحباش طريقة خاصة في تحضير السموم وقد حاول كثير من الاطباء والصيادلة معرفتها والوقوف على كيفية تحضيرها فلم يتوفقوا لان الاحباش يتكتمون فيها كل الكمان .

وبينًا أنا أدون هذه المذكرات قرأت في الصحف البرقية الاتية :

« جاء من برو كسل بان الليوتنان البلجيكي ( فربو ) يؤكد في الدوائر الرسمية بان الضابط ( كمبير ) وهو بلحيكي ايضا قد سمه الرأس ـ دستا ـ .

## البرغوت الحبشى

ومن اغرب ما شاهدت في بلاد الحبشة البرغوث الذي يخترق الاجسام ويسمونه « ميوه له » وهو عبارة عن دود اسود صغير يشبه البرغوث في حجمه يتسرب الى

جلد الانسان بعد ان يخترق ملابسه دون ان يشعر به حتى اذا وجد فى جسمه مرتعا خصبا نفذ اليه وعشش تحت الجلد وهناك يحدث قرحة صغيرة ينشأ عنها أكلان شديد فيضطر المرء الى ازالتها عن طريق لاستئصال بالآلات الجراحية.

#### القرود تعتدى على النساء

وفي اثناء تنقلاتي في جبال الحبشة كنت اشاهد اسراب القرود والسعادين على انواعها وهي لاتتعرض للانسان ولا تؤذيه ولكن حدثني الكثيرون بانها في بعض الاوقات قد تعترض الفتيات و تعتدي على عفافهن اذا عثرت بهن خارج المدن واكد لي الاستاذ يوسف حبيب بانه رأى في بلدة « اميو » وفي بعض قرى مقاطعة العروس بشراً كالقرود وهم يشبهونها تماما في هيئاتهم واخلاقهم وحركاتهم .

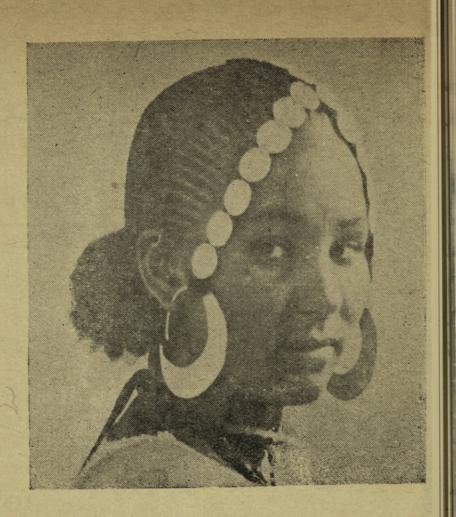
### البيت الحبشى

يعيش الحبشي « المسكين » في بيته عيشة مضنية ولا اغالي اذا قلت انها لانختلف عن عيشة الحيوان ان لم تكن دونها .

فالبيت الحبشي عبارة عن كوخ من القصب والطين مصنوع ليس له نافذة بل له باب صغير ضيق جدا والي هذا الكوخ يا وى الحبشي مع امرأته واولاده وعبيده وحيواناته وفي الكوخ نفسه بجري تحضير الطعام واستقبال الضيوف .... النح وعامة الاحباش لا تعرف غسل الوجه ولا غسل الجسم ولكل منهم ثوب واحد لا يغيره حتى يبلى فيتعذر عليك والحالة هذه ان تقترب من احدم لكثرة ما ينبعث من جسمه وثيابه من الروائح الكريهة .

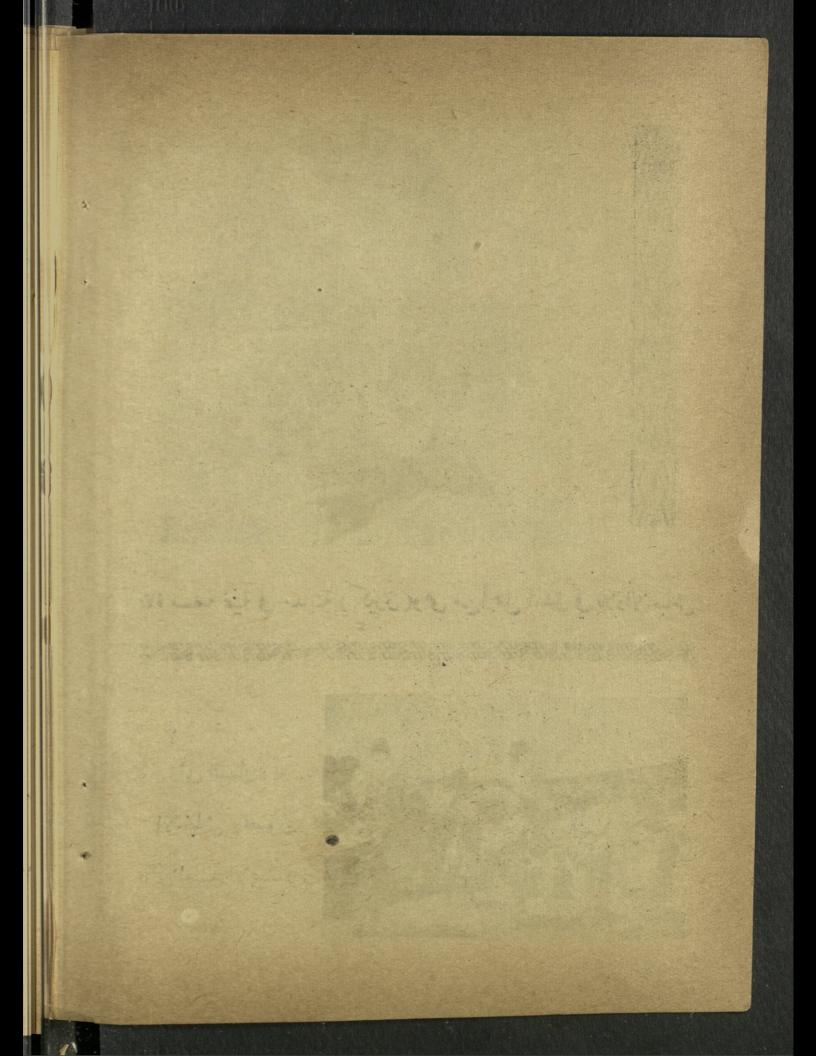
وطعام الحبشي يتألف على الاغلب من لحم البقر ويا كلونه نياً بعد غمسه بالتوابل الحارة ولذلك اصيب اكثرهم بالدودة الوحيدة . وأما ثيابه فاذا كان من سكان المدن فتنا لف من سروال وقميص وأما أذا كان من







الى اليساد:
الاخباش يرقصون
في احد الاعساد
دجالاونداء



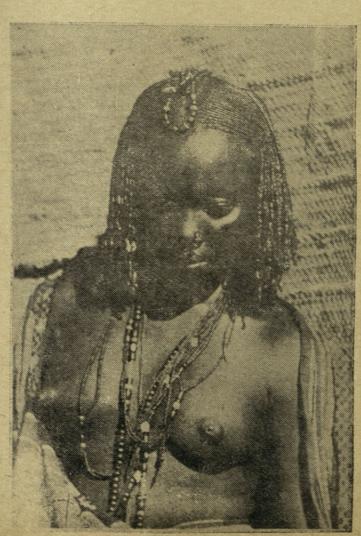


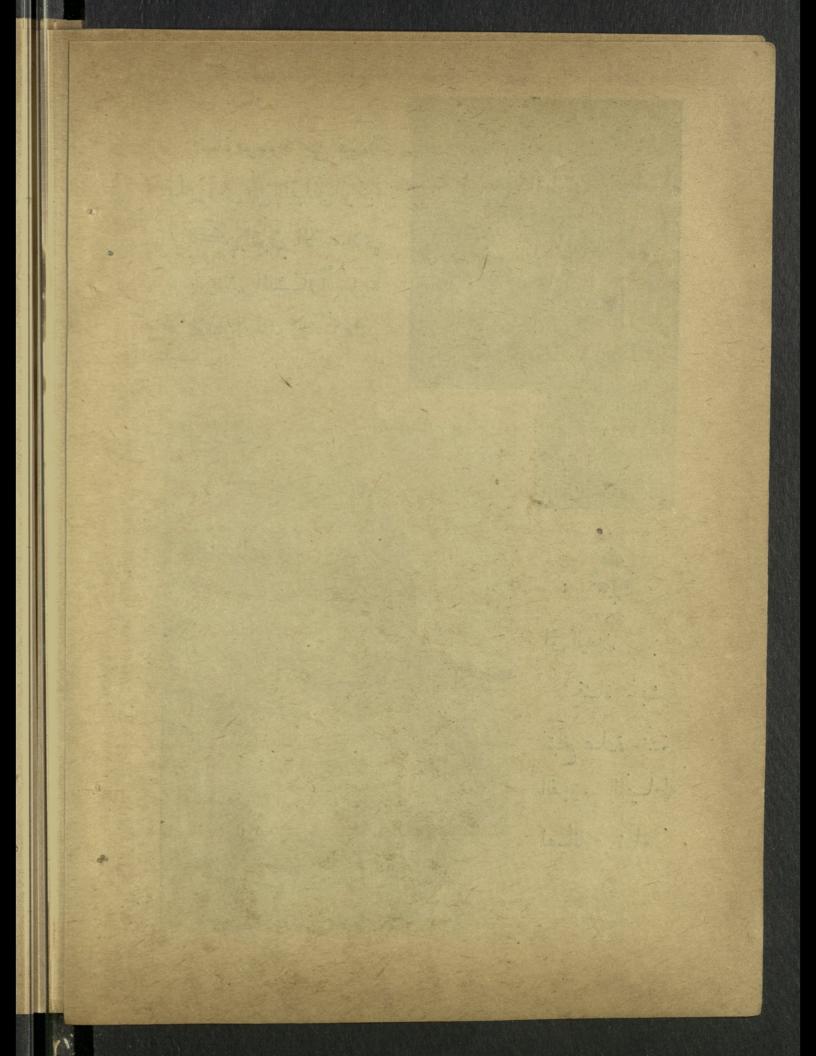
الى اليساد: فتاة موسرة من قبيلة يلين وهي من القبائل الوثنيه ولكن الدين الاسلامي أخذ ينتشر انتشاراً سريماً رغم فقدان العاماء الاكفاء.



الى اليمين فتاة حبشية تتبع عادة ختم الفروج بالخياطة لصيانة عرضها.







مشكان القرى والبوادي فلا تزيد على مئزر يستر عورته .

وقد قبل لي انه يوجد بعض القبائل الحبشية على حدود السودان عراة تماما « رجالا ونساءاً » .

والوجهاء من الاحباش يضمون القبمات على رؤوسهم واما عامتهم فلا يضمون .

ومن العادات الغريبة التي استرعت انتباهي ان الحبشي يبول على قارعة الطريق وفي الساحات العامة دون ان يخفي اعضاءه التناسلية وقد تكون امامه امرأة يحدثها او عابرة سبيل فلا يهمه ان تراه في تلك الحالة المخزية .

وكثيراً ما رأيت بعض الحبشيات جالسات القرفصاء يقضين حوائجهن جهارا

وعلى العموم فان حياة الحبشي المنزلية تثير الاشجان وتدمي القلوب ؟ وهم مع الاسف لايتمتع بشيء من خيرات بلاده ومواهبها الطبيعية فلا يستفيد من شمسها الوضاءة وهوائها النقي ومائها العذب ومناظرها البديعة . ولا يستثمر خيراتها الوفيرة من معادن وفواكه ونباتات وحيوانات كائن البلاد خلقت لغيره ، ثم ان حراهيته للاجانب ومن اي جنس او مذهب كانوا، تدعوه دائما لمكافحتهم والحيلولة دون تمكنهم من استثار تلك الخيرات .

## العلاقات الجنسة ونظام النزواج

هنالك عدة انواع للزواج عند الاحباش مع ان الديامة المسيحية تحدد العقدة الزوجية تحديدا صريحاً.

فالطريقة الاولى للزواج ان يدفع المرء مبلغا بسيطا بصورة منظمة « نحو جنيه في السنة مثلا » .

والطريقة الثانية باليمين وذلك بإن يقسم امام قسيس او شاهدين محياة

هيلا سلاسي او منليك وصيغة القسم هي « يموت هيلا سلاسي . ٠٠٠ » .

فاذا تخاصم الزوجان وكانت المرأة هي السبب فتضطر ان تدفع لزوجها نصف ما تملكه والعكس بالعكس .

والطريقة الثالثة الزواج بالاكاليل حسب التقاليد المسيحية ولكن هـذا غير معمول به .

فالملك هيلا سلاسي نفسه رغم كونه متزوجا عن طريق الاكليل فقد كان الديه اكثر من ستين زوجة .

واذا اختلف الزوجان وقرر الانفصال عن بعضهما فيقسم العبيد بينهما مناصفة واذا بقي هنالك عبد واحد « وهذا لا يمكن تجزئته » فيدفع احد الزوجين للآخر قيمة نصف هذا العبد .

وبسبب هذه الطرق المنكرة في الزواج فقد انتشرت الامراض التناسلية كا قدمنا واخذ النسل بالهبوط .

وبسبب تعدد الزوجات (غير المشروع) ضاع نظام الانساب فكثير منهم لا يعرفون اجدادهم حتى ولا اباءهم, وكان من نتائج ذلك ضعف العلاقات العائلية واضطراب النسل واختلاف الدم فلم يكن ثمة قومية حبشية صحيحة كا هي الحالة عند مختلف الشعوب .

#### الرق

من اعظم الآفات الاجتماعية التي ابتليت بها بـلاد الاحباش مسـألة الرق فهي منتشرة انتشاراً مريعا وقد قدر لي بعضهم عـدد العبيد الموجودين في تلك الديار عالايقل عن مليون عبد ويظهر ان طبيعة البـلاد تستدعي ذلك فالرؤوس والحكام يعتمدون كثيرا على الارقاء ويعهدون اليهم بمختلف الاعمال من زراعيـة ومنزلية وغيرها .

ومع ان الامبراطور السابق « هيلا سلاسي » كان ينظاهر برغبته في الغاء الرق. فقد قبل لي انه كان يملك نحو الف عبد .

ومن اغرب ما سمعته ان الارقاء انفسهم يرفضون التحرير لعدم تمكنهم من تأمين مميشتهم الضرورية اذا اصبحوا احرارا .

فلا ادري ان كان في مقدور الحكومة الايطالية ابطال هذه الافة المربعة الا آذا عمدت الى الفء الرقيق تدريجيا وبعد ان تتعهد بتأمين الاعمال اللازمة للارقاء المحررين .

#### عوائد الاحباشي

من العوائد البارزة لدى الاحباش احترام الطاعنيين بالسن والاخلاص لهم واطاعة رؤسائهم اطاعة عمياء .

وتجري التحيات عنده بالانحناء مرة او مرتين او اكبثر حسب مقام الشخص الذي يؤدون له التحية .

وعقلية الرؤساء ضيقة جداً ومحدودة واستعداهم للتطور ضعيف جداً ويميلون كثيراً للمظاهر الفارغة وكنت ارى احدهم في شوارع اديس ابابا راكبا بغلته وعشرات العبيد والاتباع يعدون خلفه .

وقد سمعت روايات غريبة عن انتشار الخرافات والدجل بين الاحباش ويما ذكره لي احدهم ان رجلا حبشيا كان مستخدما عند احد البياطرة له المام بصناعة التنجيم فاخذ يتدرج بواسطة هذه المهنة وانتقل من خادم بيطار الى عامل في المطبعة ثم الى موظف بسيط في الحكومة ولما كان الملك نفسه ممن يؤمنون بهذه الخرافات قربه اليه واخذ يستطلع منه على مستقبله ، ولم تمض مدة يسيرة حتى اصبح صاحبنا وزيرا من وزراء الدولة ومن اقطاب البدد البارزين الذبن يعول على ارائهم في المسائل الخطيرة .

والاحباش لا يتناولون من طعام المسلم ولا يأكلون من ذبيحته وقد اضطر المسلمون ان يعاملوهم بالمثل.

ويضع الحبشي على صدره صليبانحاسيا صغيرا لتمييزه عن المسلمين والوثنيين .

## القضاء والمحاكم

كثيراما شاهدت وانا انجول في الحبشة المتخاصمين يترافعون امام المحاكم على قارعة الطريق وفي الازقة (١) ، وطريقة ذلك ان المتداعيين يحتكمان الى اول شخص يصادفانه في طريقها فيجلس للحكم بينهما في الطريق العام وحكمه يتمتع بالقوة التنفيذية وبجبر المحكوم عليه على احضار اثنين من معارفه ليضمنا تنفيذ الحكم امام رجال الشرطة .

هذا في الخلافات العادية اما في الخصومات الهامة فيوجد قضاء للاحياء وهؤلاء يحكمون بموجب الاحكام الواردة في كتابهم المعروف باسم « فتانفوس » ويقال ان الاسعد ان عسال من اقباط مصر هو الذي وضعه في اواسط القرن الثالث عشر وهو يتألف من جزئين : الاول يتعلق باحكام الدين والكنيسة وهو مقتبس من تعاليم المذهبين القبطي والاسرائيلي ، والجزء الاخر : يتعلق بالاحكام والمعاملات وقد استند فيه الى المذهب الشافعي . و بما ان النجاشي هو الذي امر بتطبيق هذا الكتاب فقد نسب اليه وقيل « فتانفوس » اي « فتاوى النجاشي » .

وهذه المحاكم «الاهلية» تعتبر ذات درجة ثانية وهناك محاكم ذات درجة ثالثة

<sup>(</sup>١) كان المدعيان يتكلمان بحماس شديد واصوات عالية وبحركان ايديهما ورؤسهما كأنهما يقومان ببعض الادوار التمثيلية حتى اذا صدر الحكم بادر كلاهما الى انصمت واحناء الرؤوس دلالة على الطاعة والرضوخ وقالا بصوت هاديء — ايش (اي نعم)

« علياً » وهي التي يترأسها اللك نفسه وتسمى الهيئة الاستئنافية العليا . وليس في الحبشة سجون بالمعنى المعروف ، واولسجن انشأ اثناء الحرب الحبشية الاخيرة ولا يستوعب أكثر من مئة شخص

وقد جرت العادة ان يربط كل سجينين معا ويتركا في الشوارع على تلك الحالة ليميشا مع بعضهما بمشقة وعنا .

واذا اشتكى احدهم على الاخر لان له دينا عليه وثبت ذلك في الحكمة فيصدر الحكم على المدعى عليه باخذ اليد ومعنى ذلك ان يربط الحكوم عليه بسلسلة ويسلم الى غربمه الذي يحق له ان يقوده الى حيث شاء حتى يسدد الذمة التي عليه .

والقاتل في عرفهم يقتل الا انه اذا اكتفى اهل القتيل بالدية فيطلق سراحه على ان يبقى مكبلا بالحديد فيقف في مفرق الطرق وبيده حدوده يضرب بها على خشب يوضع امامه لاستعطاف المارين واستجداء اكفهم ويظل في تلك الحالة حتى مجمع الدية ويدفعها لاهل القتيل.

وعقوبة الاعدام عنده تكون بالشنق على الاشجار .

اما العقوبات البدنية التي كثيراً ما تبسطت الصحف والكتب بذكرها تفكهة لقرائها فلم اجد لها اثرا في هذه البلاد وقد عامت انها الغيت منذ عهد منليك ( اي من نحو اربعين سنة ) ولا سما قطع الارجل والايدي ،والعقوبة الجسدية الوحيدة الباقية هي كي السارق في جبهته ليبقي فيه ذلك اثرا دائما .

#### الرشوة عنر الاحباش

ومن المآخذ الكبرى على حكومة الاحباش انتشار الرشوة بين موظفيها بصورة فاحشة بما لم نسمع له مثيلا في البلاد الاخرى مهما كانت عريقة في النأخر والانحطاط، ولا يتعفف عن قبول الرشوة اي موظف حبشي مهما سما قدره وعلت وظيفته . ولفد قص على الاستاذ – ج .٠٠ - قصة غريبة جددا كدت لا اصدقها الغرابتها لولا انه اكدها لي تأكيدا قاطعا واستشهد باسماء الكثيرين على صحفها .... قال :

دعيت وانا في مصر الى التدريس في احدى مدارس اديس ابابا فامضيت عقدا مع البطرير كية القبطية بهذا الصدد ودفعت لي اجور السفر بناء على تكليف وزارة المعارف الحبشية .

وقد حضرت فعلا الى اديس ابابا لاستلام وظيفتي فيها ، ورأيت من باب اللياقة ان ازور معالي وزير المعارف قبل كل شيء لاقدم نفسي . فتجاهل امري تماماوقال ؛ انه لاعلم له ابدا بتعييني . فاستغربت ذلك وقلت : كيف اقدمت اذن البطريركية على عقد الاتفاق باسم حكومتكم ودفعت لي نفقات السفر . فاصر معالي الوزير على تجاهله المسألة وعدم اعترافه بتعييني ....

قال لي الاستاذ المذكور حيم قوبلت من معاليه بتلك المقابله الجافة قررت من جهتي ايضا عدم الاعتراف « بمعاليه » وتوجهت الى المدرسة التي عينت فيها لاجل مباشرة عملي . ولكن تصدى لي احد رجال البوليس ومنعني من دخول المدرسة فكانت حقا مفاجئة غريبة غير منتظرة ، ولم اجد سبيلا الا ان استشير احد كمار الموظفين في وزارة المعارف واستطلاع رأيه في هذه القضية فاجابني حضرة الموظف ان المسألة ايسر مما تتوهم فقد كان الواجب عليك ان تقدم لمعالي الوزير جبو ومعناها الرشوة ) . واثفق هعه على تقديم ٨ ريالات حبشية \_ وهي تعادل اربعين فرنكا فرنسا !!... \_

قال لي الاستاذ – ج ... – لقد وضعت هذا المبلغ النافه ضمن ظرف وانا مدله حائر لا اصدق ما افعل ، ثم دخلت على معالي الوزير ووضعت الظرف امامه ويداي ترجفان خجلا وفرقا ، فاخذه معاليه ووضعه نجيبه وقال لي : يمكنك الآن ان تتوجه الى المدرسة وتزاول عملك !!...

ثم استأنف معاليه كلامه قائلا ; ولكن لي نصيحة اليك تهمك كثيرا وهي انني وجدت مرتبك الذي تنص عليه الاتفاقية ضئيلا لايتفق مع كفاء تك ومؤهلاتك العلمية فهل لك في الغاء هذا الاتفاق وعقد اتفاق جديد على اساس مضاعفة الراتب بشرط ان يكون لي نصيب من هذه الزيادة !! . .

بيد ان صاحبنا \_ ج ... \_ اعتذر شاكراً \_ لمعالية \_ عطفة ولطفه واهتمامـــه بشؤونه .

ولما سألته عن اسباب هذا الامتناع اجابني قائلا: ان وزيرا يبلغ بـــه الاسفاف والدناءة ان يتناول تلك الرشوة التافهة لايمكنني ان اعتمد على اتفاقيته وعقوده

## الماكن الفحشى

الدعارة منتشرة في الحبشة انتشاراً غريباً ، وقد ادى انتشارها كما قلت في غير هذه المناسبة الى انتشار الامراض السرية .

وقد لاحظت في بعض شوارع اديس ابابا غرفا صغيرة على ابوابها ستائر بيضاء وفوقها صلبان فسألت عنها فقيل لي انها اما كن خاصة لشرب الحمر وتناول الطعام وتدبرها نساء عاهرات ، فيدخل الحبشي اليها ويقدم اليه الطعام والحمور ثم يجد في الدرفة نفسها سريرا فينام فيه مع صاحبته ولا غضاضة على غيره ان يقوم بهذا العمل نفسه امام رفيقه !!!

وهذه الاماكن لا تحتاج على ما فهمت — الى رخصة رسميـة من الحكومة لاجل ادارتها — .

مشروبات الاحباش

للاحباش خمور خاصة بحتسونها بكثرة واهمها:

١ — الطج: ويصنع من العسل المزوج بالماء. واحيانا يصنع من نبات اسمه
 ٣ جيشو » ينقع في الماء حتى يختمر وهو مسكر جدا .

البرز: ويصنع ايضا من العسل الممزوج بالماء ولكن لا يختمر كثيرا.
 الطالة: وهي بيرة الاحباش تصنع من الشعير.

## اجماع اسلامی کبیر

بينها كنت اعد حقائبي وامتعتي استعداداً للسفر اذ زارني فريق من البانيين المقيمين في اديس ابابا ومعهم الاستاذ يوسف حبيب. ولما لاحظوا استعدادي للسفر تأثروا كثيرا وقالوا: كيف تزمع السفر والاخوان هنا يهيئون اجتماعات كثيرة للاحتفال بك والقيام بواجب وفادتك ؟ قلت: انكم لم تدخروا وسعا في اظهار اقصي ما يمكن من الحفاوة وانا مضطر للسفر غدا او بعد غدفقدطال امد غيابي واكرروا الالحاح فلم اجد مندوحة من النزول عند ارادتهم على شرط واحد وهو ان يكتفي باجتماع واحد يضم اكبر عدد ممكن من المسلمين في اديس ابابا .

وقد تقرر ان يكون الاجتماع في اليوم التالي في المسجد ويصادف يوم الجمعة ويظهر ان الحكومة اخذت علما بامر هذا الاجتماع بدليل ان رسولا جاني الى الفندق يقول بان سعادة المارشال يطلب مقابلتي فتوجهت حالا وانا لا ادري سبب هذه المقابلة فاستقباني مدير مكتبه واخبرني بان سعادة المارشال تلقى نبأ الاجتماع الذي يريد المسامون عقده في المسجد غدا فما هي الغاية الاساسية من عقده ؟؟

فافهمته بان الاخوان أحبوا قبل سفريان يكرموني ويسمعوا مني بعض كلات. فقال: لايوجد لدينا مانع من عقد هـــذا الاجــتاع على ان يحضره بعض ممثلي الحكومة.

الى السار

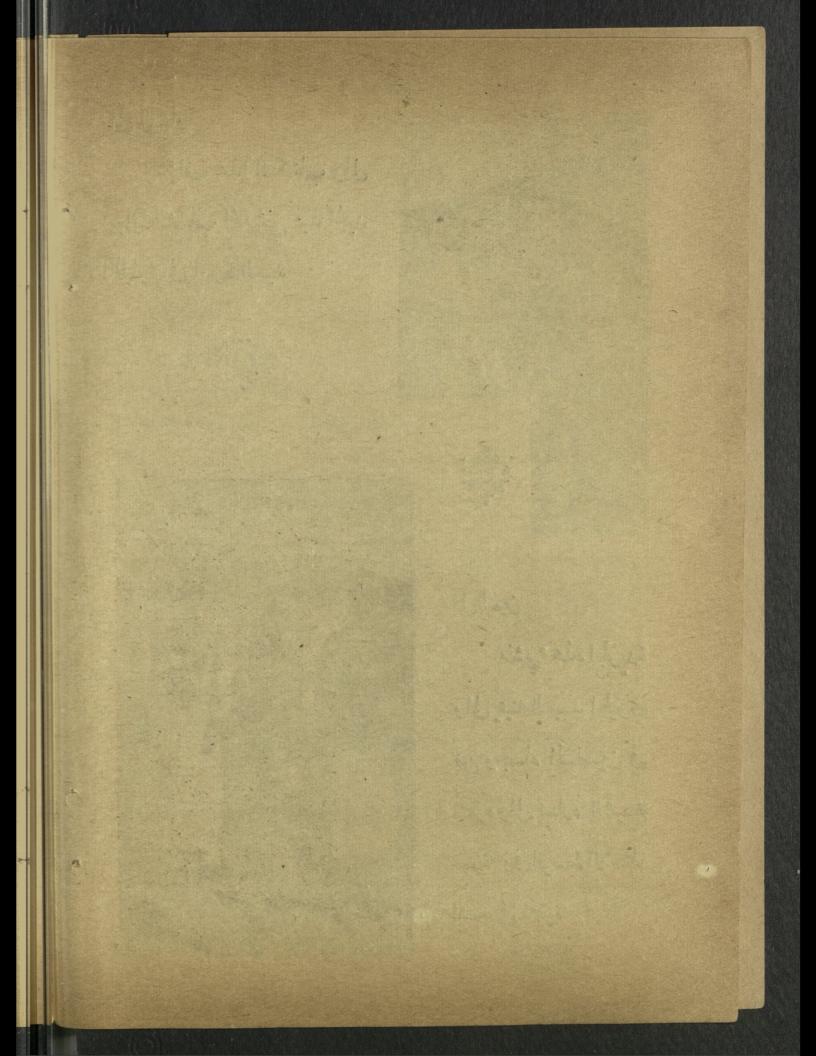
مؤلف هذا الكتاب والى جانبه الشاب الدمشقي عبد الجيد الحلباوي في اسمرة السيد

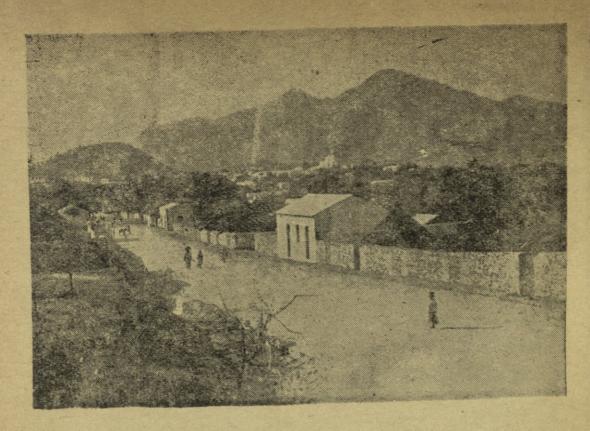




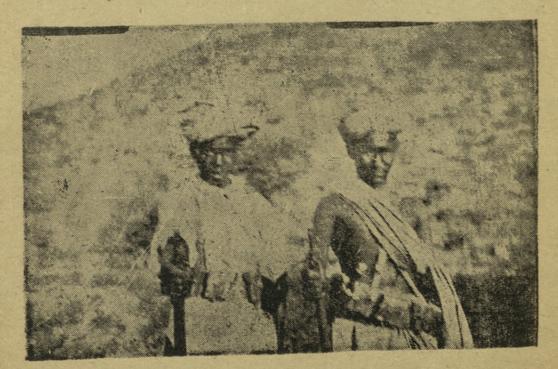
منشي هذه الجريدة والى يمينه السيد الحيوي من وجهاء المسلمين في أسمره والى يساره الشيخ حبونه وفي الوسط الاستاذ اسعد في اسمره



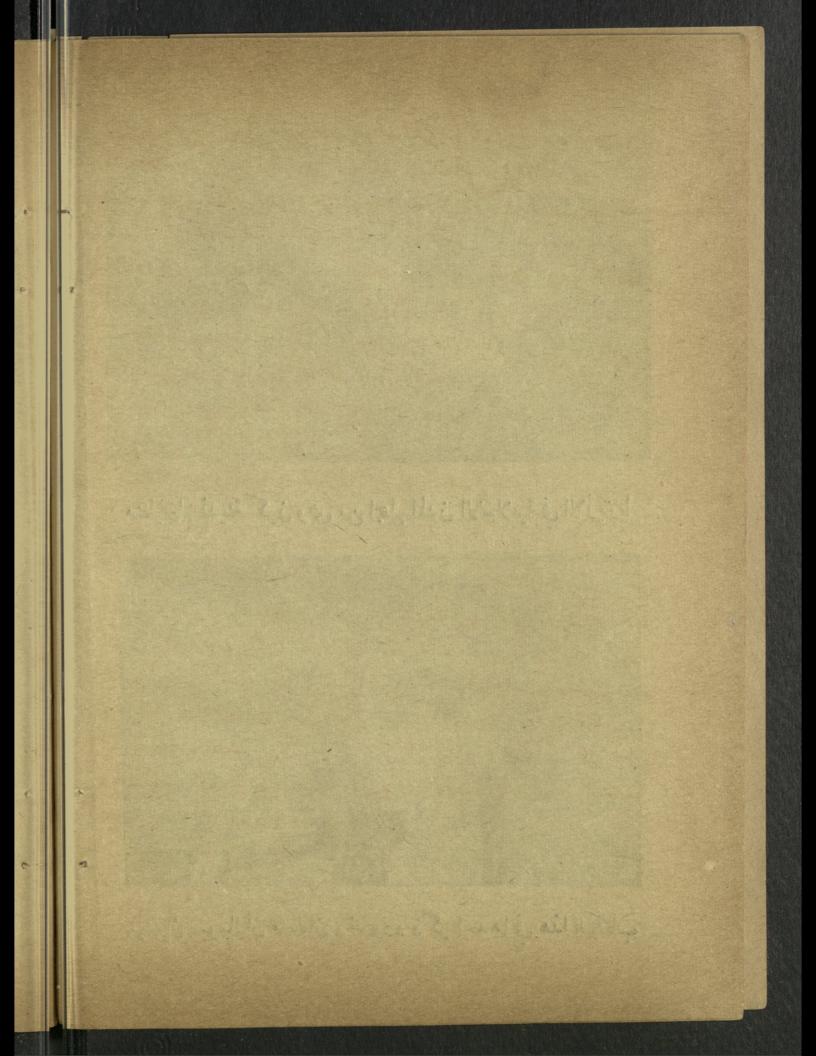




منظر عام لمدينة كرن وهي من اجمل المدن الإسلامية في الاريتريا



جنديان صوماليان مسلمان وقد ورد ذكر آحدها في هذا الكتاب



وفي اليوم التالي « وهو يصادف يوم الجمعة في - ١٩ - يونيو » توجهت الى المسجدواديت فريضة الجمعة ومن ثم انتقلت الى المدرسة وهي منشأة بجوار المسجد فاذابها تغص بالجماهير العديدة بحيث وجدت صعوبة كبرى في الوصول الى المقعد الذي اعد لي ، وقد قدر لي احده عدد الذين حضروا هذه الحفلة بما يربو على الالفين كان اكثره واقفا ، حتى اذا ضاقت غرفة المدرسة على رحبها بالوافدين اضطر الكثيرون ان يقفوا في الطريق أمام النوافذ .

وقد حضرها الكاتين بيانا لوكا مندوبا عن سعادة المارشال وحضرة الليو تنان الكونت فيزادري مدير قلم المطبوعات وبعض الصحافيين الاحاب. وكبار الزعماء المسلمين من احباش وهنود وحضارمة ويمانيين وغيره . كاحضرها الوجيه طنوس كرم عميد الجالية السورية في اديس ابابا .

وقد قدمني الى المجتمعين الاستاذ عزيز سلمان بكلمة طيبة القاها باسم نادي الاتفاق الاسلامي - صاحب الدعوة - ثم اخذ يعدد العلاقات التي تربطنا ببعضنا منذ عشرات السنين .

فوقفت وشكرته على كلته ، كاشكرت اعضاء نادي الاتفاق الاسلامي على دعوتهم وحضرات المجتمعين على حضوره ثم تكلمت عن حالة المسلمين في الاقطار التي زرتها وعرجت عليها وانتقلت الى الكلام بعد ذلك عن مسامي الحبشة وما اصلبهم من نكبان هوت بهم الى اقصى درجات الانحطاط والتأخر . ثم اخذت اعدد مزايا العلم وفضائله ومضار الحبهل ونقائصه مستشهداً بالآيات القرآنية والاحاديث النبوية ومستعرضا الادوار الراثعة التي مرت على المسلمين فار تفعوا بها الى الاوج وسادوا العالم بقوة ايمانهم واخلاقهم واتحادهم والادوار التي هووا فيها الى الحضيض وسادوا العالم بقوة ايمانهم وانغماسهم بالشهوات .

ثم قلت ان العالم الاسلامي اخذ ينهض من كبوته ويمسح الفشاوة عن عينيــه لاعلاء كلة الحق واعادة المجد الدارس فيجب ان لا تضيعوا هذه الفرصة السانحــة

وتقبلوا على ارتشاف مناهل العلم وتتقدموا الى السلطات بمطالبكم المشروعة . وقد لاحظت انه كان لكاماتي تأثير نافذ في نفوس القوم ، فتفجرت عيون اكثرهم بالدموع ولما انتهيت اقبلوا على يحييونني ويشكرونني .

وهذا وقف فضيلة القاضى والفي كلة مختصرة شكرني فيها ودعالي بالتوفيق وهذا وقف المدرسة الاستاذ «عليوه » المدرس المصري في المدرسة الاسلامية - وهومن خريجي دار العلوم - فارتجل كلة مستفيضة شاء ان يغمرني فيها بحسن ظنه وبثني ثناء كبيراً على محاضرتي فاخجلني كثيراً . ثم ختم كلنه بحث المسلمين على العمل عا وجهت اليهم من نصائح و ملحوظات وطلب اليهم ان يظهروا بالمظهر الذي يليق بكرامتهم حتى تحترمهم السلطات وتحقق مطالبهم .

ومن ثم انفرط عقد المجتمعين على ان يؤلفوا وفداً خاصاً لزيارتي قبل سفري واطلاعي على رغائبهم وخرجت من المدرسة وقد التف حولي رجالات المسلمين ووجهاؤهم فكان موكباً حافلا اشبه شيء بمظاهرة صامتة .

وقد قال لي السيد المحضار « رئيس نادي الاتفاق الاسلامي » ونحن سائرون في الطريق : \_ اؤكد لك باننا \_ وقد مضى على وجودي في هذه البلاد ثلاثون سنة لم نشهد مثل هذا الاجتماع العظيم ولم نسمع مثل تلك المحاضرة النفيسة .

فقلت له يا استاذ : أنكم تبالغون في حسن الظن ، وكم كنت اود لو تنبح لي الظروف للاقامة بين ظهر انبكم حتى اتفرغ لخدمتكم .

## تقرير مهم عن مطالب المسلمين

على اثر هذا الاجتماع والقاء هذه المحاضرة اخذن جماهير المسلمين تنقاطر على الفندق لاجل توديعي وبسط شكاويهم وظلاماتهم فكنت استمع اليهم بدقة وادون ما اسمعه تمهيداً لعرضه على السلطات الحاكمة وقد اضطررت ان اؤجل سفري يومين لان الطريق الى جيبوتي \_ بالسكة الحديدية \_ كان محفوفاً بالاخطار .

وبعد ان جمعتما عكن جمعه من المعلومات عن حالة المسلمين اعددت تقريرا مطولا ضمنته خلاصة تلك المعلومات واشفعته ببعض اقتراحات خاصة عرضت لي بهذه المناسبة لاجل اصلاح شؤونهم ورفع مستواهم وانقاذهم مما يعانونه ونشر لواء العلم بينهم .

وسلمت هذا التقرير الى الاخ عزيز سليان الذي قام بترجمته الى الأفرنسية ثم اخذت السيارة وتوجهت الى قصر المارشال لاجل تقديم هذا التقرير .

وهناك قابلت مدير مكب المارشال القومندان ماتسي وقدمت اليه التقرير ليرفعه الى سعادة المارشال ، وبعد انتظار قليل ادخلت الى غرفة المارشال فرأيتمه واقفا وامامه التقرير الذي رفعته اليه ، فصافحني « مبتسما » وقال باللغة العربية :

- أنا بتكام عربي طرابلسي ، تفهمني ! فأجبته وأنا أضحك :

نعم يا سعادة المارشال.

قال : هل تفهمني كويس ؟؟

قلت: نعم يا سيدي كلامكم مفهوم.

قال: لا . انا لا اعرف عربي كتير ، اعرف شويه ، شويه .

ثم قال: انني بقيت في طرابلس عشرة سنة «كذا» والعرب حبيبي!!
وقد حاول ان يتابع حديثه بالعربية ولكنه لم يتمكن فاضطر ان يستعين بالمترجم وهو غير المترجم السابق ومصيبتنا بهذا كان افدح من ذاك لانه لايعرف لا الايطالية ولا العربية (١). وقد لاحظ عليه المارشال ذلك فامره بالانصراف واعتمد على مدير مكتبه «الذي يحسن الانكارية» في نقل كلاهه الى .

<sup>(</sup>١) لقد لاحظت في جميع استفاري وتنقلاني في الحبشة وغيرها أن الايطاليين لا يعيرون الترجمة الى العربية اهتماما خاصا ، وهم يستعينون باشخاص لايفقهون من اللغة ألعربية الا اسمها واكثرهم يتكلم العامية المصرية أو السورية بعكس السلطات الانكليزية والافرنسية فهي تختار أبرع المترجمين واقدرهم على التعريب .

ثم قال سعادة المارشال: انني سأدرس تقريرك بعناية خاصة وانني مبدئيا اعجب كثيرا بغيرتك على بني قومك واهتمامك بمصالحهم.

ثم سأاني بالحاح عما اذا كان العرب والمسلمون الذين قابلتهم يشعرون بشيء من

الحنف والاجحاف ؟

قلت : انكم يا سيدي لا تزالون حديثي العهد في هذه البلاد وهم ينتظرون بفارغ الصبر تحقيق الوعود التي قطعتها حكومتكم مرارا .

فقال: ان لدي برنامجا واسعا يشتمل على اصلاحات واسعة في المناطق الاسلامية.

ونحن سننظر في المطالب التي رفعتها بمين العطف والاهتمام .

قلت : ولكن هناك مطلبًا عاجلًا ارجو تحقيقه في اقرب وقت .

قال: وما هو ؟

قلت : تأليف مجلس من اعيان المسلمين وكبرائهم « يعتبر كمجلس استشاري » لاجل النظر في شؤونهم وتأمين الارتباط بينكم وبينهم .

قال: حسن . وانا وافقت على ذلك . فهل لك ان تقدم لي اسماء اعضاء هذا

الحاس لنصدر امنا بتعييم .

قلت: هذا امر مناط بهم وانا سأسعى لعة ـد اجتماع عاجل من المسلمين لاجل استطلاع آرائهم بهذا الصدد .

ثم اعربت له عن رغبتي في السفر الي الاريتريا واستأذنت فيما اذا كان يمكن السفر بالطيارة الى اسمرة .

فوافق على ذلك وكلف مدير مكتبه بان يخار قائد الطيران بهذا الصدد .
وفي اليوم التالي اخذت اتصل بزعماء المسلمين وعرضت عليهم فكرة تأليف على منهم فوافقوا على ذلك واقترحوا كلهم بان يتكون هذا المجلس عن اعضاء نادي الاتفاق الاسلامي الذي تم تأليفه في عهد الحكومة السابقة .

وعلى ذلك فقد رفعت الى المارشال اسماء اعضاء المجلس المذكور واكثرهم من اعضاء نادي الاتفاق الاسلامي وهم (١):

السيد محمد بهارون : ناظر نادي الاتفاق الاسلامي

السيد محمد الحضار: رئيس ، ، ،

الشيخ عبد الصمد: وكيل ، "

الشبخ محمد صادق : عضو » » »

الحاج براسو : عضو » » ،

الشيخ احمد عبد الله ادريس : من أعيان المانيين .

قاضي المسلمين في اديس ابابا .

<sup>(</sup>١) عامت بعد سفري انه تم تأليف المجلس المذكور وباشر اعماله .

## مقاطعة الاريتريا (١)

~ %%%%

#### بالطيارة الى اسمره

انتبهت من نومي صباح الجمعة في ٢٦ يونيو (حزيران) سنة ١٩٣٦ باكرا والساعة الخامسة والنصف ، فبادرت حالا الي لبس ثيابي واعداد حقائبي ثم اخذت السيارة الي مطار ـ اديس ابابا ـ وقد صحبني الاخ عزيز سلمان . وتوجهت نوا الي قائد المطار وقدمت اليه الرسالة التي احملها لاجل امتطاء الطبارة الي اسمرة فاظهر ترددا في باديء الامر وطاب مني تأجيل السفر اعدم وجود المكنة خالية بيد انتي اعربت له عن اضطراري للسفر في هذا اليوم لان لدي اعمالا مستعجلة بيد انتي احربت له عن اضطراري للسفر في هذا اليوم لان لدي اعمالا مستعجلة ليمكن ارجاؤها وقد كانت الطائرات المتوجهة الي اسمرة سمتا او سبعا وكلها

<sup>(</sup>١) اغتنم الطلبان فرصة قتل كوستاف بيانشي الطلباني ورفاقه سنة ١٨٨٥ في دانغالي في نفس المحل الذي قتل فيه غالبه ورفاقه سنة ١٨٨٤ فارسلت الحكومة الايطالية فرقة من جنودها واحتلت ثغر مصوع في اليوم الرابع من شهر شباط مغيراير \_ سنة ١٨٨٥ وانتشرت الجنود الايطالية في اراضي سمهرة وارشيك ومنقوللو وساني وكلها تابعة للحكومة الحبشية . واخذت من ثم الجنود الايطالية تتقدم شيئا فشيئا الى شمال مصوع وجنوبها وغبها حتى استولت على كل مقاطعة اريتره وجعلها الطلبان مستعمرة لهم والفوا فرقة من الجنود المتطوعة الوطنيين الاجرة \_ رحلة الحبشه لصادق باشا المؤيد \_ .

مشحونة بالقواد والضباط وكبار الموظفين وكان نصبي الركوب في طيارة البريد وهي طائرة حربية مجهزة بالمدافع الرشاشة وغيرها .

وحوالي الساعة السابعة تحركت بنا الطيارة واخذت تحلق في سماء اديس ابابا فكان منظر العاصمة الحبشية من الجو من اروع المناظر وابدعها .

وقد اجنازت الطيارة بنا جبالا شاهقة وذرى شاخة ووديانا سحيقة وغابات كثيفة وانهارا عظيمة كانت تخترق تلك الجبال والوهاد كالافاعي، وكان قائد الطيارة يريني بعض المواقع التي نشبت فيها اهم المعارك بين الاحباش والطليان . ومن اجمل المناظر الخالدة التي شاهدتها من الطيارة منظر السحب والغيوم المتلاطمة تسير من تحتنا فكانت تحجب ضياء الشمس عن سطح الارض في حين اننا كنا نتمتع به تماما ولا غرو فقد باغ ارتفاعنا عن سطح البحر بموجب ارقام البارومتر (٤٥٠٠) متر وهذا عن معناء بلغته في حياتي ، وقد اخذت اشعر بالبرد القارص يتسرب الي جسمي الحنام الله عظامي . رغم جميع الاحتياطات ورغم سد منافذ الطيارة .

اتجهت بنا الطيارة في سيرها نحو الشال الشرقي وظلت كذلك حتى بلغت مدينة (ديسي) فهبطت قليلا والقت بالاكياس البريدية ، وتعلو ديسي عن سطح البحر (٢٥٥٠) متراً ثم تابعت سيرها حتى بلغنا « كورا » الساعة العاشرة ونصف وهي المطار الخاص باسمرة وتبعد عنها نحو ستين كيلو متراً بالسيارة .

والمسافة بين اديس ابابا واسمرة تعادل نحو «١٥٠٠» كيلوا متراً قطمناها في ثلاث ساعات ونصف تقريباً .

وعند نزولي من الطيارة تقدم ضابط برتبة ملازم ابيض اللون قصير القامة فحياني قائلا : هل انت فلان .

قلت: نعم

قل : انني مدير قلم المطبوعات في مقاطعة الاريتريا وفد تلقيت من حضرة المدير العام لقلم المطبوعات في اديس ابابا اشعارا برقيا بسفرك فجئت اليك بديارة

خاصة كي نتوجه معالى اسمرة واناعلى استعداد لتقديم كل النسه بلات اللازمة المتعلقة عهمتك فشكرته كثيراً، وامتطينا السيارة الى عاصمة الاربتريا وانا جد معجب بلطف هذا الضابط وذكائه ودمائة اخلاقه، وقد علمت أنه محمل شهادة الدكتوراه في الحقوق من جامعة «روما» واسمه الدكتور فرانكي.

وفي الطريق خاطبت صاحبنا بصراحة وقلت له: انني لااود المكوث طويلا في السمرة بسبب اضطراري للسفر الى اليمن بسرعة وسألته عن مواعبد البواخر التي تسافر الى الحديدة فوعدي ان يوافيني بالبيانات عند وصولنا لاسمرة .

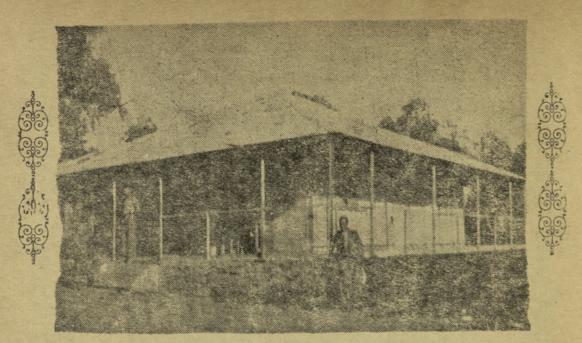
#### منزل من الورق

بسبب فقدان الفنادق في اسمره فقد اعدت الحكومة منازل صغيرة مصنوعة من الورق الصقيل الذي لاتؤثر فيه النيران ولا النقلبات الجوية لمبيت الصحافيين الايطاليين والاجانب الذين يؤمون اسمرة وقد حاولت بادئ بدء الاعتذار عن المبيت هذاك ولكن الدكتور فرانكي قال لي بصراحة انه لايوجد في اسمرة سوى فندق واحد وليس فيه مكان خال . فلم اجد مندوحة عن قبول تلك الضيافة التي كانت مقتصرة على النوم « فقط » .

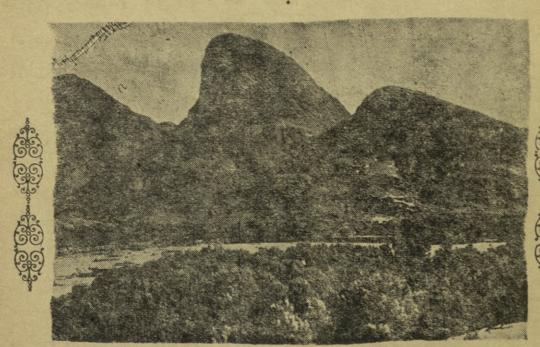
#### معلومات مفنضبة عن الارينزيا

الاريتريا هي المقاطعة الافريقية الواقعة في جنوب السودان وهي تكاد تعتبر جزءاً طبيعيا من بلاد الحبشة وقد استولى عليها الايطاليون عام ١٨٨٥ (١)

<sup>(</sup>١) كان لمصر قبل ثورة السودان عام (١٨٨٣) جزء عظيم في شواطي الحبشة على البحر الاخر واليوم حلت محلها انكلترا وفرنسا وايطاليا فاما ايطاليا فقد احتلت مدينة مصوع رهي من احسن مواني البحر الاحمر واحتلت ايضا جزائر دهلك

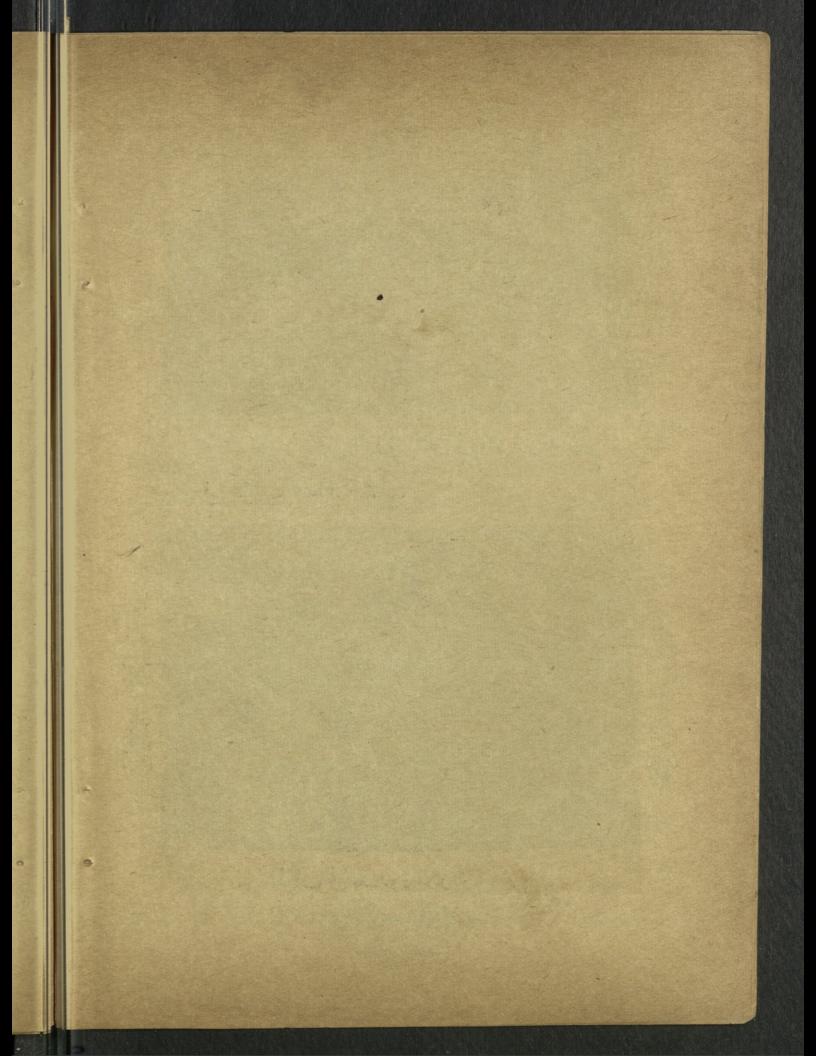


منزل مصنوع من الورق المتين في اسمرة وقد نزل فيه مؤلف هذا الكتاب

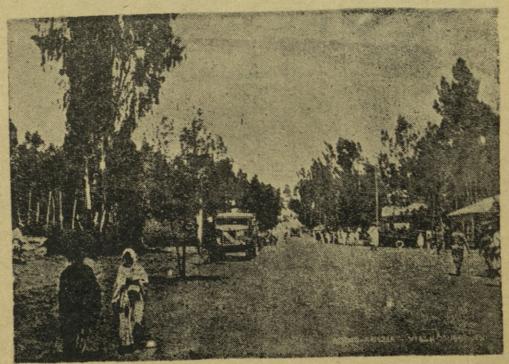


ثهر المراب في حدود الاريتريا والحبشة

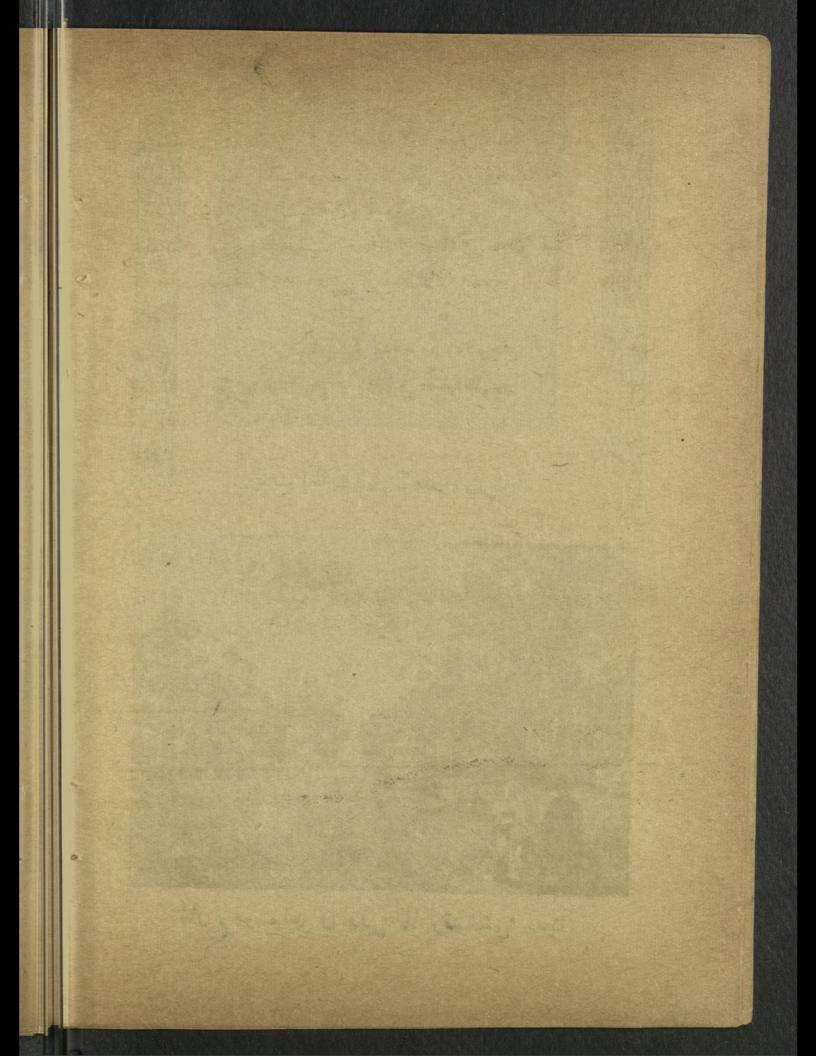








شادع موسوليني في اديس أبابا وقد انشي مديثاً



وبعد احتلال الحبشة في الحرب الآخيرة ضمت هذه المقاطعة اليها .وقد تكونت من المقاطعات الثلاث : الحبشة والصومال الابطالي والأريتريا المملكة الجديدة التي اطلق عليها اسم «افريقيا الشرقية الايطالية »

يبلغ سكان الاريتريا حسب الاحصاء الرسمي الذي جرى عام ( ١٩٣١) « ٥٠٠ » الف نسمه «٩٩٥ الفاً من الوطنيين و١٨٨٤ من الأيطاليين والباقون

من الاجانب

وتبلغ مساحتها « ١١٩٤٧٢ » كيلو متراً من بعاً ومنتوجاتها الزراعية اكثرها في البلاد الجبلية نطراً لاعتدال هوائها وليس في السواحل زراعة تـذكر بسبب اشتداد وطأة الحر .

واهم محصولات الاريتريا الزراعية : الذرا والسمسم والقطن والخضر والقواكة ونوع من الحبوب التي يصنع منها الخبز اشمه « البليق » .

والامطار تبدأ بالهطول في الساحل اعتباراً من اول ديسمبر كانون اول وتستمر كذلك حتى فبرايو (شُباط)

اما في اسمره والبلاد الجبليه فموسم الامطار يبدأ اعتباراً من (١٥) يونيو (حزيران) ويستمر لغاية آخر سبتمر (ايلول)

# اهم المدن في الاريتريا

( اسمرا ) هي عاصمة الاريتريا وهي مدينة جميلة واقعة على رواب بديعة وهواؤها

- ومقاطعة الاريترية الممتدة على ساحل البحر الاحمر حتى عصب واما فرنسا فاحتلت الشاطئ الافريقي من مضيق باب المندب وميناء اوبك وخليج تاجورة واما انكلترا فقد احتلت شاطئ عادل من بلاد الصومال مع مدينتي زياع وبربرة

معتدل جداً يشبه هواء لبنان في الصيف عاماً وتعلو عن سطح البحر «٢٣٤٧» منازلها حديثة وشوارعها مرصوفة بالاسفلت ومنسقة على الطراز الاوربي

وكانت اسمرة عند وصولي البها تعج بالخلائق الكثيرة « واكثرهم من الجنود » حتى قدر لي بعضهم عدد سكانها في ذلك الوقت بمانين الف شخص في حين انهم لايزيدون عادة عن عشرين الفاء

ومعظم تجارها من الايطاليين والحضارمة واليمانيين واليونانيين .

واهم المدن في مقاطعة الاريتريا بعد اسمرة :

١ – مصوع (١) وسكانها (٥٠٠٠) وطني و«١٥٤» اوربي

٢ – عدى قيصح «ومعناها البلدة الالحراء نسبة الى ترابها »وسكنها (٠٠٠٠). وطني و « ٥٠ » اور يى .

٣ - عدى اوجرى وسكانها «٠٠٠٠» وطني و«١٢٥» اوري

٤ - كرن او (سنحيت) وسكنها « ٤٠٠٠ » وطني و «٢٠٠٠ » اوربي

o — اغوردات وسكانها «٠٠٠٠ » وطني و «١٦ » اوربي .

٢ - عصب وسكانها ( ٠٠٠٠ وظني و «٨٥ » اوري.

٧ - برانتو وسكانها ( ٢٠٠٠ )وطني و«٧» اوربي .

#### المواصلات

<sup>(</sup>١) هذه الارقام اخذت عن الاحصاء الرسمي الذي جرى قبل الحرب الحبشية الاخيرة .

(١٠٤) كيلو مترا ، ومن اغوردات الي فيشه وطولها (٤٥) كيلو مترا والهمة مبذولة الان لتمديد الخط الى تسعه نة (على حدود السودان) .

وقد عامت أن النية متجهة الى مد خط حديدي من أسمرة إلى أديس أبابالناً مين الاتصال بين العاصمة الحبشية والساحل البحري، وبذلك يصرف النظر عن خط طريق جيبوتي . وعند مثول هذا الكتاب للطبع أذبع أنه تم أنشاء طريق للسيارات بين ميناء عصب وأديس أبابا

اما الطرق التي تصلح لسير السيارات فهي تبدأ من اسمرة الى مكالي وطولها (٣٧٧) كيلو مترا ومن فيشة الى تسةنة وطولها (١٧١) كيلو مترا ومن فيشة الى تسةنة وطولها «١١٥» كيلو مترا ؟

#### الديانات

الديانات السائدة في الاريتريا هي الاسلام وقد ازداد عدد المسلمين في هذه المقاطعة بنوع خاص عقب ضم مقاطعات التيغري واوسة والدناكل اليها . وتناوها الديانة المسيحية فالوثنية « في بعض الجهات كما سيأتي » فالبهودية .

#### الاستأذ اسعر

زودني احد الاصدقاء في اديس ابابا بطاقة توصية خاصة الى صديق له في اسمرة اسمه جرجس اسعد ( وهو مصري الاصل ) ولدى وصولي الى اسمرة توجهت حالا لمقابلة هذا الشخص فعلمت انه يقوم بتدريس العربية في مدرسه البنات فانتظرته في منزله حتى جاء ولما اطلع على البطاقة رحب بي ترحيبا كبيراً.

والحق يقال ان زيارتي لهذا الاستاذ افادتني كشيرا لانه كان واسطة التعارف بيني وبين زعماء السامين في اسمره كما امدني بمعلومات لايستهازبها عن حالة البلاد. واول شخص عرفني عليه هو الشاب عمر سالم باعقيل من كبار التجار

الحضارمة في اسمرة ، ثم عرفني على تأجر حضر مي آخر اسمه سالم سعيد با حكيم وكلاها من اصحاب الاعال الناجحة في هذه المقاطعة .

ولم يكن هذان الشابان النشيطان يتعرفان بي ويطلعان على مهمتي حتى ظهرت عليهما علائم الارتباح واستبشرا خيرا واخذا بدورها يقدمان لي وجوه السلمين وتجاره وشبابهم واخذت تنهال علي الما دب وحفلات الذكريم فكنت اعتذر لضيق الوقت ولاضطراري الى السفر بسرءة ولكن عبثا حاولت فقد ابى على الفوم الا ان امكث وقتا كافيا . واخيراً اضطررت الى النزول عند ارادتهم ومن ثم بدأت الاجتماعات تتوالى عن طريق الحفلات .

# اجتماع حافل

وكان اهم هذه الاجتماعات واروعها ذلك الاجتماع المهيب الذي عقد في منزل الوجيه الحبشي المسلم احمد حسين الحيوتي من علماء اسمره فقد اقام حفلة شاي كبرى دعى البها نخبة من زعماء الاحباش المسلمين ورؤسائهم وعلمائهم واعيان العرب (١) من حضارمه ويمانيين . وهذا نص الدعوة التي وجهها الى المدعوين انشرها كنموذج لطريقة الكتابة العربية عند القوم :

<sup>(</sup>۱) علمت من مسلمي اسمره ان وفد السلام الذي زار مكة المكرمة وصنعاء اليمن للتوفيق بين عاهلي - الجزيرة - والمؤلف من السادة هاشم الاتاسي الحاج امين الحسيني والامير شكيب ارسلان عرج في طريقه على اشمرة وبات فيها بضع ليالي . وقد احتفى الرؤساء المسلمون باعضاء الوفد احتفاء باهما

وعلى اثر عودة الوفد نشرت مجلة \_ الفتح \_ الاسلامية التي تصدر في الفاهرة مقالا للامير شكيب يثني فيه على ما شاهده من تحسين حالة المسلمين في الاريترية وتمتعهم بكامل حريتهم الشخصية .

<sup>(</sup> راجع العدد الصادر بتاريخ ١٠ ذي القعدة سنة ١٥٣هرية من الحلة المذكورة )

# ب إندارهم الرحم

حضرات الافاضل الكرام

رجو تشريفكم لمحلنا لتناول الشاي في يومنا هذا « الحميس » الساعة الرابعـة مساء لمناسبة حضور ضيف كريم من اهل العلم الجليل السيد محمد تيسير ظبيان الكيلاني صاحب جريدة الجزيرة في دمشق .

اسمرة في - ٧ - يوليو سنة - ١٩٣٧ - ٠

الداعي: احمد حسين الحيوتي

وقد توجهت في الموعد المضروب الى منزل المذكور فرأيته غاصا بحضرات المدعويين وهذه اسماء من وعته الذاكرة منهم :

١ - كفالير عمر محمد شعباش (١)

٧ \_ ازماش حسن على ٠

س \_ الشيخ عبده محمد عباسي .

ع \_ فيتوراري ابره حقوس.

ه - السيد ابراهيم هاشم .

۲ - باشاي ابراهيم موسى .

٧ - الشيخ محمد سعيد جبونه .

٨ - الشيخ حامد طاهر .

p \_ باشاي عبده محمد زينو .

<sup>(</sup>١) كفالير وازماش وفيتوراري وباشاي وبلاته وخليفه القاب مألوفة عند اهالي الاريتريا .

١٠ - خليفه امام موسى .

١١ - خليفة عطا ابراهيم صالح.

١٢ – خليفة محود محمد حق الدين .

١٣ – بلاته نكو ابو بكر.

١٤ - الشيخ عبد القادر محمد صالح الكبيري.

١٥ - الله عمر الدين .

١٦ – باشاي حسن عبد الواحد .

١٧ - خليفه عبد الله موسى .

١٨ - خليفه حامد عبد الله منشاي .

١٩ - خليفه البشيري .

٠٠ - خليفه ابو بكر برهانو .

٢١ – خليفه محمد عمر قاضي.

٢٢ — باشاي محمد علي فسكان.

٣٧ - باشاي عبده .

٢٤ - الشيخ محمد احمد باشماخ.

٢٥ - الشيخ محمد احمد بامشهوس.

٢٦ - الشيخ علي يحيى الهمداني .

٧٧ - الشبخ عبد الله صالح .

٢٨ - الشيخ خادم غالب .

٢٩ - الشيخ سالم باحكيم.

. س الشيخ سالم باعقيل .

٢١ - خليفه احمد دريه.

٣٢ - الشيخ فارح .

سم - الشيخ احمد باحبيس.

عهـ صالح معلم .

٥٠ - الشيخ عمّان « امام المسجد » .

وبعد ان رحب الحاضرون بمجيئي اخذوا يسألونني عن احوال بلادنا ثم طلبوا الى القاء كلة بهذه المناسبة فوقفت وارتجلت كلة تنطوي على : (١) دعوتهم الى الاتحاد والنضامن ونبذ الخلافات (٢) السعي والعمل والتشمير عن سواعد الجدلللحاق بالاثم الراقية (٣) الاعتصام باهداب الدين الحنيف الذي يا مريمكار مالاخلاق وينهي عن المنكرات (٤) وجوب ارتشاف مناهل العلم (٥) الانكباب على تعليم اللغة العربية \_ لغة الدين \_ ونبذ اللغات الاعجمية كالتيغري والاههري ... النح .

ثم اعربت عن دهشتي واستغرابي لعدم وجود جمعيات خيرية \_ على الاقل \_ لمساعدة البؤساء والمساكين والمحتاجين .

وبعد انتهاء الكلام وقف الشاب السيد عبد القادر الكبيري من كرام النجار والقي كلة بلغة عربية صحيحة تفيض عاطفة طيبة وشعورا كريما .

ثم انفرط عقد الاجتماع بعد ان قدم الي فريق من الحاضرين بيانا باهم المطالب التي ينتظرون تحقيقها .

### المعارف في الاريتريا

لاحظت اثناء الاجتماعات المتكررة بوجوه المسلمين انهم لا يرسلون ابناءهم الى المدارس الحكومية (ولا يوجد غيرها) وذلك لعدم عنايتها بتدريس اللغة العربية وشؤون الدين لذلك كان طلاب هذه المدارس من الاحباش المسيحيين والايطاليين فقيط .

وقد طلبت من الحكومة ان تسهل لي زيارة المدارس . وفي يوم الثلاثاء الواقع في . به يونيو قمت بهذه الزيارة وقد صحبني الدكتور فرانكي مدير قلم المطبوعات

والاستاذ اسعد فزرنا اولا المدرسة الكبرى حيث استقبلنا مدير المدارس العام و وظيفته تماثل وظيفة مدير المعارف عندنا \_ وهو شاب ايطالي وقد عامنا منه ان المدرسة مقفلة الان بمناسبة العطلة الصيفية .

وقد تحدث الي طويلا عن حالة المدرسة ودرجة انتشار التعليم ويمكنني تلخيص حديثه فيما بلي :

ان المدارس في الاريتريا على نوعين (١) مدارس خاصة بالايطاليين وهذه تسير على الاصول والقواعد المتبعة في مدارس ايطالياً نفسها .

(٢) مدارس خاصة بالاهلين . وهي موجودة في المراكز الاتية: اسمرة ، جنده مصوع ؛ اديوغري ، سكانيت . عادى ؛ كييج ، كرن , اغوردات ، عصب .

وهذه المدارس انشئت للمسلمين والمسيحيين من الاحباش على السواء وتدرس فيها العلوم الاتية : باللغة الايطالية : ؛ الجغرافيا ؛ الناريخ، العلوم الطبيعية ، الحساب والرياضة البدنية .

وتوجد مدارس صناعية لتعليم الطباعة والنسخ على الالة الكاتبـة والتلغراف والميكانيك والتجارة.

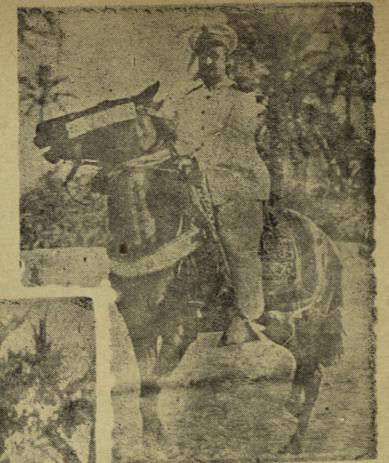
وتوجد مدرسة زراعية في اديوغري .

وتدرس اللغة العربية في المدارس التي يكثر فيها عدد الطلاب المسلميين والا فيستعاض عنها بالنيغرية او الامهرية .

ولما ذكرت لهم شكوى المسلمين من عدم الاهتمام بتعليم اللغة العربية : اعترف لي بانه يوجد شيء من الاهمال في الاعوام الاخيرة لعدم وجود اساتذة اكفاء ولكنه تلقى تعليمات جديدة تقضي بوجوب العناية التامه باللغة العربية .

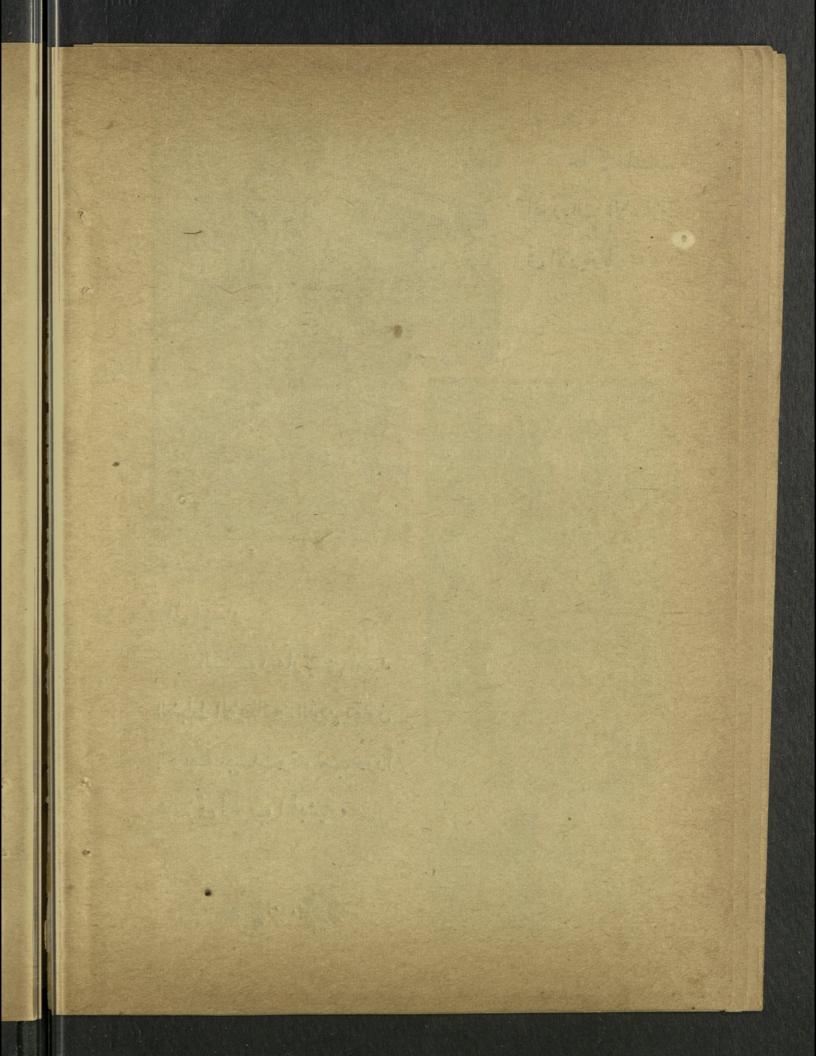
وتعتبر مدرسة « اسمرة » اكبر هذه المدارس وارقاها فهي تضم (١١٠٠) تلميذ بينهم (١٣٠) فقط من المسلمين .

الى اليمين حاكم مقاطمة اغوددات الاسلامية في الاريتريا

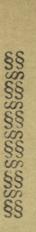


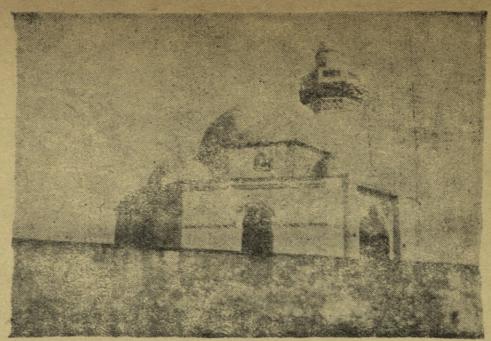
الى اليسار السنبور مارتيسني احد الضباط الإيطالين الذين يتقنون العريسة جيداً وقد لعب دوراً هائلا في الحرب الحبشية .





wswswswswswsw

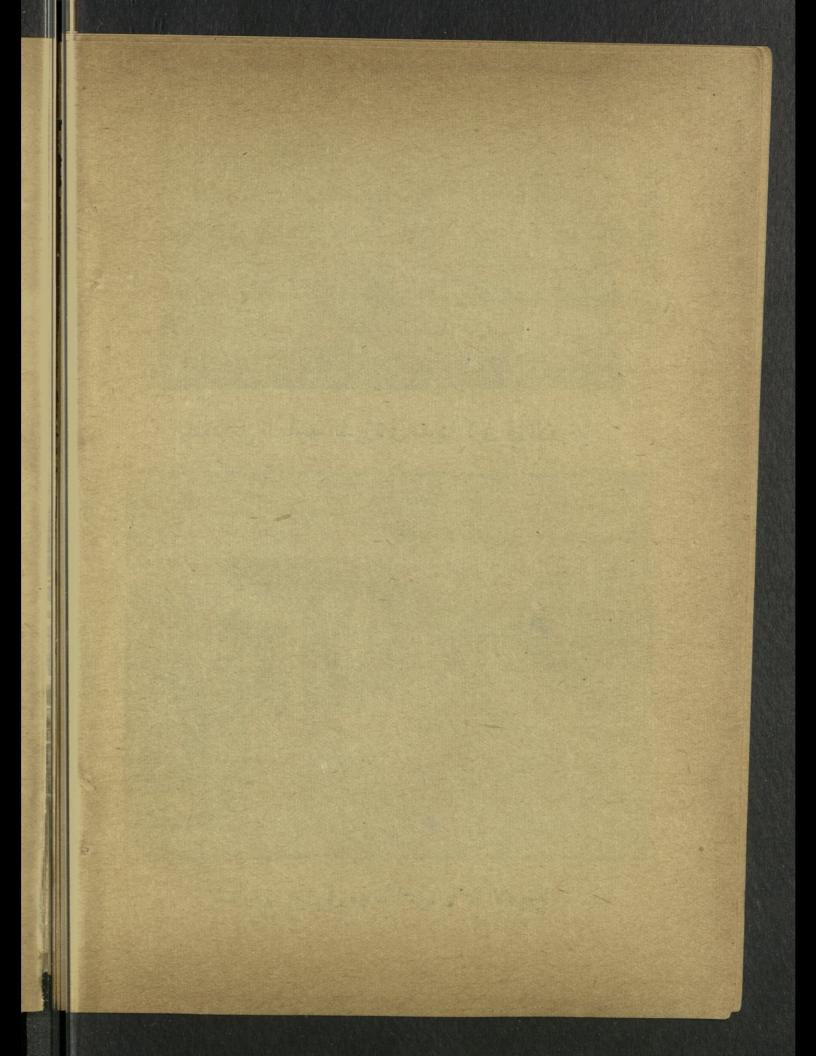




مسجد من المساجد الشهيرة في مدينة كرن في الاريتريا



شارع جميل في مدينة اسمرة عاصمة الاريتريا



وهناك كتاتيب قرآنية صغيرة تمدها الحكومة بالمساعدة ولا تشرف عليها الا من الناحية الصحية .

ولما سألته عن السبب في اهال تدريس الديانة الاسلامية اظهر استغرابه وقال؛ بالعكس نحن نعني عناية خاصة بتدريس الديانة الاسلامية في المدارس التي يزداد فيها عدد الطلاب المسلمين ففي المدارس الآتية يوجداساتذة لتعليم الديانة الاسلامية بوجه خاص وهي : مدرسة مصوع ، كرن ، اغوردات ، عصب .

وبهذه المناسبة شكالي مدير المعارف ما يلقاء من الصوبات بسبب تعددالاديان وتباين الطوائف في المدارس فهناك : المسلمون واليهود والكاثوليك والبروتستانت والارثوذكس ... النح .

ولما كان النظام الايطالي يقضي على الطلاب ان يستهلو ااعمالهم بالدعاء قبل مباشره دروسهم فقد اضطر المدير المدكور ان يضع دعاء يلائم جميع الاديان والطوائف ولا يتعارض مع تعاليمها وقواعدها وهذا نصه:

و يارب بارك اعمالي في هذا اليوم ؛ واحفظ والدي ورؤسائي ووطني » . وقد اردت ان اداعبه فسألته : اي وطن تعني في هذا الدعاء ايطاليا ام الاريتريا !!؟

فاحابني ضاحكا : كلاها وطن واحد !!

وقد عَامت من المدير المذكور . إنه تقرر انشاء مدارس جديدة في هذا العام عالمراكز الآتية :

عدوة ، ابندا سلاسي ؛ عبي عدي ، صنعافه ، اديغرات ، حوزين ، مكالي . وقد كانت توجد مدارس بروتستانية في المناطق التي ضمت اخيرا الى الارتبريا « وفصلت عن الحبشة » . فقررت الحكومة الاستيلاء عليها وضمها الى مدارس الحكومة وهي مدارس زعزكة ، بيه له زا ؛ حبرني ، زعدي ، خواله ؛ جيليب ، عدى كامحري ماليا كه

## فقران اسائزة اللغة العربية

وقال لي ايضا بمناسبة كلامنا عن اللغة العربية ان اشد ما نلقاه هو عدم وجود اساتذة اكفاء لندربس اللغة العربية ؛ وقد اضطررنا ان نستعين في احدى المدارس باحد الطلا ليقوم بتدريس هذه اللغة لان الحكومة احتاجت الى الاستاذ المختص و مهدت اليه ببعض اعمال الترجمة .

فقلت له: ان البلاد العربية وخصوصا سورياومصر تعجبالشباب الناهض المثقفين حملة الشهادات الذين يمكنهم اعطاء الدروس العربية ويمكنكم الاستفادة منهم والاستعانة مهم بهذا الصدد.

## مدارس خامة للمسلمين

ثم سألته عما اذا بمكن انشاء مدارس حكومية خاصة بالمسلمين دون غيرهم فقال هذا امر متعذر اذ اننا نضطر حينئذ لانشاء مدارس خاصة ايضا لابناء الطوائف الاخرى وفي ذلك من الصعوبة ما فيه .

قلت: اذن فلا تمانعون في انشاء عدارس اهلية خاصة بابناء المسلمين: قال ان الحكومة لا تعارض في ذلك ولكن لم يتقدم حتى الانمن المسلمين احد بهذا الطلب.

### السيدة شرية المرغنية

كنت ذات يوم واقفا على مفربة من سراي الحكومة انفرج على احدالاحتفالات الرسمية وقد اكنظت الجماهير في الشوارع وعلى جوانب الطرق. فلفت نظري سيارة فخمة عليها علم اخضر منقوش عليه بعض الايات الفرآنية. وكانت هذه السيارة تخترق الصفوف فنحيها الجماهير ويؤدي لها الجنود النحية العسكرية. ولما بلغت سراي الحكومة وقفت فنزلت منها سيدة جليلة رافلة بالاثواب المزركشة وسار على سراي الحكومة وقفت فنزلت منها سيدة جليلة رافلة بالاثواب المزركشة وسار على

عينها ويسارها ومن خلفها عدد كبير من اعيان المسلمين وعلى رؤوسهم العامم البيضاء، وتهافت الكثيرون على تقبيل يديها. ولماشاهدهاالقوادوالضباط العسكريون استقبلوها باحترام زائد.

وقد سألت عنها فقيل لي انهاالسيدة شريفة علوبة المرغنية زعيمة الطريقة المرغنية في هذه البلاد ويقدر انباعها بعشرات الالوف وهي حفيدة المرغني الكبير «السيد محمد عثمان» وكريمة السيد محمد هاشم والحكومة تنظر اليها نظرة اعتبار وتعرف لها مكانتها ومقامها.

فوجدت من الواجب ان ازورها وان اتحدث اليها لا سبا بعد ان تأكدت بأنها صاحبة الكلمة النافذة التي لا ترد عند المسلمين

فكلفت المترجم العربي ازماش نور حسين و وكانت الحكومة قد عهدت اليه عرافقتي عند الحاجة ، ان يستأذن لي بزيارتها فاخذ منها موعداً خاصاً وفي الموعد المحدد توجهت الى منزلها صحبته فاستقبلنا على الباب عدد من العبيدوالحدم والاتباع وادخلنا الى صالة واسعة مفروشة بانواع السجاد النفيس والرياش الثمينة.

وبعد بضع دقائق دخلت علينا السيدة الشريفة وهي تخال في مشتها فاذا بي المام امرأة قصيرة القامة مليئة الجسم ترتدي اجمل الثياب وازهاها وقدغطت رأسها وعنقها ولم تبد سوى وجهها الذي تدل ملامحه على الذكاء والدهاء ، وكانت بيدها مظلة «شمسية» طويلة العنق ولم تكد تلج باب الغرفة حق هجم عليها الخاضرون واخذوا يقبلون يديها ويتمسحون باذيالها . فتقدمت نحوها وصافحتها فسألتني بالعربية عد ان اخذت مكانها في صدر الحلس :

- كيف حالكم.

- الحمد لله بخير ندعو لك بطول البقاء.

- اهلا وسهلا ومرحباً من اي البلاد انتم .

- من دمشق عاصمة بلاد الشام.

\_ بارك الله فيك ؛ تشرفنا يا حضرة السيد وهنا صمتت طويلا فصمت معها > شم استأنفت الحديث قائلا :

\_ كيف حالة المسلمين في هذه البلاد .

«على احسن ما يرام ..... ان الرعية يا حضرة السيد من عادتها ان تألم من الظلم ، وان تشكو من عدم انتباه الحكام ؛ وان تتمامل من عدم تأييد الديانة – اما المسامون في هذه البلاد فهم لا يشعرون بشي من الظلم والندخل في ديانتهم

واما إنا من جهتي فاحمد الله على ما اتمتع بـ ه في هذه الديار ، فاذا قلت فكلامي.

فافذ ، وقدري مرفوع وقولي مسموع وجميع ما احتاج اليه متوفر لدي » ثم راحت تطنب في عدل الطليان وقالت : انهم يشبهون في حكمهم دولة بني ساسان دولة كسرى انو شروان «هل تعرفها يا حضرة السيد ؟!»

قلت وقلد

قالت : لا تتجاهل . يلوح لي انك واسع الاطلاع ثم تابعت حديثها قائلة : لقد بلغ من احترامهم لشعائر المسلمين انهم يؤثرون الدين الاسلامي على الدين المسيحي فقطعت علمها حديثها وقلت لها : ولاذا هذا الايثار ؟

فارتبكت في الجواب واطرقت رأسها قليلا ثم قالت: لانهم رعايا مخلصون مستقيمون في اعمالهم.

ثم انتقلنا الى الكلام عن الطريقة المرغنية فقالت : انها اكثر انتشاراً في بلاد السودان . ومع ذلك فان اتباعها كثيرون في هـذه البلاد ، وتقوم على اساس ذكر الله وترديد اسمائه الحسني ويوجد لها تـكايا وزوايا كثيرة .

ثم القيت عليها اسئلة تنعلق بحياتها الخاصة وعما اذاكان لها بنون : قالت أني متقشفة لم اتزوج ولن اتزوج .

وقد استاذنتها في النقاط صورة لها فسمحت .

#### شاب دمشقی

عرفني الاستاذ اسعد على شاب دمشتي اسمه « عبد المجيد الحلباري » موظف في مصاحة التلفون باسمره وقد اغتبطت كثيرا بلقائه وكان لي خير انيـس في وحشتي واغترابي كما انه استانس بوجودي في تلك الديار النائية فكان لسان حال كل منايردد قول امرى القيس :

اجارتنا أنا غريبان هاهنا وكل غريب للغريب نسيب

## جولة في الاريتريا

يوم السبت في ٤ يوليو (تموز) قمت برحلة قصيرة الى عدوة واكسوم التي ورد ذكرهاكثيرا في اخبار الحرب الحبشية الاخيرة .

والطريق بين اسمرة وعدوة مرصوف بالاسفلت ويبلغ طولة ـ ١٧٠ ـ كيلو متراً قطعناها في ست ساعات لاننا اضطررنا للوقوف في كثير من الاما كن وكانت لهذه الطريق اهمية خاصة عند الايطاليين اذكانت تسير عليها ارتال السيارات وسوقيات الجيش للجبهة الشمالية واول بلدة صادفناها في طريقنا ادى اوغرى ومعناها بالعربية « بلدة النكاح » وهي تبعد عن اسمرة ٢٠ كيلو مترا وعلوها عن سطج البحر ٢٠٢٧ مترا واكثر اهلها مسلمون .

ثم وصلنا الى نهر « مارب » وهو نهر عظيم يعتبر الحد الفاصل بين الاريتريا والحبشة وقد اقيم عليه جسر ضخم وماؤه قليل و كدر ولكنه يزداد كلما تقدم فصل الامطار.

والجبال التي كنا نقطعها في طريقنا كلها جرداء قاحلة ليس فيها زرع ولاضرع وكنا نسير في انحدار فتزداد حرارة الجو .

وعلى بعد بضعة كيلو مترات من جسر مارب توجد مقبرة حديثة منسقة تنسيقا بديعا فقال لي احد الرفقاء: هذه مقبرة تضم رفات العمال الايطاليين الذين فتك بهم الاحباش عند ما كانوا يعملون في تصليح الطريق فاخذوهم على حين غرة وقتلوهم عن بكرة ابيهم وعددهم - ٣٣ - ولم ينج منهم احد وكان بنهم مهندس وزوجتة فلما - احس بالخطر صوب مسدسه اليها فقتلها ثم وجهه الى صدره فنحر مخسه وكانت معهما خادمة حبشيه فلما رآها الاحباش قتلوها شر قتلة.

ثم استانفنا سيرنا واخذنا نتوغل في الجبال الحبشية و نعــ لو عن سطح البحر بالتدريج .

ونما لفت نظري ان اسلاك البرق كانت منصوبة على الاشجار « بدلامن الاعمدة» كما هي الحالة في الحبشة وذلك لكثرة تلك الاشجار وتقاربها من بعضها .

#### عروة

بلغنا عدوة حوالي الظهر وهي بلدة جميلة جدا تعلو عن سطح البحر (١٨٩٥) حتراً مؤلفة من عدة منازل صغيرة ولكن الجيش الايطالي اقام فيها معسكرا واحدث منشات جمة ومؤسسات عديدة فظهرت بذلك مدينة جديدة غير الاولى .

وقد مثل امامنا جبل شاهق والى جانبة وادعميق وبعد الاستفسار علمت انه وقعت في هذا الجبل معركة عدوة المشهورة التي انتصر فيها الاحباش (١).

<sup>(</sup>۱) كان الايطاليون يذكرون معركة عدوة بمضض وانزعاج ويقال ان من جملة العوامل التي ادت الى الحرب الاخيرة ذكريات الفشل المربع في معركة عدوة الذقتل فيها على ما قيل لي - ٢٥٠ - ضابطا بينهم جنرال و ٢٥٠٠ جندي وبلغ عدد الاسرى - ٤٠ - ضابطا و ٢٥٠٠ جندي وكانت خسائر الاحباش فادحة جدا وقد فتكوا باسرى الطليان ومثلوا بهم تمثيلا فظيعا.

وعدوة من المراكز المهمة في الحبشة لانها نقطة الاتصال بين المدن الرئيسية ويتفرع منها اربعة طرق: - ١ – الى ابي عدى ومنها الى بحيرة شانغي - ٢ – الى غوندر ويمر على قرية عدى اركابي - ٣ – الى اديغرات ومكالي - ٤ – الى اسمرة وجميع هذه الطرق صالحة لسير السيارات.

دعينا في عدوة الى تناول طعام الغذاء على مائدة احد كبار القواد العسكرين وكان الحديث على المائدة يتعلق بايطاليا الحديثة وسياستها العليا ويمكنني تلخيص الآراء التي كان يبديها جناب القائد فها بلى :

- (١) ان أيطالبا وعلى رأسها موسولبني ترمي الى نشر مبادئها الفاشستية في جميع انحاء أوربا لانقاذها مما تعانيه وصد خطر الشيوعية وتحقيق فكرة السلام العالمية. (٢) كانت أيطالبا قبل أربعين عاما تحاول الاستيلاء على جزء صغير من الحبشة
- فلم تنجح بل رجعت بحقي حنين لانها كانت ضعيفة وابناؤها متخاذلون ؛ اما الان فيفضل زعيمها موسوليني ونهضتها الفاشستية استطاعت ان تقف في وجه العالم باسره وتكتسح هذه البلاد المترامية الاطراف.
- (٣) أن أيطاليا كانت مضطرة لاستمار الحبشة بالنظر لحاجتها ألى الوسائل المادية حتى تتمكن من دعم مبادئها ونشر تعاليمها .

# اكسوم

ثم استأنفنا سيرنا الى اكسوم وهي تبعد نحو ٢٠٠ - كيلو متراً من عدوة قطعناها في نصف ساعة .

واكسوم بلدة دينية مقدسة عند الاحباش المسيحيين ويحجون البها في كل عام كا يحج المسلمون الى مكة المكرمة وكانت الى وقت تريب ملاذا للاجئين من دخلها كان آمنا .

واكثر سكانها من المسيحيين وفيها قليل من المسلمين وقد توجهنافوروصولنا

الى كنيستها الكبرى المعروفة باسم كنيسة السيدة مريم (١) وبناؤها قديم جدا وعلى طراز غريب، وقد قبل لي انه لايجوز دخولها للمسلمين ولا للنساء لذلك كان من المحتمل جدا عدم التصريح لي بزيارتها اذا احس القسس بعقيدتي الدينية والغريب ان القسس كانوا يلبسون البسة بيضاء وعلى رؤوسهم عمائم بيضاء ايضا وكان بينهم شيخ طاءن بالسن قال لذا ان عمره عمره عدد التوطئة وقد اشترك بحرب الدراويش وارانا اثار الجروح في جسمه وكانت هذه التوطئة وسيلة لاخذ البقشيش !!-

ويوجد على باب الكنيسة مدفعان قبل لنا ان الاحباش استخلصوها من المصريين في حروبهم معهم وقد نقش على احدها باللغة العربية اسم «اسماعيل باشاعام ١٢٨٠، ٥٠ واكسوم مملوءة بالمسلات التاريخية والمسلات عبارة عن اعمدة ضخمة مصنوعة على شكل مسلة الاسكندرية وهي من انشاء البرتغاليين .

وشاهدنا بعض الصخور والجنادل المنحونة وقد نقش عليهارموزواصطلاحات وقيل لنا انها اغطية للقبور .

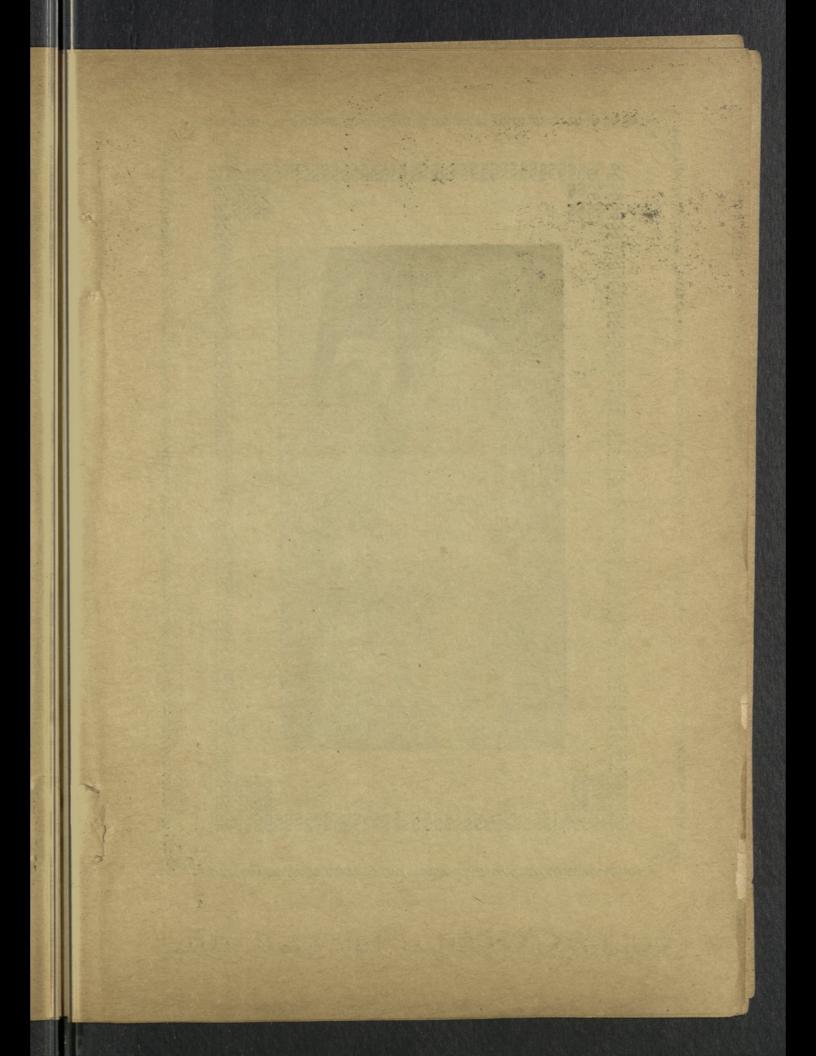
ثم توجهنا الى بركة الملكة سبا التي يقدسها الاحباش (٢) وهي بركة صغيرة لاتزيد مساحتها عن مئة متر مربع وماؤها قذر جدا ومع ذلك فان اهالي اكسوم يستقون منه لاعتقاده بقدسيته وهذا الماء لاينضب بل يبقى صيفا وشتاء . ومن

<sup>(</sup>١) تعتبر هذه الكنيسة اعظم كنائس الحبشة وفيها تحفظ السجلات والتواريخ الذهبية والنحف الاثرية.

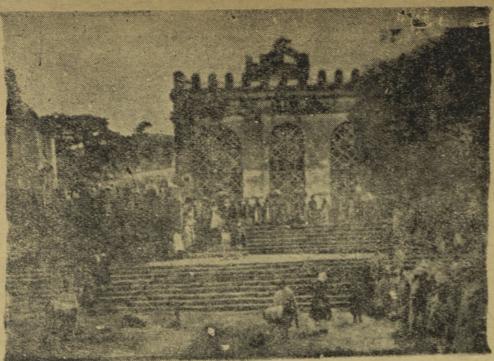
<sup>(</sup>٧) يعتقد الرهبان الاحباش ورجال الدين عندهم ان التواريخ والقيود المحفوظة في الكنائس والاديرة تصرح بان العائلة المالكة الموجودة الان هي من سلالة منليك بن سلمان بن داود من زوجته بلقيس ملكة سبا وان هذه السلالة كانت فيا مضى اتخذت (اكسوم) عاصمة للماك (رحلة الحبشة).



السيدة الشريفة علوية المرغنية الزعيمة الاسلامية الكبيرة في الاريتريا

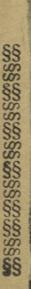


\$8,000 88



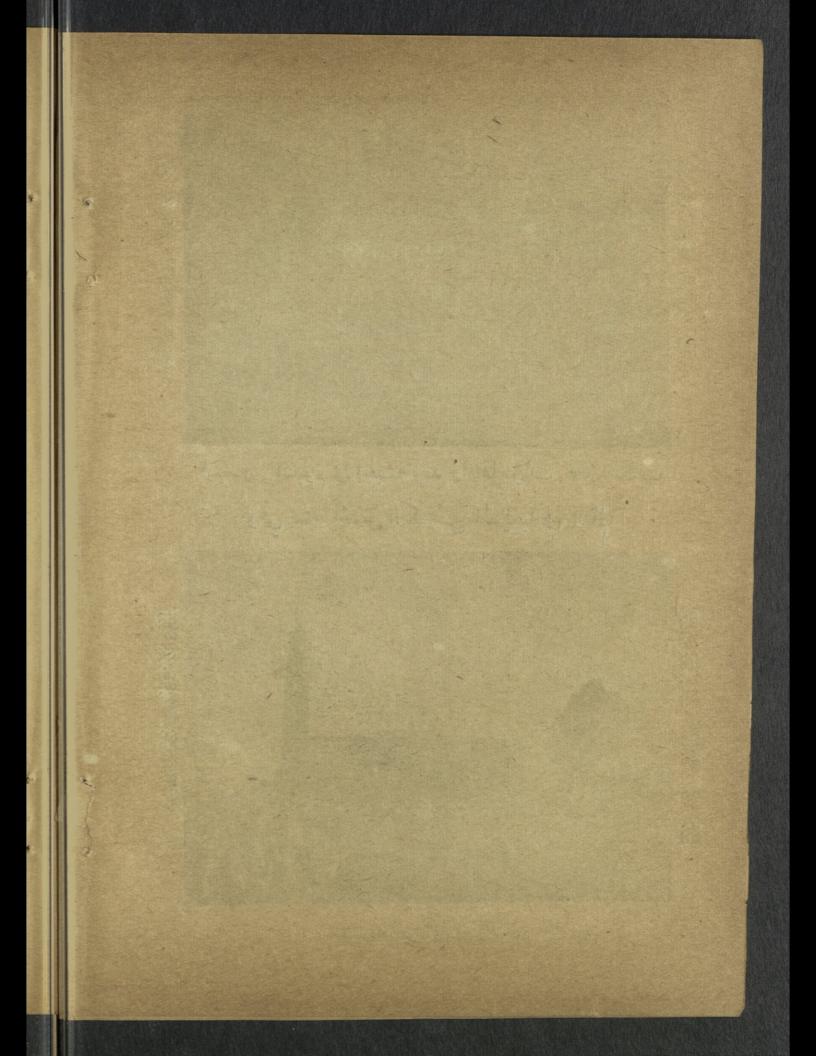
\$8~\$8~\$8~\$8~\$8~\$8~\$8~\$8

كنيسة اكسيوم في الحبشة وقد زارها مؤلف هذا الكتاب وهي تعتبر أقدس الكنائس المسيحية في العالم





مسجد اسلامي في أُسمرة



الروايات الشائعة هناك ان الملكة بلقيس كانت تستحم في هذه البركة .
وتعلو اكسوم عن سطح البحر \_ ٢٥٠٠ \_ متر وهواؤها بارد .
وقد لفت نظري تنسيق احياء البلدة فيتألف من كل بضعة منازل حارة او حي صغير بحيط به سور .

واهل أكسوم مشهورون بالذكاء والدهاء ونساؤها جميلات . وقد وجهت الحكومة الايطالية اليها عناية خاصة فقررت اقامة مدينة جديدة هناك .

#### العودة الى اسمرة

عدنا مساء الى عدوة فتناولنا طعام العشاء على مائدة قائد مفرزات السيارات الذي بالغ في أكرامنا والحفارة بنا .

ثم تابعنا سيرنا الى اسمرة فبلغناها في ساعة متأخرة من الليل بعد عناء كبير اذ تعزق الكاوتشوك ونحن في الطريق وكان البرد قارسا جدا فاضطررنا ان ننتظر في العراء مدة طويلة على غير جدوى واخيرا طلبنا سيارة خاصة من اسمرة فوصلناها ونحن منهوكو القوى نرتعش من القر .

#### اغورادت

قيل لي انه من الضروري جدا زيارة مدينتي اغورادت وكرن لانهما مدينتان السلاميتان كبيرتان واقعتان في الشهال الغربي من اسمرة .

وفي صباح الخميس الواقع في يوليو اخذت القطار الصغير المعروف هناك باسم (اللونرينا) وهو عبارة عن عربة صغيرة و فقط ، تستوعب نحو ثلاثين راكب والطريق بين اسمرة واغوردات مخيف جدا لا سيا لمن بجتازه لاول مرة لانه عبارة عن خط حاز بي يتألف كلهمن و اكواع ، وهنجينات وانحدارات مزعجة.

والمسافة بين اسمرة واغوردات تبلغ ـ ٢٠٠ ـ كيلو متر قطمناهـ في خمس ساعات بعد ان انتظرنا في محطة كرن عشرين دقيقة .

واغوردات مدينة اسلامية تماما ، وليس فيها من المسيحيين الاعدد ضئيل جدا واهلها — كما رأيت — متعصبون لديانهم ومتمسكون بالتعاليم الاسلامية .

واهميتها الخاصة ترجع الى كونها مركزاً للحركة المرغنية وفيها يقيم شيخ الطريقة السيد جعفر المرغني « ابن شقيق السيدة شريفة » وقد زرته زيارة خاصة وهو معروف بالورع والزهد والتقوى .

وتعلو اغوردات عن سطح البحر نحو \_ ٩٥٠ \_ مترا فقط لذلك فقد كنا نتململ كثيرا من الحر الشديد وقد باغ الدرجة الاربعين بالظل.

ويبلغ سكانها نحو السبعة الاف ومعظم تجارها من العرب الاحباش والمسلمين وليس فيها من الاوروبيين الاعدد قليل لا يتجاوز العشرين او الثلاثين .

اما اليهود فليس لهم « خبز » في هذه المقاطعة وقد قال احــد كبار الموظفين الايطاليين ليس لدينا سوى يهودي واحد لا ادري ان كان يستطيع البقاء ام سيضطر الى الرحيل ؟؟

زرت المسجد وهو منشأ منذ ثلاثين عاما . ثم توجهت الى المحكمة الشرعية فزرت نضيلة القاضي واسمه الشيخ محمد نور ابو علامه يتكلم العربية جيدا وقد اخبرني انه تلقى دروسه الدينية في مكة المكرمة ؛ وحدثني عن حلة المسلمين وكيفية اصدار الاحكام الشرعية وتطبيقها ، وقال ان الاحوال الشخصية عند المسلمين تراعى فيها قواعد الشريعة الغراء تماما وتستأنف الاحكام الى المحافظ وهو بدوره يحيلها الى مجلس مؤلف من بعض الاعضاء المسلمين .

وسألته عما اذا كانت للمسلمين مطالب خاصة فقال : آنني ارى ان يكون للقضاء مرجع اسلامي كبير وحبذا لو تنشيء الحكومة في اسمرة مجلسا اسلاميا اعلى برجع اليه القضاة وحكام الشرع فيا يعترض لهم من الشؤون .

ثم زرنا القومنداتور « ديجللجيلاني الحسين »رئيس، عشائر بني عام وهي، عشائر كثيرة العدد تمتد حتى اواسط السودان .

ولقب القومنداتور انعمت عليه الحكومة الايطالية كما انعمت عليه الحكومة المصرية بلقب « بك » .

ليس في اغوردات فندق ولا مطعم وقد تناولنا طعام العشاء على مائدة المحافظ وبتنا في دار الضيافة التابعة للحكومة.

والمحافظ شاب يسمى « تومازيلي » مهذب ولطيف جدا وقد اعرب لي عن اعجابه الشديد باخلاق الرعايا المسلمين ونظافتهم ووفائهم .

### کر من

وفي صباح اليوم التالي توجهنا الى كرهن وهي تبعد بحو ساعتين عن كرن وحالنا في فندق صغير « ولا يوجد سواه » وقد اعجبتني جدا هـذه المدينة الجميلة وباستطاعتي ان افضلها على جميع المدن الحبشية التي زرتها في رحلتي .

ففيها الحدائق الغناء والمياه العذبة والفواكه المتنوعة والهواء المعتدل.

ويباغ عدد سكانها \_ ٤٠٠٠ \_ منهم \_ ٢٠٠ \_ اوروبيو ٥٠٠ حبشي مسيحي والباقي مسلمون .

وقد سرني ان ارى السلمين في هذه البلدة اقوياء ونشيطين لهم تجارات واسمة واراضي طيبة والملاك كثيرة تدر عليهم بالارباح الجسيمة.

وقد دعاني الدليل الذي كان يرافقني واسمه عبد النور ان نزور بساتين المدينة فسرت معه وزرنا حديقة واسعة لاحد الوطنيين المسلمين اسمه « ادريس امان » وهو من الجبرتيين يتكلم العربية جدا وقد رأيته منهمكا هو ونجله بحرائة الاراضي وتقليم الاشجار فاستقبلنا بلهفة واخذ يطوف بنا في انحاء الحديقة التي تحتوي على انواع الفواكه والثمار وقد ذكر لي طائفة منها وهي كما تسمى قي تلك البلاد :

الرمان ، الباباي ، « فاكهة تشبه البطيخ الاصفر » ماندلين « اليوسف افندي » القشطه ، ارانج « البرتقال » شيدرو « يشبه الكباد » الموز ، الزيتون « ثمر صغير يشبه التفاح ويسمى في مصر جوافه » بهاش « ثمر يشبه الليمون » تمر هندي، تفاح ، باباناس « يشبه البرتقال الكبير لذيذ الطعم » التين ، الليمون الحلو .

وفي الحديقة انواع الخضر والحشائش والبقول اذكر منها:

الدخان ، البسباس ، السلاطه « الخس » الباذنجان ، الشيكوريا ، السيدنو « نوع من الحشائش يوضع مع الرز واللحم » ، فينوكيا « حشيش يشبه الطرخون» بوسيمولي « بقدونس » .

## فی کل واد اثر

بينها كنت انجول مع المترجم عبد النور في شوارع كرن اذ عرفني على رجل سوري اسمه (سليم قبلان جميل) من بكفيا (لبنان) وهو من قدماءالتجار الذين استطاعوا ان يجمعوا ثروة لا يستهان بها وقد اخبرني انه كان يتعاطى بنوع خاص تجارة العائم الشامية المطرزة (الاغباني) وغيرها من المنسوجات السورية .

## شهادة صابط ابطالي

بعد ان انتهت مهمتي في كرهن عدت الى اسمره وابرقت الى جلالة الامام بحيى مستأذنا بالسفر الى بلاد اليمن فنكرم جلالته بالموافقة برقيا ومن ثم اخـذت استعد للسفر وفي الليلة الاخيرة دعاني الاستاذ اسعد الى تناول طعام العشاء في مطعم (نابولي) باسمره وكان الحديث يدور على المائدة باللغة العربية وكان يجلس على مقربة منا بعض الضباط الايطاليين وقد لفت حديثنا (العربي) انظارهم فأخذوا يرهفون السمع دون ان يتفهموا شيئا واخيرا سألوني عن موطني واللغة التي كنت انكلم بها فأجابهم الاستاذ اسعد بالنيابة عني وما كادوا يعرفون انني سوري حتى ابرقت اساريرهم فأجابهم الاستاذ اسعد بالنيابة عني وما كادوا يعرفون انني سوري حتى ابرقت اساريرهم

وقالوا اذن هو الصحافي التي كتبت عنه مند ايام جريدة (كربير ديل المبيرو) فاجبتهم بالايجاب ومن ثم اقتربوا هني واخذوا يظهرون كل عواطف طيبة ودماثة اخلاق ودعوني الى تناول بعض المشروبات فاعتذرت وكان اكثرهم عناية بي واهتماما بشأني ضابط حديث السن اسمه (جوني اوغستين Jungni agostins).

فقد اخذ يمطرني بوابل من الاسئلة ويستفسر عن حالة المسلمين والعرب ولما علم أن مسقط رأسي دمشق اغتبط كثيرا وقال : دمشق وطن الامويين ؟ قلت نعم قال: إن للعرب عموما وللامويين خصوصا فضلا على المدنية والعالم. قلت وكيف عرفتم ذلك قال من تاريخهم الحافل بجلائل الاعمال. ان جيوشهم تقدمت حتى وصلت الى اواسط ايطاليا وقد تركوا فيها آثاراً مجيدة واليهم يعود الفضل في وضع علم الجبر وقواعد علم الفلك ثم راح يتبسط في ذكر تاريخ العرب والاسلام وما قدموه للبشرية من خدمات طائلة حتى توهمت انني امام مؤرخ مسلم كبير ثم تابع صاحبنا الضابط حديثه قائلا انني قرأت القرآن الكريم ووقفت على اسرار الشريعة الاسلامية فاعجبت بها كل الاعجاب ولا اغالي اذا قلت لكمانني وجدت مزايا عديدة في هذه الشريعة يندر وجودها في الشرائع الاخرى . وهنا قاطعه رفقاؤه وتدخلوا في الحديث ثم ودعتهم وانصرفت والحقيقة انني قابلت كثيرا امثىال هذا الضابط الشاب من اولئك الذين يتظاهرون بمحبة المسلمين ويشيدون فضائلهم وكنت اسمع هذه النغمة من كبار الحكام والضباط الايطاليين على السواء وقد قال لي حاكم مقاطعة ( ٠٠٠) ما يلي بالحرف الواحد: انني اصرح لك رغم كوني مسيحيا بان جميع من اعتمد علمهم من الخدم والطباخين هم من المسلمين نظرا لما يتحلون به من المناقب الكثيرة كالعفة والامانة والنظافة والاطاعة بمــا لا يتوفر في العناصر الاخرى .

كنت ارقت الى جلالة الامام يحبى حميد الدين ملك اليمن استأذنه في دخول مملكته وقد تلقيت منه جوابا برقيا يشعر بالسماح والموافقة (كما تقدم) حيث استقل الباخرة الى الحديدة وقد اخذت اطوف على بعض المعارفوالاصدقاء مودعا وشاكرا فأثبي الاخوان الحضارمة الا ان يحتفوا بي ليلة الوداع فاقام التاجر المحترم السيد سعيد با عقيل ما دبة عشاء فاخرة وقد تجلى فيها الـكرم العربي في ابرز مظاهره فاغتنمت فرصة هذا الحفل الكريم واخذت احدت الاخوان عن حالة اخوانهم السامين في مختلف البلاد ووجوب الاتصال بهم وارتباد ارض الحجاز لاداء فريضة الحج اذ يتيسر لهم بهذه المناسبة ان يجتمعوا هناك الى سائر الامم والشعوب التي تؤلف بينهم جميعا رابطة الاسلام فاستحسنوا ذلك واجمع اكثرهم على اداء هذه الفريضة في ذلك العام. وفي صباح الثلاثاء الواقع في ١٤ يوليو سنة ١٩٣٦ اخذت السيارة الى مصوع ورافقني فيها الاستاذ اسـ مد اذ تقرر نقله الى اديس ابابا وكان ذلك من بديع المصادفات لان وجود الاستاذ اسعد الي جانبي كان خير تسلية لي في تلك الرحلة الموحشة . والطريق بين اسمره ومصوع تشبه الطريق الحالي بين دمشق وبيروت ( اعني طريق السيارات ) فان طوله يبلغ ١٢٠ كيلو متر وهو يخترق جبالا ووهادا كثيرة ويعوج على اكواع ومنحدرات مخيفة وكان هبوطنا مستمرا . ويظهر أن الايطاليين عانوا كثيرا في أنشاء هذا الطريق وقد عرجنا في طريقنا على در البنزين وهو دير كبير قائم على رابية مرتفعة لايمكن الصعود اليها الا على البغال ويكفى الانسان ان يرنو ببصره الى تلك الذروه الشاهقة حتى برجف قلبه وترتعد فرائصه فكيف به اذا حاول التسلق والعروج اليها وقد عامت أن في هذا الدير مياها عذبة وتزرع حواليه مختلف الفواكه والخضر ولا بجوز للانشي من البشر والحيوان الوصول اليه وعلى بعد ٢٤ كيلو مترا من مصوع شاهدنا رابية عليها نصب كبير قبل لذا انه مرقد الجنود الإيطاليين الذين فنك بهم الاحباش عند افتتاح الاربتريا ، وكذا كلا اوغلنا في السير وتقدمنا من مصوع نشعر بالحرارة اللافحة وفي بحر ساعتين ونصف فقط انتقلنا فجأة من المنطقة الباردة القارسه الي المنطقة الحارة الشديدة اذ بيما كانت درجة الحرارة في اسمرة لاتزيد عن ١٠ في الشمس اذا بها تربو على ٤٠ في الظل ولدى وصولنا توجهت رأسا الى مكتب شركة البواخر حيث قطعت تذكرة للسفر وعامت ان الباخرة التي ستقلنا الى الحديدة لاتفادر مصوع قبل ثلاثة الم الذلك كان يتعين علي ان امضي هذه المدة الطويلة (في نظري) في مدينة مصوع التي تعتبر اشد مواني والبحرالا حمر حرارة بما فيها جيبوتي وعدن ، وقد عرائي الاستاذ اسعد على صديق له اسمه (نجيب بعنبلاط) من كنار تجار مصوع ورئيس الجمعية الخبرية الاسلامية فيها .

### معوع

هي أخر الاريتريا الوحيد وفيها ترسو السفن الايطالية التي تنقل الركاب والبضائع من (والي) الاريتريا وكانت نفوسها قبل الحرب الحبشية الاخيرة لانزيد عن عانية آلاف كلهم من المسلمين ماعدا عدد ضئيل من الاحباش والاجانب (الايطاليين) اما الان فيتعذر تقدير عدد سكانها بسبب كثرة الوافدين البها عناسبة حرب الحبشة وقد قبل لي انهم يزيدون عن ٢٠ الف نسمة . وفيها ثلاثة مساجد كبيرة بناها المصريون اثناء حكمهم لهذه البلاد وهي مسجد الحنفي ومسجد الانصاري وفيها عدة زوايا وتكايا وم اقد للاولياء وتكثر فيها الطرق المرغنية والقادرية والشاذلية وفيها ايضا جمعية خيرية للمسلمين وهو مصري الموطن متحدر من اصل تركي) ولها نظام خاص مؤلف من ٣٧ مادة (وهو مصري الوطن متحدر من اصل تركي) ولها نظام خاص مؤلف من ٣٧ مادة

وهي تعمل على مساعدة الفقراء وتسفير الغرباء ودفن الموتى المحتاجين وتفكر الان بتشييد مأوى للعجزة وعامت بان الحكومة تشجع هذه الجمعية التي تكاد تكون. الجمعية الاسلامية الوحيدة فيالاريتريا وتعطف عليهاحتي انالرعايا الايطاليين انفسهم يمدون لها يد المساعدة ويتبرعون لها بقطع النظر عن ماعدات الحكومة. ويوجد للمسلمين في مصوع اوقاف كثيرة يستقلون بادارة شؤونها وهي تنفق على اصلاح المساجد والبنايات الخاصة بالاوقاف وللمسلمين في هذه المدينة عادات غريبة اذكر منها توديعهم لرمضان بالطبول والزمور (شأن بعض البلاد الاسلامية) ويستعيضون عن تلقين الميت بقراءة القصيدة المرغنية ، وبعد مرور ثلاثة ايام على. الوفاة يقيمون احتفالا باهرا تشترك فيه الطبول والزمور . ومن عادانهم في الزواج انهم يغطون جسم العروس بملاءة حمراء (إذا كانت بكرا) وبثوب ابيض (إذا كانت ثيباً ) وعند ما تبلغ منزل العريس بحملها احداقار بها اليه كأنها مائنة وبضعها على اريكة عالية يسمونها (عارات) ولا يجوز للعريس ان يرى وجهها الا بعد مفي اسبوع وبجب عليها قبل مبيتها معه ان تستعد لمقاتلته وذلك بان تطيل اظافرها حتى تتمكن من تخميش وجهه وتمزيق ثيابه . ومن عاداتهم المألوفة ان الزوجةلا تقوم باعمال المنزل حتى تضع مولودا فاذا لم تحبل ولم تلد فهي غير مكلفة بالخدمة هذا فضلا عن انتشار العادات الاخرى كتخييطالفروج وغيرها .

## موظف غير مهذب

لا يسعني في هذا المفام الا ان اشير الى اللطف الجم الذي كنت القاه من جميع الموظفين الايطاليين في الحبشة والاريتريا (من عسكريين وملكيين) ولاادري ان كان ذاك نتيجة تواص خاصة ام سجية طبيعية فيهم ولا استثني من ذلك سوى موظف صغير برتبة ليوتنان ( ملازم) يقوم بوكالة حاكم مصوع وهو في الواقع اصغر موظف ادارى لقيته في رحلتي هذه وقد دفعني الي زيارته تهذبي ورغبتي في

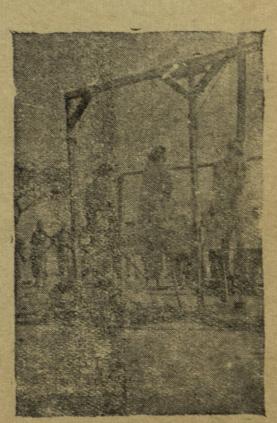


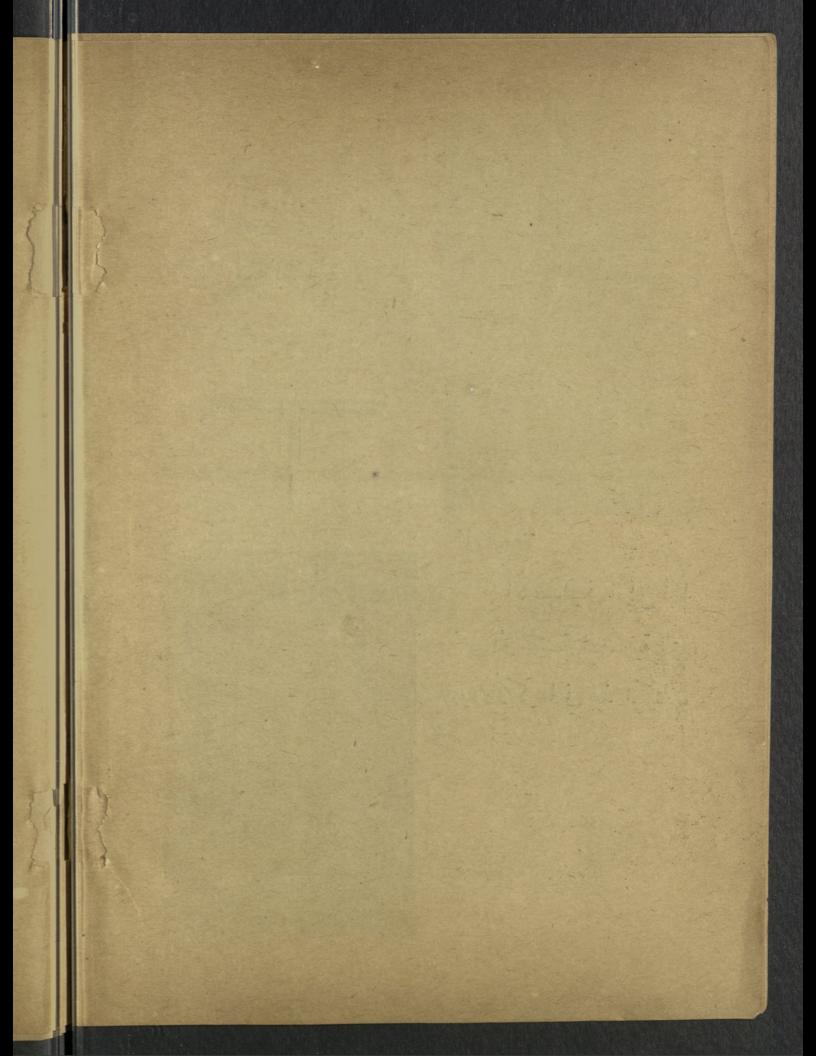
الى اليسار السيد نجيب جنبلاط دئيس الجمعية الخيرية الاسلامية في مصوع

الى اليمين

الاعدام في اديس أبابا على اثر الفتنة الدموية التي ورد ذكرها في هذا الكتاب

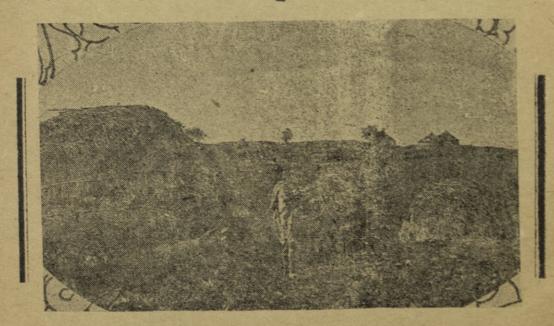




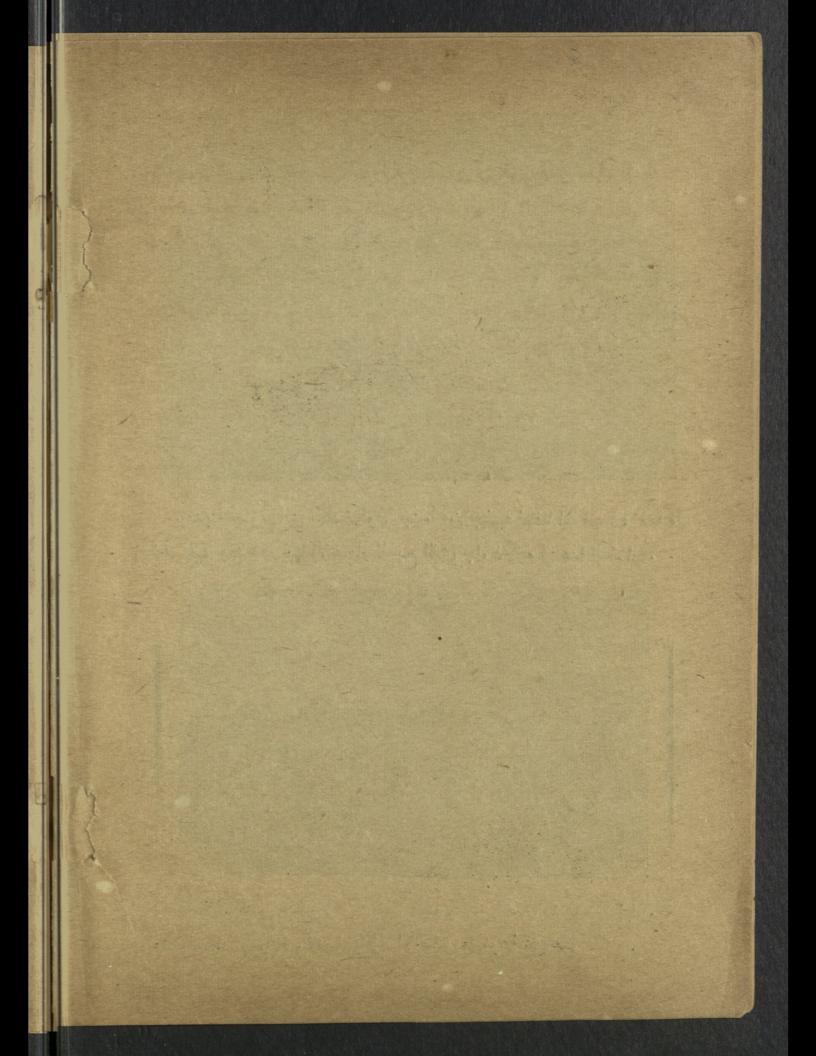




مدينة مصوغ التي نكاد تكون جزءاً من جهنم « اعاذنا الله منها » لشدة الحر فيها وقد وقع فيها الانقجار المربع الذي جاء ذكره في هذا الكتاب.



منزل حبشي مصنوع من القش ويقوى على احتمال التبدلات الجوية والمواصف الشديدة . ومعظم منازل الاحباش مصنوعة على هذا الشكل .



ان لا اكون موضع شبهة او ارتباب واكن يؤسهني ان اقول بان هذا الوظف البسيط استقباني المحال صربح وقد باغ به ضبق النظر وضعف المدارك انه حاول منعي من مقابلة الزعماء والوجهاء المسلمين ولكن خاب فاله وطاش سهمه فقد تمكنت من مقابلتهم جميعا واتصلت بهم اتصالات خاصة ووقفت على شؤونهم ثم انني اضطررت ان ارفع الى الجهات المحتصة شكوى شديدة بحق هذا الموظف الذي لم يعرف حدود وظيفته ولم بحترم ارادة رئيسه الاعلى (نائب الملك) . وقد عامت بعد الاستقراء والتبع ان السبب الذي حمله على الظهور بهذا المظهر كراهيته للمسلمين واحتقاره اياهم وخوفه من ان يطلموني على اعماله الشاذة وتصرفاته السيئة. ومن العائلات الاسلامية الكرعة في مصوع العريقة في المجد والثروه عائلة باطوق وهي من اصل حضري ، وقد دعاني السيد حسن احد افرادها الى تناول طعم وهي من اصل حضري ، وقد دعاني السيد حسن احد افرادها الى تناول طعم من كرام المسلمين في مصوع وكانت مائدة شائفة والحق يقال وكان الحديث عليها شيقا ايضا تناول مختلف الشؤون التي جرى البعث حولها في اسمره .

#### حادث مربع

يظهر بان الطبيعة لم تكنف بماكانت تلفحنا به من لهيب الحر في تلك الايام القاسية التي المضيتها في مصوع فقد فوجئنا في الليلة الاخيرة بحريق مربع في مستودع الذخائر والبترول استمر عشر ساعات متواليات وقد ابتدأ من منتصف الساعة الثانية عشر واستمر كذلك حتى منتصف النهار وكنت حينئذ نائما على السطح في منزل الاخ جنبلاط (ويستحيل على الانسان في مصوع ان ينام داخل الغرف ولا سبها في مثل ذلك الشهر المربع (شهر تموز) فماكادت تغمض عيناي حتى العرف ولا سبها في مثل ذلك الشهر المربع (شهر تموز) فماكادت تغمض عيناي حتى سعت دويا كبيرا اعقبه اندلاع لسان من اللهيب يخترق اجواز الفضاء ثم طلقات

شديدة اشبه بطلقات القنابل والقدائف في الحروب فهرولت مع المهرولين فاذا بالشوارع والازقة تعج بالناس والاطفال والشبوخ (وترى الناس سكارى وما هم بسكارى) وكان السعيد من استطاع ان ينجو بنفسه ويفر الى البحر وكان من حسن طالعي انني كنت قد اودعت امتعتي منذ النهار في الباخرة التي ستقلني الى الحديدة فاضطررت ان النجيء اليها لانني وجدت فيها الملجأ الوحيد الذي يعصمنى من الحريق ولكن يظهر ان الباخرة نفسها كانت تحمل كمية من المواد الملتهبة فشرارة صغيرة كانت تكفي لندميرها وتمزيقها شر ممزق فاضطر الربان ان ينتقل بها من الشاطيء الى وسط البحر وابتعد عن المدينة زهاء مائة ميل وبذلك نجا من الخطر واستطبع ان اقول في هذه المناسبة بان هذه الحادثة كانت اخطر حادثة جابهتها في حياتي اذا المتثنيت حادثة انهيار السيارة في اليمن التي سأنكام عنها في الاحزاء المقدلة .

#### رحلتي الى البلاد العربة السعيدة

وفي الساعة الخامسة بعد ظهر السبت الواقع في ١٨ تموز اقلعت الباخرة بنامن مصوع قاصدة الحديدة ميناء اليمن ( باسم الله مجراها ومرساها ) حيث ازمعت الشخوص اليها .

وقد افردت الهذه الرحلة كتابا خاصا سيمثل للطبع قريباً .

## التقسيات الجديدة في بلاد الحبشة

رأيت ان اختم هذا الكتاب بمعلومات وافية عن النظام الجديد الذي تدار ية مملكة الحبشة ( افريقيا الشرقية ) الآتية كا نشرته الصحف الايطالية فالى القراء تعريبه بالحرف الواحد.

لقد عقد مجلس الوزراء الايطالي في اليوم الاول من حزيران (يونيو) سنة المهدم علمة تاريخية سياسية هامة تحت رئاسة رئيس الحكومة الذي رسم ضمئ خطوط كبيرة القواعد التي يتمشى عليها النظام السياسي في افريقيا الشرقية الايطالية .

وقد عرض رئيس الحكومة ووزير المستعمرات ختلف القوانبن التي تنظم ادارة افريقيا الشرقية الايطالية المؤلفة من الاريترية والامبراطورية الحبشية والصومال وحسب التدابير الفاشيستية التي اتخذتها الحكومة الايطالية ستصبح افريقيا الشرقية خاضه ةلقيادة موحدة .

وسيكون على رأس هذا التنظيم الهام نائب الملك يساعده نائب الحاكم السام الذي يقوم مقامه اثناء غيابه . وتقسم كامل الاراضي الى خمس حكومات كل منها تشكل وحدة متجانسة جغرافية تاريخية وسياسية .

يكون مقر الحاكم العام بالعاصمة اديس ابابا حيث يوجد رئيس الاركان الحربية المكلف بالقضايا العسكرية . ويساعد نائب الملك في مهمته مجلس الامبراطورية العام المؤلف من موظفين ملكيين وعسكريين ذرى رتب عالية . وعدا عن

لحجلس العام فقد اوجد المجلس الاستشاري المؤلف من ستة اعضاء وطنيين يكون المتخابهم من بين التجار وارباب الصناعة والزراع المقيمين في افريقيا الشرقية وستة وعماء او اعيان ينتخبوا من بين اصحاب النفوذ في الامبراطورية وها هي الجمس حكومات: —

(١) حكومة الاريترية وعاصمتها اسمرة وتضم عدا عن السكان الاصليين المستعمرة القديمة سكان التيغرى والدناكل واوساحتى حدود الصومال الافرنسي من جهة ومن الجهة الاخرى حتى الحدود السودانية.

(٢) حكومة امهرة وعاصمتها غوندار وتضم جميع السكان الامهريين القاطنين في حوضة بحيرة تانا وشوا .

(٣) حكومة الغالا وسيدانو وعاصمتها جيما وتضم جميع الاراضي أاغربيــة في الامبراطورية ومنطقة البحيرات والاراضي الممتدة نحو الحدود السودانية .

(٤) حكومة هرر وعاصمتها هرر تضم جميع سكان هرر المسلمين وقبائل العروسي.

(٥) حكومة الصومال وعاصمتها موغاديشيو وتضم جميع اراضي الصومال الايطالي القديمة مع الاوغادين .

ان جميدع هذه الحكومات المؤلفة على هذه الصورة تصبح مستقلة تماماويكون في معية كل حاكم امين سرعام وقائد من القوى المسلحة التي تحترم النظام السياسي والعسكري.

وتنقسم كل حكومة الي دوائر محلية تسمى (مفوضيات) والى مقرات ومقرات ملحقة حسب النظام المنفذ في المستعمرات نفسها قديما .

وتحكم الفاصمة اديس ابابا حكما مستقلا ويكون لها ادارة واحدة تحت ادارة حاكم ملكي . وتنص المراسيم الاشتراعية على تأليف بلديات في مختلف الاوساط الهامة وفي جميع عواصم هذه الحكومات الحنس .

ومظهر هام آخر لهذا التنظيم الجديد كونه يقوم على الاحترام النسام لمصالح الاهالي . والقانون يقرر ما يلي :

(١) تقسم افريقية الشرقية الايطالية الى اراض متجانسة من الوجهة المرفية والجغرافية والتاريخية والسياسية . وكل فريق له اراضيه وحكومته . ولكل من سكان هرر وامهره وسيدانو وغالا حكومة بينما يضم سكان التيغري والدناكل الى الاربترية وسكان الاوغادن الى الصومال .

(۲) يتمتع المساءون في هذا النظيم الجديد بالحرية النامه بينا كانوا مضظهدين اضطهادا شديدا في عهد حكومة النجاشي وستتخذ جميع الضانات الضرورية لاصلاح جوامعهم واوساطهم الثقائية وفنح مدارسهم . وستدرس اللغة العربية بصورة اجبارية في جميع الاماكن التي تؤلف فيها السكان المسامون الاكثرية ويحكم في القضايا الاسلامية قاض مسلم يتمش في احكامه على الشريعة الاسلاميه ويحكم في القضايا الاسلامية مع بطرك الاقباط في اسكندرية لكي يقوم (٣) ستعقد اتفاقات ملائمة مع بطرك الاقباط في اسكندرية لكي يقوم

المسيحيون الاقباط بواجباتهم الدينية بحرية تامة .

(٤) يكون تحت النصرف نائب الملك مجلس استشاري يساعده في القضايا الادارية . ويؤلف هذا المجلس من الاهالي الذين يساهمون باخلاص في حياة البلاد .

(٥) بوضع هذا القانون الاساسي للامبراطورية موضع التنفيذ ابتداء من اول حزيران سنة ١٩٣٦ السنة الرابعة عشر للفاشستية .

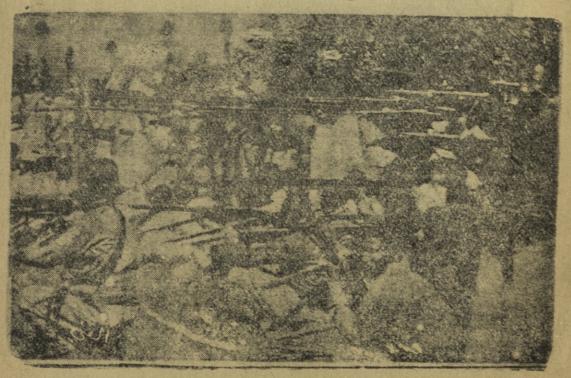
### مناظر الحرب الحبشية

وأينا ان نختم هذا الكتاب بنشر بعض الصور الفوتوغرافية التي تمثل الاحباش والايطاليين في شتى المظاهر والاوضاع اثناء الخرب الاخيرة. وقد نشر اكثرها تباعا في جريدة الجزيرة





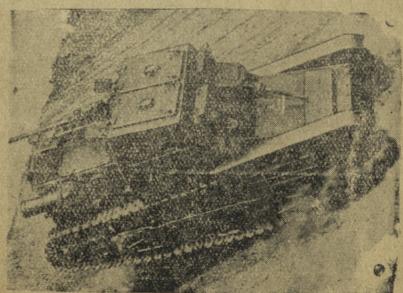
ضابط ايطالي يوزع الروات على الاحباش المتطوعين



فريق من الجيش الحبشي يقوم بتارين حربية



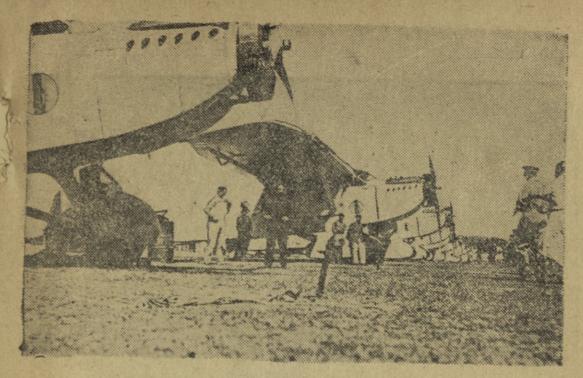
ولي عهد الحبشة يحوط به بعض وزراء الامبرطورية



دبابة ايتالية حديثة اشتركت في الحرب الاخيرة



فرقة من الجيش الايطالي الحديث التي اشتركت في الحرب الحبشية الاخيرة



سرب من الطيارات الايطالية قاذفة القنابل في الحبشة



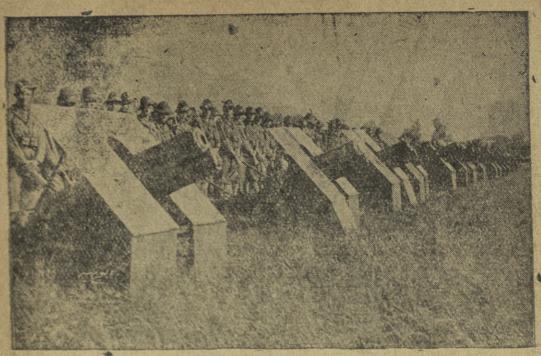
رفح الطرقات في الحبشة



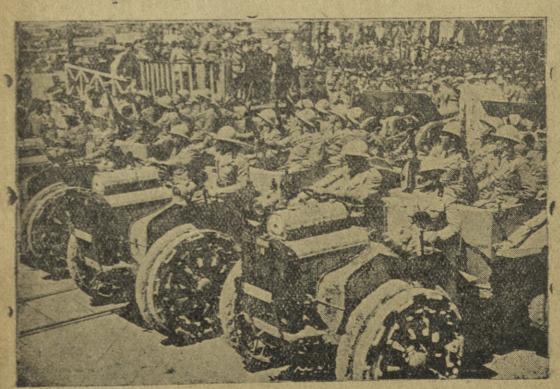
الانشاات التي كان يقوم مها الجيش الايطالي في الحبشة لاحل بناء الجسور



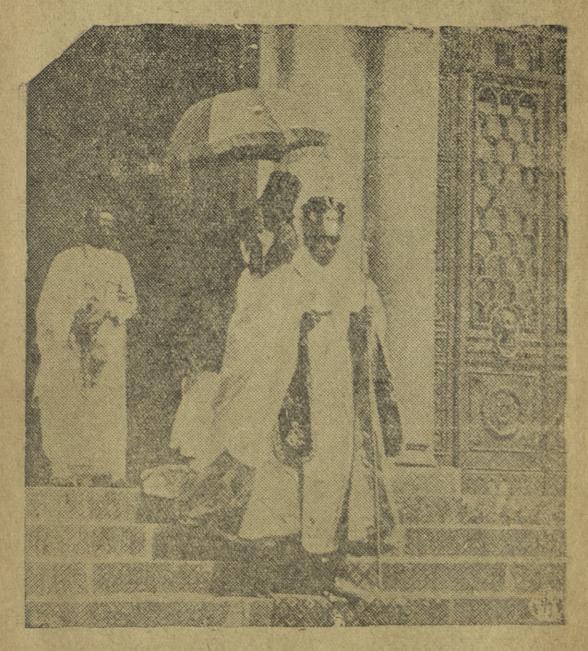
بعض الجنود الاحباش من الطراز القديم والعشائري وهم بؤلفون المثرة في الجيش الحبشي



الوحدات المدفعية الجبلية الثقيلة للجيش الايطالي



بعض الدبابات والسيارات الحربية التي اشتركت في الحرب الحبشية



امبراطورة الحبشة نازلة من قصرها الملكي



فريق من الجنود الصوماليين في الجيش الايطالي اثناء المعارك



الذهب يبذل بسخاء في ايتاليا رداً على قرار العقوبات



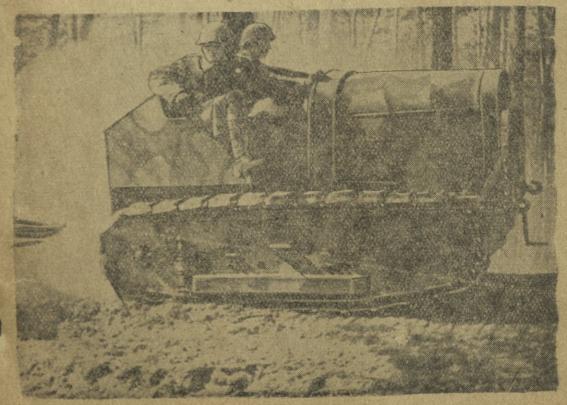
الدوك ( دوسبوله نو ) يفحص احد الرشاشات التي كانت توردها الحراث الحراث الحراث الأحراث المحراث المحراث



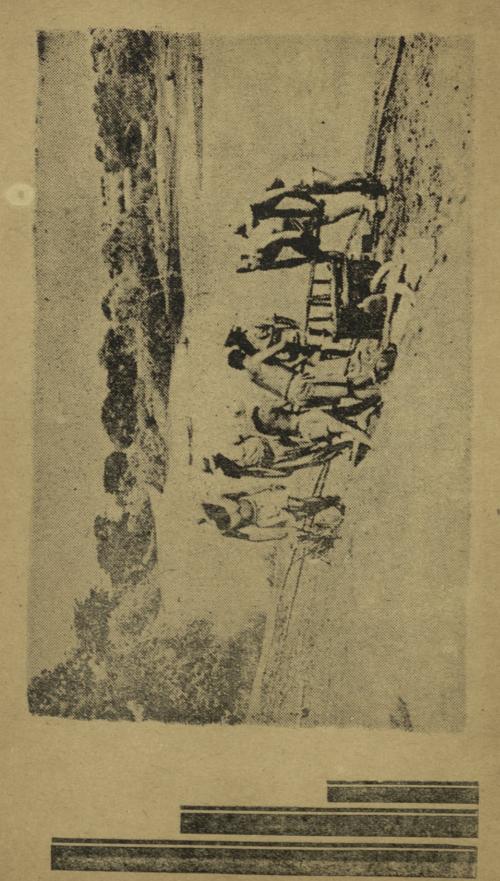
ترتفع درجـة الحرارة في بعض مناطق الحبشة الى ٥٠ فوق الصفر فيصاب الجنود بضربة الشمس لذلك امر النجاشي السابق بارتدأء القبعات كا يري في الصورة



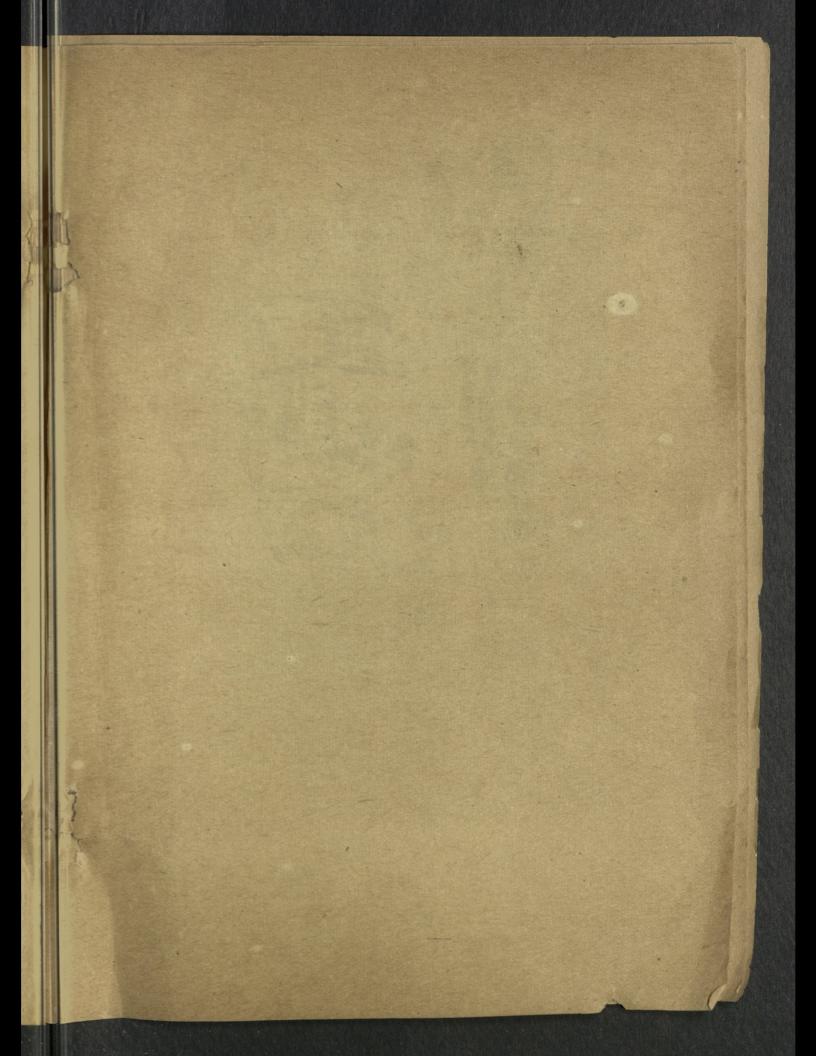
فريق من زعماء الحبشة يشاهدون احد الجنود يقوم ببعض التمرينات العسكرية



دبابة خفيفة استعملت كثيرا في الساحات الحربية



منظر من مناظر استخراج المياه في صحاري الحبشة وتوزيمها على المال الايطاليين



### دار الجزيرة مؤسسة كه يى للتأليف والطبع والنشر

اشتركوا بمجالمها الاسبوعية (الجزيرة المصورة) فهي تغنيكم عن مطالعة مثات الصحف والمجلات

واطلبوا منها المطبوعات الآتية :

> واطلبوا منها ايضا الحلقة الاولى من مشاهداني في ديار الاسلام (وهي هذه) والحلقات التي تليها

جيع المخابرات تكون مع دار الجزيرة مندوق البريد ٢٣٤ A.U.B. LIBRARY

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES

00507888

11/9> 4

Ce que J'ai vu dans les Pays Musulmans

# L'Ethiopie Musulmane

PRÉFACE de l'Emir Chakib Arslan

PAR
M. TAYSSIR ZABIAN KAYLANIE
PROPRIETAIRE
DU JOURNAL EL DJAZIRAH
DAMAS
1937